

AUTOMATICKÁ PRAČKA s předním plněním

Díky za zakoupení této plně automatické pračky zn.LG.
Přečtěte si prosím pečlivě tento „Návod k obsluze“ ;
poskytne Vám pokyny k bezpečné instalaci, používání a
údržbě. Uschovejte pro případnou budoucí potřebu.
Poznamenejte si konkrétní typ zakoupené pračky (model)
a výrobní číslo (Serial Number - S/N)

F1491QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1091QD(W)(1~9)

MFL67463223
ver. 250112.00

C CHARAKTERISTIKA



■ Ochrana proti pomačkání

Pomačkání prádla je minimalizováno střídáním rotace bubnu.



■ Zabudovaný ohřívač

Vnitřní ohřívač automaticky ohřívá vodu na nejlepší teplotu podle zvoleného cyklu.



■ Hospodárnější, inteligentní systém praní

Inteligentní systém praní zjišťuje velikost náplně a teplotu vody a podle toho optimalizuje úroveň (množství) vody a dobu praní, čím minimalizuje spotřebu el.energie a vody.



■ Dětská pojistka

Dětský pojistka zabraňuje, aby děti nemohly během provozu pračky stisknutím kteréhokoliv tlačítka změnit nastavený program praní.



■ Systém ovládní rychlosti otáčení bubnu s nízkým hlukem

Snímáním množství náplně a vyvážením skutečně minimalizuje úroveň hluku při odstředování.



■ Systém přímého pohonu bubnu

Moderní bezkartáčkový stejnosměrný elektromotor pohání bubnu přímo, bez řemene a řemenice.

O BSAH

Provozně-bezpečnostní upozornění.....	3
Technické údaje	4
Instalace	5
Příprava před praním.....	11
Přidávání pracích prostředků.....	12
Funkce	14
Používání pračky	16
Údržba a ošetřování pračky.....	22
Než zavoláte odborný servis	26
Záruční podmínky	30

P rovozně-bezpečnostní upozornění

⚠ Výstraha !

Informace a pokyny, uvedené v tomto návodu musí být dodrženy pro provozní bezpečnost osob, k minimalizaci rizika požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo k ochraně vůči poškození majetku, zdraví nebo ztrátě života.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výstraha : K minimalizaci rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození zdraví osob používajících pračku, dodržujte základní pokyny, včetně následujících:

- Pračku neinstalujte v místech, kde by byla vystavena působení povětrnostních vlivů
- Nepokoušejte se zasahovat do ovládacích prvků
- Neopravujte nebo nevyměňujte žádné díly pračky, ani nedělejte žádné servisní práce, pokud to není zvlášť doporučeno v pokynech pro údržbu uživatelem nebo v pokynech pro opravu uživatelem, kterým rozumí a má k jejich provedení odborné zkušenosti.
- V bezprostřední blízkosti pračky a v jejím okolí neskladujte hořlavé materiály, jako cupanina, papír, hadry, chemikálie, atd.
- Přísný dozor je nutný při používání pračky dětmi nebo v jejich blízkosti. Nedovolte, aby si děti hrály na pračce, s pračkou nebo uvnitř ní, ani s jinými spotřebiči.
- Nenechávejte otevřeny dvířka plnicího otvoru. Otevřená dvířka lákají děti houpat se na nich nebo vlézt dovnitř pračky.
- Nikdy nesahejte dovnitř pračky, pokud je buben v pohybu. Počkejte, až se buben úplně zastaví.
- Praní může snížit účinnost úpravy prádla snižující jeho hořlavost.
- V pračce neperte nebo neodstředějte textilie, které byly čišťeny, namočený nebo potřísněný hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je vosk, oleje, barvy, benzin, odmašťovací kapaliny, roztoky pro suché čištění, petrolej, atd.) – mohou se vznítit nebo explodovat. Olej může zůstat v bubnu během celého cyklu, což bude mít za následek požár při sušení. Proto do pračky nevkládejte oděvy potřísněné olejem.
- Pečlivě dodržujte pokyny k praní a zacházení s textiliemi (symboly praní, čištění) od výrobce textilie.
- Dvířka pračky nezavírejte přibouchnutím, ani se je násilím nesnažte otevírat, jsou-li uzamčené. Pračka se tak může poškodit.
- Ke snížení možnosti rizika úrazu elektrickým proudem vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky nebo odpojte pračku z el.sítě vyšroubováním pojistky nebo vypnutím jističe v bytovém (domovním) rozvaděči před každým čištěním nebo údržbou pračky.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat pračku, byla-li poškozená, má vadné funkce, je částečně rozebraná nebo má chybějící nebo zlomené díly, včetně poškozené síťové šňůry s vidlicí.
- Pokud došlo k zaplavení výrobku vodou, kontaktujte prosím servisní středisko. Riziko úrazu elektrickým proudem a požáru.

NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY USCHOVEJTE

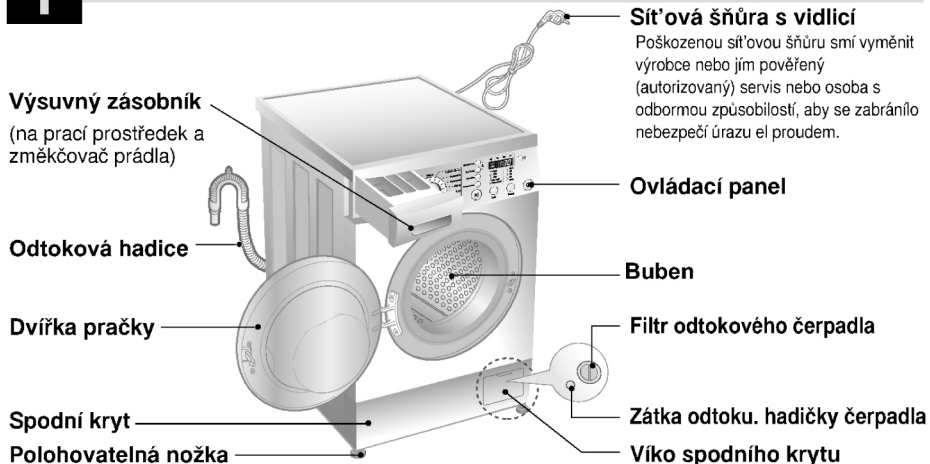
POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tato pračka musí být uzemněna. V případě závady nebo selhání činnosti uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že umožní projít el.proudu cestou nejmenšího odporu. Tato pračka je vybavena síťovou šňůrou s ochranným uzemňovacím vodičem a vidlicí s ochranným kolíkem. Vidlici se může zasouvat pouze do odborně instalované zemněné zásuvky odpovídající všem místním předpisům a nařízením.

- Nepoužívejte žádné rozdvojky, „tzv. zlodějky“ a jiné typy síťových rozbočovačů, které nejsou uzemněny, nebo jakkoliv uzemnění obcházejí.
- Nejste-li si jisti, že máte zásuvky správně zemněné, poradte se v odborné elektrotechnické instalační firmě .

VÝSTRAHA : Nesprávné připojení zemního vodiče pračky může způsobit úraz el.proudem. Jste-li na pochybách, je-li pračka správně zemněna, nechte si ji zkontrolovat odborným elektroinstalátérem nebo v servisu. Neměňte síťovou šňůru s vidlicí, dodanou s pračkou – nevyhovuje-li vidlice, musí výměnu celé šňůry provést odborný pracovník (elektrikář).

T ECHNICKÉ ÚDAJE



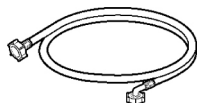
Název	Automatická pračka s předním plněním
Napájení	střídavé, 220-240V~, 50/60 Hz
Rozměry (š x hl. x v)	600mm x 550mm x 850mm
Hmotnost	62 kg
Příkon max.	2100W 0,33 W (vypnutá, doběh)
Kapacita praní	7 kg prádla
Otáčky odstředování	☞ / ⌀ / 400/800/1400 [F1491QD(W)](1~9) ☞ / ⌀ / 400/800/1200 [F1291QD(W)](1~9) ☞ / ⌀ / 400/800/1000 [F1091QD(W)](1~9)
Spotřeba vody	49 litrů
Povolený tlak vody	30 kPa - 1MPa

■ Informace pro
zakazníka.
Hlučnost dle
Evropské normy :

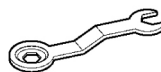
	[F10/1291QD(W)](1~9)	[F1491QD(W)](1~9)
Praní	54dB(A)	54dB(A)
Odstředění	74dB(A)	75dB(A)

* Změny vnějšího provedení (vzhledu) a technických údajů za účelem zvýšení jakosti, vyhrazeny.

■ Příslušenství



Hadice přívodu vody (1 ks)



Montážní klíč

I Instalace

Pračku instalujte nebo uložte na místě, kde nebude vystavena teplotám pod bodem mrazu, ani vystavena povětrnostním vlivům.

Pračka musí být spolehlivě uzemněna podle všech platných předpisů a nařízení.

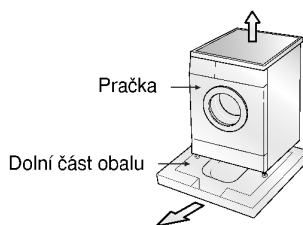
Otvory v základně pračky nesmí být zakryty kobercem, pokud je pračka instalovaná na podlaze pokryté kobercem.

V zemích, kde jsou oblasti, které mohou být zamořeny šváby nebo jiným hmyzem, věnujte zvláštní pozornost tomu, aby zařízení a jeho okolí bylo trvale udržováno v čistotě.

Jakékoliv poškození, které může být způsobeno šváby nebo jiným hmyzem, nebude kryto zárukou na zařízení.

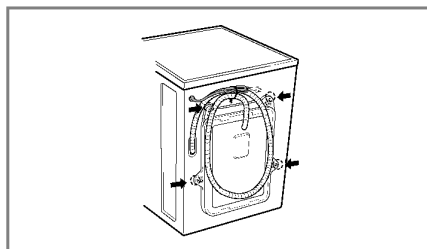
■ Vybalení

- Před použitím pračky je zapotřebí odstranit obal a veškeré přepravní šrouby.
- ☞ Při vyjímání spodní části pračky z obalu odstraňte přídavnou opěrku uprostřed dolní části obalu.

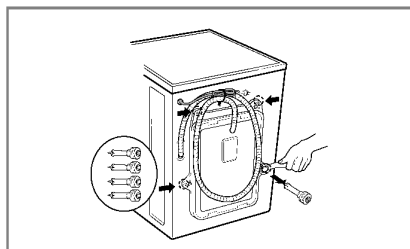


■ Transportní šrouby

Spotřebič zajištěn transportními šrouby, k ochraně před poškozením během přepravy.



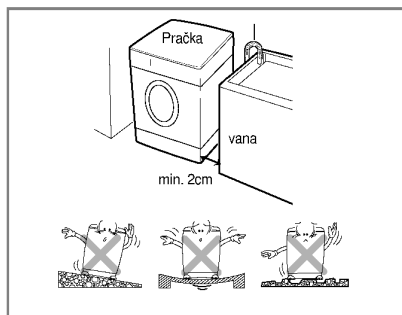
1. K ochraně před poškozením vnitřních částí během přepravy, jsou tyto zajištěny 4 šrouby. Před uvedením pračky do provozu odstraňte tyto šrouby spolu s pryžovými zátkami.
- Pokud by šrouby nebyly odstraněny, způsobí velký hluk, vibrace a závady v činnosti při uvedení do provozu.



3. 4 šrouby vytáhněte spolu s pryžovými zátkami, mírným otáčením zátek. Šrouby i montážní klíč uschovejte pro možné použití v budoucnu (stěhování, přeprava do servisu apod.)
- Vždy, když je nutné pračku přepravovat, je nutné ji před přepravou zajistit šrouby.
4. Otvory po šroubech zalepte dodanými zálepkami.

Instalace

■ Požadavky na místo instalace pračky



Sklon podlahy :

Povolený sklon podlahy pod pračkou je do 1°

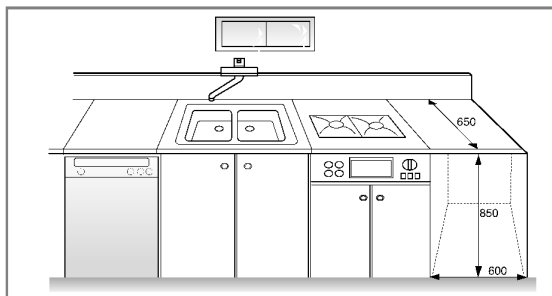
Zásuvka el.sítě :

Musí se nacházet do 1,5 m od každé strany umístění pračky. Nepřetěžujte zásuvku připojením více než jednoho spotřebiče.

Další vzdálenosti :

Požaduje se vzdálenost od stěny, dveří a podlahy: **vzadu: 10 cm; vpravo a vlevo : 2 cm**

Nikdy nepokládejte prací prostředky na vrchní stranu pračky. Mohla by se poškodit povrchová úprava a ovládací prvky pračky.



■ Umístění

Usadte pračku na rovné pevné podlaze.

Ujistěte se, že proudění vzduchu v blízkosti pračky není narušováno koberci, pokrývkami atd.

- Zásadně neupravujte nerovnosti podlahy vkládáním kusů dřeva, lepenky nebo podobného materiálu pod pračku.
- Nelze-li se vyhnout instalaci pračky v blízkosti plynového sporáku nebo běžných kamen, musí být mezi pračku a zdroj tepla vložena izolační deska (85 x 60 cm) s povrchem u topného tělesa potaženým hliníkovou fólií.
- Pračka nesmí být instalována v místnostech, kde teplota klesá pod bod mrazu.
- Zajistěte prosím, aby byla pračka po instalaci snadno přístupná technikovi pro případ opravy.
- Přiloženým montážním klíčem upravte výšku všech čtyř nohou tak, aby byla pračka pevně usazena a aby mezi horní deskou pračky a pracovní deskou zůstala mezera přibližně 20 mm.

I nstalace

■ Elektrické připojení

1. Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely nebo rozdvojky.
 2. Poškozenou síťovou šňůru musí vyměnit výrobce nebo pověřený (autorizovaný) servisní pracovník nebo podobná odborně způsobilá osoba, aby se zabránilo nebezpečí úrazu.
 3. Po ukončení provozu vždy vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a zastavte přívod vody.
 4. Pračka musí být připojena pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce, zapojené podle platných předpisů.
 5. Pračka musí být umístěna tak, aby byla vidlice síťové šňůry zapojené v zásuvce snadno dostupná.
- Opravy pračky může provádět pouze kvalifikovaný personál. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo závažné poškození. Kontaktujte své místní servisní středisko.
 - Neinstalujte pračku v místnostech, kde by mohly teploty klesnout pod bod mrazu. Zamrzlé hadice mohou tlakem prasknout. Při teplotách pod bodem mrazu může být snížena spolehlivost elektronické řídicí jednotky.
 - Jestliže je zařízení dodáno v zimních měsících a teploty jsou pod nulou: Umístěte pračku na několik hodin v pokojové teplotě předtím, než ji uvedete do provozu.

UPOZORNĚNÍ

Přístroj není určen pro používání dětmi, popřípadě za dozoru dospělé osobou.
Nedovolte, aby si děti hrály s pračkou, na pračce nebo uvnitř.

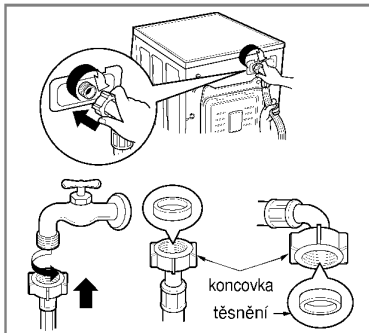
UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ k napájecímu kabelu

U většiny spotřebičů se doporučuje zapojení do vyhrazeného okruhu; tzn. samostatný napájecí okruh, který napájí pouze dané zařízení a nemá žádné další výstupy nebo větvení. Pro vaši úplnou informovanost se obraťte na stránku se specifikacemi této uživatelské příručky. Nepřetěžujte síťové zástrčky. Přetížené, uvolněné nebo poškozené síťové zástrčky, prodlužovací kabely, roztržené napájecí kabely nebo poškozené nebo prasklé pojistky kabelů jsou nebezpečné. Kterákoli z těchto závad může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel vašeho spotřebiče a pokud jeho vzhled naznačuje poškození nebo chátřání, odpojte jej, přerušte používání spotřebiče a nechte jej nahradit příslušným náhradním dílem od autorizovaného servisu. Chraňte napájecí kabel před fyzickým i mechanickým poškozením jako je zkroutení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo šlápnutí na něj. Věnujte zvláštní pozornost přípojkám, síťovým zástrčkám a místu, kde kabel vystupuje ze spotřebiče. Pokud je přístroj napájen z prodlužovací šňůry nebo zařízení s přenosnou elektrickou zásuvkou, musí být prodlužovací šňůra na zařízení s přenosnou elektrickou zásuvkou umístěna tak, aby nebyla vystavena možnému postříkání nebo vlhkosti.

■ Pračku připojte k přípoje vody pomocí nové sady hadic; již používané (staré) se nesmí používat.

■ Připojení hadice přívodu vody



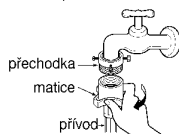
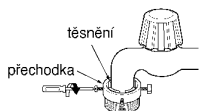
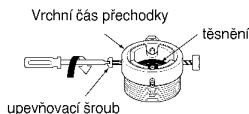
- ▶ Tlak v přívodu vody musí být v rozsahu 30kPa až 1Mpa.
- ▶ Při připojování hadice přívodu vody ji nestahujte ani ji k přívodnímu kohoutu nešroubujte přes závit.
- ▶ Převyšuje-li tlak v přívodu vody 1 MPa, je nutné namontovat před přívod k pračce redukční zařízení.
- S přívodní hadicí vody, dodanou jako příslušenství, se dodávají dvě pryžová těsnění k utěsnění šroubení na obou koncích hadice.
- Po připojení hadice zkontrolujte těsnost přívodu vody do pračky úplným otevřením kohoutu.
- Pravidelně kontrolujte stav hadice a v případě nutnosti ji vyměňte.
- Přesvědčete se, že na hadici nejsou žádné smyčky, zalomení nebo stisknutí.

POZN. Pokud po připojení voda uniká z hadice, opakujte stejné kroky. Pro přívod vody použijte nejstandardnější typ kohoutu. V případě, že je kohoutek hranatý nebo příliš velký, před instalací kohoutu na mezikus odstraňte vymezovací kroužek.

I Instalace

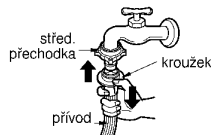
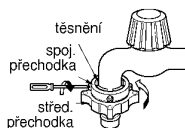
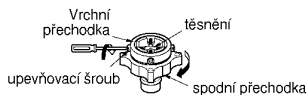
■ Běžný kohout neukončený závitem a hadice ukončena šroubením

1. Povolte upevňovací šroubky vrchní části spojovací přechodky se závitem pro hadici, aby bylo možné je upevnit ke kohoutu.
2. Zatlačte spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky
3. Šroubení přívodní hadice nasadte a našroubujte (směrem doprava) na závit spojovací přechodky do řádného utěsnění (pryžové těsnění i v šroubení hadice).

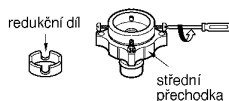


■ Běžný kohout bez závitu a přívodní hadice s nasunovací koncovkou hadice

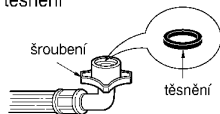
1. Povolte upevňovací šroubky spojovací přechodky.
2. Zatlačte spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky
3. Po zatlačení kroužku na koncovce hadice dolů, připojte ji nasunutím na střední přechodku.



- V případě, že průměr kohoutu je větší, vydejte redukční díl.



- Utáhněte matici střední přechodky tak, aby neunikala voda.
- Přesvědčete se, že uvnitř šroubení hadice je pryžové těsnění



- Před odpojením přívodní hadice od střední přechodky uzavřete kohout. Potom zatáhněte za koncovku hadice dolů a přitom kroužek tlačte dolů.



Používané vodorovné kohouty

Vodorovný kohout



Kohout s prodloužením



Kohout se čtvercovým ústím



- Tato pračka se dodává pouze s přípojkou na studenou vodu.
- Zajistěte, aby přívodní hadice neměla smyčky a zalomení (stisknutí).

Instalace

- Toto zařízení není určeno pro použití na moři nebo pro použití v mobilních zařízeních, jako jsou karavany, letadla atd.

Pokud se stroj ponechá na delší dobu bez používání (např. přes dovolenou), uzavřete přívodní kohout, zvláště jestliže v bezprostřední blízkosti není podlahová vpust (tzv. gula).

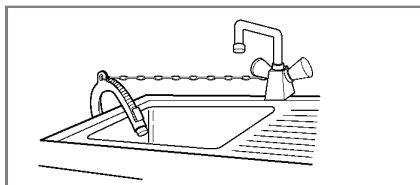
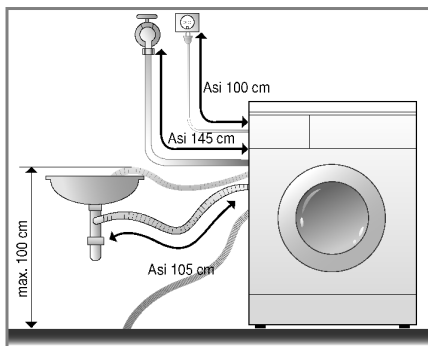
Při přemísťování zařízení vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Vyřaďte z činnosti pojistku dveřního zámku, aby se zabránilo uvěznění dětí uvnitř.

Balící materiál (např. fólie, styropor) mohou být pro děti nebezpečné.

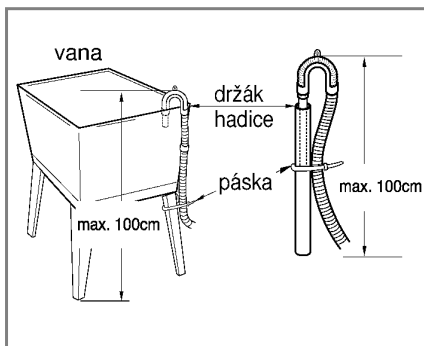
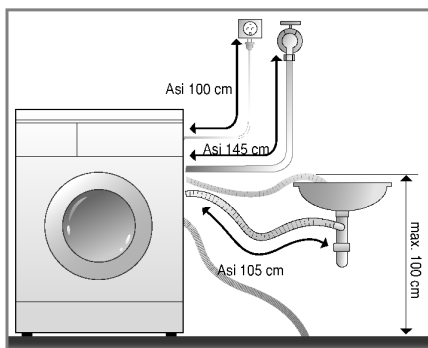
Hrozí nebezpečí zadušení!

Všechn balící materiál dobře uložte mimo dosah dětí.

Montáž odtokové hadice



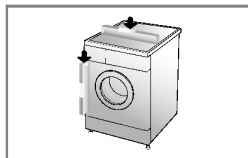
- Při montáži odtokové hadice zajistěte její koncovku lankem (řetízkem apod.) v místě vyústění do odtoku.
- Správné upevnění odtokové hadice ochrání podlahu před poškozením odtokovou vodou.



- Odtoková hadice nesmí být připojená výše než 100 cm nad podlahou.
- Odtokovou hadici je nutné správně upevnit vůči samovolnému uvolnění; únikem odtokové vody by se mohla poškodit podlaha.
- je odtoková hadice příliš dlouhá, nepokládejte ji na pračku; způsobilo by to nadměrný hluk.

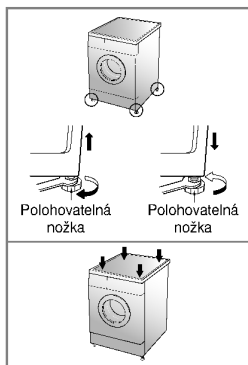
Instalace

■ Vyrovnání pračky



1. Správné, vodorovné a svislé ustavení pračky zamezí nadměrnému hluku a vibracím při provozu. Pračku instalujte na rovném a pevném povrchu. Podlahy, přednostně v rohu místnosti.

POZNÁMKA Dřevěné podlahy nebo podlahy zavěšeného typu mohou přispět k výrazným vibracím a chybám z nevyváženosti.



2. Není-li podlaha rovná, seřídíte polohu pračky do roviny pomocí polohovacích nožek. (Pod nožky nevkládejte žádné další podložky, kousky dřeva apod.). Ujistěte se, že všechny 4 nožky jsou stabilní a spočívají na podlaze. Zkontrolujte vodorovnou a svislou polohu pračky pomocí vodováhy.

* *Poté, co je pračka vyrovnána, utáhněte zajišťovací matice nahoře na základně pračky. Všechny zajišťovací matice musí být dotaženy.*

POZNÁMKA V případě, že je pračka umístěná na vyvýšené ploše, musí být bezpečně upevněna, aby se zabránilo riziku, že by mohla spadnout dolů.

* *Křížová kontrola ustavení*
Zatlačením na horní část pračky v protilehlých rozích (úhlopříčně) se pračka nesmí „houpat“ (zkontrolujte v obou směrech). Houpá-li se pračka při zatlačení na úhlopříčně protilehlé rohy, seřídte polohu (výšku nožek) znova.

■ Pevné podlahy

- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý, suchý a vodorovný.
- Instalujte pračku na rovnou pevnou podlahu.

■ Podlahy s dlažbou (klouzavé podlahy).

- Umístěte všechny nohy přístroje na podložku Tread Mate a zvedněte je na vyhovující výšku. (Nastříhejte podložku Tread Mate na čtverce 70x70 mm a přilepte je na suché dlaždice v místě, kde má být přístroj umístěn.)
- * *Podložka Tread Mate je z příslušného materiálu používaného na žebříky a schody který zabraňuje sklouznutí*

■ Dřevěné podlahy

- Dřevěné podlahy jsou velmi náchylné k přenosu vibrací.
- V zájmu zamezení vibracím Vám doporučujeme navléknout na všechny čtyři nohy pryžové návleky o síle nejméně 15 mm a zajistit je nejméně dvěma podlažnicemi se šrouby.
- Je-li to možné, instalujte pračku v jednom z rohů místnosti, kde je podlaha pevnější.

* *Nasazením pryžových návleků omezíte vibrace.*

* *Pryžové návleky lze objednat prostřednictvím oddělení náhradních součástí LG.*

(číslo součástí 4620ER4002B)



Pozor!

- Správné umístění a nastavení svislé polohy pračky je předpokladem dlouhého, správného a spolehlivého provozu.
- Pračka musí být zcela svislá a musí pevně setrvat ve své poloze.
- Při zatížení rohů se pračka nesmí viklat.
- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý a nesmí obsahovat vosk ani jiná maziva.
- Nenechávejte nožky pračky zvlhnout. Jestliže nožka pračky zvlhne, může přístroj klouzat.

Příprava před praním

■ Před prvním praním

Zvolte cyklus [BAVLNA] 60°C, s poloviční dávkou pracího prášku] a nechte přístroj prát bez prádla. Tím se odstraní zbytky z bubnu, které tam mohly zůstat z výroby.

■ Péče o prádlo před praním

1. Nášivky na textiliích

Na textiliích vyhledejte nášivky, které obsahují informace (zpravidla ve formě symbolů) o složení textilu a doporučeném způsobu praní nebo čištění.

2. Rozdělení prádla dle druhů

Nelepších výsledků lze dosáhnout rozdělením prádla do náplní s vlastním pracím cyklem (programem). Různé druhy textilií vyžadují jinou teplotu vody, otáčky odstředování a tedy praní jinými způsoby. Prádlo rozdělte rovněž podle barev na tmavě zbarvené, světle zbarvené a bílé. Perte je odděleně protože se uvolňují vlákna a barva a mohou zabarvit bílé prádlo, apod. Podle možnosti perte zvlášť prádlo více ušpiněné a méně ušpiněné.

Ušpinění (Velmi špinavé, běžně ušpiněné, méně špinavé) : Rozdělte prádlo podle stupně ušpinění.

Barva (Bílá, světlá, tmavá) : Rozdělte prádlo na bílé a barevné.

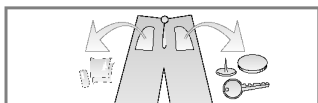
Vláknotost (textilie, které uvolňují vlákna a které je zachycují) : Rozdělte je a perte odděleně.

3. Péče o prádlo před vložením dávky do pračky

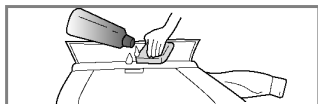
■ V jedné náplni kombinujte velké a malé kousky prádla. Nejdříve vložte velké kusy.

Velkých kusů by nemělo být více než polovina náplně. Neperte jednotlivé kusy prádla.

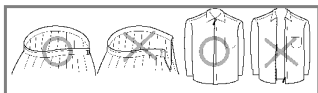
Může to způsobit nevyváženost náplně. Přidejte jeden nebo dva podobné kusy prádla.



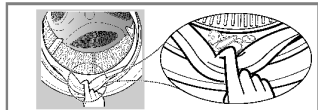
- Zkontrolujte všechny kapsy, jsou-li prázdné. Předměty, jako hřebíky, vlasové sponky, zápalky, pera, mince a klíče mohou poškodit jak prádlo, tak pračku.



- Uzavřete zdrhovadla (zipy), zapněte háčky a zavažte šňůrky, aby se nezamotaly s ostatním prádlem.



- Předběžně ošetřete špinavá místa a skvrny, na místech jako jsou límce a manžety rukávů pomocí vodního roztoku pracího prostředku a kartáčku nebo houby, za účelem napomoci úplnému odstranění nečistot a skvrn v pracím cyklu.



- Aby nedošlo k poškození těsnění dvířek a prádla, ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky bubnu není zachyceno žádné prádlo.
- Zkontrolujte záhyby na těsnění dvířek, zda zde nebyly zachyceny malé předměty.

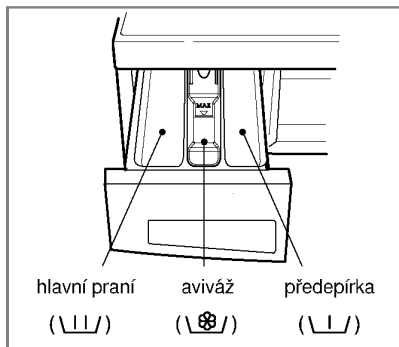


- Zkontrolujte, zda v bubnu nezbyl žádný kousek prádla. Prádlo, které by náhodně zůstalo v pračce, může být poškozeno (např. se může srazit nebo odbarvit) během následujícího cyklu praní.

Přidávání pracích prostředků

■ Přidávání pracích prostředků a změkčovače prádla (aviváže)

1. Výsuvný dávkovač

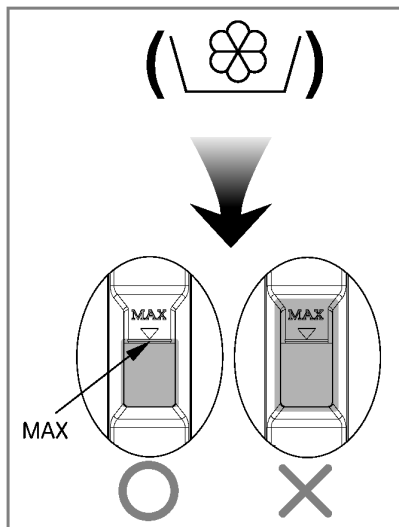


- Pouze Hlavní PRANÍ → (U)
- PŘEDEPRANÍ + Hlavní PRANÍ → (U) • (U)

Výstraha

Veškeré prací prášky a prostředky chraňte před dětmi. Hrozí nebezpečí otravy. Velké množství pracího prostředku, bělidla nebo změkčovače může způsobit přehplnění. Ujistěte se, že používáte správné množství pracího prostředku.

2. Přidání změkčovače prádla (aviváže)



- Avivážní prostředek nedávkujte výše než určuje čára maximální dávky. Pomalu zavřete zásobník pracího prostředku. Přehplnění aviváží může způsobit rychlé spotřebování avivážního prostředku a skvrny na prádle.
- Neopouštějte avivážní prostředek v dávkovači déle než 2 dny. (Avivážní prostředek může ztvrdnout).
- Aviváž se přidává do praní v posledním cyklu máchání.
- Neotevírejte zásobník dávkovače, když do něj proudí voda.
- Není dovoleno používat rozpouštědla (benzén apod.)

POZN. Nepoužívejte avivážní prostředky přímo na prádlo.

Přidávání pracích prostředků

3. Dávkování pracího prostředku

- Prací prostředky používejte dle pokynů výrobce
- Pokud použijete příliš velké množství pracího prostředku, vytváří se mnoho pěny, což snižuje výsledky praní nebo způsobí velké zatížení motoru.
- Pro dosažení nejlepších výsledků praní, doporučujeme používat kvalitní prací prostředky.
- Při používání tekutých pracích prostředků se řiďte pokyny výrobce.
- Hodláte-li prát okamžitě, potom tekutý prací prostředek můžete nalít přímo do hlavní zásuvky na prací prostředky.
- Prosim, nepoužívejte tekutý prací prášek, pokud jste nastavili „odložený start“ nebo „předprírku“. Prášek může ztvrdnout.
- Pokud se vytváří příliš velké množství pěny, omezte množství pracího prostředku.
- Dávkování pracího prostředku (detergentu) by mělo být stanoveno podle teploty a tvrdosti vody, stupně zašpinění a velikosti dávky. Nejúčinnější praní je, když se zabrání nadměrnému pění.

Výstraha

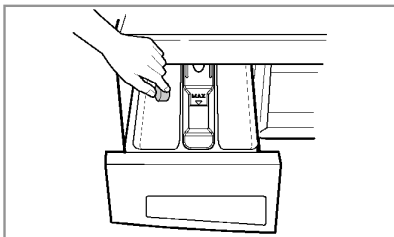
Nedopusťte, aby prací prostředek v pračce ztvrdnul. Pokud tak učiníte, může dojít k ucpání pračky, špatnému máchání nebo zápachu.



- Plná náplň : dle doporučení výrobce
 Částečná náplň : 3/4 běžného množství
 Minimální náplň : 1/2 dávky pro plnou náplň

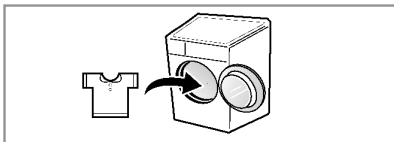
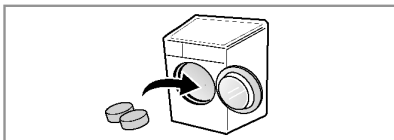
- Prací prostředek je splachován z dávkovače na začátku pracího cyklu.

4. Změkčovač vody



- V oblastech s velmi tvrdou vodou lze použít ke snížení spotřeby čistícího prostředku změkčovač vody, např. Calgon. Dávkujte podle množství uvedeného na obalu. Nejprve přidejte čistící prostředek a potom změkčovač vody.
- Použijte takové množství čistícího prostředku jako pro měkkou vodu.

5. Použití tablet



1. Otevřete dvířka a vložte tablety do bubnu.
2. Prádlo naplňte do bubnu.

Funkce

■ Doporučený průběh praní podle druhu prádla

Program	Druh prádla	Správná teplota (možnosti)	Praní (možnosti)	Maximální náplň
Bavlna (☐)	Stálobarevné oděvy (košile, noční košile, pyžama, atd.) a běžně zašpiněné bavlněné prádlo (spodní prádlo)	60°C [Studená(❄), 30°C, 40°C, 95°C]	- Máchání se zdravotnickou péčí(☑) - Intenzivní(☑) - Předepření(☑) - Bez zmačkání(☑)	Odhad
Syntetika (△)	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	40°C [Studená(❄), 30°C, 60°C]		Méně než 3,5 kg
Bavlna-rychlý program (☑»)	Lehce zašpiněná bavlna			
Rychlé praní 30 (☑)	Stálobarevné prádlo, málo ušpiněné	30°C [Studená(❄), 40°C]	- Intenzivní(☑) - Bez zmačkání(☑)	Méně než 2,0 kg
Jemné (☑)	Jemné prádlo, které se může snadno poškodit (hedvábní, záclony)	40°C [Studená(❄), 30°C]		
Ruční praní/Vlna (☑/☑)	Jemné a vlněné výrobky, označené Ruční praní	40°C [Studená(❄), 30°C]		
Prošívání deky (☑)	Bavlněné ložní prádlo s náplní, prošívané pokrývky, vrstvené, pokrývky, potahy pohovek s lehkou náplní.			
Dětská péče (☑)	Kojenecké prádlo	60°C (95°C)	- Máchání se zdravotnickou péčí(☑) - Intenzivní(☑) - Předepření(☑) - Bez zmačkání(☑)	Méně než 6,0 kg

Funkce

- * **Teplota vody** : Volba teploty vody pro cyklus praní. Při praní postupujte vždy podle výrobního štítku na prádlo nebo pokynů výrobce.
- * **Intenzivní** : Jestliže je prádlo silně znečištěné, je efektivní režim "Intenzivní".
- * **Předepraní** : Přídavná volba pro prádlo značně zašpiněné.
- * **Bez zmačkání** : Hodláte-li chránit prádlo před zmačkáním, zvolte tuto funkci s volbou rychlosti odstředění.
- * **Máchání se zdravotnickou péčí** : Pro vyšší efektivnost nebo vyšší čistotu při máchání můžete zvolit možnost máchání se zdravotnickou péčí. Funkce máchání se zdravotnickou péčí je standardní v programu Dětská péče.
- * Pro zkoušku shody s EN60456 nastavte program na „Bavlna 40 °C + Intenzivní (poloviční náplň)“, „Bavlna 60 °C + Intenzivní (poloviční náplň)“, „Bavlna 60 °C + Intenzivní (plná náplň)“.
(Jedná se o neefektivnější programy, pokud jde o kombinaci spotřeby energie a vody při praní bavlněného prádla)
- * Skutečná teplota vody se může od udávané teploty cyklu lišit.
- * Výsledky zkoušky závisí na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě napouštěné vody, pokojové teplotě, typu a množství prádla, stupni účinnosti pracího prostředku, kolísání napětí v hlavní elektrické síti a na výběru dalších voleb.



Cyklus tohoto přístroje pro praní vlny byl schválen společností Woolmark pro praní produktů Woolmark, jež se mohou prát v pračce za předpokladu, že se produkty budou prát v souladu s instrukcemi na štítku oblečení a instrukcemi výrobce této pračky M0801.

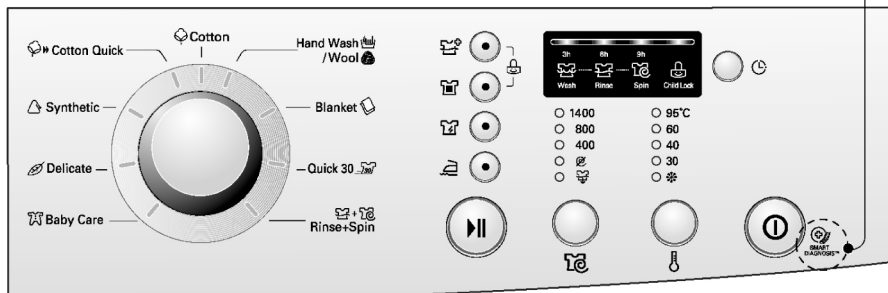
- * **Poznámky**: Doporučuje se neutrální prací prostředek. Cyklus pro vlnu zahrnuje jemné praní a šetrné ždímání při nízké rychlosti.

POZNÁMKA Informace o hlavních pracích programech při poloviční náplni

Program	Čas v minutách	Zbývající obsah vlhkosti		Voda v litrech	Energie v kWh
		1400 n/min.	1200/1000 n/min		
Bavlna (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Bavlna (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Používání pračky

Funkce SmartDiagnosis™ je dostupná pouze u produktů s označením „SmartDiagnosis™“.



1. Úvodní program Bavlna se zapne hned po zapnutí pračky.

- Pračka se zapíná tl. Napájení.
- Stiskněte tl. Start/Pauza.
- Podmínky úvodního programu :
 - Praní (☼): Pouze hlavní praní
 - Máchání (☼): 3 krát
 - Odstředění (☼):
 - 1400 n/min. [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 n/min. [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 n/min. [F1091QD(W)(1~9)]
 - Teplota vody (☼) : 60°C
 - Program : Bavlna (☼)

2. Ruční nastavení programu

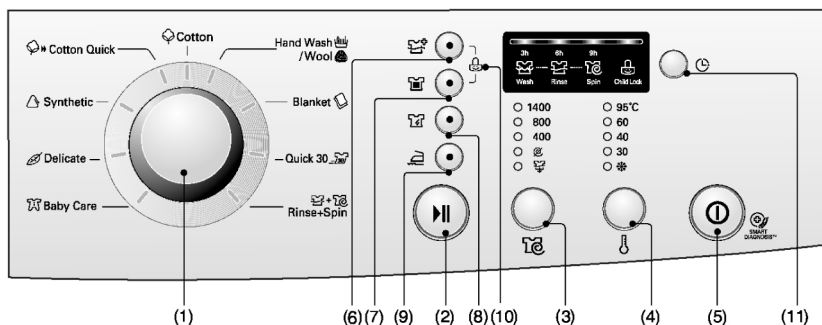
- Pračka se spouští tl. Napájení.
 - Stisknutím příslušných tlačítek můžete zvolit podmínky praní, jaké chcete.
- Pro volbu všech možností praní nahlédněte prosím na str. 16 až 20.**
- Stiskněte tl. Start/Pauza.

3. Zapnutí / vypnutí zvukového signálu



- Funkci zapnutí / vypnutí signálu můžete nastavit stisknutím a podržením tlačítka **Časový posuv praní**. (po dobu 3 sekund)
- Funkce zapnutí / vypnutí můžete nastavit kdykoli a nastavení se automaticky zruší při odpojení od zdroje energie. Zapnutí / vypnutí zvukového signálu lze provést, i když je pračka vypnutá.

Používání pračky



- (1) Program
- (2) Tl.: Start / Pauza
- (3) Tl.: Odstředění
- (4) Tl.: Teplota vody
- (5) Tl.: Napájení
- (6) Tl.: Máchání se zdravotnickou péčí
- (7) Tl.: Předepnutí
- (8) Tl.: Intenzivní
- (9) Tl.: Bez zmačkání
- (10) Dětská pojistka
- (11) Tl.: Časový posuv praní

Napájení



1. Napájení

- Stisknutím tl. Napájení se pračka zapíná nebo vypíná.

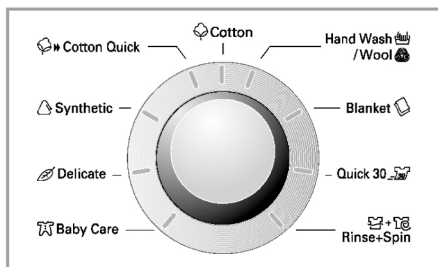
2. Úvodní program

- Po stisknutí tl. Napájení je pračka ihned připravena ke spuštění programu Bavlna a jsou nastaveny další úvodní podmínky praní.
- Tedy, pokud chcete pokračovat v pracovním cyklu **bez volby jiného programu**, stiskněte tl. **Start/Pauza** a pračka bude pokračovat v činnosti podle úvodního programu.

■ Úvodní program

- **[F1491QD(W)(1~9)]**
- Program Bavlna / 1400 n/min./ 60°C
- **[F1291QD(W)(1~9)]**
- Program Bavlna / 1200 n/min./ 60°C
- **[F1091QD(W)(1~9)]**
- Program Bavlna / 1000 n/min./ 60°C

Program



- Dle druhu prádla je k dispozici 9 programů.
- Rozsvítí se odpovídající kontrolka.
- Po stisknutí tl. Start/Pauza (Start/Pause) je automaticky nastaven program Bavlna. "Bavlna (☉) - Bavlna-rychlý program (☉) - Syntetika (△) - Prošívané deky (☐) - Rychlé praní 30 (☞) - Máchání+Odstředění (☞+☞) - Jemné (☎) - Ruční praní/Vlna (☞/☞) - Dětská péče (☞)".

Druh prádla pro každý program je uveden v tabulce na str. 14.

Používání pračky

Start/Pauza



1. Start

- Tlačítko se používá ke spuštění cyklu praní (programu) nebo k přerušení činnosti programů.

2. Pauza

- Při nutnosti dočasného přerušení cyklu praní, stiskněte tl. Start/ Pauza.
- Trvá-li režim Pauza déle než 4 minuty, pračka se automaticky vypne.
- **Poznámka:** Při ukončení programu a dočasném přerušení programu praní (Pauza) se dvířka pračky neotevřou dříve, než uplynou 1 až 2 minuty.

Možnost volby



- Stisknutím tl. **Možnost volby** lze volit všechny nabízené funkce.

1. Máchání se zdravotnickou péčí ()

- Pro vyšší efektivnost nebo vyšší čistotu při máchání můžete zvolit možnost máchání se zdravotnickou péčí.
- Lze ji zvolit ve všech programech kromě, Prošívané deky, Rychlé praní 30, Ruční praní/Vlna, Jemné.

2. Předepření()

- U více ušpiněného prádla lze zvýšit účinnost praní přidáním funkce Předepření.
- Funkci Předepření je možné zvolit v programech Bavlna, Bavlna-rychlý program, Syntetika, Dětská péče.

3. Intenzivní()

- Jestliže je prádlo silně znečištěné, je efektivní režim "Intenzivní".

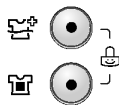
4. Bez zmačkání()

- Hodláte-li chránit prádlo před zmačkáním, zvolte tuto funkci s volbou rychlosti odstředění.

Svítili-li u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

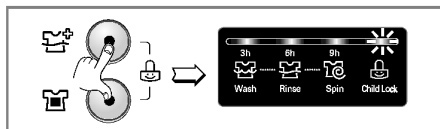
Používání pračky

Dětská pojistka(🔒)

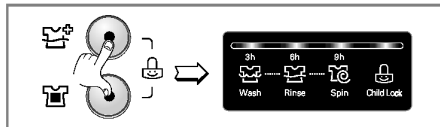


Funkce umožní uzamknout všechna tlačítka k ochraně před nežádoucím ovládním provozu tlačítky dětmi nebo jinými osobami.

- Funkce se uvede do činnosti současným stiskem tl. **Máchní se zdravotnickou péčí** (👩) a **Předepření** (👕).

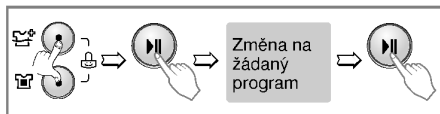


- Funkci lze vypnout dalším současným stiskem tl. **Máchní se zdravotnickou péčí** (👩) a **Předepření** (👕).



- Chcete-li změnit program při zapnuté funkci "Dětská pojistka (Child Lock)":

1. Současně stisknete tl. **Máchní se zdravotnickou péčí** (👩) a **Předepření** (👕).
2. Stisknete tlačítko **Start/Pauza**.
3. Vyberte program a znovu stisknete tlačítko **Start/Pauza**.



- Dětská pojistka může být zapnuta kdykoliv a deaktivuje se pouze odemknutím. Nouzové případy jako přerušování dodávky elektrického proudu a operačních chyb nebude mít vliv na dětskou pojistku.

Časový posuv praní(🕒)



Příprava před „Časově posunutým praním“

- Otevřete vodní kohout
- Vložte do pračky náplň prádla a uzavřete dvířka pračky.
- Vsypťe do dávkovače prací prostředek a aviváž
- Zapnutí funkce „**Časový posuv praní**“:
- Zapněte pračku tl. **Napájení**.
- Otočením „**Voliče programu**“ zvolte požadovaný program praní.
- Stiskněte tl. **Časový posuv praní (Time Delay)** a nastavte požadovanou dobu časového posunu praní.

- Každé zmáčknutí tlačítka znamená časový posuv praní o 3h, 6h, 9h.

- „**Časový posuv praní**“ se rozumí „**předpokládaná doba**“ od současnosti do ukončení cyklu praní nebo zvolené činnosti (Praní, Máchní, Odstředění).

Doba „Časového posunu“ a trvání praní se může měnit v závislosti na stavu dodávky vody a její teplotě.

• Jak se zobrazuje

Podsvícení je použito pro časový posuv praní a prací proces

Znaky (3h, 6h, 9h) je použito pro zobrazení časového posunu.

Znaky (praní, máchní, odstředování) jsou použity pro zobrazení procesu praní.

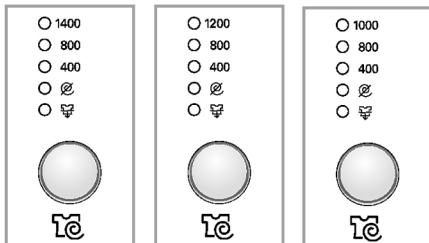
Když se nastaví časový posuv praní, podsvícení je zapnuté po zapnutí časového posunu nebo problikává, pokud nejde funkce časového posunu.

Jakmile je nastaven časový posuv praní, displej ukazuje proces praní – daný proces problikává, následný proces svítí a skončený proces je zhasnutý.

Jakmile je časový posuv naplněn, svítí podsvícení právě probíhajícího procesu praní.

Používání pračky

Odstředění (🌀)



[F1491QD(W)(1~9)]

[F1291QD(W)(1~9)]

[F1091QD(W)(1~9)]

- Opakovaným stisknutím tl. „Odstředění“ se budou měnit otáčky odstředování.

1. Volba otáček odstředění

- Podle programu lze dosáhnout tyto otáčky odstředění:

[F1491QD(W)(1~9)]

- Bavlna (🌀), Bavlna-rychlý program (🌀»),
Máchní+Odstředění (🌀+🌀),
Rychlé praní 30 (🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1400

- Jemné (🌀), Prošívané deky (🌀), Dětská péče (🌀),
Syntetika (🌀), Ruční praní/Vlna (🌀/🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Bavlna (🌀), Bavlna-rychlý program (🌀»),
Máchní+Odstředění (🌀+🌀),
Rychlé praní 30 (🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1200

- Jemné (🌀), Prošívané deky (🌀), Dětská péče (🌀),
Syntetika (🌀), Ruční praní/Vlna (🌀/🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Bavlna (🌀), Bavlna-rychlý program (🌀»),
Máchní+Odstředění (🌀+🌀),
Rychlé praní 30 (🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1000

- Jemné (🌀), Prošívané deky (🌀), Dětská péče (🌀),
Syntetika (🌀), Ruční praní/Vlna (🌀/🌀)

🌀 - 🌀 - 400 - 800

2. Bez odstředění (🌀)

- Funkce znamená, že po odčerpání vody se pračka zastaví.

3. Voda v pračce (🌀)

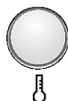
- Pokud si přejete po ukončení máchní ponechat prádlo v poslední vodě v zračce, zvolte funkci "Voda v pračce" opakovaným stiskem tlačítka Spin.
- Chcete-li vodu odčerpat a odstředit prádlo, byla-li zadána funkce Rinse Hold, nastavte programový volič na požadovanou pozici.
(Odstředění)

Svítlí-li u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

Používání pračky

Teplota vody ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



- Otáčením programového voliče lze volit teplotu vody (Temp.).

- **Studená** (*)

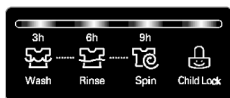
- **30°C, 40°C, 60°C, 95°C**

- Teplotu vody lze volit podle programu takto:


U zvolené teploty se rozsvítí signální světlo.

Další informace jsou uvedené na str. 14.

Displej



1. Zobrazení zvláštní funkce

- Po zvolení funkce „Dětský zámek“ se na displeji ovládacího panelu pračky zobrazí „“.
- Po zvolení funkce Časový posun praní se na displeji bude zobrazovat čas, zbývající do ukončení zvoleného programu.

2. Zobrazování vlastní diagnostiky

- Nastanou-li v činnosti pračky nějaké potíže, druh závady se zobrazí na displeji :

Pokud se uvedené písmena zobrazí na displeji pračky, nahlédněte na str.25 „Než zavoláte odborný servis“ a postupujte podle uvedených pokynů

3. Uplynulý čas

- Výrobce doporučuje program

Program	F10/1291QD(W) (1~9)	F1491QD(W) (1~9)
Bavlna ()	174'	180'
Bavlna-rychlý program ()	73'	75'
Syntetika ()	110'	110'
Rychlé praní ()	30'	30'
Ruční praní/Vlna ()	35'	35'
Jemné ()	60'	60'
Prošívne deky ()	71'	71'
Dětská péče ()	146'	146'
Máchaní+Odstředění ()	18'	20'

- Doba praní se může měnit podle množství prádla, tlaku vody, teploty voda a dalších okolností praní.
- Při zjištění nevyváženosti bubnu nebo pokud program pracuje na odstranění pěny, může být doba praní delší.
(Maximální prodloužení doby praní je 45 minuty).

4. Dokončení praní

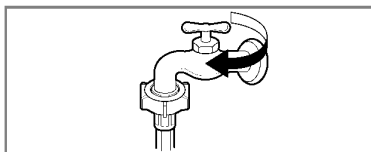
- Jakmile je praní skončeno, pračka se automaticky vypne po zvukovém signálu.
- Vypněte přístroj a přívod vody.

Údržba a ošetřování pračky

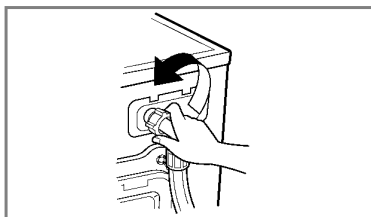
* Před každým čištěním vnitřku pračky odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky el. sítě k ochraně před nebezpečím úrazu el.proudem

■ Filtr přívodu vody

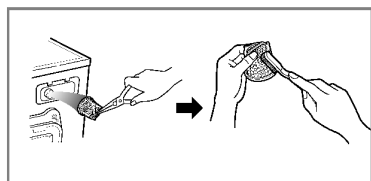
- “Předepранí(☒) & Bez zmačkání(☒)” Bude-li blikat na displeji toto hlášení závady, voda se nedostává do dávkovače pracího prostředku.
 - Je-li voda v přívodu příliš tvrdá nebo obsahuje stopy vápencové usazeniny, může být ucpaný filtr v přívodu vody.
- Z tohoto důvodu je vhodně filtr čas od času čistit.



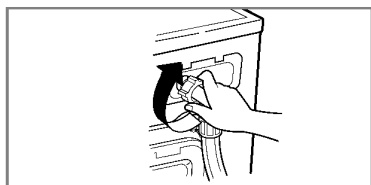
1. Uzavřete vodní kohout



2. Odšroubujte hadici přívodu vody od pračky.



3. Filtr vyčistěte pomocí tvrdého štětinového kartáče.



4. Našroubujte a utáhněte hadici na pračce.

Údržba a ošetřování pračky

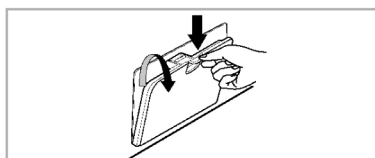
■ Filtr odtokového čerpadla

* Odtokový filtr zachytává vlákna a malé předměty, které zůstaly v prádle.

K zajištění hladkého chodu pračky pravidelně kontrolujte tento filtr.

⚠ UPOZORNĚNÍ Nejdříve vypustte vodu z filtru pomocí odtokové hadičky a potom teprve otevřete filtr čerpadla, odstraňte z něj všechno, co by ho mohlo zastavit. Při vypouštění vody buďte opatrní, je-li voda ve filtru ještě horká !

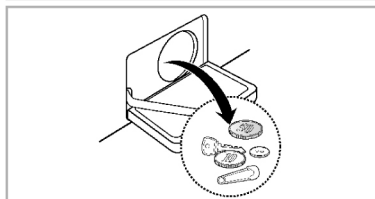
⚠ UPOZORNĚNÍ Neotvírejte filtr pouze napůl. Abyste se vyvarovali netěsnosti, musí být filtr vypnutý a úplně zavřený.



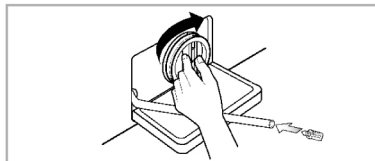
1. Otevřete dolní krytku. Vytáhněte hadici.



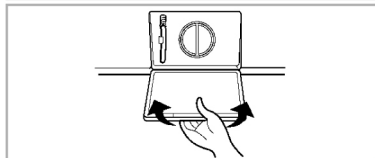
2. Vymějte výpustní zátku. Potom otevřete filtr otočením doleva.



3. Odstraňte veškerý cizí materiál u filtru čerpadla.



4. Po čištění otáčejte filtrem čerpadla vpravo až do konce, aby se vyrovnala bílá čára na filtru a na tělese čerpadla. Poté vložte do hadice výpustnou zátku.

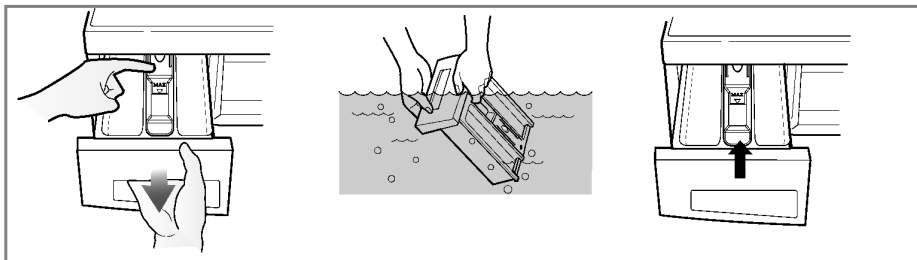


5. Zavřete dolní krytku.

Údržba a ošetřování pračky

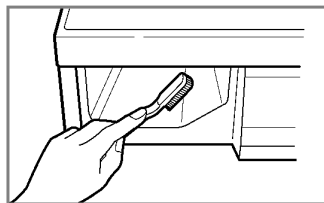
■ Výsuvný dávkovač pracích prostředků

- * Zůstanou-li zbytky pracího prostředku a aviváže v dávkovači :
- Čas od času proudem vody vyčistěte dávkovač od všech zbytků pracího prostředku a aviváže
- Pokud je to nutné, lze dávkovač úplně vysunout z pračky po stisknutí západky dolů.
- K usnadnění čištění dávkovače lze vyjmout horní díl schránky pro aviváž.



■ Otvor pro dávkovač

- * Prací prostředky se mohou taky hromadit uvnitř otvoru pro výsuvný dávkovač. Příležitostně by se měl otvor vyčistit pomocí starého zubního kartáčku.
- Po ukončení čištění zasuňte dávkovač na místo a pusťte cyklus máchaní bez prádla.



■ Prací buběn

- Pokud bydlíte v oblasti, kde je k dispozici velmi tvrdá voda, neustále se tvoří usazeniny na místech, která nejsou vidět a není snadné je odstranit. Po čase vzniklé usazeniny ucpou spotřebič a pokud tento proces není pod kontrolou, musel by se případně spotřebič i vyměnit.
- Ačkoli je prací buběn vyroben z nerezavějící oceli, mohou se na něm tvořit rezavé skvrny od malých kovových předmětů (spony na papír, zavírací špendlíky apod.), ponechaných v bubnu.
- Čas od času je nutné čistit i prací buběn.
- Před použitím prostředků k odstranění usazenin, barviv nebo odbarvovačů (bělících prostředků) se přesvědčete, jsou-li vhodné pro automatické pračky.
- * Prostředek k odstraňování usazenin by mohl obsahovat prostředky, které mohou poškodit pračku.
- * Skvrny na bubnu odstraňujte prostředky na čištění nerezové oceli.
- * Nikdy nepoužívejte k čištění ocelovou drátěnku („kovovou vlnu“)

Údržba a ošetřování pračky

■ Čistění pračky

1. Vnější plášť

Správná péče o pračku prodlouží její provozuschopnost .

Vnější díly pračky lze čistit teplou vodou s neutrálním saponátem pro domácnost, který neobsahuje drsné částice.

Ihned vytřete vlhkým hadříkem jakékoliv vzniklé skvrny.

Snažte se nepoškodit povrch ostrými, hranatými předměty.

* **UPOZORNĚNÍ** : Nepoužívejte metylovaný líh, ředidla a podobné výrobky.

2. Vnitřní část

Osušte okolí plnicího otvoru pračky, pružné těsnění a sklo dvířek. Tato místa vždy udržujte čistá, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Spusťte pračku v úplném cyklu s horkou vodou.

Opakujte činnost, pokud je to nutné.

POZNÁMKA Usazeniny, vzniklé tvrdou vodou odstraňujte pouze takovými prostředky, které mají na obalu uvedeno, že jsou pro pračku bezpečné.

■ Pokyny k zazimování pračky

V případě, že pračka bude uložena v místech, kde klesne teplota pod bod mrazu nebo ji bude nutné stěhovat v zimním období v mrazu, je nutné předtím splnit pokyny k zazimování pračky, aby nedošlo k jejímu poškození:

1. Uzavřete kohout přívodu vody.
2. Odpojte hadici přívodu vody a vylijte z ní zbytek vody.
3. Zasuňte vidlici síťové šňůry do zásuvky.
4. Přidejte asi 4 litry nejedovaté nemrznoucí směsi do prázdného pracího bubnu a uzavřete dvířka pračky.
5. Zapněte odstředění a po dobu 1 minuty bude pračka odčerpávat veškerou kapalinu. Nemrznoucí směs se nevyčerpá úplně.
6. Odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky, vytřete vnitřní část bubnu dosucha a uzavřete dvířka.
7. Vyjměte výsuvný dávkovač pracích prostředků. Vylijte veškerou vodu z jednotlivých přihrádek a vytřete je dosucha. Zasuňte dávkovač na místo.
8. Pračku skladujte ve svislé poloze.
9. Po ukončení zimního skladování (stěhování) se odstraní zbytky nemrznoucí směsi tak, že pračku uvedete do chodu v úplném pracím cyklu za použití pracího prostředku, bez náplně prádla.

N ež zavoláte odborný servis

* Tato pračka je vybavena automatickou vlastní diagnostikou, která zjistí poruchu již v jejím počátečním stadiu a podle toho příslušně reaguje.




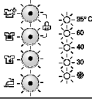





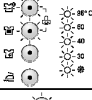



Nepracuje-li pračka správně nebo nefunguje-li vůbec, zkontrolujte ji předtím, než zavoláte odborný servis, následujícím postupem :

Projev závady	Možná příčina	Řešení
Chřestivý a řinčivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • V bubnu nebo v odtokovém čerpadle mohou být cizí kovové předměty, jako mince nebo spínací špendlíky apod. 	<p>Zastavte pračku a zkontrolujte buben a filtr čerpadla.</p> <p>Trvá-li hluk po znovuvvedení pračky do chodu, zavolejte pověřený odborný servis.</p>
Dunivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • Těžké náplně mohou produkovat dunivý hluk. Obvykle se to stává. 	<p>Trvá-li hluk dále, asi je pračka nevyvážená.</p> <p>Zastavte ji a přeložte prádlo jinak.</p>
Hlučné vibrace	<ul style="list-style-type: none"> • Opravdu jste odstranili všechny přepravní šrouby a pouzdra ? • Stojí všechny nožky pevně na podlaze ? 	<p>Nebyly-li šrouby a jejich pouzdra odstraněny při instalaci, odstraňte je podle pokynů v části „Instalace“ od str.5.</p> <p>Náplň prádla je nerovnoměrně rozložena v bubnu. Zastavte pračku a přeložte prádlo jinak.</p>
Uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Přívodní hadice je netěsně připojena ke kohoutu nebo k pračce. • Domovní odpadové potrubí je ucpáno. 	<p>Zkontrolujte připojení hadice a dotáhněte ji.</p> <p>Uvolněte domovní odpad, případně kontaktujte instalátéra.</p>
Nadměrné pění	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatečný zdroj (tlak) vody v místě. 	<p>Nevhodný prací prostředek. Tvorba nadměrné pěny může způsobovat úniky vody.</p> <p>Zkuste jiný přívod v domě.</p>
Voda nevtéká do pračky nebo vtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Kohoutek není otevřen naplno. • Hadice přívodu vody je zalomena. • Filtr přívodu vody v pračce je zanesen. 	<p>Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte (a vyčistěte) filtr.</p>
Voda z pračky neodtéká nebo odtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadice je zalomena nebo ucpaná. • Zanesen odtokový filtr. 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vyčistěte odtokový filtr</p>

N ež zavoláte odborný servis

Projev závady	Možná příčina	Řešení
Pračku nelze spustit	<ul style="list-style-type: none"> Není zasunuta vidlice síťové šňůry do zásuvky, nebo je připojení uvolněno. Vadná pojistka nebo vypnutý jistič v domovním rozvaděči, případně přerušená dodávka el. energie. 	<p>Zajistíte spolehlivé připojení síťové šňůry v zásuvce.</p> <p>Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Nezvyšujte proudovou hodnotu pojistky.</p> <p>Pokud se projevuje závada v přetížení obvodu, nechte ji opravit odborným elektrikářem.</p>
Pračka neodstřeďuje	<ul style="list-style-type: none"> Není otevřen kohoutek v přívodu vody. Zkontrolujte těsnost uzavření dvířek 	<p>Otevřete přívodní kohoutek</p> <p>Uzavřete dvířka a stiskněte tl.Start/Pauza.</p> <p>Po stisknutí tlačítka trvá chvíli, než pračka začne odstřeďovat prádlo. Před spuštěním odstřeďování musí být dvířka uzamčena.</p> <p>Přidejte 1 nebo 2 kusy podobného prádla pro lepší vyvážení náplně v bubnu. Upravte náplň prádla tak, aby bylo umožněno správné odstřeďování.</p>
Dvířka nelze otevřít		<p>Po spuštění pračky nelze dvířka otevírat z provozně-bezpečnostních důvodů.</p> <p>Po ukončení veškerých pracích cyklů a činností počkejte vždy 1 nebo 2 minuty než bude možné otevřít dvířka pračky, aby elektrický uzamykací mechanismus měl čas na uvolnění zámku.</p>
Cyklus praní se prodlužuje		<p>Doba praní se může měnit podle množství náplně prádla, tlaku a teploty vody a podle dalších okolností použitých v programu.</p> <p>Při zjištění nevyváženosti náplně nebo při činnosti programu k odstranění nadměrného pění, se doba praní může prodloužit.</p>
Přeplněno aviváží	Příliš mnoho změkčovače může způsobit přeplnění.	Pro přidání správného množství změkčovače se řiďte značkami. Nepřekračujte limit pro maximální množství přípravku.
Změkčovač byl přidán příliš brzy.		Zásobník na prací prostředky zavírejte pomalu. Neotevírejte zásobník na prací prostředky v průběhu praní.

Něž zavoláte odborný servis

Projev závady	Možná příčina	Řešení
	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný zdroj vody v místě. Není úplně otevřený kohoutek přívodu vody do pračky. Hadice přívodu vody je zalomená. Ucpaný filtr přívodu vody. 	<p>Zkuste jiný kohoutek v domě. Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici. Zkontrolujte a vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadice je ucpaná nebo zalomená. Odtokový filtr je ucpaný 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici. Vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Náplň prádla je příliš malá. Náplň prádla je nevyvážená. Pračka je vybavena systémem zjišťování nevyváženosti a její korekce. Obsahuje-li náplň pouze těžké kusy prádla, jako koupelnové předložky, koupací úbory (froté), atd., tento systém může zastavit odstředování nebo úplně přerušit cyklus odstředování, pokud je nevyvážení příliš veliké i po několika opakováních spuštění odstředění. Pokud je prádlo na konci cyklu odstředění příliš vlhké, přidejte do náplně několik menších kousků prádla k vyvážení náplně a opakujte cyklus odstředění. 	<p>Přidejte 1 nebo 2 kusy podobného prádla pro lepší vyvážení náplně v bubnu. Upravte náplň prádla tak, aby bylo umožněno správné odstředování.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Jsou dvířka otevřená ? 	<p>Uzavřete dvířka. ❖ Nezmizí-li z displeje nápis  zavolejte odborný servis.</p>
		<p>Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Přeplnil-li se pračka vodou pro vadný ventil, objeví se na displeji nápis . 	<p>Uzavřete kohoutek v přívodu vody. Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Při závadě čidla úrovně vody se zobrazí na displeji . 	
	<ul style="list-style-type: none"> Přetížení motoru 	
	<ul style="list-style-type: none"> Přetížení motoru 	

N ež zavoláte odborný servis



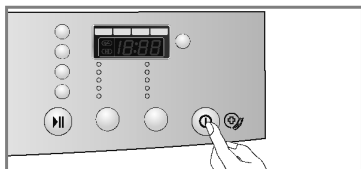
Funkce SmartDiagnosis™ je dostupná pouze u produktů s označením „SmartDiagnosis™“.
Funkce SmartDiagnosis™ nemusí být dostupná, je-li na Vašem telefonu zapnuta funkce odstranění šumu.

■ Použití SmartDiagnosis™

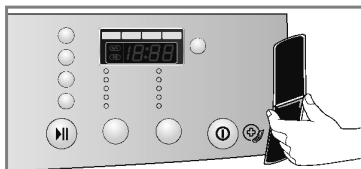
- Funkci používejte pouze na pokyn operátora call-centra. Přenos zní podobně jako fax. Význam má pouze pro call-centrum.
- SmartDiagnosis™ nelze aktivovat, pokud pračka není zapnuta. Pokud pračka nelze zapnout, potom je nutně problém řešit mimo službu SmartDiagnosis™.

Při problémech s Vaší pračkou volejte Zákaznickou linku.

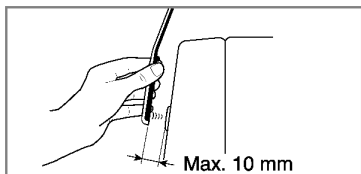
Postupujte podle instrukcí operátora, a případně proveďte následující kroky:



1. Pro zapnutí pračky stiskněte tlačítko „Napájení“. Vyvarujte se stisku jiných tlačítek či ovladačů.



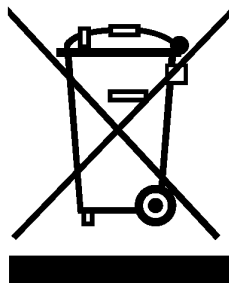
2. Poté Vás operátor vyzve k přiložení telefonního mikrofonu k tlačítku „Napájení“.



3. Stiskněte a podržte tlačítko "Teplota vody" po dobu tří sekund. Telefon stále držte v blízkosti tlačítka „Napájení“.
4. Telefon držte dokud se přenos neukončí.
Přibližná délka přenosu je 17 sekund a čas je zobrazen na displeji.
 - Pro lepší kvalitu přenosu s telefonem během přenosu nehýbejte.
 - Pokud operátor nebude schopen pořídit záznam signálu, tak Vás vyzve k opětovnému přenosu.
 - Po stisknutí tlačítka „Napájení“ během přenosu se vypne SmartDiagnosis™.
5. Jakmile je odpočítávání u konce a zvukový výstup se ukončil, pokračujte v rozhovoru s operátorem. Ten Vám pomocí získaných dat poskytne potřebné instrukce.

Záruční podmínky

Likvidace starých spotřebičů



1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Předmětem záruky NENÍ:

- * Servisní vyjíždky kvůli výuce, jak výrobek používat.
- * Pokud je výrobek připojen k jinému napětí než je uvedeno na štítku.
- * Pokud závada je způsobena nehodou, nedbalostí či nesprávným použitím.
- * Pokud závada je způsobena faktory jinými než normálním domácím použitím dle návodu k obsluze.
- * Poskytování instrukcí na používání výrobku nebo změny nastavení výrobku.
- * Pokud závada je způsoben škůdci, například krysami nebo šváby atd.
- * Hluk nebo vibrace, které jsou považované za normální, např. hluk odvodu vody, zvuk odstředění nebo zvuková signalizace ohřevu.
- * Instalace, např. vyrovnání výrobku, úprava odpadu.
- * Běžná údržba, která je doporučena návodem k obsluze.
- * Odstranění cizích předmětů ze zařízení, včetně čerpadla a přírodního filtru, např. kamínky, hřebíky, drátky, knoflíky atd .
- * Výměna pojistek nebo oprava domovních rozvodů a instalace.
- * Náprava neautorizovaných oprav.

Záruční podmínky jsou uvedeny v záručním listě

AUTOMATICKÁ PRÁČKA s plnením spredu

Ďakujeme za zakúpenie tejto plne automatickej práčky zn. LG. Prečítajte si prosím starostlivo tento „Návod na obsluhu“; poskytnete vám pokyny na bezpečnú inštaláciu, používanie a údržbu. Uschovejte pre prípadnú budúcu potrebu. Poznamenajte si konkrétny typ zakúpenej práčky (model) a výrobné číslo (Serial number - S/N)

F1491QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1091QD(W)(1~9)

C HARAKTERISTIKA



■ Ochrana pred pokrčením

Pokrčenie prádla je minimalizované striedaním otáčok bubna.



■ Zabudovaný ohrievač

Vnútorňý ohrievač automaticky ohrieva vodu na najlepšiu teplotu podľa zvolených cyklov.



■ Hospodárnejší, inteligentný systém prania

Inteligentný systém prania zisťuje veľkosť náplne a teplotu vody a podľa toho optimalizuje úroveň (množstvo) vody počas prania, čím minimalizuje spotrebu elektrickej energie a vody.



■ Detská poistka

Detská poistka zaisťuje, aby deti nemohli počas prevádzky práčky zatlačením ktoréhokoľvek tlačidla zmeniť nastavený program prania.



■ Systém ovládania rýchlosti otáčania bubna snížkym hlukom

Snímaním množstva náplne a vyvážením skutočne minimalizuje úroveň hluku pri odstreďovaní.



■ Systém priameho pohonu bubna

Moderný bezkefkový jednosmerný elektromotor poháňa bubon priamo, bez remeňa a remenice.

C HARAKTERISTIKA

Prevádzkovo-bezpečnostné upozornenie	3
Technické údaje	4
Inštalácia	5
Príprava pred praním	11
Pridávanie pracích prostriedkov	12
Funkcie	14
Používanie práčky	16
Údržba a ošetrovanie práčky	22
Skôr ako zavoláte odborný servis	26
Záručné podmideky	30

P revádzkovo-bezpečnostné upozornenie

! Výstraha!

Informácie a pokyny uvedené v tomto návode musia byť dodržané pre prevádzkovú bezpečnosť osôb, pre minimalizáciu rizika požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo na ochranu pred poškodením majetku, zdravia alebo stratou života.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Výstraha: Pre minimalizáciu rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poškodenia zdravia osôb používajúcich práčku, dodržiavajte základné pokyny, vrátane nasledujúcich:

- Pred inštaláciou skontrolujte, či na práčke nie je vonkajšie poškodenie. Ak je práčka poškodená, neinštalujte ju.
- Práčku neinštalujte na miestach, kde by bola vystavená pôsobeniu poveternostných vplyvov
- Nepokúšajte sa zasahovať do ovládacích prvkov
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadne diely práčky, ani nevykonávajte žiadne servisné práce, pokiaľ to nie je osobitne odporúčané v pokynoch pre údržbu používateľom alebo v pokynoch pre opravy používateľom, ktorým rozumie a má na ich vykonanie odborné skúsenosti.
- V bezprostrednej blízkosti práčky a v jej okolí neskladujte horľavé materiály ako kúdel', papier, handry, chemikálie, atď.
- Prísny dozor je nutný pri používaní práčky deťmi alebo v ich blízkosti. Nedovoľte, aby sa deti hrali na práčke, s práčkou alebo vo vnútri, ani s inými spotrebičmi.
- Práčku inštalujte mimo zdroja tepla.
- Nenechávajte otvorené dverka plniaceho otvoru. Otvorené dverka lákajú deti kývať sa na nich alebo vliezť do vnútra práčky.
- Nikdy nesiahajte do vnútra práčky, pokiaľ je bubon v pohybe. Počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.
- Pranie môže znížiť účinnosť úpravy prádla znižujúce jeho horľavosť.
- V práčke neperte alebo neodstredíte textilie, ktoré boli čistené, namočené alebo postriekané horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk, oleje, farby, benzín, odmasťovacie kvapaliny, roztoky pre suché čistenie, petrolej, atď.)
- môžu sa vznietiť alebo explodovať. Olej môže po ukončení cyklu zostať v bubne a spôsobiť požiar pri sušení. Preto do práčky nenakladajte zaolejované odevy.
- Starostlivo dodržiavajte pokyny na pranie a zaobchádzanie s textíliami (symboly prania, čistenia) od výrobcu textílie.
- Dverka práčky nezatvárajte príbuchnutím, ani sa ich nesnažte otvárať násilím, ak sú uzamknuté. Práčka sa tak môže poškodiť.
- Keď je práčka v prevádzke pri vysokej teplote, čelné dverka môžu byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich.
- Na zníženie možnosti rizika úrazu elektrickým prúdom vytiahnite vidlicu sieťového kábla zo zásuvky alebo odpojte práčku z elektrickej siete vyskrutkovaním poistky alebo vypnutím ističa v bytovom (domovom) rozvode pred každým čistením alebo údržbou práčky.
- Prívodný kábel nevyťahujte zo zásuvky tahaním za kábel. Prívodný kábel by sa mohol poškodiť.
- Nikdy sa nepokúšajte prevádzkovať práčku, ak bola poškodená, má chybné funkcie, je čiastočne rozobratá, má chýbajúce alebo zlomené diely, vrátane poškodeného sieťového kábla s vidlicou.
- Než budete likvidovať starú práčku, odpojte ju od napájania. Zástrčku upravte tak, aby bola nepoužiteľná. Kábel odrežte priamo za spotrebičom, aby nemohlo dôjsť k zneužitiu.
- Ak sa výrobok dostal pod vodu, zavolajte servisné stredisko. Nebezpečenstvo elektrického šoku a požiaru.

* **Otvorené dverka práčky netlačte príliš smerom dole. Práčka by sa mohla prevrátiť.**

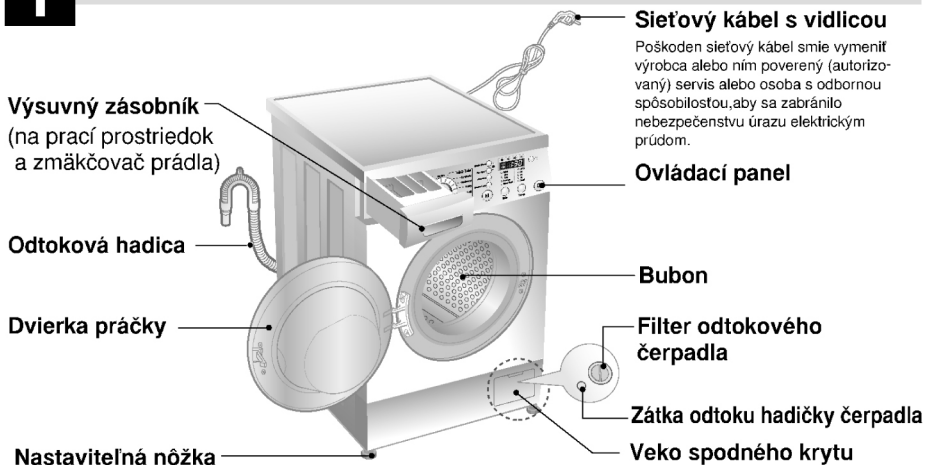
NASLEDUJÚCE POKYNY USCHOVAJTE

POKYNY NA UZEMNENIE

Táto práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo zlyhania činnosti uzemnenie znižuje riziko úrazu tým, že umožní prejsť elektrickému prúdu cestou najmenšieho odporu. Táto práčka je vybavená sieťovým káblom s ochranným uzemňovacím vodičom a vidlicou s ochranným kolíkom. Vidlica sa môže zasúvať len do odborne inštalovanej uzemnenej zásuvky zodpovedajúcej všetkým miestnym predpisom a nariadeniam.

- Nepoužívajte žiadne rozdvojky, tzv. „zlodejky" a iné typy sieťových rozbočovačov, ktoré nie sú uzemnené, alebo akokoľvek uzemnenie obchádzajú.
 - Ak si nie ste istí, že máte zásuvky správne uzemnené, poraďte sa v odbornej elektrotechnickej inštaláčnej firme.
- VÝSTRAHA:** Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča práčky môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Ak ste na pochybách, či je práčka správne uzemnená, nechajte si ju skontrolovať odborným elektroinštalátorom alebo v servise. Nemeňte sieťový kábel s vidlicou dodaný spráčkouak nevyhovuje vidlica, musí výmenu celého kábla vykonať odborný pracovník (elektrikár).

T ECHNICKÉ ÚDAJE

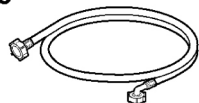


Názov	Automatická práčka s vkladáním prádla spredu
Napájanie	striedavé, 220 – 240 V ~, 50/60 Hz
Rozmery (š x hl. x v)	600mm x 550mm x 850mm
Hmotnosť	62 kg
Príkion max	2100W 0,33 W (režim vypnutia, odchod z režimu zapnutia)
Kapacita prania	7 kg prádla
Otáčky odstredovania	☞ / ⌀ / 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] ☞ / ⌀ / 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] ☞ / ⌀ / 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Spotreba vody	49 litrů
Povolený tlak vody	30 kPa – 1MPa

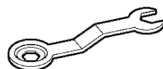
■ Noise Level :		[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
	Prania	54dB(A)	54dB(A)
	Ostredovanie	74dB(A)	75dB(A)

* Zmeny vonkajšieho vyhotovenia (vzhľadu) a technických údajov za účelom zvýšenia kvality, vyhradené.

■ Príslušenstvo



Hadica prívodu vody



Montážny kľúč

I nštalácia

Spotrebič inštalujte, resp. skladujte na mieste, kde nebude vystavený teplotám pod bodom mrazu alebo pôsobeniu počasia.

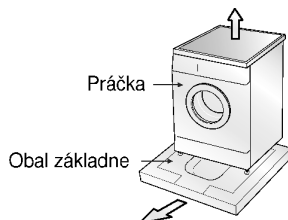
Práčka musí byť spoľahlivo uzemnená podľa všetkých platných predpisov a nariadení.

Ak stojí práčka na koberci, nesmie byť otvor v dne práčky blokovaný kobercom.

V krajinách, kde môže dochádzať k zamoreniu švábmi alebo hmyzom, starostlivo udržiavajte spotrebič a jeho okolie v trvalej čistote. Akékoľvek poškodenia spôsobené švábmi alebo iným hmyzom sú vyňaté zo záruky poskytovanej pre tento spotrebič.

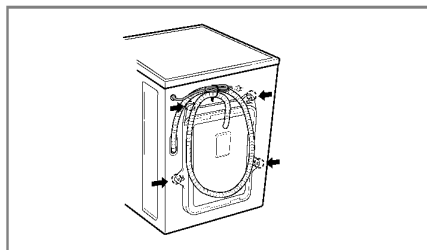
■ Vybalenie

- Pred použitím práčky musíte odstrániť balenie a všetky prepravné skrutky.
- ☞ Pri odbalovaní základne sa ubezpečte, že ste odstránili dodatočnú podperu balenia v strede základne balenia.

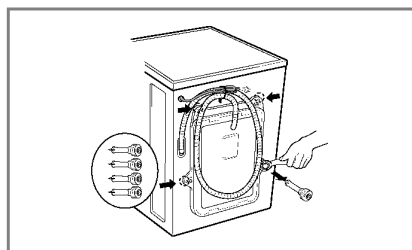


■ Prepravné skrutky

Spotrebič zabezpečený prepravnými skrutkami, na ochranu pred poškodením počas prepravy.



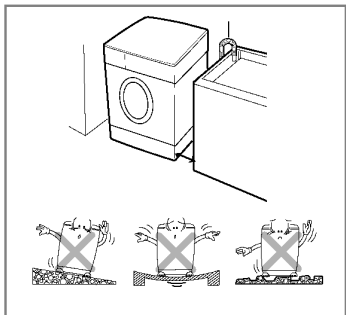
1. Na ochranu pred poškodením vnútorných častí počas prepravy, sú tieto zabezpečené 4 skrutkami. Pred uvedením práčky do prevádzky odstráňte tieto skrutky spolu s gumovými zátkami.
- Pokiaľ by skrutky neboli odstránené, spôsobia veľký hluk, vibrácie a poruchy v činnosti pri uvedení do prevádzky.



2. Odskrutkujte 4 skrutky pomocou montážneho kľúča, dodaného v príslušenstve.
3. 4 skrutky vyťahnite spolu s gumovými zátkami miernym otáčaním zátok. Skrutky aj montážny kľúč uschovajte pre možné použitie v budúcnosti (ťahovanie, preprava do servisu a pod.)
- Vždy, keď je potrebné práčku prepravovať, je nutné ju pred prepravou zaistiť skrutkami.
4. Otvory po skrutkách zaslepte dodanými zásepkami

I nštalácia

■ Požiadavky na miesto inštalácie práčky



Sklon podlahy:

Povolený sklon podlahy je do 1°

Zásuvka elektrickej siete:

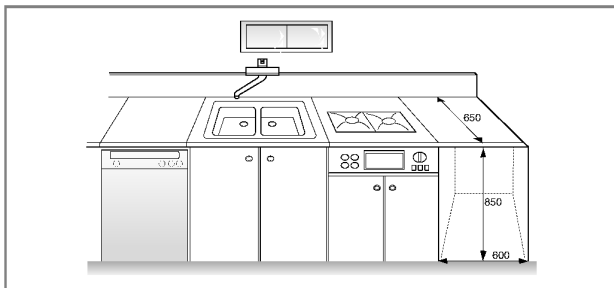
Musí sa nachádzať do 1,5 m od každej strany umiestnenej práčky. Nepreťažujte zásuvku pripojením viac ako jedného spotrebiča.

Ďalšie vzdialenosti:

Je žiadaná vzdialenosť od steny, dverí a podlahy:

vzadu: 10 cm; vpravo avľavo: 2 cm

Nikdy neukladajte pracie prostriedky na vrchnú stranu práčky. Mohla by sa poškodiť povrchová úprava a ovládacie prvky práčky.



■ Umiestnenie

Práčku dajte na rovnú tvrdú dlážku.

Ubezpečte sa, že cirkulácia vzduchu okolo práčky nie je zadržovaná kobercami, predložkami a pod.

- Nikdy sa nepokúšajte upraviť nerovnosti na dlážke pod práčkou kúskom dreva, kartónom, alebo podobným materiálom.
- Ak nemôžete práčku umiestniť na iné miesto, iba k plynovému sporáku alebo k peci, musíte medzi tieto dve zariadenia vložiť izoláciu (85 x 60 cm) pokrytú hliníkovou fóliou na strane, ktorá je otočená smerom k sporáku alebo k peci.
- Práčku nesmiete umiestniť do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 0°C.
- Ubezpečte sa, že ste práčku umiestnili tak, že v prípade poruchy k nej bude mať technik ľahký prístup.
- Priloženým montážnym kľúčom nastavte všetky štyri nožičky tak, aby bola práčka stabilná a aby medzi hornou doskou práčky a pracovnou doskou zostala medzera približne 20 mm.

I nštalácia

■ Elektrické pripojenie

1. Nepoužívajte žiadne predĺžovacie káble alebo rozdvojky.
 2. Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca alebo poverený (autorizovaný) servisný pracovník alebo podobne odborne spôsobilá osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu.
 3. Po ukončení prevádzky vždy vytiahnite vidlicu sieťového kábla zo zásuvky a zastavte prívod vody.
 4. Práčka musí byť pripojená len k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke, zapojenej podľa platných predpisov.
 5. Práčka musí byť umiestnená tak, aby bola vidlica sieťového kábla zapojená v zásuvke ľahko dostupná.
- Opravy práčky musí vykonávať odborný pracovník. Ak vykonávajú opravy neskúsené osoby, môže dôjsť k úrazu alebo závažnému zlyhaniu funkcie práčky. Obráťte sa na vaše servisné stredisko.
 - Neinštalujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže dôjsť k poklesu teploty pod bod mrazu. V opačnom prípade môže dôjsť k roztrhnutiu hadíc pôsobením mrazu. Teploty pod bodom mrazu môžu nepriaznivo ovplyvniť spoľahlivosť elektronickej riadiacej jednotky.
 - Ak je spotrebič dodaný v zimnom období pri teplotách pod bodom mrazu ponechajte práčku pred uvedením do prevádzky niekoľko hodín v izbovej teplote.

UPOZORNENIE

Prístroj nie je určený pre používanie deťmi, prípadne len pod dozorom dospelou osobou. Nedovoľte, aby sa deti hrali s práčkou, na práčke alebo vo vnútri práčky.

UPOZORNENIE

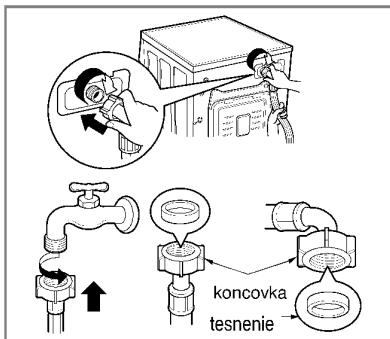
UPOZORNENIE týkajúce sa prívodného kábla

Pri väčšine zariadení sa odporúča, aby pracovali vo vyhradenom obvode, ako je obvod s jedným výstupom, ktorý poháňa iba jedno zariadenie a nie prídavné výstupy alebo bočné okruhy. Aby ste si boli istý, pozrite si v návode na použitie stranu s presným popisom.

Nepreťaž zásuvky. Prefaženie zásuviek, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predĺžovacie káble, rozstrapkané prívodné káble, poškodená alebo popraskaná izolácia drôtu sú nebezpečné. Ktorákoľvek z týchto situácií môže znamenať poranenie elektrickým prúdom alebo požiar. Pravidelne kontrolujte kábel vášho zariadenia a ak objavíte nejaké poškodenie alebo zhoršenie, zariadenie odpojte, nepoužívajte ho a nechajte kábel vymeniť rovnakým náhradným dielom v autorizovanom servise. Kábel chráňte pred fyzickým alebo mechanickým poškodením. Nestáčajte ho, nezauzľujte, neškrťte, nezatvárajte do dverí, ani po ňom nekráčajte. Mimoriadnu pozornosť venujte zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde kábel vychádza zo zariadenia. Ak sa zariadenie napája pomocou šnúrovej predĺžovačky alebo elektrického prenosného zariadenia so zásuvkou, tieto musia byť umiestnené tak aby ich nebolo možné pošpliechať a tiež aby tam nebol prístup vlhkosti.

- Práčku pripojte k prípojke vody pomocou novej sady hadíc; už používané (staré) sa nesmú používať.

- Pripojenie hadice prívodu vody

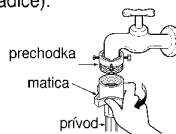
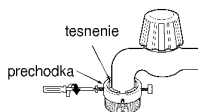


- ▶ Tlak v prívode vody musí byť v rozsahu 30 kPa až 1 Mpa.
- ▶ Pri pripájaní hadice prívodu vody ju nesťahujte ani ju k prívodnému kohútiku neskrutkujte cez závit.
- ▶ Ak prevyšuje tlak v prívode vody 1 Mpa, je nutné nainštalovať pred prívod k práčke redukčné zariadenie.
- S prívodnou hadicou vody, dodanou ako príslušenstvo, sa dodávajú dve gumové tesnenia na utesnenie skrutkovania na oboch koncoch hadice.
- Po pripojení hadice skontrolujte utesnenie prívodu vody do práčky úplným otvorením kohútika.
- Pravidelne kontrolujte stav hadice a v prípade nutnosti ju vymeňte.
- Uistite sa, že na hadici nie sú žiadne slučky, zalomenia alebo zatláčania.

POZN. Ak po pripojení voda uniká z hadice, opakujte rovnaké kroky. Pre prívod vody použite najštandardnejší typ kohútika. V prípade, že je kohútik hranatý alebo príliš veľký, pred inštaláciou kohútika na medzikus odstráňte vymedzovací krúžok.

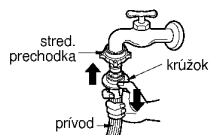
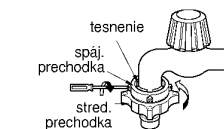
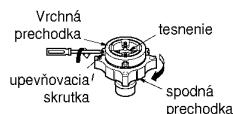
■ Bežný kohútik neukončený závitom a hadica ukončená závitom

1. Povoľte upevňovacie skrutky vrchnej časti spájacej prechodky so závitom pre hadicu, aby bolo možné ju upevniť ku kohútiku.
2. Zatláčte spájajúcu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútika čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.
3. Prívodnú hadicu nasadíte anaskrutkujte (smerom doprava) na závit spájacej prechodky do riadneho utesnenia (gumové tesnenie aj v skrutkovaní hadice).

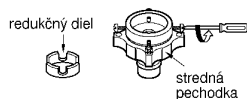


■ Bežný kohútik bez závitov a prívodná hadica s nasúvacou koncovkou hadice

1. Povoľte upevňovacie skrutky spájacej prechodky.
2. Zatláčte spájajúcu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútika čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.
3. Po zatláčení krúžku na koncovke hadice dolu ju pripojte nasunutím na strednú prechodku.

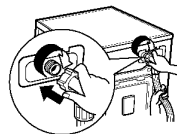
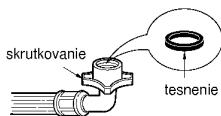


- V prípade, že priemer kohútika je väčší, vyberte redukčný diel.




- Utiahnite maticu strednej prechodky tak, aby neunikal voda.
- Presvedčte sa, že vo vnútri skrutkovania hadice je gumové tesnenie

- Pred odpojením prívodnej hadice od strednej prechodky uzatvorte kohútik. Potom zatiahnite za koncovku hadice dolu apritom krúžok tlačte dolu.



Používané vodorovné kohútiky

Vodorovný kohútik 

Kohútik s predĺžením 

Kohútik so štvorcovým ústím 

- Táto práčka sa dodáva len sprípojkou na studenú vodu.
- Zabezpečte, aby prívodná hadica nemala slučky a zalomenia (zatláčenia).

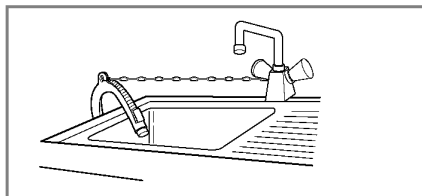
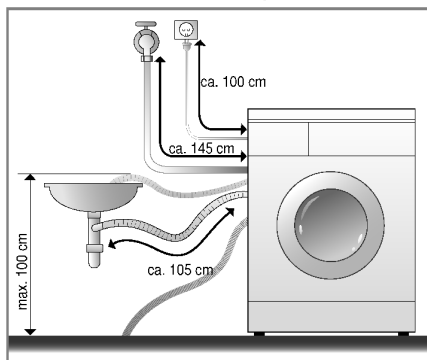
I nštalácia

Toto zariadenie nie je určené na použitie na lodiach ani na inštaláciu v dopravných prostriedkoch, napr. karavanoch, lietadlách atď.

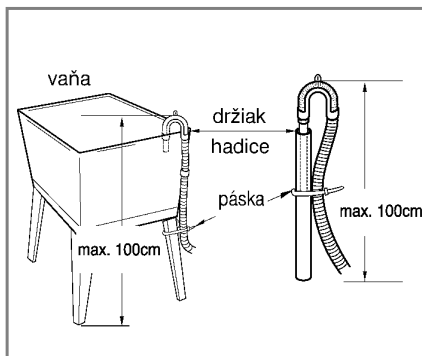
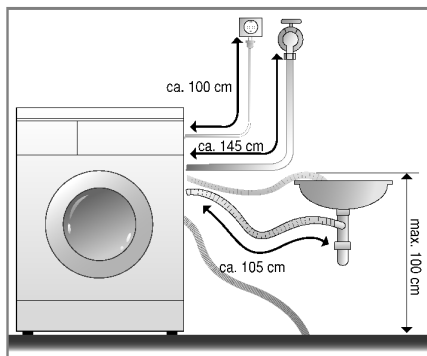
Ak má byť práčka dlhšiu dobu mimo prevádzky (napr. počas dovolenky), zatvorte prívodný kohútik, a to najmä v prípade, že v bezprostrednej blízkosti práčky nie je inštalovaný podlahový odtok (kanál). Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrčku. Zablokujte zámku dverok, aby nemohlo dôjsť k uviaznutiu dieťaťa vo vnútri spotrebiča.

Baliaci materiál (t. j. fólie, polystyrén) môže byť nebezpečný pre deti. Nebezpečenstvo udusenia! Uchovávajte všetok baliaci materiál mimo dosahu detí.

■ Montáž odtokovej hadice



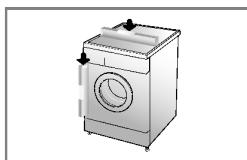
- Pri montáži odtokovej hadice zabezpečte jej koncovku lankom (reťazkou a pod.) v mieste vyústenia do odtoku.
- Správne umiestnenie odtokovej hadice ochráni podlahu pred poškodením odtokovou vodou.



- Odtoková hadica nesmie byť pripojená vyššie ako 100 cm nad podlahou.
- Odtokovú hadicu je nutné správne upevniť proti samovoľnému uvoľneniu; únikom odtokovej vody by sa mohla poškodiť podlaha.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nekladte ju na práčku, spôsobilo by to nadmerný hluk.

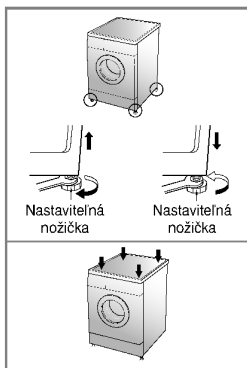
I nštalácia

■ Vyrovnanie práčky



1. Správne, vodorovné a zvislé postavenie práčky zabráni vzniku nadmerného hluku a vibráciám pri prevádzke. Práčku inštalujte na rovnom a pevnom povrchu podlahy, prednostne v rohu miestnosti.

POZN. Drevená alebo dutinová podlaha môžu prispieť k výrazným vibráciám a chybám z nevyváženosti.



2. Ak nie je podlaha rovná, nastavte polohu práčky do roviny pomocou nastaviteľných nožičiek. (Pod nožičky nekladajte žiadne ďalšie podložky, kúsky dreva a pod.)

Uistite sa, že všetky 4 nožičky sú stabilné a stoja na podlahe. Skontrolujte vodorovnú a zvislú polohu práčky pomocou vodováhy.

* *Akonáhle je práčka stabilná, utiahnite istiace matice na základni práčky v jej hornej časti. Všetky istiace matice musia byť dotiahnuté.*

POZN. Ak ste práčku umiestnili na vyvýšenom mieste, musíte zabezpečiť pripevnenie, aby sa zabránilo riziku jej spadnutia.

* *Krížová kontrola nastavenia*
Zatlačením na hornú časť práčky v protihľahých rohoch (uhlopriečne) sa práčka nesmie „kolísať“ (skontrolujte v oboch smeroch). Ak sa kolíše práčka pri zatlačení na uhlopriečne protiľahlé rohy, nastavte polohu (výšku nožičiek) znova.

■ Pevné podlahy

- Povrch podlahy, na ktorú sa práčka inštaluje, musí byť čistý, suchý a rovný.
- Práčku dajte na rovnú, tvrdú dlaždku.

■ Podlahy s dlažbou (Šmyklivé podlahy)

- Postavte nožičky prístroja na Tread Mate a vyrovnajte prístroj tak, aby vám vyhovoval (Tread Mate narežte na časti o veľkosti 70 x 70 mm a tieto prilepte na suché dlaždice, na ktorých je umiestnený prístroj.)

* *Tread Mate je samolepiaci materiál, ktorý sa používa na rebríky a schody, ako prevencia pred pošmyknutím.*

P príprava pred praním

■ Pred prvým praním

Vyberte cyklus [BAVLNA] (☼) 60°C, pridajte polovičnú dávku pracieho prostriedku] a nechajte prístroj prať bez oblečenia. Z bubna sa odstráni usadeniny, ktoré v ňom mohli zostať pri výrobe

■ Starostlivosť o prádlo pred praním

1. Nášivky na textíliách

Na textíliách vyhľadajte nášivky, ktoré obsahujú informácie (spravidla vo forme symbolov) o zložení textilu a odporúčanom spôsobe prania alebo čistenia.

2. Rozdelenie prádla podľa druhov

Najlepšie výsledky je možné dosiahnuť rozdelením prádla do náplní s vlastným pracím cyklom (programom). Rôzne druhy textílií vyžadujú inú teplotu vody, otáčky a teda pranie inými spôsobmi. Prádlo rozdeľte tiež podľa farieb na tmavo sfarbené, svetlo sfarbené a biele. Perte ich oddelene, pretože sa uvoľňujú vlákna a farba a môžu zafarbiť biele prádlo a pod. Podľa možnosti perte osobitne prádlo viac špinavé a menej špinavé.

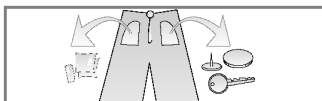
Zašpinenie (Veľmi špinavé, bežne zašpinené, menej špinavé) : Rozdeľte prádlo podľa stupňa zašpinenia.

Farba (Biela, svetlá, tmavá) : Rozdeľte prádlo na biele a farebné.

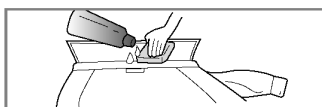
Vláknitosť (textílie, ktoré uvoľňujú vlákna a ktoré ich zachytávajú) : Rozdeľte ich a perte osobitne.

3. Starostlivosť o prádlo pred vložením dávky do práčky

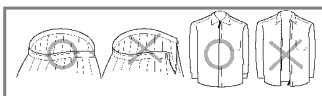
- **V jednej náplni kombinujte veľké a malé kusy prádla. Najskôr vložte veľké kusy. Veľkých kusov by nemalo byť viac ako polovica náplne. Neperte jednotlivé kusy prádla. Môže to spôsobiť nevyváženosť náplne. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy prádla.**



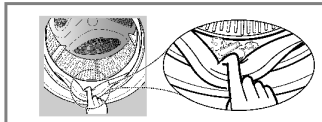
- Skontrolujte všetky vrecká, či sú prázdne. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, perá, mince a kľúče môžu poškodiť ako prádlo, tak aj práčku.



- Uzatvorte zipsy, zapnite háčky a zviažte šnúrky, aby sa nezamotali s ostatným prádlom.



- Predbežne ošetrte špinavé miesta a škvŕny na miestach ako sú goliere a manžety rukávov pomocou vodného roztoku pracieho prostriedku a kefy alebo hubky, za účelom pomoci úplného odstránenia nečistôt a škvŕn v pracom cykle.



- Aby nedošlo k poškodeniu tesnenia dvierok a bielizne, uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami bubna nie je zachytená žiadna bielizeň.

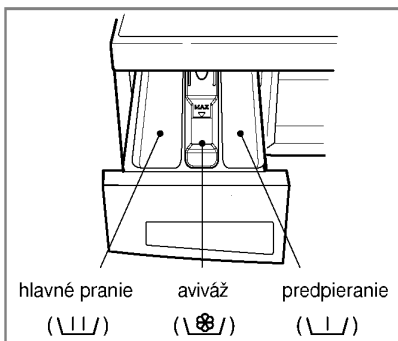


- Skontrolujte záhyby na tesnení dvierok, či sa tu nezachytili malé predmety.
- Skontrolujte, či v bubne nezostal žiadny kus bielizne. Bielizeň, ktorá by náhodne zostala v práčke, môže byť poškodená (napr. sa môže zraziť alebo odfarbiť) počas nasledujúceho cyklu prania.

Pridávanie pracích prostriedkov

■ Pridávanie pracích prostriedkov a zmäkčovačov prádla (aviváže)

1. Výsuvný dávkovač

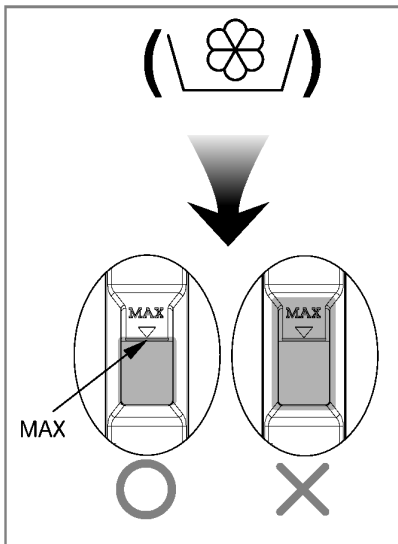


- Len Hlavné pranie → U-shaped line
- PREDPIERANIE + Hlavné pranie → U-shaped line • U-shaped line

!Výstraha!

Uschovajte všetky pracie prostriedky z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo otravy.
Priveľa pracieho prostriedku, bielidla alebo aviváže môže spôsobiť pretečenie.
Používajte primerané množstvo pracieho prostriedku.

2. Pridanie zmäkčovača prádla (aviváže)



- Avivážny prostriedok nedávajte viac ako určuje čiara maximálnej dávky. Pomaly zatvorte zásobník pracieho prostriedku. Preplnenie aviváže môže spôsobiť rýchle spotrebovanie avivážneho prostriedku a škvry na prádle.
- Nenechávajte avivážny prostriedok v dávkovači dlhšie ako 2 dni. (Avivážny prostriedok môže stvrdnúť).
- Aviváž sa pridáva do prania v poslednom cykle pláchania.
- Neotvárajte zásobník dávkovača, keď doňho prúdi voda.
- Nie je dovolené používať rozpúšťadlá (benzén apod.).

POZN. Nepoužívajte avivážne prostriedky priamo na prádlo.

Pridávanie pracích prostriedkov

3. Dávkovanie pracieho prostriedku

- Pracie prostriedky používajte podľa pokynov výrobcu. Ak použijete príliš veľké množstvo pracieho prostriedku, vytvára sa mnoho peny, čo znižuje výsledky prania alebo spôsobí veľké zaťaženie motora.
- Pre práčku s plnením spredu používajte pracie prostriedky len vo forme prášku.
- Pre dosiahnutie najlepších pracích výsledkov je doporučené používať aktívny prací prostriedok.
- Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, tak sa prosím riadte pokynmi poskytovanými výrobcom.
- Ak začnete s pracím cyklom okamžite, tak môžete naliať tekutý prací prostriedok priamo do hlavnej zásuvky na pracie prostriedky.
- Prosím, nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak používate „odložený čas prania“ pretože tekutý prací prostriedok môže stvrdnúť, alebo ak ste zvolili prací program 'Predpierka'.
- Ak sa vytvára príliš veľké množstvo peny, obmedzte množstvo pracieho prostriedku.
- Dávkovanie pracieho prostriedku (detergentu) by malo byť stanovené podľa teploty a tvrdosti vody, stupňa zašpinenia a veľkosti dávky. Najúčinnejšie pranie je, keď sa zabráni nadmernému peneniu.

!Výstraha!

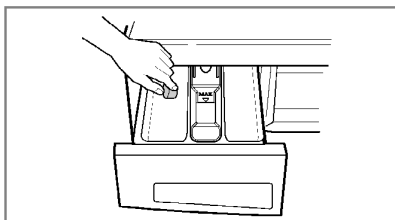
Nedovoľte, aby prací prostriedok zatvrdol. Ak sa tak stane, môže to spôsobiť upchatie, nedostatočné pláchanie alebo zápach.



- Plná náplň: podľa odporúčania výrobcu
- Čiastočná náplň: 3/4 bežného množstva
- Minimálna náplň: 1/2 dávky pre plnú náplň

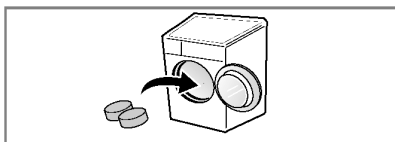
- Prací prostriedok je splachovaný z dávkovača na začiatku pracieho cyklu.

4. Zmäkčovač vody

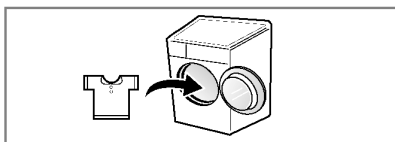


- Na zníženie spotreby čistiaceho prostriedku v oblastiach s extrémne tvrdou vodou môžete použiť zmäkčovač vody, napr. Calgon. Dávajte podľa množstva uvedeného na obale. Najprv pridajte čistiaci prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Použite také množstvo čistiaceho prostriedku ako pri mäkkej vode.

5. Použitie tabliet



1. Otvorte dverka a vložte tablety do bubna.



2. Bielizeň vložte do bubna.

Funkcie

■ Odporúčany priebeh prania podľa druhu prádla

Program	Druh prádla	Správna teplota (možnosti)	Druh prádla teplota (možnosti)	Maximálna náplň
Bavlna (☐)	Stálofarebné odevy (košele, nočné košele, pyžamá, atď.) a bežne zašpinená bavlnená bielizeň (spodná bielizeň)	60°C [Studená(❄), 30°C, 40°C, 95°C]	- Môžete ju zvoliť vo všetkých(☑) - Intenzívny režim(☑) - Predpranie(☑) - Obmedzenie stlačenia(☑)	Odhad
Syntetika (△)	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	40°C [Studená(❄), 30°C, 60°C]		Menej ako 3,5 kg
Bavlna-rýchlo (☐»)	Mierne znečistená bavlna			
Rýchle pranie 30 (☑)	Rovnaký druh prádla ako bavlna a syntetika	30°C [Studená(❄), 40°C]	- Intenzívny režim(☑) - Obmedzenie stlačenia(☑)	Menej ako 2,0 kg
Jemné (☐)	Jemné prádlo, ktoré sa môže ľahko poškodiť (hodváb, záclony)	40°C [Studená(❄), 30°C]		
Ručné pranie /Vlna (☐/☐)	Jemné a vlnené výrobky, označené ako Ručné pranie	40°C [Studená(❄), 30°C]		
Prešívané deky (☐)	Bavlnené ložní prádlo s náplň, prošívané pokrývky, vrstvené, pokrývky, potahy pohoviek s ľahkou náplňou.			
Detská starostlivosť (☑)	Bielizeň pre kojencov	60°C (95°C)	- Môžete ju zvoliť vo všetkých(☑) - Intenzívny režim(☑) - Predpranie(☑) - Obmedzenie stlačenia(☑)	Menej ako 6,0 kg

Funkcie

- * **Teplota vody** : Teplotu vody voľte podľa pracieho cyklu (programu). Vždy dodržiavajte postup podľa symbolov na prádle alebo pokynov pre starostlivosť, stanovených jeho výrobcom.
- * **Intenzívny režim** : Ak je bielizeň veľmi znečistená, najefektívnejšia je možnosť "Intenzívny režim".
- * **Predpranie** : Pokiaľ je prádlo značne zašpinené, je predpranie účinné.
- * **Obmedzenie stlačenia** : Ak chcete zabrániť stlačeniu bielizne, zvolte toto tlačidlo so žmýkaním.
- * **Môžete ju zvoliť vo všetkých** : Túto možnosť si môžete vybrať pre vašiu efektivitu a čistotu pri preplachovaní. Môžete ju zvoliť vo všetkých je štandardné v programe Detská starostlivosť.
- * Pri testovaní nastavte program na " Bavlna 40°C + Intenzívny režim (polovičná náplň)", " Bavlna 60°C + Intenzívny režim (polovičná náplň)", " Bavlna 60°C + Intenzívny režim (plná náplň)" v súlade s EN60456. (Sú to najefektívnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre pranie takého typu bavlnenej bielizne)
- * Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty cyklu.
- * Výsledky testu závisia od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, teploty v miestnosti, typu a množstva nákladu, stupňa znečistenia, použitého saponátu, kolísania elektrickej siete a od ďalších vybraných nastavení.



Cyklus tohto prístroja pre pranie vlny bol schválený spoločnosťou Woolmark pre pranie produktov Woolmark, ktoré sa môžu prať v práčke za predpokladu, že sa produkty budú prať v súlade s inštrukciami na štítku oblečenia a inštrukciami výrobcov tejto práčky M0801.

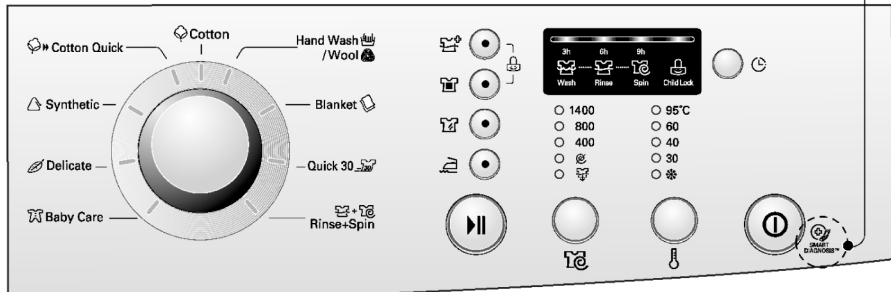
- * **Poznámky** : Doporučuje sa neutrálny prací prostriedok. Cyklus pre vlnu zahŕňa jemné pranie a šetrné pláchanie pri nízkej rýchlosti.

PÓZN. Informácie o hlavných programoch prania pri polovičnej náplni

Program	Čas v minútach	Zvyškový obsah vlhkosti		Voda v litroch	Energia v kWh
		1400 n/min.	1200/1000 n/min.		
Bavlna (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Bavlna (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Používanie práčky

Funkcia Smart Diagnóza je dostupná iba pre výrobky označené nálepkou 'SmartDiagnosis™'



1. Použitie úvodného programu (Bavlna)

- Práčka sa zapína tl. Napájanie.
- Zatláčte tl. Štart / Pauza.
- Podmienky úvodného programu :
 - Pranie () : Len hlavné pranie
 - Pláchanie () : 3 krát
 - Odstreďovanie () :
 - 1400 n/min [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 n/min [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 n/min [F1091QD(W)(1~9)]
 - Teplota vody () : 60°C
 - Program : Bavlna ()

2. Ručné nastavenie programu

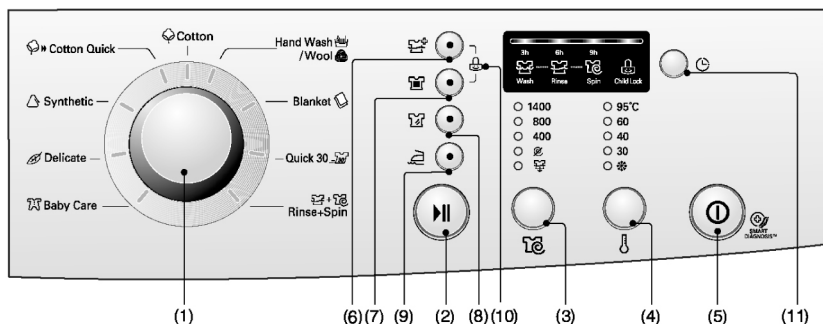
- Práčka sa zapína tl. Napájanie.
 - Zatlčením každého tlačidla môžete zvoliť podmienky prania, aké chcete.
- Pre voľbu všetkých možností prania prečítajte str. 16 až 20.
- Zatláčte tl. Štart/Pauza.

3. Zapnutie/vypnutie zvukového signálu



- Funkciu zapnutia/vypnutia signálu môžete nastaviť stlačením a podržaním tlačidla **Časový posun prania**. (aspoň 3 sekundy)
- Funkciu zapnutia/vypnutia môžete nastaviť kedykoľvek a nastavenie sa automaticky zruší pri odpojení od zdroja energie. Zapnutie/vypnutie zvukového signálu je možné uskutočniť, aj keď je práčka vypnutá.

Používanie práčky



- | | | |
|-------------------------------------|---|------------------------------------|
| (1) Otočný prepínač: Volba programu | (5) Tlačidlo: Napájanie (Zapnutie/vypnutie) | (9) Tlačidlo: Obmedzenie stlačenia |
| (2) Tlačidlo:Štart/Pauza | (6) Tlačidlo: Môžete ju zvoliť vo všetkých | (10) Detská poistka |
| (3) Tlačidlo:Odstreďovanie | (7) Tlačidlo: Predpranie | (11) Tlačidlo: Časový posun prania |
| (4) Tlačidlo:Teplota vody | (8) Tlačidlo: Intenzívny režim | |

Napájanie



1. Napájanie

- Zatlačením tl. Napájanie sa práčka zapína alebo vypína.
- Tlačidlo sa tiež používa na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie úvodné podmienky prania.

2. Úvodný program (Initial Program)

- Po zatlačení tl. Napájanie je práčka ihneď pripravená na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie úvodné podmienky prania.
- Pokiaľ chcete pokračovať v pracovnom cykle bez voľby iného programu, zatlačte tl. Štart/Pauza a práčka bude pokračovať v činnosti.

■ Úvodný program

• [F1491QD(W)(1-9)]

- Práčky typu: Program Bavlna / Odstreďovanie : 1400 n/min / 60°C

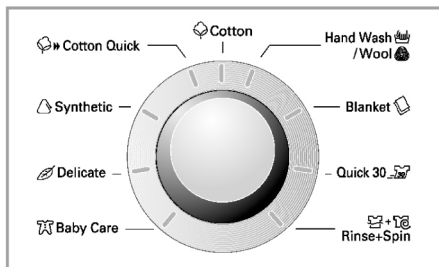
• [F1291QD(W)(1-9)]

- Práčky typu: Program Bavlna / Odstreďovanie : 1200 n/min / 60°C

• [F1091QD(W)(1-9)]

- Práčky typu: Program Bavlna / Odstreďovanie : 1000 n/min / 60°C

Program



- K dispozícii je až 9 druhov programov v závislosti od druhu prádla:
- Po stlačení tl.Štart/Pauza je automaticky nastavený program Bavlna.
 Bavlna (☁) - Bavlna-rýchlo (☁») -
 Syntetika (△) - Prešívané deky (🛏) -
 Rýchle pranie 30 (🕒) -
 Pláchanie+Odstreďovanie (🌀+🕒) -
 Jemné (🌀) - Ručné pranie/Vlna (🧼/🌀) -
 Detská starostlivosť (👶).

Druh prádla pre každý program je uvedený v tabuľke na str. 14.

Používanie práčky

Štart / Pauza



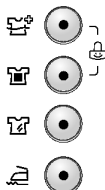
1. Štart

- Tlačidlo Štart/Pauza sa používa na spustenie cyklu prania (programu) alebo na jeho prerušenie.

2. Pauza

- Pri potrebe dočasného prerušenia prebiehajúceho cyklu prania (programu), zatlačte tlačidlo Štart/Pauza.
- Ak trvá dočasné prerušenie cyklu (Pauza) dlhšie ako 4 minúty, práčka sa automaticky vypne.

Voliteľné funkcie



- Zatlačením tlačidla Možnosť voľby je možné voliť ponúkané funkcie.

1. Môžete ju zvoliť vo všetkých()

- Túto možnosť si môžete vybrať pre vašiu efektivitu a éistotu pri preplachovaní.
- Môžete ju zvoliť vo všetkých programoch s výnimkou Ručné pranie/Vlna, Prešívané deky, Rýchle pranie 30, Jemné.

2. Predpranie()

- Ak je bielizeň znečistená vo zvýšenej miere, použite "Predpranie".
- Predpranie je k dispozícii pre pranie Bavlna, Bavlna-rýchlo, Syntetika, Detská starostlivosť.

3. Intenzívny režim()

- Ak je bielizeň veľmi znečistená, najefektívnejšia je možnosť "Intenzívny režim" (Intensive).

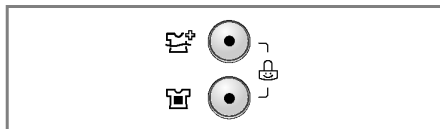
4. Obmedzenie stlačenia()

- Ak chcete zabrániť stlačeniu bielizne, zvolte toto tlačidlo so žmýkaním.

Určitá funkcia bola zvolená, ak svieti pri symbole funkcie signálne svetlo.

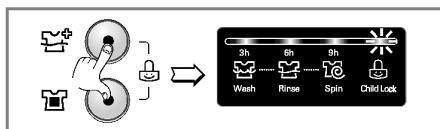
Používanie práčky

Detská poistka (🔒)

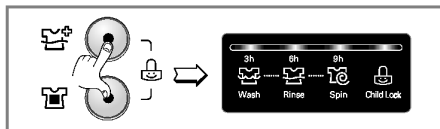


Funkcia umožní uzamknúť všetky tlačidlá na ochranu prevádzky pred nežiadúcim ovládaním tlačidiel deťmi alebo inými osobami.

- Funkcia sa uvedie do činnosti súčasným zatlačením tl. **Môžete ju zvoliť vo všetkých** (🌀) a **Predpranie** (👉).

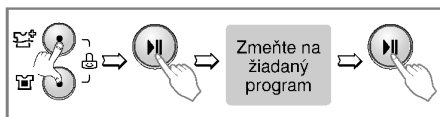


- Funkciu je možné vypnúť ďalším súčasným zatlačením tl. **Môžete ju zvoliť vo všetkých** (🌀) a **Predpranie** (👉).



- Ak chcete zmeniť program pri zapnutej funkcii „Detská poistka“:

1. Súčasne zatlačte tlačidlá **Môžete ju zvoliť vo všetkých** (🌀) a **Predpranie** (👉).
2. Zatlačte tl. **Štart/Pauza**.
3. Zmeňte program a opäť zatlačte tl. **Štart/Pauza**.



- Detská poistka môže byť aktivovaná a deaktivovaná kedykoľvek použitím tlačidla vypnutia poistky.
- Núdzové prípady, ako je prerušenie dodávky elektrického prúdu a operačných chýb, nebudú mať vplyv na detskú poistku.

Časový posun prania (🕒)



Príprava pred „časovo posunutým práním“

- Otvorte vodný kohútik.
- Vložte do práčky náplň prádla a uzatvorte dverka práčky.
- Vsypte do dávkovača prací prostriedok a aviváž.
- Zapnutie funkcie „Časovo posunuté pranie“
 - Zapnite práčku tl. **Napájanie**.
 - Otočením „Voliča programov“ zvolte žiadaný program prania.
 - Zatlačte tl. **„Časový posun“** a nastavte žiadaný čas časového posunu prania.
- Každé zatlačenie tlačítka znamená časový posun prania o 3h, 6h, 9h.
- „Časovým posunom prania“ sa rozumie **predpokladaný čas** od súčasnosti do konca cyklu prania alebo zvolenej činnosti (Pranie, Pláchanie, Odstredovanie).

Doba „Časového posunu“ a trvanie prania sa môže meniť v závislosti na stave dodávky vody a jej teplote.

• Ako sa zobrazuje

Podsvietenie je použité pre časový posun prania a pracieho procesu.

Znaky (3h, 6h, 9h) sú použité pre zobrazenie časového posunu.

Znaky (pranie, namáčanie, odstredovanie) sú použité pre zobrazenie procesu prania.

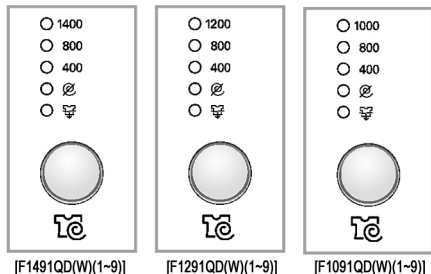
Keď sa nastaví časový posun prania, podsvietenie je zapnuté po zapnutí časového posunu alebo preblikáva, keď nie je funkčný časový posun.

Akonáhle je nastavený časový posun prania, displej ukazuje proces prania – daný proces preblikáva, následný proces svieti a skončený proces je zhasnutý.

Akonáhle je časový posun skončený, svieti podsvietenie práve prebiehajúceho procesu prania.

Používanie práčky

Odstredovanie ()



- Opakovaným zatlačením Otočný prepínač **Odstredovanie** sa budú **meniť otáčky** podľa typu práčky nasledovne:

1. Voľba otáčok odstredovania

- Podľa programu je možné dosiahnuť tieto otáčky odstredovania:

[F1491QD(W)(1~9)]

- Bavlna(), Bavlna-rýchlo(),
Pláchanie+Odstredovanie( + ),
Rýchle pranie 30()
 -  - 400 - 800 - 1400
- Jemné(), Prešívané deky(),
Detská starostlivosť(), Syntetika(),
Ručné pranie/Vlna ( / )
 -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Bavlna(), Bavlna-rýchlo(),
Pláchanie+Odstredovanie( + ),
Rýchle pranie 30()
 -  - 400 - 800 - 1200
- Jemné(), Prešívané deky(),
Detská starostlivosť(), Syntetika(),
Ručné pranie/Vlna ( / )
 -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Bavlna(), Bavlna-rýchlo(),
Pláchanie+Odstredovanie( + ),
Rýchle pranie 30()
 -  - 400 - 800 - 1000
- Jemné(), Prešívané deky(),
Detská starostlivosť(), Syntetika(),
Ručné pranie/Vlna ( / )
 -  - 400 - 800

2. Bez odstredovania ()

- Ak zvolíte možnosť „žiadne odstredovanie“, po vyčerpaní vody sa práčka zastaví.
*Odstredovanie možno vypustiť prepnutím na „(žiadne)“ v programoch Vlna, Jemné a Ručné pranie.

3. Predĺžené pláchanie()

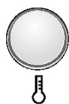
- Po zvolení tejto funkcie opakovaným tlačением tlačidla žmýkania zostane bielizeň v práčke po pláchaní namočená vo vode bez toho, aby došlo ku žmýkaniu.
- Funkciu predĺženého pláchania ukončíte a prepnete na vypúšťanie alebo žmýkanie tlačidlom žmýkania.

Určitá funkcia bola zvolená, ak svieti pri symbole funkcie signálne svetlo.

Používanie práčky

Teplota vody ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



• Teplotu vody (Temp.) možno nastaviť otočným riadiacim prvkom.

- *Studená* (*)

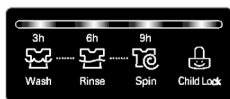
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• Teplotu vody v práčke je možné voliť podľa programu nasledovne:


Pri zvolenej teplote sa rozsvieti signálne svetlo.

Podrobnejšie informácie nájdete na str. 14.

Displej



1. Zobrazenie zvláštnej funkcie










- Po voľbe funkcie „Detská poistka“ sa na displeji zobrazia písmená „  ”.
- Ak bola zvolená funkcia „Časový posun prania“, zobrazí sa zostávajúci čas do ukončenia zvoleného programu prania.

2. Zobrazovanie vlastnej diagnostiky

- Ak nastanú v činnosti práčky nejaké problémy, druh problému sa zobrazí na displeji:

Pokiaľ sa uvedené písmená zobrazia na displeji práčky, pozrite na str. 25 „Skôr ako zavoláte odborný servis“ apostupujte podľa uvedených pokynov.

3. Uplynutý čas

Program	F10/1291QD (W)(1~9)	F1491QD (W)(1~9)
Bavlna()	174'	180'
Bavlna-rýchlo()	73'	75'
Syntetika()	110'	110'
Rýchle pranie 30()	30'	30'
Ručné pranie/Vlna()	35'	35'
Jemné()	60'	60'
Prešívane dek()	71'	71'
Detská Starostlivosť()	146'	146'
Pláchanie+Odšted'ovanie()	18'	20'

- Čas prania sa môže meniť podľa množstva prádla, tlaku vody, teploty vody a ďalších okolností prania.
- Čas prania môže byť dlhší, pokiaľ program pracuje na odstránení peny alebo pri zistení nevyváženeosti. (Maximálne predĺženie času prania je 45 minút).

3. Dokončenie prania

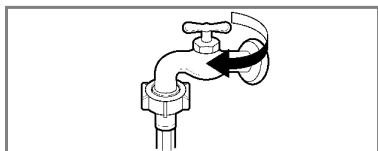
- Akonáhle je pranie skončené, práčka sa automaticky vypne po zvukovom signále.
- Vypnite prístroj a prívod vody.

Údržba a ošetrovanie práčky

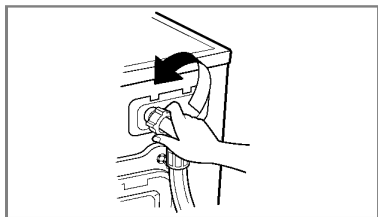
- * Pred každým čistením vnútra práčky odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky elektrickej siete na ochranu pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom.
- * Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrčku. Zablokujte zámku dvierok, aby nemohlo dôjsť k uviaznutiu dieťaťa vo vnútri spotrebiča.

■ Filter prívodu vody

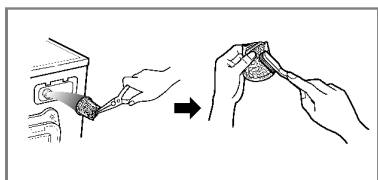
- „Předepraní(☑) & Bez zmačkání(☑)“ Ak bude blikať na displeji toto hlásenie poruchy, voda sa nedostáva do dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak je voda v prívode príliš tvrdá, alebo obsahuje stopy vápencovej usadeniny, môže byť upchatý filter v prívode vody.
Z tohoto dôvodu je vhodné filter raz za čas vyčistiť.



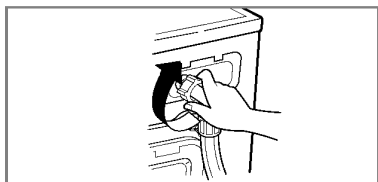
1. Uzatvorte vodovodný kohútik.



2. Odskrutkujte hadicu prívodu vody do práčky.



3. Filter vyčistite pomocou tvrdej štetinovej kefy.



4. Dotiahnite hadicu na práčke.

Údržba a ošetrovanie práčky

■ Filter odtokového čerpadla

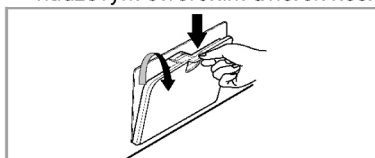
* Odtokový filter zachytáva vlákna a malé predmety, ktoré zostali v prádle.

Na zaistenie hladkého chodu práčky pravidelne kontrolujte tento filter.

⚠ UPOZORNENIE Najskôr vypustite vodu z filtra pomocou odtokovej hadičky a až potom otvorte filter čerpadla, odstráňte z neho všetko, čo by ho mohlo zastaviť.
Pri vypúšťaní vody budte opatrní, ak je voda vo filtri ešte horúca!

⚠ UPOZORNENIE Neotvárajte filter len do polovice. Filter sa musí otvoriť a zatvoriť úplne, aby nedošlo k presiaknutiu.

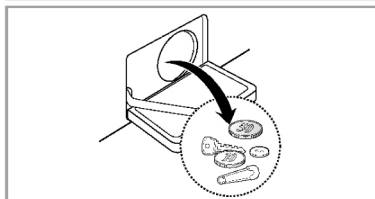
* Pred čistením vypúšťacieho čerpadla núdzovým vypúšťaním alebo pred núdzovým otvorením dvierok nechajte vychladnúť vodu.



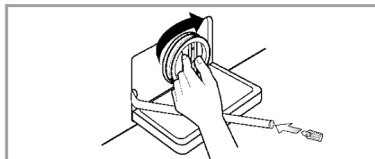
1. Otvorte dolný kryt.
Vytiahnite hadicu.



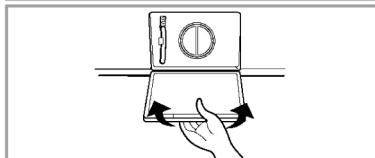
2. Vyberte výpustnú zátku.
Potom otvorte filter otočením doľava.



3. Odstráňte všetok cudzí materiál pri filtri čerpadla



4. Po vyčistení zatiahnite filter čerpadla doprava na doraz, až po bielu značku na filtri a telese čerpadla. Potom zasuňte drážkovanú koncovku do hadice.

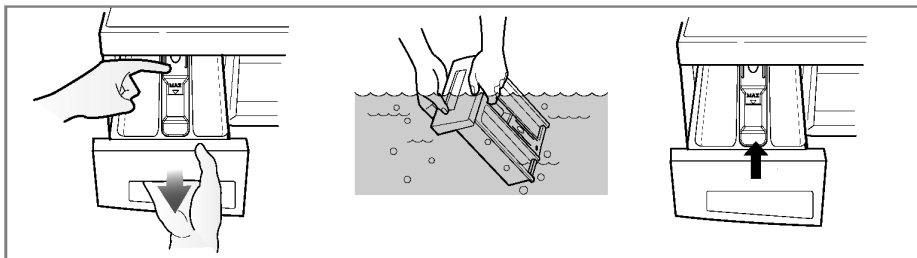


5. Zavrite dolný kryt

Údržba a ošetrovanie práčky

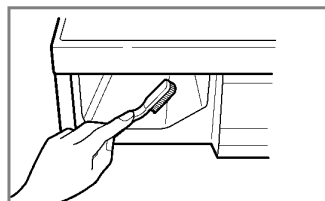
■ Výsuvný dávkovač pracích prostriedkov

- * Ak zostanú zvyšky pracieho prostriedku a aviváže v dávkovači:
 - Raz za čas prúdom vody vyčistíte dávkovač od všetkých zvyškov pracieho prostriedku a aviváže.
 - Pokiaľ je to nutné, možno dávkovač úplne vysunúť z práčky po zatlačení západky dolu.
 - Na uľahčenie čistenia dávkovača je možné vybrať horný diel schránky pre aviváž.



■ Otvor pre dávkovač

- * Pracie prostriedky sa môžu tiež hromadiť vo vnútri otvoru pre výsuvný dávkovač. Príležitostne by sa mal otvor vyčistiť pomocou starej zubnej kefy.
- Po ukončení čistenia zasuňte dávkovač na miesto a pustite cyklus pláchania bez prádla.



■ Prací bubon

- Pokiaľ bývate v oblasti, kde je k dispozícii veľmi tvrdá voda, neustále sa tvoria usadeniny na miestach, ktoré nie sú viditeľné a nie je ľahké ich odstrániť. Po čase vzniknuté usadeniny upchajú spotrebič a pokiaľ tento proces nie je pod kontrolou, musel by sa prípadne spotrebič aj vymeniť.
- Aj keď je prací bubon vyrobený z nehrdzavejúcej ocele, môžu sa na ňom tvoriť hrdzavé škvrny od malých kovových predmetov (spony na papier, zatváracie špendlíky apod.), ponechaných v bubne.
- Raz za čas je nutné čistiť aj prací bubon.
- Pred použitím prostriedkov na odstránenie usadenín, farbív alebo odfarbovačov (bieliacich prostriedkov) sa uistite, či sú vhodné pre automatické práčky.
- * Prostriedok na odstraňovanie usadenín by mohol obsahovať prostriedky, ktoré môžu poškodiť práčku.
- * Škvrny na bubne odstraňujte prostriedkami na čistenie nehrdzavejúcej ocele.
- * Nikdy nepoužívajte na čistenie ocelovú drátenku („kovovú vlnu“).

Údržba a ošetrovanie práčky

■ Čistenie práčky

1. Vonkajší plášť

Správna starostlivosť opráčku predĺži jej životnosť

Vonkajšie diely práčky je možné čistiť teplou vodou s neutrálnym saponátom pre domácnosť, ktorý neobsahuje drsné častice.

Ihneď utrite vlhkou handričkou akékoľvek vzniknuté škvrny.

Snažte sa neudrieť povrch ostrými, hranatými predmetmi.

* UPOZORNENIE: Nepoužívajte metylovaný lieh, riedidlá a podobné výrobky.

2. Vnútorne časti

Osušte okolie plniaceho otvoru práčky, pružné tesnenie a sklo dvierok. Tieto miesta vždy udržiavajte čisté, aby bola zaistená vodotesnosť.

Spusťte práčku v úplnom cykle s horúcou vodou.

Opakujte činnosť, pokiaľ je to nutné.

POZN. : Usadeniny, vzniknuté tvrdou vodou odstraňujte len takými prostriedkami, ktoré majú na obale uvedené, že sú pre práčky bezpečné.

■ Pokyny pre zazimovanie práčky

V prípade, že práčka bude uložená na miestach, kde klesne teplota pod bod mrazu alebo ju bude nutné sťahovať v zimnom období v mraze, je nutné predtým splniť pokyny pre zazimovanie práčky, aby nedošlo k jej poškodeniu:

1. Uzatvorte kohútik prívodu vody.
2. Odpojte hadicu prívodu vody a vylejte z nej zvyšok vody.
3. Zasuňte vidlicu sieťového kábla do zásuvky.
4. Prídajte asi 4 litre nejedovatej nemrznúcej zmesi do prázdneho pracieho bubna a uzavrite dvierka práčky.
5. Zapnite odstredovanie a počas jednej minúty nechajte odčerpávať všetku kvapalinu. Nemrznúca zmes sa nevyčerpá úplne.
6. Odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky, utrite vnútornú časť bubna dosucha a zatvorte dvierka.
7. Vyberte výsuvný dávkovač pracích prostriedkov. Vylejte všetku vodu z jednotlivých priehradok a utrite ich dosucha. Zasuňte dávkovač na miesto.
8. Práčku skladujte vo zvislej polohe.
9. Po ukončení zimného skladovania (sťahovania) sa odstránia zvyšky nemrznúcej zmesi tak, že práčku uvediete do chodu v úplnom pracovnom cykle s použitím pracieho prostriedku bez náplne prádla.

S kôr než zavoláte odborný servis




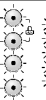









* Táto práčka je vybavená automatickou vlastnou diagnostikou, ktorá zistí poruchu už v jej počítačom štádiu a podľa toho príslušne reaguje. Ak nepracuje práčka správne, alebo ak nefunguje vôbec, skontrolujte ju predtým, ako zavoláte odborný servis, nasledujúcim postupom:

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Drnčivý a rinčiaci hluk	<ul style="list-style-type: none"> • V bubne alebo vodtokovom čerpadle môžu byť cudzie kovové predmety ako mince alebo spínacie špendlíky a pod. 	Zastavte práčku askontrolujte bubon a filter čerpadla Ak trvá hluk po znovuuvedení do chodu, zavolajte poverený odborný servis.
Dunivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • Ťažké náplne môžu produkovať dunivý hluk. Obyčajne sa to stáva. 	Ak trvá hluk ďalej, asi je práčka nevyvážená. Zastavte ju usporiadajte prádlo inak.
Hlučné vibrácie	<ul style="list-style-type: none"> • Naozaj ste odstránili všetky prepravné skrutky a púzdra? • Stoja všetky nožičky pevne na podlahe? 	Ak neboli skrutky a ich puzdrá odstránené pri inštalácii, odstráňte ich podľa pokynov v časti „Inštalácia“ od str. 34. Náplň prádla je nerovnomerne rozložená v bubne. Zastavte práčku a usporiadajte prádlo inak.
Uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Prívodná hadica nie je netesne pripojená ku kohútiku alebo k práčke. • Domové odpadové potrubie je upchaté. 	Skontrolujte pripojenie hadice adotiahnite ju. Uvoľnite domový odpad, prípadne kontaktujte inštalátéra. Nevhodný prací prostriedok? Tvorba nadmernej peny môže spôsobiť únik vody.
Nadmerné penenie	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatočný zdroj (tlak) vody v mieste. 	Skúste iný prívod vdome.
Voda nevteká do Voda nevteká do práčky, alebo vteká pomaly	<ul style="list-style-type: none"> • Kohútik nie je otvorený naplno. • Hadica prívodu vody je zalomená. • Filter prívodu vody v práčke je zanesený. 	Kohútik otvorte úplne. Vyrovnajte hadicu. Skontrolujte (a vyčistite) filter.
Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá. • Zanesený odtokový filter. 	Vyčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu. Vyčistite odtokový filter.

S kôr než zavoláte odborný servis

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Práčku nie je možné spustiť	<ul style="list-style-type: none"> Nie je zasunutá vidlica sieťového kábla do zásuvky, alebo je pripojenie uvoľnené. Chybná poisťka alebo vypnutý istič v domovom rozvode, prípadne prerušená dodávka elektrickej energie. 	<p>Zabezpečte spoľahlivé pripojenie sieťového kábla v zásuvke.</p> <p>Vymeňte poisťku alebo zapnite istič. Nezvyšujte prúdovú hodnotu poisťky. Pokiaľ sa porucha prejavuje v preťažení obvodu, nechajte ju opraviť odborným elektrikárom.</p>
Práčka neodstreďuje	<ul style="list-style-type: none"> Nie je otvorený kohútik prívodu vody. Skontrolujte tesnosť uzatvorenia dvierok 	<p>Otvorte prívodný kohútik</p> <p>Uzatvorte dvierka a zatlačte tl. Start/Pause</p> <p>Po zatlačení tlačidla chvíľu trvá, kým práčka začne odstreďovať prádlo. Pred spustením odstreďovania musia byť dvierka uzamknuté.</p> <p>Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyváženie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.</p>
Dvierka sa nedajú otvoriť		<p>Po spustení práčky sa nedajú dvierka otvárať z prevádzkovo bezpečnostných dôvodov. Po ukončení všetkých pracích cyklov a činností počkajte vždy 1 alebo 2 minúty kým bude možné otvoriť dvierka práčky, aby elektrický uzamykací mechanizmus mal čas na uvoľnenie zámky.</p>
Cyklus prania sa predlžuje		<p>Čas prania sa môže meniť podľa množstva náplne prádla, tlaku a teploty vody a podľa ďalších okolností použitých v programe.</p>
Pretečenie aviváže	Priveľa aviváže môže spôsobiť pretečenie	<p>Pri zistení nevyváženosti náplne alebo pri činnosti programu na odstránenie nadmerného penenia, sa môže čas prania predĺžiť.</p> <p>Dodržiňte pokyny aby ste zabezpečili správne dávkovanie aviváže. Nenalievajte viac ako je čiara maximum.</p>
Aviváž sa spotrebuje príliš rýchlo.		<p>Pomaly zatvorte zásuvku na prací prostriedok.</p> <p>Neotvárajte zásuvku počas pracovného cyklu.</p>

S kôr než zavoláte odborný servis

Prejav poruch	Možná príčina	Riešenie
	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatočný zdroj vody na mieste. • Nie je úplne otvorený kohútik prívodu vody do práčky. • Hadica prívodu vody je zalomená. • Upchatý filter prívodu vody. 	<p>Skúste iný kohútik v dome. Kohútik otvorte úplne.</p> <p>Vyrovnajzte hadicu. Skontrolujte a vyčistíte filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadica je upchatá alebo zalomená. • Odtokový filter je upchatý. 	<p>Vyčistite a vyrovnajzte odtokovú hadicu. Vyčistíte filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Náplň prádla je príliš malá. • Náplň prádla je nevyvážená. • Práčka je vybavená systémom zisťovania nevyváženosti a jej korekcie. Ak obsahuje náplň len ťažké kusy prádla ako kúpeľňové predložky, kúpacie úbory (froté), atď., tento systém môže zastaviť odstreďovanie alebo úplne prerušiť cyklus odstreďovania, pokiaľ je nevyváženosť príliš veľká aj po niekoľkých opakovaníach spustenia odstreďovania. • Pokiaľ je prádlo na konci cyklu odstreďovania príliš vlhké, pridajte do náplne niekoľko menších kusov prádla na vyvázenie a opakujte cyklus odstreďovania. 	<p>Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyvázenie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> • Sú dverka otvorené? 	<p>Uzatvorte dverka.</p> <p>*Ak nezmizne z displeja nápis , zavolajte odborný servis.</p>
		<p>Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Ak sa preplní práčka vodou pre chybný ventil, objaví sa na displeji nápis . 	<p>Uzatvorte kohútik prívodu vody. Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Pri poruche čidla úrovne vody sa zobrazí na displeji . 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Preťaženie motora 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Preťaženie motora 	

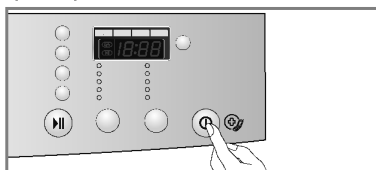
S kôr než zavoláte odborný servis



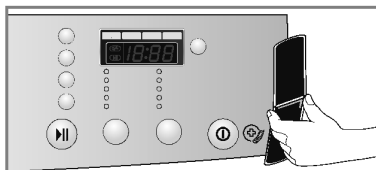
POZN. Funkcia Smart Diagnóza je dostupná iba pre výrobky označené nálepkou 'SmartDiagnosis™'. V prípade mobilného telefónu s funkciou odrušenia nežiaducich zvukov nemusí funkcia Smart Diagnóza fungovať.

■ Použitie SmartDiagnosis™

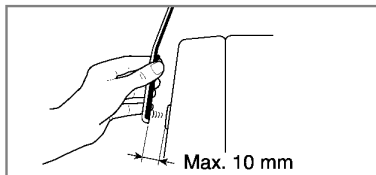
- Používajte len túto funkciu, keď ste inštruovaný z call centra.
 - Prenosové zvuky podobné faxovým nemajú žiadny význam okrem call centra.
 - SmartDiagnosis™ nemožno aktivovať, ak práčka nie je zapnutá.
- Ak sa tak stane, riešenie problémov potom musí byť vykonané bez SmartDiagnosis™.
- Ak máte problémy s vašou práčkou, tak zavolajte do zákazníckeho informačného centra. Postupujte podľa usmernení agenta call centra a vykonajte nasledujúce kroky, ak ich vyžaduje:



1. Zatláčajte tlačidlo Napájanie pre zapnutie práčky. Nestláčajte žiadne ďalšie tlačidlá a ani neotáčajte voličom pracieho cyklu.



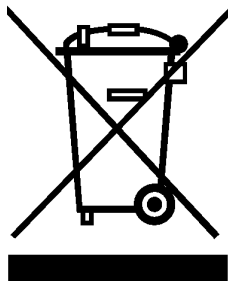
2. Keď k tomu dostanete pokyn od call centra, umiestnite mikrofón telefónu do tesnej blízkosti tlačidla Napájanie.



3. Stlačte a podržte tlačidlo "Teplota vody" po dobu troch sekúnd, a pritom stále držte mikrofón telefónu blízko tlačidla Napájanie.
4. Držte mikrofón telefónu na mieste, kým prenosový tón neskončí. Trvá to asi 17 sekúnd a na displeji sa odpočítava čas.
 - Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku nepohybujte telefónom počas doby prenášania tónov.
 - Ak agent call centra nie je schopný získať presný záznam dát, môžete byť vyzvaní aby ste skúsili znova.
 - Ak počas prenosu stlačíte tlačidlo Napájanie, tak sa vypne SmartDiagnosis™.
5. Akonáhle je odpočítavanie na konci a tóny sa zastavili, tak môžete znovu pokračovať v rozhovore s agentom, ktorý Vám následne bude schopný pomôcť za pomoci využitia zaslaných informácií pre analýzu na volania do informačného zákazníckeho centra.

Záručné podmienky

Likvidácia vášho starého prístroja



1. Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
3. Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.



Pri likvidácii spotrebiča odrežte napájací kábel a zničte zástrčku.

Zablokujte detskú zámku, aby ste zabránili uviaznutiu malých detí vo vnútri práčky.

Čo nie je zahrnuté:

- Servisný výjazd do domácnosti, pri ktorom sa naučíte používať výrobok.
- Ak je výrobok pripojený k inému napätiu, ako je uvedené na typovom štítku.
- Ak je chyba spôsobená nehodou, zanedbaním, chybným používaním alebo bez ľudského zavinenia.
- Ak je chyba spôsobená inými faktormi, než je obvyklé domáce použitie alebo použitie v súlade s návodom.
- Poskytnutie inštrukcií k použitiu výrobku alebo zmena nastavení výrobku.
- Ak je chyba spôsobená škodcami ako napr. potkanmi, švábmí atď.
- Hluk a vibrácie, ktoré sú považované za normálne, napr. zvuk vypúšťanej vody, zvuk bubna alebo výstražné hlásenia.
- Náprava chýb pri inštalácii. Napríklad vyrovnanie výrobku, nastavenie čerpadla.
- Normálna údržba, ktorá je odporúčaná v návode.
- Odstránenie cudzích predmetov / látok z práčky, vrátane čerpadla a filtra prírodnej hadice, napríklad štrk, klinec, výstuže podprsenky, gombíky atď.
- Výmena poistiek alebo kabeláže v domácnosti alebo inštalátorske práce v domácnosti.
- Náprava neautorizovaných opráv.
- Náhodné alebo následné škody na osobnom majetku spôsobené prípadnými poruchami tohto výrobku.
- Na tento výrobok sa nevzťahuje záruka, ak je používaný na komerčné účely.
(Napríklad: Na verejných miestach, ako sú verejné sociálne zariadenia, ubytovne, školiace strediská, internáty)

Ak je produkt inštalovaný mimo bežnej servisnej oblasti, všetky náklady na dopravu spojené s opravou produktu alebo výmenou chybného dielu, budú hradené majiteľom výrobku.

Használati útmutató

Mosógéphez

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy az LG automata mosógépét vásárolta meg.

Kérjük, hogy olvassa el gondosan ezt a használati útmutatót, mert tájékoztatást nyújt a biztonságos üzembe helyezéshez, használatához és karbantartáshoz.

Őrizze meg ezt a könyvet, hogy a jövőben is tájékoztatást nyújtsa Önnek.

Kérjük, hogy a jótállási jegy pontos kitöltését követelje meg az eladótól, azt gondosan őrizze meg, mert jogait csak ennek birtokában tudja érvényesíteni.

Jegyezze fel mosógépe típusát és gyártási számát.

F1491QD(W)(1~9)

F1291QD(W)(1~9)

F1091QD(W)(1~9)

A készülék jellemzői



■ Gyűrődésvédelem

A dob változó irányú és sebességű forgásának köszönhetően a ruhák gyűrődése minimális.



■ Beépített fűtés

A beépített fűtés a kijelölt programokban automatikusan a legjobb hőmérsékletre melegíti fel a vizet.



■ Gazdaságosabb automatika

A készülék automatikája érzékeli a töltet mennyiségét és a víz hőfokot, majd kiválasztja az optimális vízmennyiséget és mosási időt az energia és vízfogyasztás minimálisra csökkentése érdekében.



■ Gyermekezár

A gyermekezár rendszer azért került kifejlesztésre, hogy megakadályozza a gyermekeket a program megváltoztatásában, ha bármelyik gombot működés közben megnyomják.



■ Halk sebességvezérlő rendszer

Érzelve a töltetet és az egyensúlyt, a forgási zaj minimálisra csökkentése érdekében a készülék egyenletesen elosztja a töltetet.



■ Közvetlen meghajtás

A fejlett, kommutátor nélküli egyenáramú motor szíj és tárcsa nélkül, közvetlenül hajtja a dobot.

Tartalom

Figyelmeztetés	3
Műszaki leírás	4
Üzembe helyezés	5
Mielőtt elkezdené a mosást	10
Mosószer hozzáadása	11
Funkció	13
A mosógép használata	15
A mosógép karbantartása	21
Hibakeresési útmutató	25
Garanciális feltételek.....	29

Figyelmeztetés

OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT, MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A KÉSZÜLÉKET.

▲ FIGYELEM

Biztonsága érdekében kövesse tanácsainkat a tűz, robbanás, áramütés, anyagi veszteség, személyi sérülés vagy halálos baleset veszélyének minimálisra csökkentése érdekében.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELEM : Tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a mosógép használata során kövesse az alapvető biztonsági előírásokat, többek között:

- Ne helyezze üzembe és ne tárolja a mosógépet szélsőséges időjárási viszonyoknak kitett helyen.
- Ne szerelje szét a készülék kezelőszerveit.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a mosógép egyetlen alkatrészét sem, hacsak ezt a használati útmutató vagy egy nyilvánosságra hozott, felhasználói javítási útmutató kifejezetten nem javasolja, amelyet Ön megért és végrehajtásához megvan a megfelelő szaktudása.
- Háztartási gépei alatti és körüli területet tartsa tisztán mindenféle gyúlékony anyagtól, mint pl. szőszök, papír, rongyok, vegyszerek stb.
- Amennyiben a készüléket gyermekek használják vagy azok közelében működik, mindenképpen szükséges egy felnőtt jelenléte. Ne engedje, hogy a gyermekek a készüléken, benne vagy vele játsszanak. Ez érvényes minden háztartási berendezésre.
- Ne hagyja nyitva a mosógép ajtaját, mert ez a gyermekeket arra csábíthatja, hogy rákapaszkodjanak vagy a mosódobba bújjanak.
- Soha ne nyúljon a készülékbe, ha az még jár. Várjon, amíg a mosódob teljesen meg nem áll.
- A mosás folyamata csökkentheti egyes szövetek gyulladásgátló tulajdonságát.
- Soha nem mosson vagy szárítson olyan ruhadarabokat, amelyeket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal (pl. viasz, olaj, festék, benzin, zsírtalanító szerek, vegytisztító anyagok, gázolaj, stb.) tisztítottak, mostak, áztattak vagy szennyeztek, ami meggyulladhat vagy felrobbanhat. A teljes ciklus lefutása után olaj maradhat a dobnan, ami szárításkor meggyulladhat. Ezért olajos ruhát ne töltsön a gépbe!
- Ennek elkerülése érdekében mindig kövesse a ruhadarab gyártójának a tisztításra vonatkozó előírásait.
- Ne csapja be és ne feszegetse zárt állapotában a mosógép ajtaját nagy erővel, mert ez a készülék károsodását okozhatja.
- Az áramütés veszélyének minimálisra csökkentése érdekében karbantartás vagy tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozó kábelt a konnektorból, vagy kapcsolja ki a mosógépet a villanyóra szekrénynél a megfelelő biztosíték eltávolításával vagy a kismegszakító lekapcsolásával.
- Soha ne kísérelje meg a készülék működtetését, ha az sérült, hibásan működik, részben szét van szerelve vagy valamilyen alkatrésze hiányzik vagy törött, többek között a hálózati csatlakozó kábel és dugó.
- Ha a gép víz alá kerül, hívja a szervizt! Áramütés- és tűzveszély!

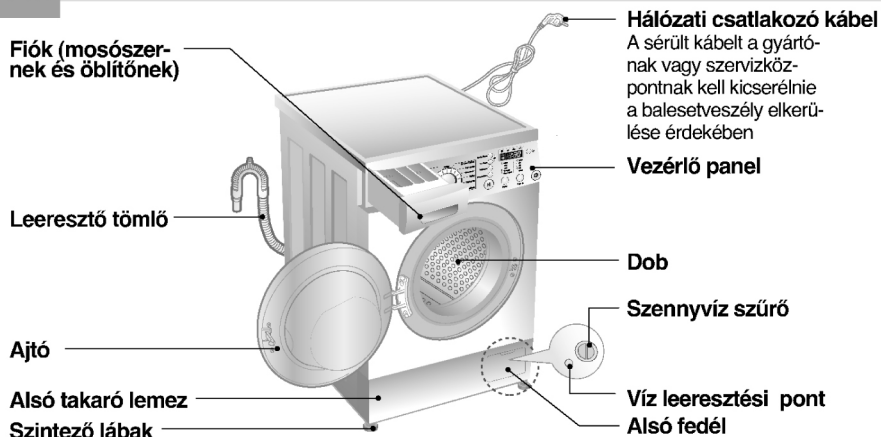
ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

FÖLDELÉSI ÚTMUTATÓ

Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy üzemzavar esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel az elektromos áram számára biztosítja a legkisebb ellenállású útvonalat. Ez a készülék egy földelő vezetővel és földelésre alkalmas dugóval ellátott hálózati csatlakozó kábellel rendelkezik. A dugót egy erre alkalmas konnektorba kell bedugni, amelyet megfelelően szereltek fel és földeltek, a helyi érintésvédelmi előírásoknak megfelelően. Ne használjon adaptert, különben kiiktatja a földelő csatlakozó dugót. Ha lakásában nincs megfelelő konnektor, vegye fel a kapcsolatot egy villanszerelővel.

FIGYELEM: : A készülék földelő vezetőjének nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Amennyiben kétségei vannak, ellen ritesse készüléke földelését egy szakképzett villanszerelővel vagy szerviztechnikussal. Soha ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozó dugót – ha az nem illik a konnektorba, szereltesse fel egy megfelelően szerelt villanszerelővel.

Műszaki leírás



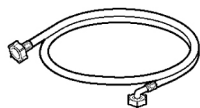
Megnevezés	Előöltöltős mosógép
Tápfeszültség	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Befoglaló méretek	600mm(SZ) x 550mm(M) x 850mm(H)
Súly	62kg
Fűtés	2100W 0,33 W (kikapcsolt állapotban, készenléti állapotban)
Mosási kapacitás	7kg
Centrifuga fordulatszám	☞/∅/400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] ☞/∅/400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] ☞/∅/400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Mosási vízfogyasztás	49 ℓ
Megengedett víznyomás	0.3-10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)

■ Vásárlói tájékoztató
EN norma szerinti
zajsztint:

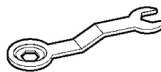
	[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
Mosás	54dB(A)	54dB(A)
Centrifugálás	74dB(A)	75dB(A)

* A gép megjelenése és műszaki adatai külön megjegyzés nélkül változhatnak a minőség javulása miatt.

■ Tartozékok



Vízbevezető tömlő (1)



Csavarkulcs

Üzembe helyezés

Olyan helyen kösse be és tárolja a mosógépet, ahol nincs kitéve túl alacsony hőmérsékletnek illetve időjárási viszontaságoknak.

Az előírt szabályzatnak és rendeletnek megfelelően telepítse a gépet.


A mosógép alsó részén lévő nyílásokat ne zárja el szőnyeggel, ha a készüléket szőnyegezett helyiségben helyezi üzembe. Azokban az országokban, ahol csótány vagy egyéb kártékony állatnak van kitéve a készülék, ott nagyobb figyelmet kell fordítani a gép és környezete tisztaságára.

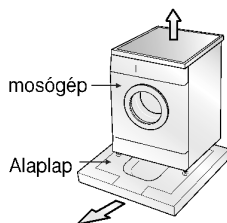
A berendezés garanciája nem vonatkozik semmilyen olyan károsodásra, amelyet csótányok vagy más élősködők okoztak.

■ Szállítási rögzítőcsavarok

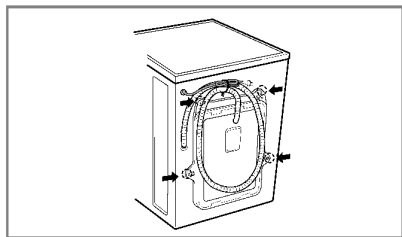
A készülék szállítási rögzítőcsavarjai a szállítás közben esetleg bekövetkező belső károsodásokat hivatottak meggátolni.

- A szállítási és biztonsági rögzítő csavarokat távolítsa el a mosógép használata előtt.

 Győződjön meg arról, hogy az alaplappal közepénél levő támasztót eltávolította.



■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

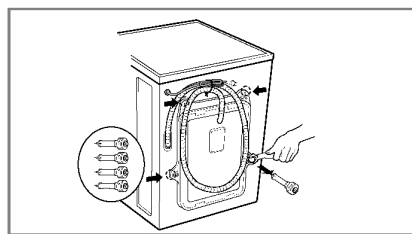


1. A szállítás közben bekövetkező belső károsodások megakadályozása érdekében, a dob 4 különleges csavarral van rögzítve.

A mosógép működtetése előtt mindenképpen távolítsa el ezeket a hozzájuk tartozó gumi dugókkal együtt.

- Amennyiben nincsenek eltávolítva, az heves rázkódást, zajt és a készülék meghibásodását okozhatja.

2. A mellékelt csavarkulccsal csavarja ki a 4 rögzítőcsavart.



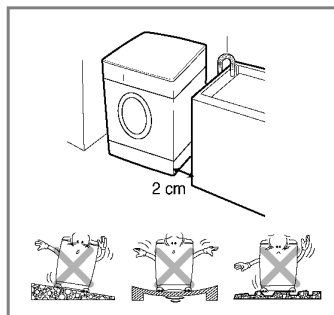
3. Távolítsa el a 4 rögzítőcsavart és a gumidugókat azok enyhe elfordításával. A csavarokat és dugókat őrizze meg esetleges későbbi felhasználás céljából.

- Amikor a készüléket szállítják, a rögzítőcsavarokat ismét a helyükre kell csavarozni.

4. Zárja le a lyukakat a mellékelt zárósapkával.

Üzembe helyezés

■ A készülék elhelyezésével kapcsolatos követelmények



Egyenes padló:

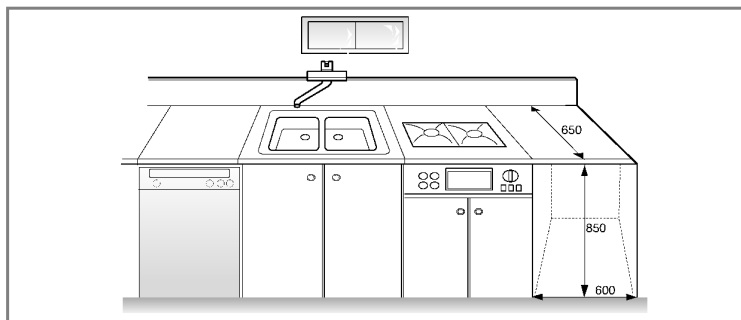
A mosógép alatti padlószint lejtése a készülék teljes hosszában, illetve szélességében maximum 1° lehet.

Hálózati csatlakozó aljzat:

A mosógéptől egy 1.5 méter sugarú körön belül legyen. A konnektort ne terhelje túl. Egyszerre csak egy készüléket csatlakoztasson.

További kívánalmak:

A faltól, az ajtótól, és a padlószinttől megfelelő távolságra kell elhelyezni. (háttól: 10 cm, jobb és baloldalt: 2 cm) Ne tegye a mosandó tárgyat a mosógép tetejére. A készülék burkának, vagy a kezelőszerveinek károsodását okozhatja.



■ A mosógép Elhelyezése

A mosógépet kemény, egyenletes padlóra helyezze.

Győződjön meg arról, hogy a légáramlást semmi sem gátolja (függöny, szőnyeg stb.)

- Soha ne próbálja a padló egyenetlenségeit fadarabbal, keménypapírral vagy más hasonló anyaggal kiegyenlíteni a mosógép alatt.
- Ha a mosógépet gáztűzhely vagy széntüzelésű kályha mellett helyezi el, egy 85×60 cm-es hőszigetelő lapot kell elhelyezni a mosógép és a kályha, vagy gáztűzhely közé, amelynek a hőforrás felőli oldala alumínium fóliával kell legyen borítva.
- A mosógépet nem szabad olyan helyiségben telepíteni, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- Kérjük, biztosítsa, hogy egy esetleges meghibásodáskor a mosógép a szerelő számára könnyen hozzáférhető legyen.
- Telepítéskor a mellékelt csavar kulcs segítségével állítsa be a lábakat úgy, hogy a gép stabilan álljon. A munkafelület alja és a gép teteje között kb. 2cm hézag maradjon.

Üzembe helyezés

■ Elektromos csatlakoztatás

1. Ne használjon hosszabbító kábelt vagy dupla adaptert.
 2. Ha a géphez tartozó kábel sérült, a gyártónak, a szakszerviz szakemberének vagy a szakszerviz szakemberének kell kicserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében.
 3. Használat után mindig áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízcsapot.
 4. A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa, az érintésvédelmi előírásoknak megfelelően.
 5. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a konnektor könnyen elérhető legyen.
- A mosógép javítását csak az arra alkalmas szakember végezhet. Más alkatrész meghibásodását vagy rosszul működését okozhatja egy nem szakember által végzett javítás. Kérem keresse fel a szerviz szolgálatot.
 - Kérjük ne szerelje be olyan helyen a készüléket, ahol a hőmérséklet fagyáspont alatt van. A megfagyott csövek szétrepedhetnek a nyomás alatt. Az elektronikus kezelőpanel megbízhatósága is változhat fagypont alatt.
 - Ha a készüléket télen szállítják és a hőmérséklet fagypont alatt van: tartsa a mosógépet szobahőmérsékleten néhány óráig, mielőtt beüzemelné.

Figyelmeztetés

A készüléket ne használják gyermekek és hozzá nem értő személyek felügyelet nélkül. Figyeljen oda, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel!

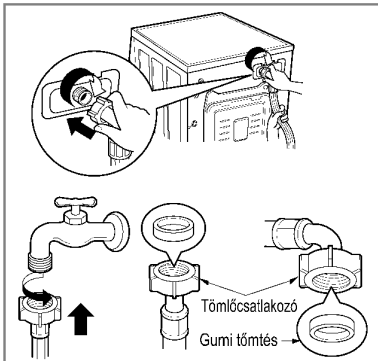
Figyelmeztetés

Figyelmeztetés az elektromos vezetékkel kapcsolatban

A készülékeket ajánlatos külön-külön áramkörre kapcsolni, azaz javasoljuk olyan konnektor használatát, mely kizárólag az adott készüléket látja el árammal, nincsenek egyéb mellékáramkörei. A biztonság kedvéért ellenőrizze a specifikációs leírást a használati útmutatóban. Ne terhelje túl a fali csatlakozót. A túlterhelt, laza vagy sérült konnektor, a hosszabbító zsinór, a kopott elektromos vezeték, a sérült vagy repedezett szigetelés veszélyes. A felsoroltak bármelyike áramütést vagy tüzet okozhat. Időszakonként vizsgálja meg a készülék vezetékeit, és ha bármilyen sérülést vagy kopást észlel, húzza ki, ne használja tovább a gépet, és cseréltesse ki a vezetéket egy hivatásos szerelővel. Óvja az elektromos vezetéket a fizikai és mechanikai sérülésektől, mint például csavarodás, összecsumózódás, becsípődés, ajtókeretbe való beszorulás, rálépés. Ha a készülék hosszabbító kábelen vagy elosztón keresztül kapja a hálózati feszültséget, akkor ezeket úgy kell elhelyezni, hogy nedvesség vagy szennyeződés ne érhesse őket.

■ A mosógépet mindig új vízbevezető tömlővel kell a vízvezetékhez csatlakoztatni, a korábban használt régít nem szabad felhasználni újból.

■ A vízbevezető tömlő csatlakoztatása



- ▶ A bejövő víznyomásnak 30 kPa és 1000 kPa között kell lennie. (0,3~10kgf/cm²)
- ▶ Ne csavarja és ne keresztezze a tömlőt, miközben csatlakoztatja a szelephez.
- ▶ Ha a víznyomás nagyobb, mint 1000kPa, nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.
- A vízszivárgás elkerülése érdekében két tömítő gyűrűt mellékelünk a csatlakozó tömlőben lévő szelephez.
- Ellenőrizze a mosógép csatlakozásainak vízzárását a csap teljes nyitásával.
- Időszakosan ellenőrizze a tömlő állapotát és ha szükséges, cserélje azt ki.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlő nincs megtörve és nem préselődött össze.

Megjegyzés

Ha minden csatlakozás készen van és a tömlőből víz szivárog, ismételje meg az előző lépéseket. A vízellátáshoz használjon közönséges vízcsapot. Ha a csap négyzetes, vagy túl nagy, akkor az adapterbe illesztés előtt távolítsa el róla a távtartó gyűrűt.

Üzembe helyezés

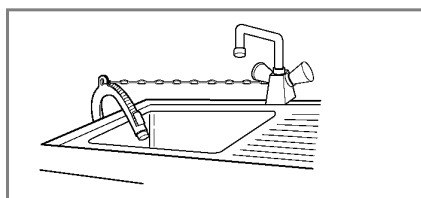
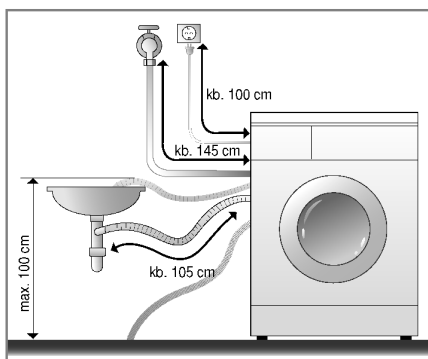
Ez a készülék nem alkalmas tengeri használatra vagy mobil járműveken, mint lakókocsi, repülőgép stb. Zárja el a vízcsapot ha hosszabb időre hagyja magára a készüléket, különösen, ha a közelben nincs vízlevezető nyílás (víznyelő akna) a padlón.

Amikor kidobja a mosógépet, vágja le róla a hálózati vezetéket, és semmisítse meg a dugót. Tegye használhatatlanná az ajtó zárját, nehogy a kisgyermek beleszoruljon.

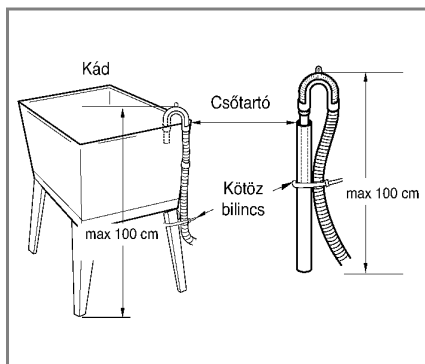
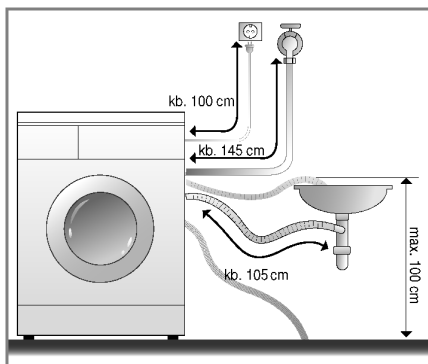
A csomagolóanyagok (fólia, Styrofoam) veszélyesek lehetnek a gyermekek számára, ugyanis fulladást okozhatnak!

Az összes csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől!

■ A vízleeresztő cső csatlakoztatása



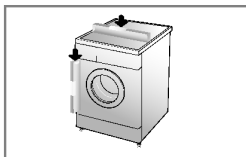
- Ha a vízleeresztő csövet a mosogatóban helyezi el, biztosítsa ezt ki egy lánccal.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.



- A vízleeresztőcső a padlótól maximum 100 centiméter magasságban legyen.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.
- Ha a vízleeresztőcsőt túl hosszú, kérjük ne tolja be a mosógépbe. Ezzel ugyanis teljesen szokatlan zajt okozna.

Üzemi helyezés

■ Vízsintezés



1. Ha a mosógépet megfelelően szintezi be, azzal megakadályozza a zaj és a rezgések fellépését. A készüléket sima, vízszintes felületen helyezze el, ha egy mód van rá, a szoba egy sarkában.

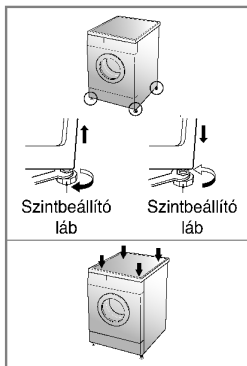
Megjegyzés A fa vagy egyéb laza padlóburkolat túlzott rezgést és egyensúly problémákat okozhat.

2. Ha a padló egyenetlen, használja ki a lábak állítási lehetőségét. (Ne tegyen, pl. fadarabot a mosógép lába alá.) Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék mind a 4 lábával stabilan áll a padlón, majd ellenőrizze a szintezést. (Használjon vízszintmérőt.)

✳ A beállítás után a lábat kontra anyával óramutató járásával ellentétesen rögzítse.

Megjegyzés Ha a készüléket dobogón helyezi el, győződjön meg arról, hogy alaposan odaerősítette, nehogy leessen.

✳ A vízszintezés átlós ellenőrzése Ha a készülék tetejét az átlós sarkain megnyomja, nem szabad hogy a mosógép megmozduljon. (Kérjük, ellenőrizze mindkét átló mentén.) Ha a készülék elmozdul az ellenőrzés alatt, ismétlje meg a szintezést.



■ Beton padlózatok

- A felületnek száraznak és tisztának kell lennie.
- A mosógépet kemény egyenetlen felületre telepítse.

■ Járólappal borított felületek (csúszós padlók)

- A készülék összes lába alá csúszásgátlót kell helyezni (az anyagot vágja 70x70 mm-es darabokra és ragassza a száraz padlócsempére).

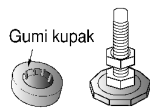
✳ A csúszásgátló egy öntapadó anyag, melyet általában létrákon és lépcsőkön használnak.

■ Fa padlók

- A fa padlók hajlamosak a vibrációra.
- A vibráció megelőzésére ajánljuk, hogy legalább 15mm vastag gumi kupakokat helyezzen a lábak alá. A kupakokat legalább két padlólaphoz csavarral rögzítse.
- Ha lehetséges, helyezze a mosógépet a helyiség valamelyik sarkába, ahol a padló szilárdabb.

✳ Szereljen gumi kupakokat a vibráció csökkentésére.

✳ Kupakok rendelhetők az LG tarték alkatrész osztályától (cikkszám:4620ER4002B).



Fontos!

- A mosógép jó elhelyezése és szintezése biztos, hosszútávon megbízható működést eredményez.
- A mosógépnek teljesen vízszintesen és szilárdan kell állnia.
- Terhelés alatt sem szabad „pattognia”.
- A telepítés helyszínén a padló tiszta, wax vagy egyéb csúszós bevonattól mentes legyen.
- Ne érje víz a mosógép lábát, mert az csúszóssá válhat.

Mielőtt elkezdene a mosást

■ Az első mosás előtti teendők

Válasszon ki egy programot (Pamut (☼), 60°C, és adjon hozzá fél adag mosószer). Indítsa el a gépet üresen, szennyes ruha nélkül. Így eltávolíthatja a gyártási folyamat alatt a dobra rakodott szennyeződések.

■ Kezelési útmutató

1. Ruha címke

Nézze át a ruhán lévő kezelési útmutatót. Ebben tájékoztatást talál az adott ruhanemű anyagára, illetve mosására vonatkozólag.

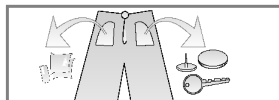
2. Válogatás

A legjobb eredmény érdekében válogassa szét a ruhákat a mosási programok szerint. A mosási hőmérséklet, a centrifuga sebesség, és az anyag minősége is különböző mosási programokat határoz meg. A sötét ruhaneműket mindig válogassa külön a világosaktól és a fehérektől. Mossa ezeket külön, mivel ellenkező esetben a fehér ruhaneműk könnyen elszíneződhetnek. Ha egy mód van rá, erősen szennyezett ruhaneműket ne mosson együtt gyengén szennyezettekkel.

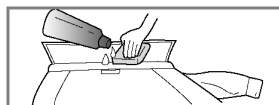
Szennyeződés (Nagyon, Normál, Enyhén)	Válogassa szét a mosnivalót szennyezettség szerint.
Szín (Fehér, Világos, Sötét)	Válogassa külön a fehér és a színes anyagokat.
Szősz (Szőszösödő v. szősz gyújtó anyag)	Mossa külön a szőszösödő anyagot a szősz gyújtótól.

3. Mielőtt berakná a ruhákat a mosógépbe

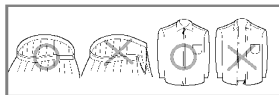
- **Vegyesen tegye a nagyobb és a kisebb darabokat a mosógépbe. Előbb a nagyobb darabokat tegye be. A nagyobb darabok ne legyenek túlsúlyban a töltetben, maximum a fele legyen. Ne mosson egyetlen darabot. Ez ugyanis kiegyensúlyozatlansághoz vezet. Rakjon a mosógépbe 1 vagy 2 hasonló darabot.**



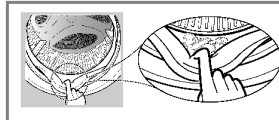
- Ellenőrizzen minden zsebet és bizonyosodjon meg arról, hogy azok üresek. A szögek, a hajcsat, a toll, az érmék és a kulcsok károsíthatják a mosógépet és a ruhákat is.



- Húzza fel a zipzárat, gombolja be a gombokat annak érdekében, hogy a ruhadarabok ne csavarodjanak össze más darabokkal.



- Enyhén hígított mosószeres oldattal kezelje elő a nagyobb szennyeződések, illetve pl. a gallérokat. Ezzel elősegíti, hogy a szennyeződés biztosabban eltávolításra kerüljön a ruhából.



- Az ajtótmítés és a ruhák megrongálódásának elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy nem szorult-e ruha a dob ajtaja és a tömítés közé.
- Ellenőrizze az ajtótmítés rovátkáit, nem tapadtak-e beléjük apró tárgyak.

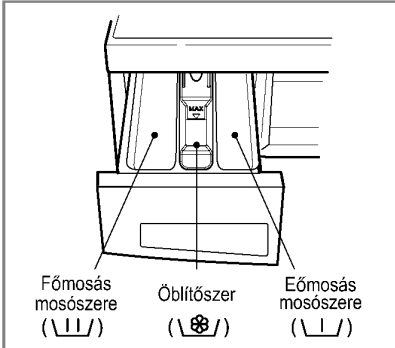


- Ellenőrizze, hogy a doban nem maradt-e valamilyen ruhadarab. A véletlenül a mosógépben hagyott ruha a következő mosásban megrongálódhat (pl. összemehet vagy a színet veszítheti).

Mosószer hozzáadása

■ Mosószer és az öblítő hozzáadása

1. Mosószer tartó rekesz

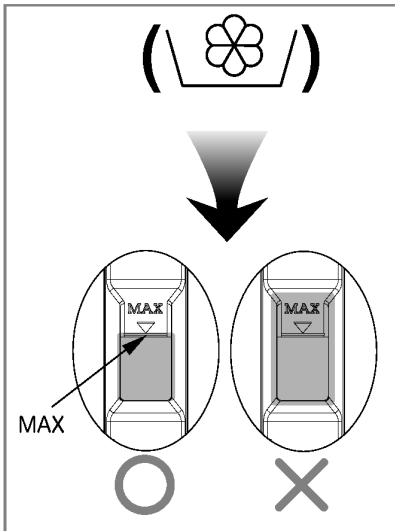


- Csak főmosást → |||
- Előmosás + Főmosás → || • |||

Figyelem

A mérgezésveszély miatt minden mosószert tartson gyerekek elől elzárva. Túl sok mosószer, öblítő vagy vízlágyító adagolása túlfolyást okozhat. Győződjön meg arról, hogy megfelelő mennyiségű mosószert használ!

2. Öblítő hozzáadása



- Ne lépje túl a maximálisan jelzett mennyiséget. Lassan zárja be az adagoló fiókot. Ha túltölti a rekeszt, az öblítő folyadék hamarabb oldódik a mosóvízben és ezzel foltot hagyhat a ruhákon.
- Ne hagyja 2 napnál tovább az öblítőt a fiókban. (Az öblítő megkeményedhet.)
- Az öblítő automatikusan adagolódik a vízhez az utolsó öblítési ciklusban.
- Ne nyissa ki a mosószer fiókot a vízfeltöltési ciklus alatt.
- Oldószerek (benzin, stb.) használata nem megengedett.

Megjegyzés : Ne öntse az öblítőt közvetlenül a ruhákra.

Mosószer hozzáadása

3. Vízlágyító hozzáadása

- A mosószert a mosószer gyártó előírásainak megfelelően használja.
- Túl sok mosószer használata esetén túl sok hab keletkezhet, ami csökkenti a mosási eredményt vagy erősen megterheli a motort.
- A legjobb eredmény érdekében por állagú mosószer használata ajánlott.
- Ha folyékony mosószert szeretne használni, kövesse a gyártó használati utasítását!
- Közvetlenül is adagolhatja a folyékony mosószert a fő mosószeradagoló rekeszbe, ha azonnal beindítja a mosást.
- Amennyiben késlelteti a mosást vagy az előmosás opciót használja, kérjük, ne használjon folyékony mosószert!
- Ha túl nagy a habképződés, csökkentse a mosószer mennyiségét.
- A mosószer használata függ a vízhőmérséklettől, a víz keménységétől, illetve a töltet méretétől és szennyezettségétől. A legjobb hatás elérése érdekében kerülje a túlzott habképződést.

Figyelem

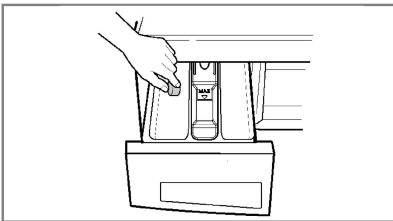
Ne hagyja, hogy a mosószer megkössön! A beszáradt mosószer eltömítheti az adagoló fiókot, csökkentheti a öblítés teljesítményét és kellemetlen szagokat okozhat.



- Teljes terhelés: a gyártó ajánlása szerint.
- Részleges terhelés: a normál terhelés 3/4 része.
- Minimális terhelés: a teljes terhelés 1/2 része.

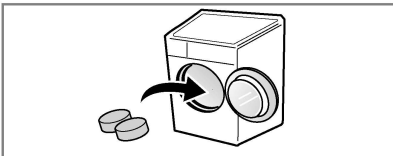
- A mosószer a mosási program elején mosódik ki a mosószer tartó rekeszből.

4. Vízlágyító hozzáadása

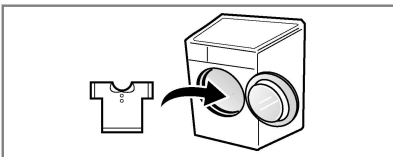


- Ha a víz különösen kemény, akkor a szükséges mosószer-mennyiséget vízlágyító, például Calgon használatával lehet csökkenteni. Adagolás a csomagoláson feltüntetett utasítások szerint. Először a mosószert töltsé be, ezután a vízlágyítót.
- Annyi mosószert használjon, amennyi lágy vízhez szükséges.

5. Tabletták használata



- 1) Nyissa ki az ajtót és a tablettákat helyezze a dobba.



- 2) Tegye a ruhát a dobba.

Funkció

■ Az egyes textil típusokhoz javasolt mosási programok

Program	Textil típus	Megfelelő hőmérséklet (Opció)	Mosás (Opció)	Terhelés
Pamut (☐)	Színüket tartó ruhák (pólók, hálósingek, pizzamák, stb.) és normál szennyezettségű pamut töltet (alsónemű)	60°C [Hideg(☼), 30°C, 40°C, 95°C]	<ul style="list-style-type: none"> - Higiénikus öblítés (☼) - Intenzív(☼) - Előmosás(☼) - Gyűrődésvédelem (☼) 	Besorolás szerint
Szintetikus (△)	Poliamid, Acryl, Polyester.	40°C [Hideg(☼), 30°C, 60°C]		Kevesebb mint 3.5 kg
Pamut Gyors (☐»)	Enyhén szennyezett pamut.			
30 perces (☼)	Kevéssé szennyezett anyagok vagy sűrűn használt törölközők gyors mosásához.	30°C [Hideg(☼), 40°C]	<ul style="list-style-type: none"> - Intenzív(☼) - Gyűrődésvédelem (☼) 	Kevesebb mint 2.0 kg
Kímélő (☼)	Finom anyagból készült függönyök, ruhák, szoknyák, ingek, stb. mosásához.	40°C [Hideg(☼), 30°C]		
Kézi / Gyapjú (☼/☼)	Géppel mosható "Kézi mosás mosás" holmikhoz, kizárólag tiszta, új gyapjúból.	40°C [Hideg(☼), 30°C]		
Takaró (☼)	Pamut, töltettel rendelkező ágynemű, páma, takaró, könnyű töltetes ágytakaró mosásához			
Baby program (☼)	Csecsemőruhák mosására.	60°C (95°C)	<ul style="list-style-type: none"> - Higiénikus öblítés (☼) - Intenzív(☼) - Előmosás(☼) - Gyűrődésvédelem (☼) 	Kevesebb mint 6.0 kg

Funkció

- * **Víz hőmérséklet** : A víz hőmérsékletet a mosási programhoz válassza. A mosás során mindig kísérje figyelemmel a ruhaneműk gyártóinak előírásait.
- * **Intenzív** : A nagyon piszkos szennyes mosásokor az „Intenzív” opció használandó.
- * **Előmosás** : Ha a töltet erősen szennyezett az „Előmosás” hatásos.
- * **Gyűrődésvédelem** : Ha meg szeretné akadályozni a ruhaneműk Gyűrődését, válassza ezt a gombot centrifugázáshoz.
- * **Higiénikus öblítés** : Ha hatékonyabb öblítést vagy nagyobb tisztaságot szeretne, válassza az Alapos öblítés opciót.
A Baby program gyári beállítása a Higiénikus öblítés.
- * Az EN60456 szabványnak megfelelő teszteléshez állítsa be a „Cotton 40°C + Intensive (Half Load)” (Pamut 40 °C + intenzív (fél terhelés)), „Cotton 60°C + Intensive (Half Load)” (Pamut 60 °C + intenzív (fél terhelés)), „Cotton 60°C + Intensive (Full Load)” (Pamut 60 °C + intenzív (teljes terhelés)) programot.
(Az energia-felhasználás és vízfogyasztás tekintetében ezek a leghatékonyabb programok pamut anyagok mosására.)
- * A tényleges víz hőmérséklet eltérhet a programhoz megadott értéktől.
- * A teszt eredménye függ a víz hőmérsékletétől, keménységétől, a bemeneti víz hőmérsékletétől, a szobahőmérséklettől, a terhelés típusától és mennyiségétől, a szennyezettség mértékétől, a mosószertől, az áramingadozástól és a választott kiegészítő programlehetőségektől.



Ennek a készüléknek a gyapjúmosó programját a Woolmark védjegy tulajdonosa ajánlja a mosógépben mosható Woolmark termékek mosására, amennyiben e termékeket a ruházat bevarrt címekén található utasítások és az M0801 mosógép gyártója által kiadott útmutatások szerint mossák.

- * **Megjegyzés** : Semleges mosószert használata ajánlott. A gyapjúmosó programban gyengéd forgatás és alacsony sebességi centrifugálás kíméli a ruhaneműt/ az anyagot.

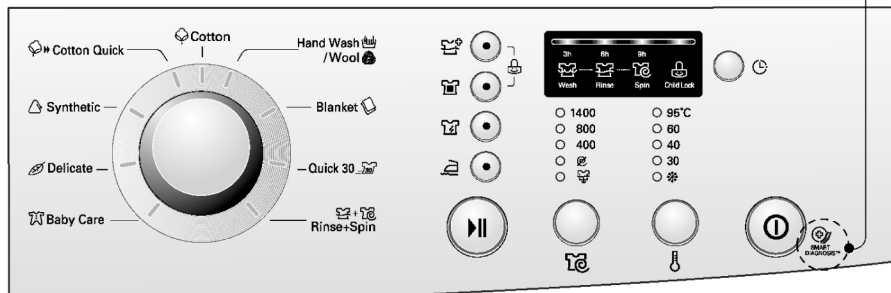


A fő mosóprogramok adatai félterheléssel

Program	Idő percben	Maradék nedvességtartalom		Víz literben	Energia kWh-ban
		1400 <i>fordulat/perc</i>	1200/1000 <i>fordulat/perc</i>		
Pamut (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Pamut (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

A mosógép használata

A SmartDiagnosis™ funkció kizárólag a SmartDiagnosis™ jelzéssel ellátott termékek esetében használható.



MAGYAR

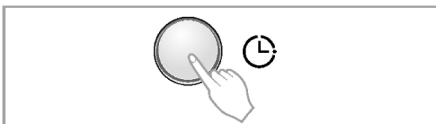
1. A kezdő program használata (Pamut)

- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
- Nyomja meg a **Start/Stop** gombot.
- A paraméterek kezdeti beállításai.
 - **Mosás** (☞) : Csak főmosás
 - **Öblítés** (☞) : 3 alkalommal
 - **Centrifugálás** (☞) :
 - 1400 fordulat/perc [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 fordulat/perc [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 fordulat/perc [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Víz hőmérséklet** (☞) : 60°C
 - **Program** : Pamut (☞)

2. Kézi beállítás

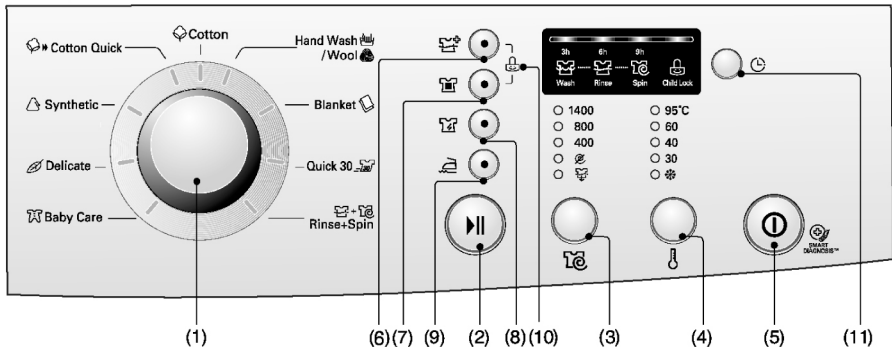
- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.
 - Válassza ki azt a programot, amelyiket szeretné használni a programgomb elfordításával és az egyes funkciógombok megnyomásával.
- A paraméterek kiválasztásához nézze át a következő oldalakon leírtakat*
- Nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

3. Hangjelzés be/ki



- Hangjelzés be/ki funkciót az **Késleltetés** gomb egyidejű megnyomásával és lenyomva tartásával lehet kiválasztani.
- Hangjelzés be/ki funkció bármikor beállítható, áramkimaradás esetén pedig automatikusan törlődik. Hangjelzés be/ki funkció a mosógép kikapcsolt állapotában is működik.

A mosógép használata



- (1) Programválasztó tárcsa (5) Gomb: Bekapcsoló (9) Gomb: Gyűrődésvédelem
 (2) Gomb: Start/Stop (6) Gomb: Higiénikus öblítés (10) Gyermekekzár
 (3) Gomb: Centrifugálás (7) Gomb: Előmosás (11) Gomb: Késleltetés
 (4) Gomb: Víz hőmérséklet (8) Gomb: Intenzív

Bekapcsoló gomb



1. Bekapcsoló gomb

- A bekapcsoló gomb megnyomásával kapcsolhatja ki és be a készüléket.
- Ahhoz, hogy az Időkésleltető funkciót kikapcsoljuk, meg kell nyomni a Bekapcsoló gomb.

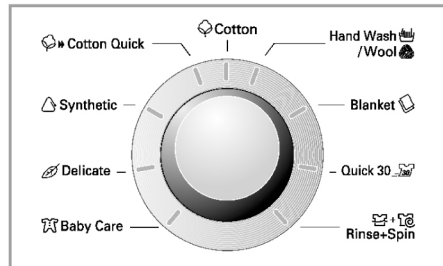
2. Kezdőprogram

- A bekapcsoló gomb megnyomásakor a mosógép készen áll a pamut mosási programra. A paraméterek kezdeti beállításai az alábbiak szerint történnek.
- Ha tehát a mosást anélkül szeretné végrehajtani, hogy ki kellene választania a programot, egyszerűen csak nyomja meg a **Start/Stop** gomb, és a pamut mosás végrehajtásra kerül.

■ Kezdeti paraméterek:

- [F1491QD(W)(1~9)]
- Pamut program / Főmosás / Normál öblítés / 1400 fordulat / perc / 60°C
- [F1291QD(W)(1~9)]
- Pamut program / Főmosás / Normál öblítés / 1200 fordulat / perc / 60°C
- [F1091QD(W)(1~9)]
- Pamut program / Főmosás / Normál öblítés / 1000 fordulat / perc / 60°C

Program



- A mosógép fajtájától függően 9 mosási program áll az Ön rendelkezésére
- A **Start/Stop** gomb megnyomásával a Pamut program kerül automatikusan kiválasztásra.
- A Programválasztó tárcsa elforgatásával a programok az alábbi sorrendben kerülnek kiválasztásra " Pamut (☼) - Pamut Gyors (☼) - Szintetikus (△) - Takaró (☼) - 30 perces (☼) - Öblítés+Centrifugálás (☼+☼) - Kímélő (☼) - Kézi/Gyapjú (☼/☼) - Baby program (☼)".

A mosógép típusától függő programok leírását a... fejezetben találja meg.

A mosógép használata

Start/Stop



1. Start

- A **Start/Stop** gomb a mosás megkezdésére vagy egy pillanatra történő megállítására használjuk.

2. A mosás megállítása egy rövid időre

- Ha a mosást egy rövid időre meg kell szakítani, nyomja meg a **Start/Stop** gomb.
- A gomb megnyomása után 4 perccel a készülék automatikusan kikapcsol.

Option(Opció)



- A Opció gomb megnyomásával kiválasztható az Opció funkció

1. Higiénikus öblítés()

- Ha hatékonyabb öblítést vagy nagyobb tisztaságot szeretne, válassza az Alapos öblítés opciót.

2. Előmosás()

- Ha a mosásra váró textíliák erősen szennyezettek, az "Előmosás" program a megfelelő

3. Intenzív()

- A nagyon piszkos szennyes mosásakor az "Intenzív" opció használandó.

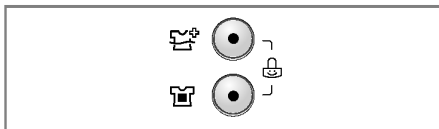
4. Gyűrődésvédelem()

- Ha meg szeretné akadályozni a ruhaneműk Gyűrődését, válassza ezt a gomb centrifugázáshoz.

Ha világít a jelzőfény, a funkció ki van választva.

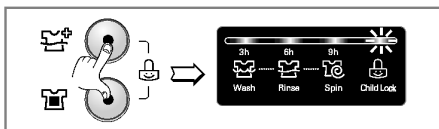
A mosógép használata

Gyermekzár (🔒)

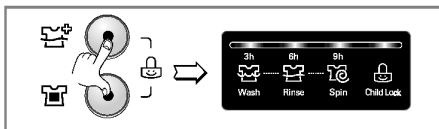


Ha le szeretné zárni az összes gomb annak érdekében, hogy a készüléket egy gyermek, vagy illetéktelen személy ne működtethesse, használja ezt a funkciót.

- A gyermekzárát a **Higiénikus öblítés** (🧼) és az **Előmosás** (👉) gomb együttes lenyomásával kapcsolhatja be.



- A gyermekzárát a **Higiénikus öblítés** (🧼) és az **Előmosás** (👉) gomb egyidejű lenyomásával lehet kikapcsolni.



- Ha az alatt szeretné megváltoztatni a mosási programot, mialatt a gyermekzár aktív:

1. Nyomja le egyszerre a **Higiénikus öblítés** (🧼) és az **Előmosás** (👉) gomb.
2. Nyomja meg a **Start/Stop** gomb.
3. Válassza meg a kívánt programot, majd nyomja meg ismét a **Start/Stop** gomb.



- A gyermekzárát bármikor aktiválhatjuk és kikapcsolni is ugyanilyen módon lehet. Kikapcsolni a készüléket, csak a gyerekzár funkció feloldása után lehet.

Késleltetés (🕒)



Készítse elő a mosást, mielőtt elkezdené a "Késleltetés"

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Tegye be a gépbe a mosnivalót és csukja be az ajtaját.
- Tegye e megfelelőrekeszbe a mosóport és az öblítőt.

- A késleltetés beállítása
 - Nyomja meg a **Bekapcsoló** gomb.
 - Forgassa el a **Programválasztó** tárcsát a megfelelő program kiválasztásához.
 - Nyomja meg a **Késleltetés** gomb, és állítsa be a megfelelő időt.

- A gomb egyszeri megnyomásával 3, majd 6, illetve 9 órával késleltethetjük a mosást, ha még egyszer megnyomjuk akkor töröljük a késleltetést.

- A **Késleltetés** az a "várható idő", amelynek elteltével a mosás, vagy a választott feladat (öblítés, centrifugálás) ké-szen lesz.

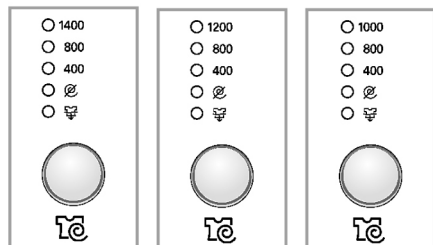
- *A hálózati víz minőségétől, és annak hőmérsékeltétől függően a késleltetési idő és az aktuális mosási időtartam eltérhet.*

- **Kijelzés**
Egy lámpa jelzi a késleltetés és a mosás folyamatát.
3h, 6h, 9h jelzi, hogy hány órával késleltettük a mosást.

A „wash” felirat jelzi a mosás, a „rinse” az öblítés, a „spin” a centrifugálás folyamatát. A folyamatosan égő lámpa azt jelzi, hogy a késleltetés van folyamatban, a villogó lámpa pedig azt, hogy a késleltetés ideje már letelt, illetve, hogy az adott programnál nem lehet késleltetést használni.

A mosógép használata

Centrifugálás()

















[F1491QD(W)(1~9)] [F1291QD(W)(1~9)] [F1091QD(W)(1~9)]

- Centrifugálás gomb megnyomásával a centrifugálás fordulatszámát választhatja ki.














1. A Centrifugálás kiválasztása

- A programokon belül az alábbiak szerint lehet fordulatszámot választani.















[F1491QD(W)(1~9)]

- Pamut(), Pamut Gyors(), Öblítés+Centrifugálás( + ), 30 perces()
 -  - 400 - 800 - 1400
- Kímélő(), Takaró(), Baby program(), Szintetikus(), Kézi/Gyapjú()
 -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Pamut(), Pamut Gyors(), Öblítés+Centrifugálás( + ), 30 perces()
 -  - 400 - 800 - 1200
- Kímélő(), Takaró(), Baby program(), Szintetikus(), Kézi/Gyapjú()
 -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Pamut(), Pamut Gyors(), Öblítés+Centrifugálás( + ), 30 perces()
 -  - 400 - 800 - 1000
- Kímélő(), Takaró(), Baby program(), Szintetikus(), Kézi/Gyapjú()
 -  - 400 - 800

2. Ne centrifugázzon ()

- Ha ez az opció került kiválasztásra, a mosógép a víz kiszivattyúzása után megáll.

3. Öblítés úrítés nélkül ()

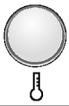
- Ha a textíliákat a gépben szeretné hagyni az öblítés után, ám azt nem szeretné, hogy azok összegyűrődjenek, a Centrifugálás gomb lenyomásával beállíthatja azt, hogy a ruha az öblítővízben maradjon, centrifugálás nélkül.
- A víz leeresztéséhez vagy a centrifugáláshoz az öblítés befejeztével állítsa az Üzem módválasztó gomb és a Centrifugálás gomb a megfelelő helyzetbe.(Centrifugálás)

Ha a jelzőfény világitani kezd, a funkció ki van választva.

A mosógép használata

Víz hőmérséklet(ℹ)

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



• A Programkiválasztó gomb elfordításával beállíthatjuk a kívánt mosási hőmérsékletet.

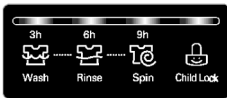
- **Hideg** (*)

- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• A Program gomb elfordításával beállítható a víz hőmérséklete.

A kiválasztott hőmérséklet melletti jelzőfény világít.

Kijelz



1. Különleges funkciót megejelenítő kijelz

- Ha a Gyermekezár aktív, a kijelz n a " " jelzés látható.
- Ha a késletetés aktív, a kijelz n az adott program várható befejezéséig hátralév id jelenik meg a kijelz n.

2. A készülék beépített öndiagnosztikájának kijelzései

- Ha a készüléknek valamilyen problémája van, a probléma típusa megjelenik a kijelzön.

Ha a hibára utaló bet k jelennek meg a kijelzön, nézze át az oda vonatkozóakat a Hibakeresés fejezetben, és kövesse az ott leírtakat.

3. Hátralévő idő

• A gyártó által ajánlott programok.

Program	F10/1291QD(W) (1~9)	F1491QD(W)(1~9)
Pamut(☺)	174'	180'
Pamut Gyors(☺⚡)	73'	75'
Szintetikus(☺)	110'	110'
30 perces(☺)	30'	30'
Kézi/Gyapjú(☺/☺)	35'	35'
Kímélő(☺)	60'	60'
Takaró(☺)	71'	71'
Baby program(☺)	146'	146'
Öblítés+Centrifugálás(☺+☺)	18'	20'

• A mosási idő a mosandó textilja mennyisége, a víznyomás, a víz hőmérséklet és egyéb körülmények függvényében változhat.

• Ha a készülék kiegyenlítetlenségét észlel, a mosási idő megnövelhető. (Maximálisan 45 perccel hosszabbodhat a mosási idő.)

4. A mosás befejezése

• A program befejeztével egy figyelmeztető hang után a mosógép automatikusan kikapcsol.

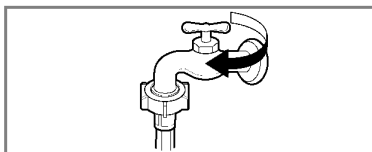
• Áramtalanítsuk a készüléket és zárjuk el a vízcsapot!

A mosógép karbantartása

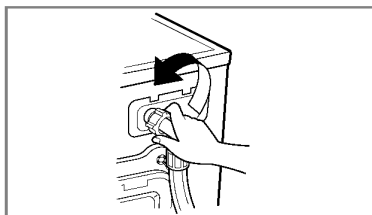
- * A mosógép belsejének tisztítása előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból az áramütés veszélyének csökkentése érdekében.
- * Amikor kidobja a mosógépet, vágja le róla a hálózati vezetékét, és semmisítse meg a dugót. Tegye használhatatlanná az ajtó zárját, nehogy a kisgyermek beleszoruljanak.

■ A vízbevezető szelepen lévő szűrő

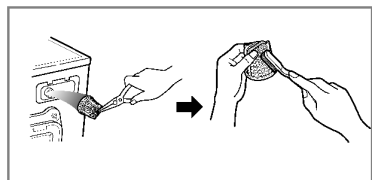
- Ha a víz nem folyik be a mosószeres rekeszbe, a kijelzőn az "Előmosás(☒) & Gyűrődésvédelem(☒)" jelzés fog megjelenni.
- Ha a víz nagyon kemény, vagy mész darabokat tartalmaz, a vízbevezető szelep szűrője eltömődhet. Éppen ezért jó ötlet, ha ezt a szűrőt rendszeresen tisztítja.



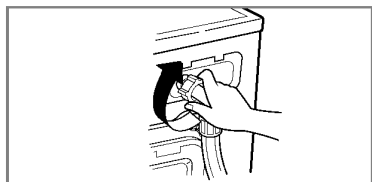
1. Zárja el a vízcsapot.



2. Vegye le a vízbevezető tömlőt.



3. Szerszámmal vagy kézzel húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg az idegen anyagoktól egy fogkefével.



4. Csavarja vissza a vízbevezető tömlőt és ellenőrizze a vízszivárgást.

A mosógép karbantartása

■ A vízleeresztő szivattyú szűrője

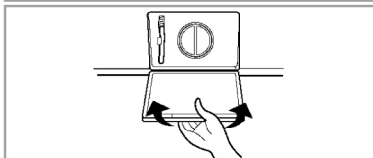
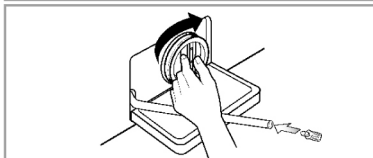
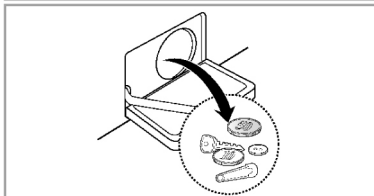
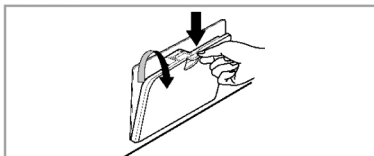
* A vízleeresztő szivattyú szűrője összegyűjti a mosógépben maradó cérnaszálakat és kisebb tárgyakat.

Ellenőrizze rendszeresen ezt a szűrőt, és tisztítsa meg a mosógép problémamentes üzemeltetése érdekében.

▲ Figyelem: Először mindig engedje le a vizet a leeresztő csövön, és csak ezután nyissa ki a szűrőt, hogy eltávolítsa azt ami miatt a készülék megállt. Legyen óvatos a víz leeresztésekor, a víz forró lehet.

▲ Figyelem: A szűrőt csak félig nyissa ki. A szűrőt ki kell kapcsolni és teljesen elzárni, hogy elkerülje a szivárgást.

* Engedje kihűlni a vizet mielőtt kitisztítaná a szivattyút.



1. Nyissa ki az alsó burkolat zárlemezét
Fordítsa el a levezetőcső dugóját a vízlevezetőcső kihúzásához.

2. Húzza ki a dugót. A szűrő kinyitásához fordítsa el a szűrőt balra.

3. Távolítson el minden idegen anyagot a szivattyúszűrőből (3).

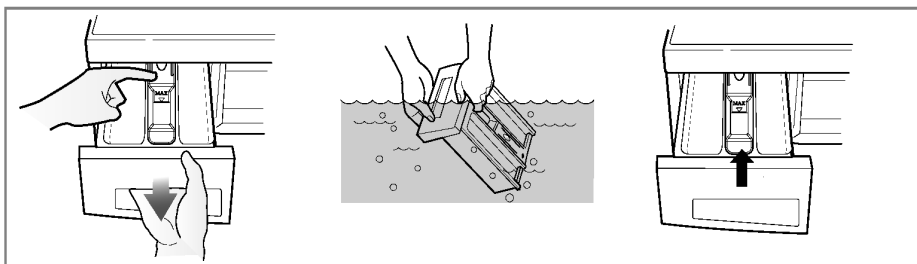
4. A tisztítás után fordítsa el jobbra a szivattyú szűrőjét ütközésig, hogy a szűrőn és a szivattyútesten található fehér vonalak egybeessenek. Ezután helyezze be a leeresztő csavart a tömlőbe.

5. Zárja be az alsó burkolat zárlemezét.

A mosógép karbantartása

■ A mosószer adagoló rekesz

- * Egy bizonyos idő elteltével a mosószer és az öblítő lerakódást képez a rekeszben.
- Rendszeres időközönként ezért folyóvízben ki kell tisztítani.
- Ha szükséges ki is vehető a mosógépből. Ehhez nyomja le az ábrán jelzett nyelvet, és húzza ki a rekeszt.
- A tisztítás megkönnyítése érdekében, az öblítő rekesz felső része is eltávolítható.

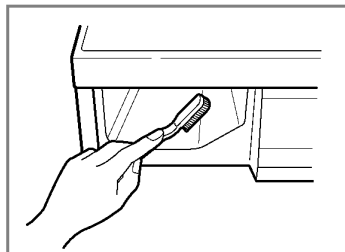


■ A fióknak kialakított bemélyedés a készülékben

- * A mosószer a fióknak kialakított bemélyedésben is lerakódhat, ezért néha azt is ki kell takarítani egy régi fogkefével.
- Ha végzett a takarítással, tegye vissza a mosószeres rekeszt, majd indítson el egy öblítő programot, töltet nélkül.

■ A mosódob

- Ha lakóhelyén kemény a víz, vízkő rakódik le a nem látható helyeken, amit elég nehéz eltávolítani.
- Egy bizonyos idő elteltével a vízkő eltömíti az alkatrészeket, és ha nem ellenőrizzük azokat rendszeresen, cserére fognak szorulni.
- Habár a mosódob rozsdamentes acélból készül, a dobban maradó apró fém tárgyak (gémkapocs, biztosítótű) rozsdásodást okozhatnak.
- A mosódobot időnként meg kell tisztítani.
- Ha vízkőmentesítő anyagot, festő vagy fehérítő szert használ, bizonyosodjon meg arról, hogy azt használhatja mosógépekhez is.
- * A vízkőoldó szerek olyan anyagokat tartalmazhatnak, ami megtámadhatja a mosógép belsejét.
- * A rozsdafoltokat a rozsdamentes acélokra alkalmas tisztítószerrel távolíthatja el.
- * Soha ne használjon a tisztításhoz acélgyapotot.



A mosógép karbantartása

■ A mosógép tisztítása

1. Külső részek

A mosógép megfelelő tisztítása megnöveli annak élettartalmát.

A készülék külső oldalát meleg vízzel és semleges, nem súroló háztartási mosószerrel tisztíthatja.

Azonnal törölje le a kifröccsenő folyadékot. Ehhez használjon egy puha rongyot.

Lehetőleg ne üsse meg a készülék felületét éles tárgyakkal.

* **FONTOS:** A tisztításhoz ne használjon denaturált szeszt, hígítót és ehhez hasonló szereket.

2. Belső részek

Tartsa mindig szárazon a mosógép ajtajakörüli területet, az üstszejgumit és az ajtó üvegét. Ezen területeknek mindig tisztáknak kell lenniük, a tökéletes vízszigetelés érdekében.

Mossa át a mosógépet egy meleg vizes teljes mosóprogrammal, töltet nélkül. Ismétlje addig ezt, amíg szükségesnek véli.

Megjegyzés : A vízkő eltávolításához csak olyan szert használjon, amely a címkéje szerint alkalmas mosógépekhez is.

■ Téliesítés

Ha a mosógépet olyan területen tárolja, ahol fagy léphet fel, vagy fagypont alatti hőmérsékletű helyre viszi a készüléket, kövesse az alábbi utasításokat annak érdekében, hogy elkerülje a mosógép sérülését.

1. Zárja el a vízbevezető csapot.
2. Vegye ki a vízbevezető és a vízleeresztő csöveket.
3. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozó kábelt megfelelően földelt konnectorba.
4. Öntsön 3,8 liter nem mérgező, gépkocsikhoz használatos fagyálló adalékot a mosógép üres dobjába. Csukja be a mosógép ajtaját.
5. Állítsa be a centrifugázást és hagyja, hogy a készülék 1 percig végezze a dolgát, és minden folyadék eltávozzon a készülékből. Ekkor nem távozik el az összes fagyálló.
6. Húzza ki a csatlakozót a konnectorból, szárítsa meg a dob belsejét, és zárja be az ajtaját.
7. Vegye ki a mosószer tartó rekeszt. Szárítsa meg a rekeszeket, majd tegye vissza azokat a helyükre.
8. A mosógépet függőleges helyzetben tárolja.
9. A fagyálló adalékot úgy tudja eltávolítani a mosógépből, ha lefuttat egy teljes mosási programot, mosószerrel, de töltet nélkül.

H ibakeresési útmutató


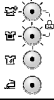








* A mosógép egy olyan automatikus biztonsági funkcióval van felszerelve, amely még a kezdeteknél érzékeli és felismeri a problémákat és megfelelően reagál is arra. Ha a mosógép nem megfelelően működik, vagy egyáltalán nem működik, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt szerelőt hívna.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Csörgő, zörgő hangok	<ul style="list-style-type: none"> A mosódobban vagy a csőben idegen tárgy, pl. érme van. 	<p>Állítsa meg a mosást és ellenőrizze a mosódobot és a vízleeresztő szűrőt.</p> <p>Ha a mosás újra kezdése után a zaj még mindig hallható, hívja a szakszervízünket.</p>
Ütődés hangja hallatszik	<ul style="list-style-type: none"> Túl nehéz töltet ütődő hangot okozhat. Ez általában normális jelenség. 	<p>Ha a hang továbbra is hallatszik, a mosógép valószínűleg nincs ki egyensúlyozva. Állítsa meg a mosást és rendezze el újra a mosógépben a töltetet.</p>
Rezgő hang hallatszik	<ul style="list-style-type: none"> Minden, a szállítás során használt csavar és csomagoló anyag el van távolítva? A készülék minden lába szilárdan a padlón áll? 	<p>Ha nem került eltávolításra a készülék üzembehelyezésekor, nézze át az útmutatót az eltávolításukhoz.</p> <p>A töltet nem megfelelően van a dobban. Állítsa meg a mosást és igazítsa el a töltetet.</p>
Csöpög a víz	<ul style="list-style-type: none"> A mosógép vagy a betöltő csap szigetelése nem megfelelő. Eltömődött a vízlevezető cső. 	<p>Ellenőrizze szorítsa meg a csatlakoztatásokat.</p> <p>Gondoskodjon a cső átjárhatóságáról. Vegye fel a kapcsolatot egy vízvezeték szerelővel, ha szükséges.</p>
Túl sok szappan		<p>Túl sok, vagy nem megfelelő a mosószer?</p> <p>A habképződés is vízcsepogést okozhat.</p>
Nem folyik víz a mosógépbe, vagy csak nagyon lassan	<ul style="list-style-type: none"> Szünetel a vízellátás. A vízcsap nincs teljesen nyitva. Megtörik a vízbevezető cső . A bevezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Ellenőrizzen a lakásban más csapot is.</p> <p>Nyissa ki azt teljesen</p> <p>Egyenesítse ki a csövet.</p> <p>Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.</p>

Hibakeresési útmutató

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Nem folyik le a víz a mosógépből, vagy csak nagyon lassan	<ul style="list-style-type: none"> A vízvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. A vízvezető cső szűrője el van tömődve. 	<p>Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízvezető csövet.</p> <p>Tisztítsa meg a szűrőt.</p>
<p>A mosógép nem kezd meg a működést</p> <p>A mosógép nem centrifugál</p>	<ul style="list-style-type: none"> A hálózati csatlakozó kábel nincs csatlakoztatva, vagy a laza a csatlakoztatás. Kiment a biztosíték, egy kioldó áramkör működésbe lépett, vagy áramszünet van. A vízbevezető csap nincs megnyitva. Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaja be van-e rendesen csukva 	<p>Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati csatlakozó kábel megfelelően van csatlakoztatva.</p> <p>Állítsa vissza a kioldó áramkört, vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkörök túlterhelése, akkor egy szakemberrel korrigál-tassa a problémát.</p> <p>Nyissa meg a csapot.</p> <p>Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a Start/Szünet gomb. A gomb megnyomása után eltelik egy pár másodperc, míg a mosódob elkezd forogni. A készülék ajtaját be kell csukni, mielőtt a dob elkezdené a forgást.</p> <p>Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében.</p> <p>Rendezze el a dobban a töltetet.</p>
A készülék ajtaját nem lehet kinyitni		A program elindulása után biztonsági okokból nem lehet kinyitni a mosógép ajtaját. Ellenőrizze, hogy világít-e a „Ajtózár ” ikon. A „Ajtózár ” ikon kikapcsolódása után biztonságosan ki lehet nyitni az ajtót.
A mosás késik	<ul style="list-style-type: none"> Túl sok vízlágyító hozzáadása túlfolyást okozhat. 	A mosási idő a töltet tömegétől, a víz nyomásától, a víz hőmérséklettől, és egyéb körülményektől függően változhat. Ha a készülékben kiegyensúlyozatlanság van, a mosási idő meg fog nőni.
Vízlágyító túlfolyás		Megfelelő mennyiségű vízlágyító hozzáadásáról kövesse a vízlágyító utasítását! Ne lépje túl a maximális töltetet!
A gép túl korán adagolta a vízlágyítót		Lassan tolja be a mosószertartó rekeszt! Ne nyissa ki a mosószertartó rekeszt a mosási program alatt!

H hibakeresési útmutató

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
	<ul style="list-style-type: none"> • Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve. 	Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen. Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.
	<ul style="list-style-type: none"> • A vízlevezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízlevezető cső szűrője el van tömődve. 	Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízlevezető csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.
	<ul style="list-style-type: none"> • Túl kicsi töltet. Kiegyenlítőn töltet. A készülék kiegyensúlyozatlanság érzékelő és javító rendszerrel rendelkezik. Ha a töltet egy darabos, nehéz tárgy, pl. paplan, a készülék megállítja a centrifugázást vagy a teljes centrifugázási programot is megszakíthatja. Ha a kiegyenlítőtlenség túl nagy, előfordulhat hogy a centrifugázást többször is elkezdje. • Ha a töltet még túl nedves a centrifugázást végén, tegyen egy már kisebb tárgyat a dobba, és kezdje el ismét a centrifugázást. 	Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében. Rendezze el a dobban a töltetet.
	 <ul style="list-style-type: none"> • Be van zárva a készülék ajtaja? 	Zárja be a készülék ajtaját. Ha a kijelzőn a felirat még akkor is látható, hívja a szervizt.
		Áramtalanítsa a készüléket, és hívja a szervizt.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ha a víz túltöltése következik be a vízszелеpek hibás működése miatt, ezt az üzenetet fogja látni. 	Zárja el a vízcsapot. Áramtalanítsa készüléket. Hívja a szervizt.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ez az üzenet jelenik meg, ha a vízszint érzékelő meghibásodik. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Túlterhelt a motor. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Túlterhelt a motor. 	

Hibakeresési útmutató



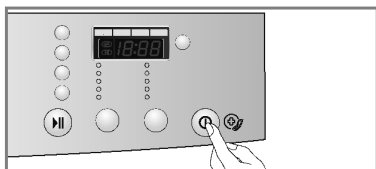
A SmartDiagnosis™ funkció kizárólag a SmartDiagnosis™ jelzéssel ellátott termékek esetében használható. Speciális zajsűrös mobiltelefonok esetében előfordulhat, hogy a SmartDiagnosis™ funkció nem működik.

■ A SmartDiagnosis™ használata

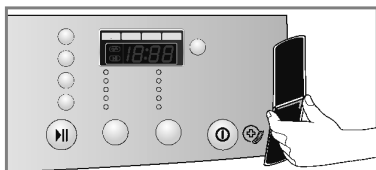
- Csak akkor használja ezt a funkciót, ha ügyfélszolgálat erre Önt felszólította. A közvetítés során sípoló hangot fog hallani, amely fax készülékhez hasonlítható. A hangok csak az ügyfélszolgálat számára értelmezhetők.
- A SmartDiagnosis™ nem aktiválható, ha a mosógép nincs bekapcsolva. Ebben az esetben a problémát a SmartDiagnosis™ használata nélkül kell megoldani.

Ha problémái vannak a mosógépével, hívja az ügyfélszolgálatot.

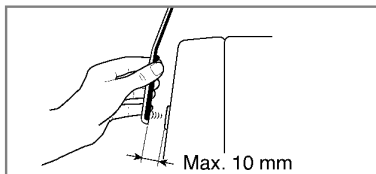
Kövesse a ügyfélszolgálat utasításait, és tegye a következő lépéseket:



1. Nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék elindításához. Ne nyomjon meg semmi egyéb gombot és ne fordítsa el a programválasztó tárcsát!

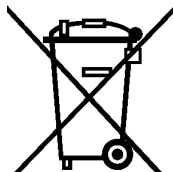


2. Ha megtette az ügyfélszolgálat által javasolt utasításokat, tegye a telefonja mikrofon felőli részét közvetlenül a bekapcsoló gombhoz.



3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „Víz hőmérséklet” gombot három másodpercig, amíg a telefont a bekapcsoló gombnál tartja.
4. Tartsa a telefont mindaddig így, amíg a kapcsolat be nem fejeződik. Ez megközelítőleg 17 másodpercet vesz igénybe. Mindeközben a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő.
 - A legjobb eredmény érdekében a közvetítés alatt ne mozdítsa el a telefont.
 - Ha az ügyfélszolgálat nem képes az adatokat pontosan rögzíteni, előfordulhat, hogy újra kell próbálkoznia.
 - Amennyiben a közvetítés alatt megnyomja a bekapcsoló gombot, megszakítja a SmartDiagnosis™ -t.
5. Amint az idő letelt és a közvetítés véget ér, folytassa a beszélgetést az ügyfélszolgálattal, akik ezután segítségére lesznek a közvetített információk elemzése által.

Régi eszközök ártalmatlanítása



1. A termékhez csatolt áthúzott, kerekese szeméttároló jel jelöli, hogy a termék a 2002/96/EC EU-direktíva hatálya alá esik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt begyűjtő eszközök használatával.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
4. Ha több információra van szüksége régi eszközeinek ártalmatlanításával kapcsolatban, tanulmányozza a vonatkozó környezetvédelmi szabályokat, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Amire a garancia nem terjed ki:

- A termék használatának betanítása.
- Ha a készüléket nem az előírt hálózati feszültségre kapcsolta.
- Ha a meghibásodást baleset, hanyagság, helytelen használat vagy természeti csapás okozta.
- Ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból vagy a használati útmutatóban leírtak be nem tartásából ered.
- Ha megváltoztatta a készülék szerkezetét.
- Ha a meghibásodást csótány, patkány, vagy más kártevő okozta.
- A normálisnak tekinthető zajra vagy rezgésre, mint például a vízszivattyúzásra és a centrifugálásra.
- A készülék beszerelésére, színtezésére és vízbekötésére.
- A használati útmutatóban javasolt karbantartásra.
- Idegen tárgyaknak (például kavicsoknak, gomboknak, pántoknak) a mosógépből és alkatrészeiből (például a pumpából vagy a filerből) való eltávolítására.
- Biztosítékcseréire, illetve a ház elektromos- és vízvezeték rendszerének javítására.
- A nem szakszerelő által okozott károk helyrehozatalára.
- A készülék hibája miatt a magántulajdonban keletkezett kárra.
- Ha a készüléket üzleti és nem háztartási célra használják (például nyilvános fürdők, vendégfogadók, oktatási központok, diákszállók). Ha a készülék a szerviz körzeten kívül lett beüzemelve, akkor a hibás termék megjavítása vagy a hibás alkatrész cseréje miatt felmerült utazási/szállítási költség a készülék tulajdonosát terheli.

Mašina za pranje veša

Uputstvo za upotrebu

Zahvaljujemo Vam se na kupovini LG potpuno automatske mašine za pranje veša.

Molimo Vas da pažljivo pročitate ovo Uputstvo za upotrebu jer će Vam ono omogućiti njeno pravilno instaliranje, korišćenje i održavanje.

Sačuvajte Uputstvo za ubuduće i pridržavajte se datih saveta.

Zabeležite serijski broj i broj modela mašine koju imate za eventualne potrebe servisiranja u budućnosti.

F1491QD(W)(1~9)

F1291QD(W)(1~9)

F1091QD(W)(1~9)

Posebne odlike modela



■ Zaštita od gužvanja

Zbog naizmjeničnog obrtanja bubnja, gužvanje veša se minimizira.



■ Ugrađeni grejač

Ugrađeni grejač automatski zagreva vodu na najbolju temperaturu za odabrani ciklus pranja.



■ Ekonomičnija, zahvaljujući "Inteligentnom" sistemu pranja

Poseban sistem u mašini "prepoznaje" količinu tereta i traženu temperaturu pranja i na osnovu toga određuje potrebnu količinu vode i vremena čime se potrošnja vode i energije maksimalno racionalizuju.



■ Funkcija "Child Lock"

Ovo je funkcija osmišljena za zaštitu dok je mašina uključena. Kada mašinu programirate i uključite funkciju "Child Lock" deca neće moći da pritiskanjem dugmadi promene program.



■ Sistem za smanjenje buke

Ovaj model LG mašine za pranje veša ima I poseban senzor kontrole težine odeće koji služi za to da se ravnomernim raspoređivanjem rublja u bubnju nivo buke tokom ciklusa pranja svede na najmanju moguću meru



■ Sistem direktnog pokretanja

Ovi modeli LG mašine za pranje veša imaju poseban "Brushless DC" motor koji pokreće bubanj bez pomoći kaiša i zupčanika.

Sadržaj

Upozorenja	3
Specifikacije	4
Instaliranje	5
Upozorenja pre pranja.....	10
Deterdženti	11
Tabela programa pranja	13
Korišćenje mašine	15
Čišćenje i održavanje	21
Mogući problemi.....	25
Uslovi garancije	29

U pozorenja

PAŽLJIVO PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE NEGO ŠTO UKLJUČITE MAŠINU!

⚠ UPOZORENJA

Vaše sigurnosti radi, molimo Vas da vrlo pažljivo pročitate i sledite sve instrukcije proizvođača date u ovom Uputstvu, kako biste opasnosti od izbijanja požara, eksplozije ili strujnog udara sveli na minimum a tako izbegli i eventualno oštećenje imovine, nastanak povreda ili gubitak života.

MERE BEZBEDNOSTI

UPOZORENJA : Kako bi ste izbegli svaki rizik od požara, strujnog udara ili nastanka povreda pri korišćenju mašine za pranje veša, pažljivo sledite sva dalja uputstva:

- Pre postavljanja proverite ima li spoljašnjih oštećenja. Ako ih ima, ne postavljajte mašinu.
- Nikada ne instalirajte mašinu na mestu gde može biti izložena uticaju vremenskih prilika.
- Pažljivo rukujte mašinom.
- Nemojte nikada sami pokušavati da popravljate ili menjate delove mašine ukoliko takva mogućnost nije data u Uputstvu a Vi niste kvalifikovani za takav rad.
- Pobrinite se da u području ispod mašine nikada ne budu lako zapaljivi materijali kao što su prostirke, hemikalije, papir i slično.
- Budite naročito oprezni ukoliko uključujete mašinu dok su deca u blizini.
- Nikada nemojte dozvoliti da se deca igraju sa mašinom za pranje veša ili nekim drugim uređajem za domaćinstvo.
- Mašinu za veš držite dalje od vatre.
- Nikada ne ostavljajte vrata bubnja otvorena.
- Otvorena vrata daju mogućnost deci da se igraju sa njima.
- Ne dirajte mašinu sve dok se program pranja sasvim završi i dok se bubanj ne zaustavi.
- Nikada u mašini nemojte prati i sušiti odeću koja je bila prana, natopljena ili umazana lako zapaljivim hemiskim sredstvima ili supstancama kakvi su ulja, vosak, boja, benzin, rastvori za hemisko čišćenje,
* **Ne gurajte vrata mašine za veš nadole kada su otvorena. Mašina bi mogla da se preturi.**
- kerozin, itd. To može dovesti do eksplozije. Može da ostane ulje u kadi mašine posle pranja i da prouzrokuje požar za vreme ciklusa sušenja. Dakle, ne stavljajte veš na kome ima ulja.
- Uvek pažljivo sledite uputstva proizvođača data na etiketama odevnih predmeta.
- Nikada nemojte na silu otvarati ili zatvarati vrata bubnja. Tako ćete samo oštetiti mašinu.
- Kada mašina radi na višoj temperaturi, prednja vrata mogu da budu vrlo vruća. Ne dodirujte ih.
- Kako bi ste rizik od strujnog udara sveli na minimum, uvek kada radite na čišćenju ili održavanju mašine, isključite dovod struje.
- Kada izvlačite kabl za napajanje, ne vucite kabl. U suprotnom, kabl za napajanje može da se ošteti.
- Nemojte uključivati mašinu ukoliko primetite neko oštećenje, ako mašina nepravilno funkcioniše, nedostaje joj ili je polomljen neki deo, uključujući strujni kabl, utikač i utičnicu.
- Pre nego što izbacite staru mašinu, isključite je iz strujne mreže. Onesposobite utikač. Odsecite kabl iza uređaja da biste sprečili zloupotrebu.
- Kada se slučajno poplavi mašina za pranje, molimo vas da pozovete servis centar.
Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO!

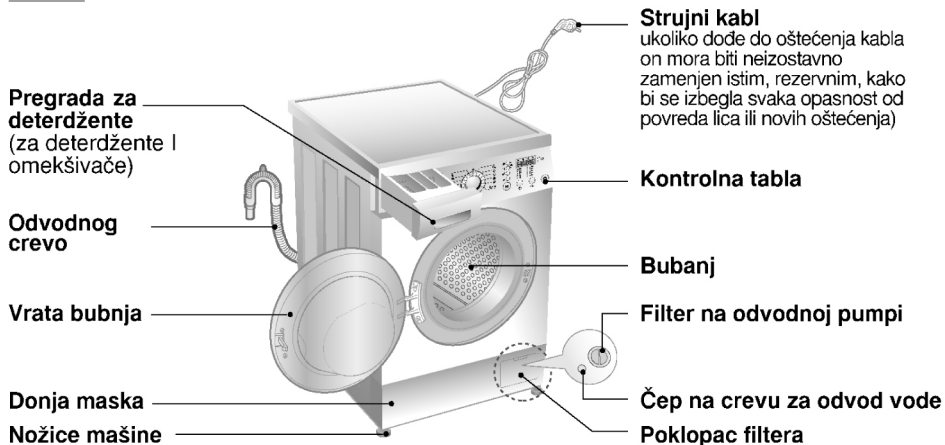
UPOZORENJA O UZEMLJENJU

Mašina za pranje veša mora biti uzemljena. U slučaju da se pojave neki poremećaji u radu ili dođe do nestanka struje, uzemljenje će smanjiti rizik od strujnog udara. Mašina je opremljena strujnim kablom koji ima konduktor uzemljenja i odgovarajući utikač. Mašina za pranje veša zato mora biti uključena isključivo u odgovarajuću utičnicu koja je pravilno posatavljena i takođe uzemljena, u skladu sa odgovarajućim propisima.

- Nikada nemojte koristiti adaptere ili višepolne utičnice za priključivanje ove mašine.
- Ukoliko nemate odgovarajuću utičnicu posavetujte se sa električarom.

UPOZORENJA: Nepravilno priključivanje mašine bez uzemljenja povećava rizik od strujnog udara. Proverite sa Vašim električarom ili servisrom sve u vezi sa uzemljenjem ukoliko sami niste sigurni. Nemojte pokušavati ni da na bilo koji način prepravite utikač koji je na kابلu za struju - ukoliko nemate odgovarajuću utičnicu za njega, obavezno se obratite električaru.

S pecifikacije



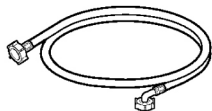
Naziv	Mašina za pranje veša sa punjenjem na prednjoj strani
Napon	220 – 240V~, 50/60 Hz
Dimenzije	600mm(Šir) x 550mm(Dub) x 850mm(Vis)
Težina	62kg
Snaga grejača	2100W 0.33 W (Off režim, Left-on režim)
Kapacitet	7kg
Brzina centrifuge	🌀 / ⌀/ 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] 🌀 / ⌀/ 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] 🌀 / ⌀/ 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Potrošnja vode	49liter
Pritisak vode	0.3-10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)

■ Nivo buke

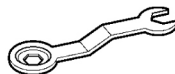
	[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
Pranje	54 dB(A)	54 dB(A)
Centrifuga	74 dB(A)	75 dB(A)

※ Napomena : Proizvođač zadržava prava na izmene specifikacija mašine bez posebnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta aparata.

■ DODACI:



Odvodno crevo - 1EA



Francuski ključ.

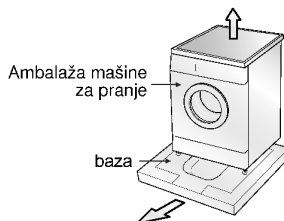
I nstaliranje

Postavite, odnosno čuvajte na mestu gde ne bi bila izložena temperaturama ispod nule ili promenljivim vremenskim uslovima.

Uzemljite pravilno mašinu za pranje rublja, a u skladu sa svim važećim zakonima i propisima. Ne smete tepihom zaklanjati otvor u osnovi u slučaju da ste postavili mašinu za pranje rublja na podu pokrivenom tepihom.

U zemljama gde postoje područja koja vrve od bubašvaba ili druge gamadi, posebnu pažnju posvetite stalnom očuvanju čistoće mašine i prostorije u kom je ona postavljena. Bilo kakav kvar izazvan bubašvabama ili ostalom gamadi ne pokriva se garancijom uređaja.

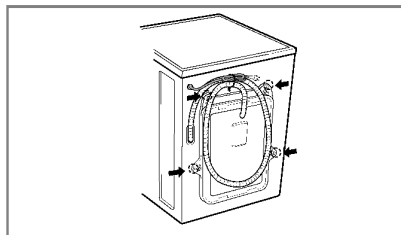
- Sav pribor za pakovanje i zavrtnji za transport se moraju ukloniti pre korišćenja mašine za pranje.
- ☞ Kada otpakujete bazu, obavezno sklonite dodatni materijal iz sredine koji je korišćen da bi se mašina upakovala.



■ Uklanjanje transportnih blokada

Da bi se mašina za pranje veša zaštitila u toku transporta na zadnjoj strani postavljene su posebne 4 reze. Pre nego što uključite mašinu obavezno ih uklonite.

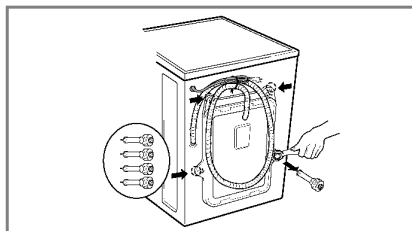
Ukoliko to ne učinite, doći će do pojačanih vibracija, povećanja buke a verovatno i do kvara mašine.



1. Kako bi se izbeglo eventualno oštećenje mašine prilikom transporta ona je blokirana uz pomoć 4 reze. Pre nego što mašinu priključite i pustite u rad obavezno skinite ove reze i gumene štitnike.

- Ukoliko ih ne uklonite doći će do povećanja vibracija, buke a verovatno i do oštećenja mašine.

2. Reze ćete ukloniti uz pomoć posebnog ključa koji dobijate uz mašinu.



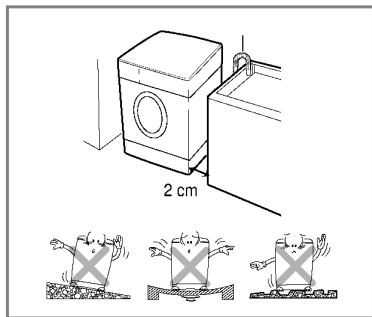
3. Izvadite 4 reze i njihove gumene navoje laganim uvrtanjem navoja; zavrtnje i reze sačuvajte zajedno sa ključem koji ste dobili u slučaju potrebe za ponovnim transportom u budućnosti.

- Svaki put kada mašini menjate mesto transportne reze moraju biti postavljene pa ponovo uklonjene.

4. Rupe u kojima su bili zavrtnji zatvorite kopicama koje ste dobili uz mašinu.

I nstaliranje

■ Postavljanje



Pod:

Dozvoljeno je ugibanje poda ispod mašine od 1°

Priključak za struju:

Ne sme biti udaljen od mašine više od 1.5m, bilo sa desne bilo sa leve strane. Nemojte nikada priključivati u jednu utičnicu više od jednog uređaja

Razmak:

Od zida sa zadnje strane mašina mora biti udaljena najmanje 10 cm a na bočnim stranama po 2cm; ostala podešavanja izvršite u zavisnosti od mesta na kome će mašina biti.

Mesto na kome postavljate mašinu mora da odgovara sledećim uslovima:

■ Pozicioniranje

Postavite mašinu na ravnom i čvrstom podu. Proverite da cirkulaciju vazduha oko mašine ne ometaju možda tepih, pokrivač itd.

- Nikada nemojte da pokušavate da neutrališete neravnost podloge postavljanjem komada drveta, kartona ili sličnih materijala ispod mašine.
- Ako je nemoguće da izbegnete postavljanje mašine blizu šporeta na plin ili šporeta na uglj, onda između njih postavite izolaciju (85x60cm) presvučenu aluminijumskom folijom sa strane šporeta.
- Mašina ne sme da se postavlja u prostorijama gde temperatura može da padne ispod 0°C.
- Obezbedite da se mašina postavi tako da joj je pristupačan prilaz ako treba da je pogleda neki majstor u slučaju kvara.
- Kada je mašina postavljena podesite sve četiri nožice pomoću prenosnog matičnog ključa obezbeđujući na taj način da uređaj bude stabilan, a i da ostane prostor od približno 20mm između vrha mašine i donje strane radne površine ako se ona nalazi iznad mašine.

I nstaliranje

■ Priključivanje na električnu mrežu

1. Nikada nemojte koristiti produžne kablove, višepolne utičnice niti adaptere kada priključujete mašinu.
 2. Ukoliko dođe do oštećenja strujnog kabla morate ga neizostavno odmah zameniti originalnim, rezervnim, kako biste izbegli opasnost od povrede lica ili prouzrokovanje još većih oštećenja.
 3. Nikada ne zaboravite da odmah po završetku ciklusa pranja isključite dovod vode na slavini i mašinu na prekidaču za uključivanje/isključivanje "POWER" (ON/OFF).
 4. Utičnica u koju uključujete mašinu mora imati uzemljenje u skladu sa postojećim propisima.
 5. Mašina mora biti postavljena tako da utičnica ostane na dohvataju ruke.
- Popravke mašine za pranje rublja mora da izvodi samo osposobljeno osoblje. Popravke koje su izvršila neiskusna lica mogu izazvati povredu ili ozbiljan kvar. Obratite se na svoj lokalni servisni centar.
 - Nemojte postavljati svoju mašinu za pranje rublja u prostorijama gde temperature mogu da padnu ispod nule. Zbog smrznute vode creva mogu da puknu pod pritiskom.
 - Pouzdanost sistema elektronskog upravljanja može da se pogorša na temperaturi ispod nule.
 - Ako je mašina isporučena u zimskim mesecima i temperatura je ispod nule: ostavite mašinu za pranje rublja na sobnoj temperaturi tokom nekoliko časova pre nego je pustite u rad.

UPOZORENJE

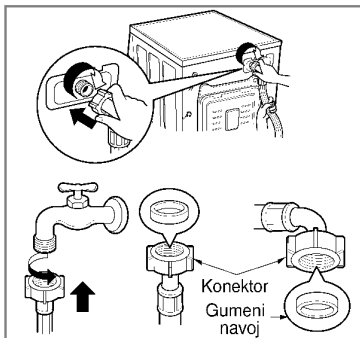
Pribor nije namenjen korišćenju od strane male dece, kao i lica sa invaliditetom bez nadzora odraslih. Ne treba dozvoliti deci da se igraju sa priborom.

UPOZORENJE

UPOZORENJE koje se odnosi na električni kabl

Za većinu uređaja se preporučuje da se povežu prema električnom kolu koje im je namenjeno; to jest, jedna utičnica treba da napaja samo taj uređaj i da nema dodatnih priključaka ili kola koja se granaju. Da biste bili sigurni u vezi ovoga, proverite na strani sa specifikacijama u ovom uputstvu za rukovanje. Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene, rasklimane ili oštećene utičnice, produžni nastavci, iskrzani električni kablovi, oštećene ili naprsle izolacije i slična oštećenja su opasni. Bilo koje od ovih stanja može dovesti do električnog udara ili požara. Zato povremeno proverite kabl vašeg uređaja, i ako njegov izgled ukazuje na oštećenje ili popuštanje u smislu kvaliteta, isključite ga, i nemojte koristiti uređaj, a kabli neka vam zameni ovlašćeni serviser. Zaštite električni kabl od fizičkog ili mehaničkog lošeg postupanja sa njim, kao što su: uvrtanje, uvijanje, prikleštenje, zatvaranje vrata preko njega ili gaženja po njemu. Obratite posebnu pažnju na priključke, utičnice na zidu i mesto gde kabl izlazi iz uređaja. Ako uređaj dobija napajanje sa produžnog kabla ili prenosivog uređaja za napajanje, tajprodužni kabl ili prenosivi uređaj za napajanje mora biti postavljen tako da ne bude izložen vlazi ili prskanju vode.

■ Postavljanje creva za dovod vode



- ▶ Pritisak vode u sistemu mora biti između 30 kPa i 1000 kPa (0.3-10kgf/cm²)
- ▶ Nemojte vući ili vrtati crevo kada ga spajate sa ventilom.
- ▶ Ukoliko je pritisak vode veći od 1000 kPa morate ugraditi uređaj za dekompresiju
- Na crevu za dovod vode postoje dva gumena navoja koja sprečavaju curenje vode.
- Proverite kako ste sve povezali tako što ćete slavinu za dovod vode u mašinu otvoriti sasvim.
- Povremeno proveravajte u kakvom je stanju crevo za dovod vode i obavezno ga zamenite novim ako je potrebno.
- Crevo celom dužinom stalno mora biti neuvijeno i sasvim slobodno.

VAŽNO

Po završetku povezivanja, ako voda curi iz creva ponovite iste korake. Upotrebite najobičniju vrstu slavine za napajanje vodom. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, skinite razdelni prsten pre nego što ubacite slavinu u adapter.

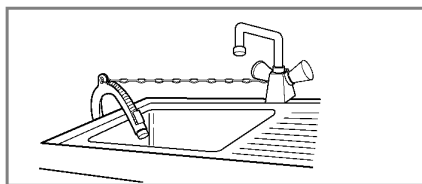
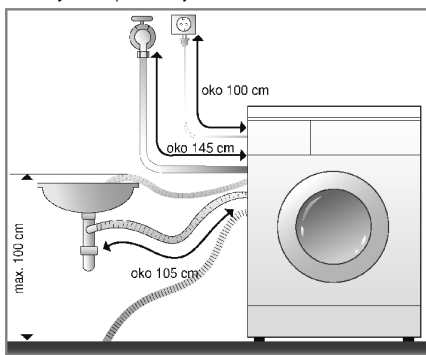
Instaliranje

Ova oprema nije namenjena za korišćenje u brodovima niti za postavljanje u pokretnim objektima kao što su stambene prikolice, avioni itd.

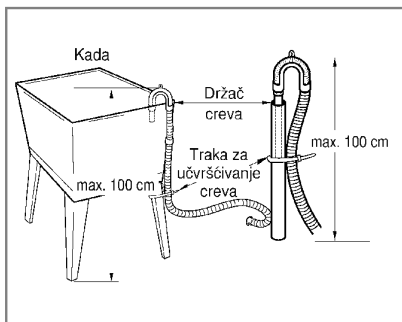
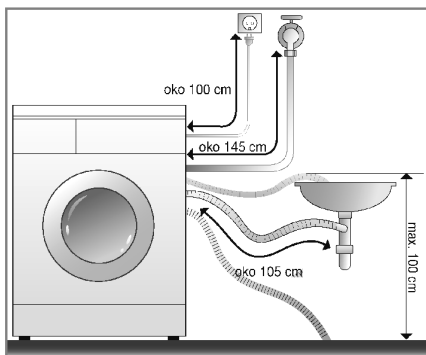
Zatvorite ventil ako mašinu ostavljate duže vremena (npr. za vreme raspusta) bez nadzora, naročito ako u neposrednoj blizini na podu nema odvoda za vodu.

Kada izbacujete uređaj, odrežite napojni kabl i uništite utikač. Otklonite bravu sa vrata da ne bi se mala deca zaključala unutra.

Materijal pakovanja (npr. plastična folija, polistirol) može biti opasan po decu. Postoji opasnost od zagušenja! Čuvajte sva pakovanja daleko od dohvata dece.



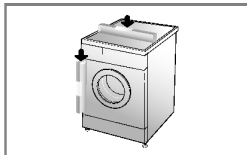
- Ukoliko crevo za odvod vode fiksirate preko ivice kade ili lavaboa učvrstite ga što bolje možete.
- Učvrstite ga dobro kao što je prikazano, kako se tokom rada mašine ne bi otkačilo i prouzrokovalo curenje vode iz mašine.



- Crevo za odvod vode iz mašine, ukoliko nemate posebno predviđeno mesto za mašinu, postavite preko ivice sudopere uz pomoć plastičnog držača koji ste dobili uz mašinu kao dodatni element.
- Učvrstite ga dobro kao što je prikazano, kako se tokom rada mašine ne bi otkačilo i prouzrokovalo curenje vode iz mašine.
- Proverite da li je crevo celom dužinom razmotano i slobodno. Crevo za odvod vode iz mašine ne bi trebalo podizati na visinu veću od 100cm.

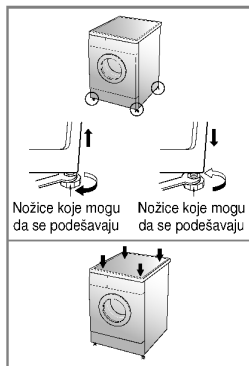
Instaliranje

■ Nivelisanje



1. Pravilnim nivelisanjem mašine sprečićete nastanak buke i vibracija. Instalirajte mašinu na mesto koje ima ravnu i čvrstu podlogu, najbolje u ugao prostorije.

VAŽNO *Drveni ili lebdeći podovi mogu doprineti prekomernim vibracijama i greškama zbog loše ravnoteže.*



2. Ukoliko je potrebno izvršite nivelisanje mašine uz pomoć nožica, kao što se vidi na ilustracijama (nemojte umesto toga podmetati nešto drugo, kao što su parčiči drveta, ispod nožica). Uverite se da mašina na sve četiri nožice stoji stabilno pre nego što je uključite (iskoristite libelu za proveru).

* *Kada je mašina nivelisana, pritegnite navrtke za osiguranje prema bazi mašine. Sve navrtke se moraju pričvrstiti.*

VAŽNO *U slučaju kada se mašina instalira na uzvišenoj platformi, ona mora da se dobro učvrsti da bi se eliminisao rizik od toga da padne.*

- * *Dijagonalna provera*
Kada pritiskate suprotne krajeve gornje strane mašine ona ne bi smela da se pomera ako je dobro postavljena i nivelisana (Preporučujemo Vam da proverite obe dijagonale). Ukoliko se mašina pomera morate ponovo nivelisati mašinu.

■ Betonska podloga

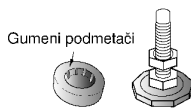
- Površina na kojoj se postavlja mašina mora da bude očišćena, suva i nivelisana.
- Postavite mašinu na ravnu i čvrstu podlogu.

■ Pločice (Klizave pločice)

- Postavite svaku nožicu na Tread Mate i nivelišite mašinu. (Odsecite Tread Mate u parčiče 70x70 mm i zalepite ih na suve pločice tamo gde treba da bude postavljena mašina.)
- * *Tread Mate je samolepljivi materijal koji se koristi na merdevinama i pločicama da bi sprečio klizanje.*

■ Drveni podovi (Lebdeći podovi)

- Drveni podovi su naročito osetljivi na vibracije.
- Da biste sprečili vibracije preporučujemo vam da postavite gumene podmetače ispod svake nožice, i to debljine bar 15mm, osigurane sa bar 2 letve koje se šrafe.
- Ako je to moguće, postavite mašinu u nekom čošku prostorije, gde je pod stabilniji.



* *Stavite gumene podmetače da biste smanjili vibraciju.*

* *Gumene podmetače možete dobiti od odeljenja za rezervne delove kompanije LG (p/no.A620ER4002B).*

Važno!

- Pravilno postavljanje i nivelisanje mašine obezbeđuje dug, pravilan i pouzdan rad.
- Mašina za pranje mora da bude u apsolutno horizontalnom položaju i mora čvrsto da stoji na svom mestu.
- Ne sme da se "klacka" na krajevima kada je napunjena.
- Površina na kojoj se nalazi mašina mora da bude čista, bez ikakvih naslaga voska ili drugih sredstava za podmazivanje.
- Nemojte da dozvolite da nožice mašine budu mokre. Ako se nakvase, može doći do klizanja.

U pozorenja pre pranja

■ Pre prvog pranja

Izaberite ciklus pranja (Pamuk 60°C, i dodajte pola merice deterdženta) i dozvolite mašini da radi jednom bez odeće. To će izbaciti ostatke sa bubnja koji su možda ostali u toku proizvodnje.

■ Povedite računa o sledećem:

1. Etikete

Obavezno pre pranja pogledajte šta piše na etiketama, na odeći. Tu su obavezno informacije o tipu materijala i načinu održavanja.

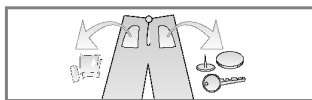
2. Razvrstavanje veša

Da biste dobili najbolje rezultate, pre pranja razvrstajte odeću po tipu koji može da se pere zajedno. Različiti materijali zahtevaju različite temperature pranja i brzinu centrifuge. Uvek odvojite belo rublje od obojenog jer može doći do otpuštanja boje sa obojenih delova odeće na bele. Razdvojite i manje zaprljane stvari od više zaprljanih.

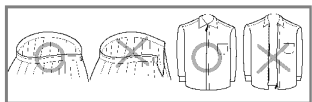
- Zaprljanost (jako, normalno, malo) Razvrstajte odeću po stepenu nečistoće.
- Boja (Belo, svetlo, tamno) Odvojite beli veš od obojenog.
- Materijal (čupavo, glatko) Uvek perite odvojeno materijale koji otpuštaju vlakna i one koje su glatke teksture.

3. Proverite

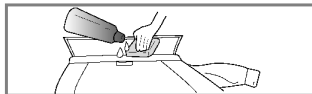
Uvek kombinujte veće i manje komade odeće. Velike stvari stavljajte prvo u bubanj. Velike stvari ne bi trebalo da uzimaju više od pola ukupne težine veša. Nikada ne perite samo jednu stvar. To može uzrokovati debalans bubnja. Dodajte još jednu ili dve slične stvari.



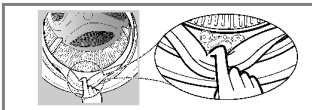
- Proverite da u džepovima nema zaostalih novčića, zihernadli, spajalica ili sličnog, jer svi tvrdi i oštri predmeti mogu izazvati oštećenje mašine.



- Zatvorite patent-zatvarače, zakopčajte dugmad ili nitne, privežite kaiševe lili pojaseve.



- Pre pranja u mašini, uklonite prljavštinu ili mrlje, ukoliko ih ima, ili rastvorom deterdženta i četkicom istrljajte kragne i manžetne, kako bi se što bolje oprali.



- Da biste sprečili oštećivanje zaptivača vrata i odeće, uverite se da se nijedan komad odeće nije zaglavio između vrata bubnja i zaptivača.
- Proverite da li se u naborima zaptivača vrata nalaze mali predmeti koji su se tu možda zaglavili.

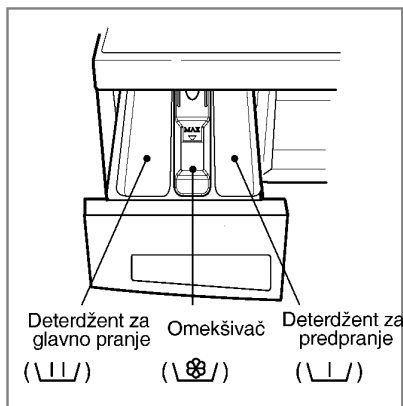


- Proverite da li je u bubnju ostao neki komad veša nepažnjom zaglavljen u mašini, jer tokom sledećeg programa pranja može da se ošteti (npr. smanji ili izgubi boju).

Deterdženti

■ Sipanje deterdženta i omekšivača

1. Pregrada za deterdžent



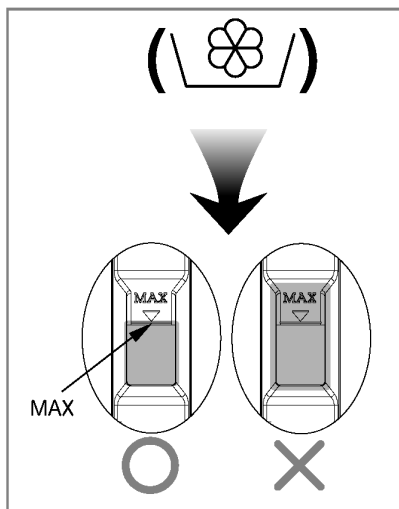
- Glavno pranje → 三
- Predpranje + Glavno pranje → 二 • 三

Upozorenje

Deterdžent držite daleko od dece. Mogu da prouzrokuju trovanje.
Previše deterdženta, izbeljivača ili omekšivača može prouzrokovati prelivanje.
Pobrinite se da upotrebite odgovarajuću količinu deterdženta.

SRPSKI

2. Sipanje omekšivača



- Nikada nemojte sipati deterdžente preko obeležene linije. Polako zatvorite fioku. Veća količina omekšivača može samo prouzrokovati nastanak mrlja na odeći.
- Nemojte ostavljati omekšivač u pregradi za deterdžente duže od dva dana (omekšivač će se stvrdnuti).
- Omekšivač će automatski biti dodan poslednjoj vodi za ispiranje.
- Nemojte otvarati pregradu za deterdžente nakon uključivanja mašine.
- Nemojte u ovu pregradu sipati ništa osim deterdženata.

VAŽNO Nemojte nikad omekšivač sipati direktno na odeću

Deterdženti

3. Doziranje deterdženata

- Deterdžente koristite isključivo u skladu sa uputstvima proizvođača.
- Ako upotrebite previše deterdženta, može da se stvori mnogo sapunice i to će smanjiti efikasnost pranja ili će preopteretiti motor.
- Preporučljiva je upotreba praška za mašinsko pranje veša za najbolje rezultate.
- Ukoliko želite da upotrebljavate tečni deterdžent sledite uputstva od strane proizvođača deterdženta.
- Tečni deterdžent možete sipati direktno u odeljak za deterdžent ukoliko pokrećete ciklus pranja istog trenutka.
- Molimo vas da ne upotrebljavate tečni deterdžent ukoliko koristite programe "Odloženi start" ili "Predpranje" jer se tečnost može stvrdnuti.
- Ako se napravi previše sapunice, stavite drugi put manju količinu deterdženta.
- Doziranje deterdženta može varirati u zavisnosti od temperature i tvrdoće vode, količine i stepena zaprljanosti veša. Da bi ste dobili što bolje rezultate pranja, izbegavajte pretrpavanje mašine.

Upozorenje

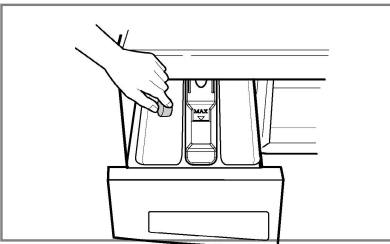
Ne dozvolite da se deterdžent stvrdne.
U tom slučaju se može desiti do blokiranja, loših performansi ispiranja ili loših mirisa.



- Maksimalni kapacitet: - težinu veša u bubnju određujete u skladu sa preporukom proizvođača.
- Pola kapaciteta: 3/4 ukupnog kapaciteta mašine.
- Minimalni kapacitet: 1/2 ukupnog kapaciteta mašine.

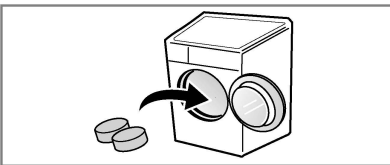
- Deterdžent će biti dodat vodi za pranje na početku ciklusa pranja.

4. Dodavanje omekšivača vode

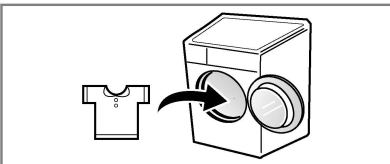


- Može da se koristi omekšivač vode, kao što je Sredstvo protiv kamenca (Calgon), da bi se smanjila potrošnja deterdženta u oblastima sa ekstremno tvrdom vodom. Dodajte onoliko koliko je nevedeno na ambalaži. Prvo sipajte deterdžent, a zatim omekšivač vode.
- Deterdžent koristite onoliko koliko bi trebalo u slučaju da se koristi meka voda.

5. Upotreba tableta



- 1) Otvorite vrata i ubacite tablete u bubanj.



- 2) Napunite bubanj vešom.

Tabela programa pranja

■ U odnosu na vrste veša preporučujemo sledeće cikluse pranja:

Program	Materijal	Temperatura (opcija)	Pranje (opcija)	Težina u kg
Pamuk (☉)	Obojena odeća (košulje, spavaćice, pidžame i slično) i normalno zaprljani pamučni donji veš	60°C [Hladno (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	-Dodatno ispiranje (☞) -Intenzivno pranje (☞) -Predpranje (☞) -Bez gužvanja (☞)	Prema klasi
Sintetika (☁)	Poliamid, akril, poliester	40°C [Hladno (❄), 30°C, 60°C]		Manje od 3.5 kg
Brzo pamuk (☉☞)	Blago zaprljan pamuk			
Brzo 30 (☞)	Rublje od pamuka i sintetike	30°C [Hladno (❄), 40°C]	-Intenzivno pranje (☞) -Bez gužvanja (☞)	Manje od 2.0 kg
Osetljivo rublje (☞)	Vrlo osetljiv veš (svila, zavese)	40°C [Hladno (❄), 30°C]		
Ručno pranje/Vuna (☞/☞)	Samo sa znakom "ručno pranje"	40°C [Hladno (❄), 30°C]		1 komad posteljine
Prekrivač (☞)	Pamućni prekrivač sa punjenjem, jastuci			
Nega beba (☞)	Za pranje dečjeg veša	60°C (95°C)	-Dodatno ispiranje (☞) -Intenzivno pranje (☞) -Predpranje (☞) -Bez gužvanja (☞)	Manje od 6.0 kg

Tabela programa pranja

- * **Temperatura vode** : Izaberite temperaturu vode koja odgovara programu za pranje. Uvek treba uzeti u obzir fabrička uputstva za korišćenje koja su navedena na etiketi zašivenoj na odeći
- * **Intenzivno pranje** : Kod pranja jako zaprljane odeće efikasan je Intenzivni program.
- * **Predpranje** : Ako je odeća jako zaprljana tada predlažemo funkciju „Predpranje” Pamuk.
- * **Bez gužvanja** : Ako elite da izbegnete guvanje odece izberite opciju Bez guvanja.
- * **Dodatno ispiranje** : Dodatno ispiranje rezultira efikasnije ispiranje, manje prisustvo deterdenta u odei. Dodatno ispiranje se kod programa Nega beba uključuje kao osnovna opcija.
- * **Podesite program na** " Pamuk 40°C + Intenzivno pranje(polunapunjeno)", " Pamuk 60°C + Intenzivno pranje (polunapunjeno)", " Pamuk 60°C + Intenzivno pranje(kompletno napunjen)" opciju za testiranje u skladu sa EN60456 .
(To su najefikasniji programi u smislu kombinovane potrošnje energije i vode prilikom pranja tog tipa pamučne tkanine)
- * **Stvarna temperatura vode se može razlikovati od deklarisanе temperature ciklusa.**
- * **Rezultati zavise od pritiska vode, tvrdoće vode, temperature ulaznog otvora, temperature sobe, tipa i količine opterećenja, stepena prljanja korišćenog deterdženta, fluktuacija u naponu električne energije i izabranih dodatnih opcija.**



Program za pranje vune ovog uređaja, vlasnik zaštitnog znaka Woolmark, preporučuje se za pranje Woolmark proizvoda koji se mogu prati u mašini, u slučaju da se pranje vrši prema uputstvima koje je proizvođač dao za mašinu za pranje tipa M0801 odnosno uputstvu koje je dato na etiketi proizvoda.

- * **Napomena** : Predlaže se korišćenje neutralnog deterdženta. U programu za pranje vune blago okretanje i centrifuga male brzine čuvaju stanje odeće/materijala.

VAŽNO Informacije o glavnim programima pranja kod polunapunjenog režima

Program	Vreme u minutima	Ostatak vlažnog sadržaja		Voda u litrima	Energija u kWh
		1400 obrt./min.	1200/1000 obrt./min.		
Pamuk (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Pamuk (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Korišćenje mašine

Inteligentna Dijagnostika je dostupna samo za proizvode sa "SmartDiagnosis™" simbolom.



SRPSKI

1. Uključivanje prvog programa [Pamuk]

- Mašina se uključuje dugmetom **Power**.
- Pritisnite **Start/Pauza** dugme.
- Standardni način pranja je:
 - **Pranje** (☼) : glavno pranje
 - **Ispiranje** (☼☼) : 3 puta
 - **Centrifuga** (☼☼☼) :
 - 1400 obrt./min. [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 obrt./min. [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 obrt./min. [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Temperatura vode** (☼☼☼☼) : 60°C
 - **Program** : Pamuk (☼)

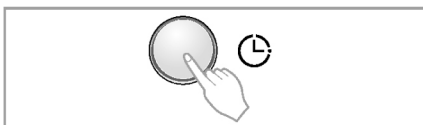
2. Ručno uključivanje mašine

- Mašina se uključuje dugmetom **Power**.
- Odaberite uslove koje želite koristiti, a okretanjem dugmeta programa i pritiskanjem na svaki taster.

Za programiranje pojedinačnih funkcija proverite uputstva data na stranama 15–19.

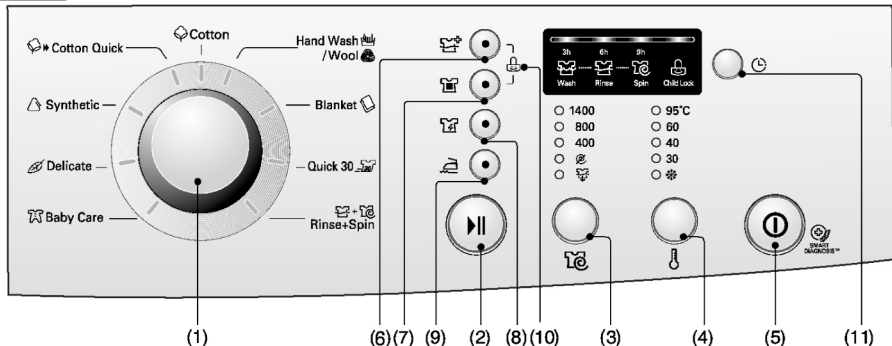
- Pritisnite **Start/Pauza** dugme.

3. Ukljuivanje/ iskljuivanje zvonog signala



- Opcija Ukljuivanje/ iskljuivanje zvonog signala se moe izabrati zajednikim pritiskom i dranjem pritisnutog dugmeta **Vremensko odlaganje** i dugmeta.
- Ova opcija moe bilo kada da se podesi, u sluaju nestanka struje se automatski brie. Ova funkcija funkcionie i kada je maina za pranje vea iskljuena.

Korišćenje mašine



1. "Program" je dugme programatora - biranje vrste pranja,
2. Dugme "Start/Pauza" je dugme za starovanje ciklusa pranja ili pauze,
3. Dugme "Centrifuga",
4. Dugme "Temperatura vode",
5. Dugme "Power" - uključivanje "On"/isključivanje "Off" struje,
6. Dugme "Dodatno ispiranje",
7. Dugme "Predpranje",
8. Dugme "Intenzivno pranje",
9. Dugme "Bez gužvanja",
10. "Child Lock" je dugme funkcije zaštite mašine,
11. Dugme "Vremensko odlaganje" za funkciju odlaganja pranja,

Power



1. Dugme Power

- Pritiskom na dugme **Power** uključujete ili isključujete dovod struje u mašinu.
- Da bi opozvali funkciju Vremensko odlaganje (Time Delay), morate pritisnuti na taster uključjenja / isključjenja.

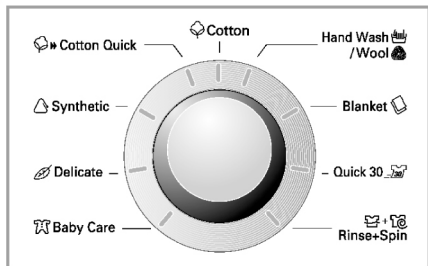
2. Prvi program pranja

- Čim pritisnete dugme **Power** mašina je spremna da počne ciklus pranja belog veša; i sve ostale funkcije su standardno podešene kao što je navedeno u Tabeli programa pranja.
- Dakle, ukoliko Vam je potreban baš ovaj standardni ciklus pranja belog veša, nije potrebno da uključujete ništa drugo osim **Start/Pauza** dugmeta, i ciklus pranja će početi.

■ Standardni program

- [F1491QD(W)(1~9)]
-Pranje pamučne odeće / glavno pranje/ standardno ispiranje / 1400 obrt. u min. / 60°C
- [F1291QD(W)(1~9)]
-Pranje pamučne odeće / glavno pranje/ standardno ispiranje / 1200 obrt. u min. / 60°C
- [F1091QD(W)(1~9)]
-Pranje pamučne odeće / glavno pranje / standardno ispiranje / 1000 obrt. u min. / 60°C

Program



- Ova mašina ima 9 programa podeljenih po vrstama materijala za koje su:
- Kada pritisnete dugme **Start/Pauza** automatski se uključuje pranje na programu Pamuk.
- Okretanjem dugmeta za podešavanje programa pranje (programatora), programi pranja se smenjuju po sledećem redosledu:
" Pamuk (☼) – Brzo pamuk (☼) – Sintetika (△) – Prekrivač (☼) – Brzo 30 (☼) – Ispiranje+Centrifuga (☼+☼) – Osetljivo rublje (☼) – Ručno pranje/Vuna (☼/☼) – Nega beba (☼)"

U tabeli programa pranja obavezno proverite kom tipu materijala je namenjen koji program pranja.

Korišćenje mašine

Dugme "Start/Pauza"



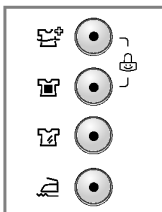
1. Start

- Ovo dugme koristi se za uključivanje programa pranja ili pravljenja pauze tokom ciklusa.

2. Pauza

- Ukoliko je potrebno da napravite pauzu tokom ciklusa pranja pritisnite dugme **Start/Pauza**.
- Kada isključite dugme **Start/Pauza** posle 4 minuta mašina će se automatski isključiti.

Opcija (Option)



- Pritiskom na Opcija dugme uključujete jedno od datih tipova Opcija.

1. Dodatno ispiranje ()

- Za veću efikasnost ili čistiji veš u operaciji ispiranja možete da izaberete opciju Dodatno ispiranje.
- Ona se može postaviti u bilo kom stepenu rada sa izuzetkom **Ručno pranje/Vuna, Osetljivo rublje, Brzo 30, Prekivač**.

2. Predpranje ()

- ukoliko imate vrlo prljav veš predpranje će pomoći pri pranju.
- Predpranje se može koristiti u programima za **Nega beba, Pamuk, Brzo pamuk, i Sintetika**.

3. Intenzivno pranje ()

- Ako ima puno veša onda je uključena opcija "Intenzivno pranje".

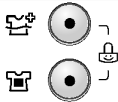
4. Bez gužvanja ()

- Ukoliko želite da se odeća koju perete ne izguľva uključite ovu funkciju.



Ako se lampica/indikator uključi, to znači da je ova funkcija uključena.

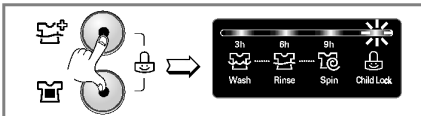
Korišćenje mašine



Child Lock ()

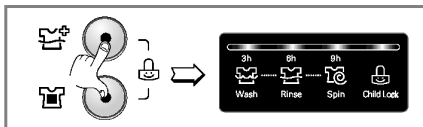


Ukoliko želite da sprečite decu ili nestručne osobe da pritiskanjem dugmića (kada je mašina uključena) promene ciklus pranja, dovoljno će biti da pritisnete dugmad za ovu funkciju.



- Child lock (blokada za zaštitu dece) može se programirati istovremenim pritiskom na dugmad **Dodatno ispiranje** () i **Predpranje** ().

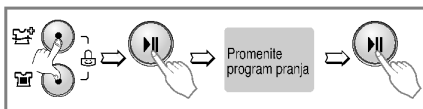


- Kada želite da ovu funkciju isključite, ponovo istovremeno pritisnite i malo zadržite dugmad **Dodatno ispiranje** () i **Predpranje** ().



- Ukoliko želite da promenite program pranja a funkciju ste već uključili, onda:

1. Pritisnite istovremno i zadržite malo dugmad **Dodatno ispiranje** () i **Predpranje** ().
2. Pritisnite **Start/Pauza** dugme.
3. Promenite program pranja pa ponovo pritisnite **Start/Pauza** dugme.



- Child Lock (Zaštita za decu) funkcija se može podesiti u bilo koje vreme, a deaktivirati upotrebom dva dugmeta, kao na slici. Isključivanje napajanja neće uticati na funkciju.

Vremensko odlaganje ()



Pripreme pre uključivanja ove funkcije odloženog uključivanja mašine:

- Odvrnite slavinu za dovod vode u mašinu.
- Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.
- U pregradu za deterdžente sipajte potreban deterdžent i dodatke.

Kako da uključite funkciju "Vremensko odlaganje"

- Pritisnite dugme **Power**.
- Okrenite dugme **Program** na program pranja koji Vam je potreban.
- Pritisnite dugme "**Vremensko odlaganje**" i podesite vreme kada mašina treba da počne sa ciklusom pranja.
- Svaki pritisak na dugme vas prebacuje na odlaganje pranja u trajanju od 3h,6h,9h.
- U vreme odlaganja pranja uračunato je i vreme potrebno za ceo ciklus pranja (pranje, ispiranje, centrifuga).

U zavisnosti od toga koliko visoka temperatura je potrebna i kakav je pritisak vode vreme procenjeno za jedan ciklus pranja može imati manjih odstupanja.

• Kako prikazati

Lampica se koristi za vremensko odlaganje pranja.

Znaci (3h,6h,9h) se koriste za prikaz koliko je odlaganje.

Znaci (pranje, ispiranje, centrifuga) se koriste za prikaz trenutnog procesa u pranju.

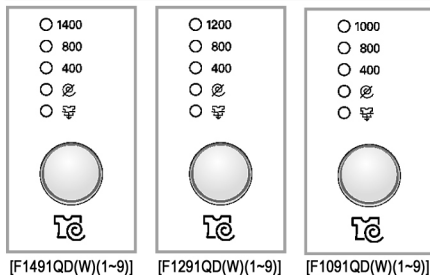
Kada podesite na odlaganje vremena, lampica je uključena, dok inače treperi, nakon podešavanja vremena odlaganja ili kad ne možete da koristite tu funkciju.

Nakon što je odlaganje vremena podešeno, displej pokazuje proces pranja – "priprema procesa" lampica treperi, "proces u toku" lampica svetli i "završen proces" lampica je isključena zbog proračuna vremena pranja.

Nakon što je vreme odlaganja završeno priprema procesa" i "proces u toku" lampica svetli.

Korišćenje mašine

Dugme "Centrifuga" (🌀)



- Pritiskom na dugme "Centrifuga" uključujete centrifugu i birate brzinu okretanja bubnja.

1. Brzina centrifuge

- Brzinu centrifuge birate u odnosu na sledeće programe:

[F1491QD(W)(1-9)]

- Pamuk (🌀), Brzo pamuk (🌀*), Ispiranje+Centrifuga (🌀+🌀), Brzo 30 (🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1400

- Osetljivo rublje (🌀), Prekrivač (🌀), Nega beba (🌀), Sintetika (🌀), Ružno pranje/Vuna (🌀/🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1291QD(W)(1-9)]

- Pamuk (🌀), Brzo pamuk (🌀*), Ispiranje+Centrifuga (🌀+🌀), Brzo 30 (🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1200

- Osetljivo rublje (🌀), Prekrivač (🌀), Nega beba (🌀), Sintetika (🌀), Ružno pranje/Vuna (🌀/🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1091QD(W)(1-9)]

- Pamuk (🌀), Brzo pamuk (🌀*), Ispiranje+Centrifuga (🌀+🌀), Brzo 30 (🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1000

- Osetljivo rublje (🌀), Prekrivač (🌀), Nega beba (🌀), Sintetika (🌀), Ružno pranje/Vuna (🌀/🌀), 🌀 - 🌀 - 400 - 800

2. Bez centrifuge (🌀)

- Ukoliko odaberete opciju "Bez centrifuge", ciklus pranja će se zaustaviti nakon što mašina izbaci vodu.

Ako se lampica/indikator uključi, to znači i da je funkcija uključena.

3. Dugme "Ispiranje zadržano" (🌀)

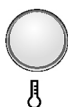
- Ukoliko želite da se nakon pranja veš ne cedi centrifugom i tako postane suviše izgužvan, možete iskoristiti funkciju zadržavanja vode za ispiranje u bubnju uz pomoć dugmeta Spin.
- Da bi ste nastavili sa pražnjenjem mašine ili centrifugiranjem kada je operacija produženog ispiranja završena, programsko dugme ili dugme za centrifuga, treba postaviti na zahtevani program (Centrifuga).

Kada se lampica/indikator uključi to znači i da je funkcija uključena.

Korišćenje mašine

Temperatura vode ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- ❄



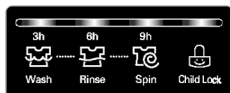
- Okretanjem dugmeta programa možete odabrati temperaturu vode.

- Hladno(❄)
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C


- Okretanjem dugmeta programa možete odabrati temperaturu vode.

Lampica/indikator će svetleti pored broja temperature koji ste odabrali.

Display



1. Posebne funkcije displeja

- Kada uključite funkciju "Child Lock" na displeju će se pojaviti znak "  ".
- Kada programirate vreme odloženog početka pranja, na displeju će se videti sat koji odbrojava vreme preostalo do kraja zadatog programa.










2. Detekcija kvara na displeju

- Ukoliko dođe do eventualnog kvara na mašini na displeju će se odmah videti znak te funkcije:

Ukoliko bilo koji od navedenih znakova vidite na displeju pogledajte odmah savet dat u tabeli "Mogući problemi".

3. Tajmer - preostalo vreme do kraja pranja

- Fabrički programirano vreme trajanja ciklusa pranja po programima je sledeće:

Program	F10/1291QD(W) (1~9)	F1491QD(W)(1~9)
Pamut()	174'	180'
Brzo pamuk()	73'	75'
Sintetika()	110'	110'
Brzo 30()	30'	30'
Ručno pranje/Vuna()	35'	35'
Osetljivo rublje()	60'	60'
Prekrivač()	71'	71'
Nega beba()	146'	146'
Ipiranje+Centrifuga()	18'	20'

- Procenjeno trajanje ciklusa može da varira u zavisnosti od količine rublja, pritiska vode, temperature vode i drugih uslova pranja.
- Ukoliko sistem detektuje debalans veša u bubnju ili traje program uklanjanja pene, vreme trajanja ciklusa biće produženo (vreme može biti produženo za maksimalno 45 minuta).

4. Kraj programa pranja

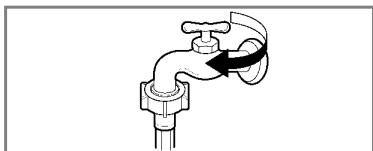
- Ako je pranje završeno, mašina se isključuje automatski nakon što se alarm oglasi.
- Isključite uređaj i prekinite dovod vode.

Čišćenje i održavanje

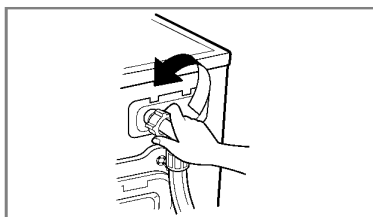
- * Pre nego što počnete sa čišćenjem spoljnjih strana mašine obavezno isključite dovod struje na utičnici.
- * Kada izbacujete uređaj, odrežite napojni kabl i uništite utikač. Otklonite bravu sa vrata da ne bi se mala deca zaključala unutra.

■ Filter na crevu za dovod vode

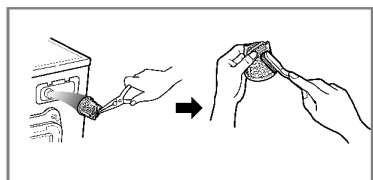
- Znak “Predpranje (☑) & Bez gužvanja (☑)” pojavice se na displeju, na kontrolnoj tabli, ukoliko voda ne dotiče u pregradu za deterdžent.
- Ukoliko je voda na Vašem području vrlo tvrda ili sadrži naslage krečnjaka, filter na crevu za dovod vode u mašinu može se lako zapušiti; savetujemo Vam zato da povremeno očistite taj filter.



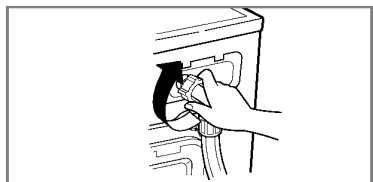
1. Zatvorite slavinu za dovod vode.



2. Odvrnite crevo za dovod vode u mašinu.



3. Filter dobro očistite uz pomoć oštre četke.



4. Učvrstite ponovo crevo na slavinu.

Čišćenje i održavanje

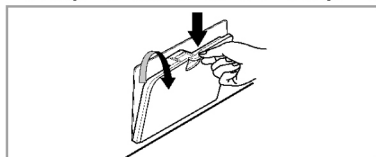
■ Filter na pumpi za odvod vode

Filter na pumpi za odvod vode zadržava u sebi pored ostalog i sve predmete koje niste odstranili iz veša pre pranja. Preporučujemo Vam da ovaj filter češće proveravate i čistite kako bi voda kroz njega nesmetano proticala.

⚠ UPOZORENJE: Prvo uz pomoć creva za odvod vode izvucite svu zaostalu vodu pre nego što otvorite filter pumpe i uklonite to što je blokiralo odvod. Ukoliko je voda još vruća budite vrlo oprezni!

⚠ UPOZORENJE: Ne otvarajte filter samo napola. Filter mora da bude zavrnut do kraja i potpuno zatvoren kako ne bi došlo do curenja.

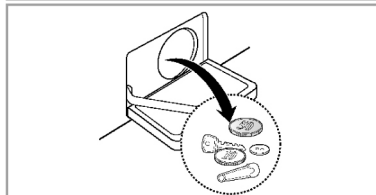
* Pustite da se voda ohladi pre nego pristupite čišćenju drenažne pumpe, pražnjenju u slučaju nužde, odnosno otvaranju vrata u slučaju nužde.



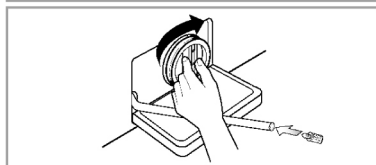
1. Otvorite vrata na prednjoj oplati mašine i odšrafite te čep odvodnog creva.



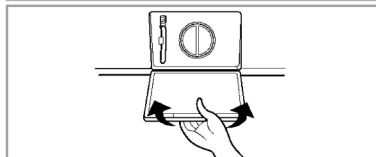
2. Izvucite čep. Za vađenje filtera, odšrafite ga na levu stranu.



3. Odstranite sva strana tela iz filtera pumpe (3).



4. Nakon čišćenja okrenite pumpu filtera do kraja nadesno kako bi se poklopile bele linije filtera i kućišta pumpe. Zatim umetnite ispusni priključak u crevo.

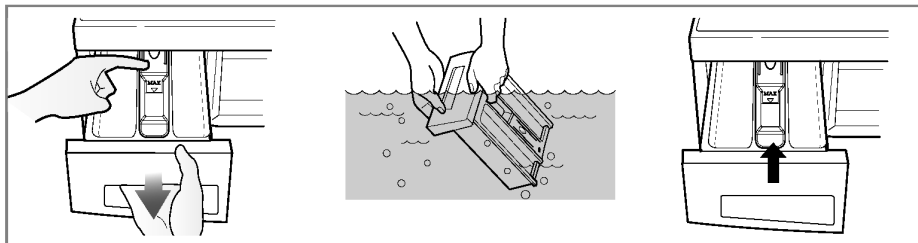


5. Zatvorite vrata na prednjoj oplati mašine.

Čišćenje i održavanje

■ Čišćenje pregrade za deterđente

- Izvucite pregradu za deterđente povlačenjem prema sebi i na gore.
- Temeljno je operite u toploj vodi.
- Vratite pregradu na mesto.



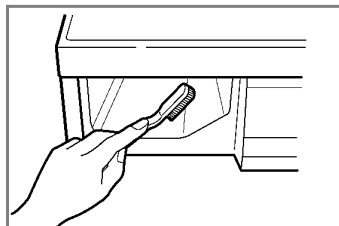
SRPSKI

■ Čišćenje ležišta pregrade za deterđente

- * Ostaci deterđena mogu se nataložiti takođe i u ležištu pregrade te ih povremeno treba odstraniti četkicom.
- Kada završite čišćenje vratite pregradu na mesto i pustite jedan program pranja "na prazno", kako bi voda sve temeljno isprala.

■ Bubljanje mašine

- Ako živite na području na kome je voda tvrda, naslage kamenca stvaraju se najčešće na mestima koje nemožete da vidite ili da lako dohvatite. Tokom vremena ove naslage mogu postati tolike da zapuše delove mašine i onda ćete morati da ih zamenite novim.
- Bubljanje mašine izrađen je od nerđajućeg čelika, te mrlje od rđe mogu nastati zbog malih metalnih predmeta kao što su: spajalice, špenadle i sličnog, što zapadne i zadrži se u bubnju.
- Bubljanje zato treba povremeno čistiti.
- Ukoliko koristite sredstva koja odstranjuju kamenac ili neka druga sredstva za čišćenje, uverite se prvo da li ih smete koristiti i za čišćenje bubnja.



- * Sredstva za uklanjanje kamenca mogu sadržati elemente koji nagrizajuće deluju na neke delove mašine.
- * Mrlje sa bubnja uklanjajte isključivo sredstvima namenjenim za čišćenje nerđajućeg čelika.
- * Nikad ne koristite čeličnu vunu.

Čišćenje i održavanje

■ Čišćenje mašine

1. Spoljne površine

- Pravilno održavanje može produžiti vek trajanja Vaše mašine.
- Spoljne površine mašine čistite samo rastvorom blagih deterdženata u toploj vodi.
- Čim očistite, vodeći računa o tome da ne prolijete tečnost po mašini, prosušite površine suvom krpom.
- Izbegavajte uvek kontakt oštih predmeta i površina mašine.

VAŽNO : Nikada ne koristite rastvore sa metil-alkoholom ili nešto slično.

2. Unutrašnjost mašine

- Posle ciklusa pranja, obrišite vrata bubnja i njihov žleb, gumu i staklo. Ovi delovi moraju uvek biti suvi kako bi se vrata dobro zatvarala.
- Pustite jedan ciklus pranja "na prazno" kako bi vrela voda temeljno isprala mašinu.
- Ukoliko je potrebno, ponovite ceo proces.

VAŽNO : Naslage kamenca smete da čistite samo sredstvima koja su posebno namenjena mašinama za pranje veša.

■ Odmrzavanje mašine

• Ako ste mašinu ostavili na mestu gde je moguće da se pojave naslage leda zbog niskih temperatura, uradite sledeće, kako bi se izbeglo nastajanje trajne štete:

1. Zatvorite dovod vode u mašinu na slavini.
2. Otkaçite crevo sa slavine i pustite da sva voda oteče.
3. Uključite strujni kabl mašine u odgovarajuću utičnicu sa uzemljenjem.
4. Naspite oko 3.8 litara (1 galon) netoksičnog antifrizu u prazan bubanj. Zatvorite vrata.
5. Uključite dugme centrifuge i pustite da radi 1 minut, kako bi mašina izbacila svu vodu.
6. Isključite mašinu iz utičnice, osušite unutrašnjost bubnja i zatvorite vrata.
7. Izvucite pregradu za deterdžente. Osušite ležište pregrade i vratite je na mesto.
8. Podignite mašinu u njen pravilan položaj.
9. Kako biste temeljno isprali mašinu pustite ceo ciklus pranja "na prazno" sa deteržentom ali bez veša.

Mogući problemi

- Ovi modeli mašine za pranje veša opremljeni su posebnim sistemom za detekciju eventualnih kvarova čim se oni pojave, kako bi se omogućilo blagovremeno reagovanje. Uvek kada iskrсне neki problem u radu mašine za pranje veša, pre nego što pozovete servisera proverite da se rešenje, možda, ne pojavljuje u sledećoj tabeli. Ukoliko nije u pitanju ništa od navedenog, nemojte pokušavati da samostalno utvrdite i otklonite kvar, već obavezno pozovite ovlašćeni servis.











■ Dijagnostika problema

Simptom	Mogući uzrok	Rešenje
Klepetanje i metalni zvuci	<ul style="list-style-type: none"> • Predmeti kao novčići ili zihernadle su možda u bubnju ili pumpi. 	Zaustavite mašinu i proverite bubanj i odvodni filter. Ako se buka nastavi nakon što ponovo upalite mašinu, pozovite servis.
Tupo udaranje	<ul style="list-style-type: none"> • Kada stavite veliki tovar veša, to može izazvati ovaj zvuk. To je obično normalno. 	Ako se udaranje nastavi, mašina verovatno nije balansirana. Zaustavite je i prerasporedite veš unutar mašine.
Vibrirajući zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Jeste li uklonili sve transportne klinove i ambalažu? • Jesu li nožice čvrsto na zemlji? 	Ako ih niste uklonili tokom instaliranja, pogledajte uputstva za uklanjanje transportnih klinova. Veš možda nije ravnomerno raspoređen u bubnju. Zaustavite mašinu i prerasporedite veš u mašini.
Voda curi	<ul style="list-style-type: none"> • Dovodno ili odvodno crevo nije čvrsto spojeno za slavinu ili mašinu. • Kućne odvodne cevi su začepljene. 	Proverite i stegnite creva za slavinu ili mašinu. Odčepite odvodnu cev. Pozovite vodoinstalatera ako treba.
Suviše sapunice		Suviše deterdženta ili neodgovarajući deterdžent mogu prouzrokovati suviše pene što može dovesti do curenja vode. Proverite druge slavine u kući.
Voda ne ulazi u mašinu ili ulazi sporo.	<ul style="list-style-type: none"> • Snabdevanje vodom nije adekvatno. • Dovodna slavinna nije odvrnuta do kraja. • Dovodno crevo za vodu je savijeno. • Filter dovodnog creva je začepljen. 	Potpuno odvrnite slavinu. Ispravite crevo. Proverite filter dovodnog creva.
Voda ne odlazi iz mašine ili odlazi vrlo sporo.	<ul style="list-style-type: none"> • Odvodno crevo je savijeno ili začepljeno. • Odvodni filter je začepljen. 	Očistite i ispravite odvodno crevo. Očistite odvodni filter.

Mogući problemi

Simptom	Mogući uzrok	Rešenje
<p>Veš mašina neće da počne sa radom.</p> <p>Veš mašina neće da centrifugira</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kabal možda nije uključen ili utikač nije dobro utaknut u utičnicu. • Izgoreo je ili iskočio osigurač ili je nestalo struje. • Slavina za dovod vode nije odvrnuta. • Proverite da li su vrata dobro zatvorena. 	<p>Proverite da li je utikač dobro utaknut.</p> <p>Zamenite ili uključite ponovo osigurač. Ne stavljate jači osigurač. Ako je problem to što je strujno kolo preopterećeno, neka to popravi kvalifikovani električar.</p> <p>Odvrnite slavinu.</p> <p>Zatvorite vrata i pritisnite Start/Pause dugme. Nakon toga, možda će trebati nekoliko trenutaka dok mašina ne počne da centrifugira. Vrata moraju biti zaključana pre nego počne centrifugiranje.</p> <p>Dodajte 1 ili 2 slična predmeta da balansirate tovar. Rasporedite veš kako bi centrifuga pravilno radila.</p>
Vrata neće da se otvore		Kada se mašina pusti u rad, vrata ne mogu da se otvore iz bezbednosnih razloga. Proverite da li svetli ikonica " Zaključavanje ". Vrata možete slobodno otvoriti tek kada se ikonica " Zaključavanje " isključi.
Ciklus pranja produžen		Vreme pranja varira u zavisnosti od količine veša, pritiska vode, temperature vode i drugih uslova. Ako mašina detektuje nebalansiranost ili ako radi program za uklanjanje sapunice, vreme pranja će biti produženo.
Prelivanje omekšivača	• Previše omekšivača može prouzrokovati prelivanje.	Sledite uputstva koja se odnose na upotrebu omekšivača radi upotrebe odgovarajuće količine. Nemojte prekoračiti propisanu maksimalnu količinu
Omekšivač raspoređen prerano.		Zatvorite odeljak polako. Ne otvarajte odeljak za vreme ciklusa pranja.

Mogući problemi

PROBLEM	TREBA DA PROVERITE	MOGUĆE REŠENJE
	<ul style="list-style-type: none"> • Da slavina za dovod vode nije zatvorena? • Da voda nije zaleđena? • Da pritisak vode nije nizak ili je filter za dovod vode zapušen? 	<ul style="list-style-type: none"> • Otvorite slavinu. • Otopite slavinu kao što je opisano na str. 13. • Otkaçite crevo za dovod vode I temeljno očistite filter kao što je opisano na str. 12.
	<ul style="list-style-type: none"> • Da filter na odvodnom cevju nije zapušen? • Da odvodno crevo nije savijeno, uklješteno ili postavljeno visoko? • Da odvodno crevo nije zapušeno? • Da odvodno crevo nije zaleđeno? 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite filter kao što je opisano na str. 12. • Postavite ga pravilno, kao što je objašnjeno na str. 5. • Očistite ga. • Otopite ga kao što je objašnjeno na str. 13.
	<ul style="list-style-type: none"> • Da sav veš nije nagomilan na jednoj strani bubnja? • Da li je nivelisanje dobro urađeno? 	<ul style="list-style-type: none"> • Rasporedite odeću u bubnju ravnomerno. • Pritisnite "START/PAUSE" dugme. • Ukoliko se ovo dogodi posle ispiranja ili centrifuge pozovite servisera.
	 <ul style="list-style-type: none"> • Da li su vrata mašine otvorena? 	<ul style="list-style-type: none"> • zatvorite vrata. • Ako na ekranu još uvek svetli " " pozovite servisera.
		<ul style="list-style-type: none"> • isključite dovod struje u mašinu I pozovite servisera.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ukoliko mašina primi više vode od količine koja joj je potrebna na ekranu će se pojaviti ovaj znak " ". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorite dovod vode na slavini. 2. Isključite mašinu iz struje na dugmetu "POWER" I na utičnici. 3. Pozovite servisera.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ukoliko senzor za određivanje potrebne količine vode otkaçe na ekranu će se pojaviti znak " ". 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Preopterećenje motora. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Preopterećenje motora. 	

Mogući problemi



InteligentnaDijagnostika je dostupna samo za proizvode sa "SmartDiagnosis™" simbolom.

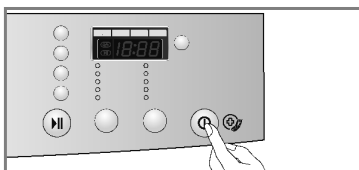
U slučaju da koristite mobilni telefon, inteligentna dijagnostika moguće da neće raditi u nekim slučajevima.

■ Korišćenje InteligentneDijagnostike

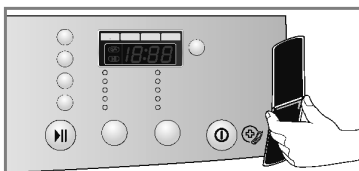
- Koristite ovu opciju samo ukoliko ste primili takvu instrukciju od strane call centra. Zvuci slični faks mašini nemaju nikakvo značenje izuzev call centru.
- InteligentnaDijagnostika ne može biti aktivirana ukoliko se mašina ne upali. Ukoliko se to desi, rešavanje problema mora biti obavljeno putem InteligentneDijagnostike.

Ukoliko vam se desi problem sa vašom mašinom, pozovite Korisnički info centar.

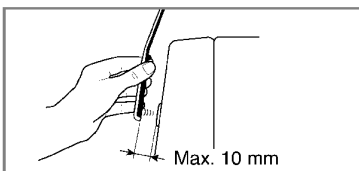
Sledite uputstva agenta call centra i preduzmite sledeće korake kada se od vas to zatraži:



1. Pritisnite Power dugme za uključivanje mašine. Ne pritiskajte drugu dugmad ili okrenite selektor ciklusa.



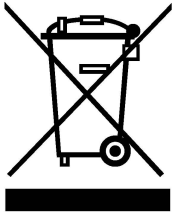
2. Kada od call centra dobijete takvu instrukciju, postavite mikrofon vašeg telefona veoma blizu Power dugmeta.



3. Pritisnite i držite dugme "Temp." tri sekunde, dok držite mikrofon vašeg telefona do Power dugmeta.
4. Držite telefon na mestu dok se zvuk transmisije ne završi. Za ovo je potrebno 17 sekundi, displej će odbrojavati vreme.
 - Za najbolje rezultate, ne pomerajte telefon dok se vrši prenos zvuka.
 - Ukoliko agent call centra nije u mogućnosti da zabeleži zvuk, tražiće od vas da ponovite proces.
 - Pritiskom na Power dugme tokom prenosa prekinućete InteligentnuDijagnostiku.
5. Kada se odbrojavanje završi i zvuci prestanu, nastavite razgovor sa agentom call centra, koji će biti u mogućnosti da vam asistira koristeći informacije prenešene na analizu u toku poziva Korisničkom info centru.

U slovi garancije

Uklanjanje starih aparata



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod u skladu sa evropskom smernicom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smeju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već na posebna mesta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Ispravno odlaganje starog aparata sprečiće potencijalne negativne posledice za okolinu i zdravlje ljudi.
4. Detaljnije informacije o odlaganju starog aparata potražite u gradskom uredu, komunalnoj službi ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Šta nije pokriveno:

- Troškovi puta osobe koja može doći da vas obučí kako da koristite proizvod.
- Ako je proizvod povezan na napon koji nije na pločici.
- Ako je kvar nastao nesrećnim slučajem, nepažnjom, nepravilnim korišćenjem ili pod uticajem više sile.
- Ako se kvar pojavio zbog faktora kojih nema u kućnim uslovima ili koji nisu u skladu sa uputstvom za rukovanje.
- Dostava instrukcija za upotrebu proizvoda ili set-up promenu proizvoda.
- Ako je kvar nastao od strane štetočina, napr. pacova ili bubašvaba, itd.
- Buka ili vibracije koje se smatraju normalnim kao što je na primer zvuk odvođenja vode, zvuk rada centrifuge ili zvućni signali prilikom zagrevanja.
- Korekcije za pravilno postavljanje, na primer za nivelisanje, postavljanje odvoda prijave vode.
- Normalno održavanje koje se preporučuje u uputstvu za rukovanje.
- Vađenje stranih predmeta / stvari iz mašine, kao i iz pumpe i filtera creva za dovod vode, vađenje kamenčića, noktiju, žica od ženskih prslučića, dugmeta itd.
- Zamena osiguraća, popravka elektrićnih instalacija u kući, ili popravka vodovodnih instalacija.
- Ispravke popravaka neovlašćenih lica.
- Slučajne štete ili štete koje su nastale kao posledica oštećenja lićne svojine.
- Ako se proizvod koristi u poslovne svrhe, on onda nema garanciju.
(Na primer: Javna mesta kao što su javna kupatila, stanovi za izdavanje, centri za treniranje, studentski domovi)

Ako je proizvod van uobićajene oblasti servisa, bilo koje troškove transporta koji se odnose na popravku proizvoda, ili zamenu neispravnih delova, mora da snosi sam vlasnik.



LG

Life's Good

SHQIPF3D

Manual Perdorimi i Makines Larese

Ju falenderojme qe zgjodhet te blini makinen larese LG plotesisht automatike.

Ju lutem lexoni me kujdes manualin e perdorimit, i cili ju siguron instruksione te sigurta ne lidhje me instalimin, perdorimin dhe mirembajtjen.

Ruajeni per perdorime te metejshme.

Rregjistroni modelin dhe nr. serial te makines tuaj larese.

F1491QD(W)(1~9)

F1291QD(W)(1~9)

F1091QD(W)(1~9)

T iparet e Pajisjes



■ Mbrojtja ndaj rrudhave

Me rrotullimet e alternuara te kazanit, rrudhosja gjate larjes minimizohet.



■ Ngrohjes I inkorporuar

Ngrohjes I brendshem I cili ngroh ujin automatikisht ne temperaturen me te mire sipas ciklit te perzgjedhur.



■ Me ekonomike si rrjedhoje e sistemit inteligjent te larjes

Sistemi inteligjent i larjes percakton sasine e rrobave dhe temperatures se ujit, me pas percakton nivelin optimal te ujit dhe kohën e larjes per te kursyer sa me shume energji dhe uje.



■ Celesi ndaj femijeve

Sistemi i celesit ndaj femijeve eshte krijuar per te ndaluar femijet te vene ne funksionim ndonje nga butonat gjate perdorimit te makines larese dhe keshtu te ndryshojne rrjedhen e programit te zgjedhur.



■ Sistemi i kontrollit te uljes se zhurmes gjate shpejtesise

Makineria percepton vete sasine e rrobave dhe peshen dhe e spherndan kete peshe ne menyre te vazhdueshme duke minimizuar nivelin e zhurmes gjate rrotullimeve.



■ Sistemi i venies ne funksionim te menjehershem

Motori i avancuar pa furca ve ne pune kazanin menjehere pa nevojen e rripit dhe te lekundjeve.

P ërmbajtja

Kujdes	3
Specifikime	4
Instalimi	5
Kujdesi para larjes	11
Shtimi i detergjentit	12
Funksionimi	14
Si ta perdorim pajisjen	16
Mirembajtja	22
Guide e problemeve	26
Termt e garancise	30

LEXONI TE GJITHA INSTRUKSIONET DHE SHPJEGIMET E INSTALIMIT PARA PERDORIMIT

▲ KUJDES!

Per sigurine tuaj, informacioni qe sigurohet ne kete manual duhet te ndiqet me kujdes qe te minimizohen rreziket ndaj zjarrit, shperthimve, shokut elektrik, parandalimit te demeve te mundeshme ne banese, lendimeve individuale ose humbjes se jetes.

INSTRUKSIONE TE RENDESISHME MBI SIGURINE

KUJDES : Per te reduktuar rrezikun ndaj zjarrit, shokut elektrik, ose deme ndaj personave gjate perdorimit te lareses ndiqni masat parandaluese, duke perfshire sa me poshte :

- Para instalimit kontrolloni per demtime te jashtme. Nese ka mos e vini ne pune.
- Mos e instaloni makinën larese ne vende te ekspozuara ndaj motit.
- Mos tentoni ta pershtasni makinën larese qe te komandohet nepermjet pulteve komanduese.
- Mos e riparoni ose zevendesoni asnje pjese te makines tuaj larese apo tentoni servis te saj vetem nese kjo ndodh nga persona te rekomanduar ne instruksonet e mirembajtjes ose nepermjet manualeve te publikuara riparimit dhe nese ju keni aftesi te mira ne kuptimin e tyre.
- Mbani hapsiren poshte dhe anash pajisjes tuaj te lire nga materialet qe marrin zjarr lehtesisht si : garza, letra, lecka, produkte kimike etj.
- Mblidhjet e makines larese eshte e nevojshme nese kjo pajisje perdoret prane femijeve. Mos lejoni femijet te luajne mbi, me apo brenda saj apo cfaredo pajisjeje tjeter.
- Mos lini deren e pajisjes tuaj hapur. Dera e hapur mund te terheqe femijet per te luajtur me te apo te zvarriten brenda pajisjes.
- Kurre mos tentoni te perdorni pajisjen ndersa eshte duke levizur. Prisni derisa cilindri te kete ndalur plotesisht.
- Procesi i larjes mund te reduktojë mundesine e flakes ne disa materiale rrobash.
- Mos lani apo thani ne kete pajisje produkte qe me pare mund te jene lare, pastruar, shtrydhur, ndotur me lende apo substanca qe mund te marrin zjarr si (dyll, karburant, bojra, gazoline, zhvajoses, lende te perdorura ne pastrime kimike.) qe mund te nxehen apo shperthejne.
- Per te evituar rezultate te tilla ndiqni me kujdes instruksonet e fibrave te veshjeve dhe instruksonet e kujdesit ndaj larjes.
- Mos e perplasni deren e pajisjes dhe mos tentoni ta hapni me force kur eshte e mbyllur. Kjo mund te shkaktojë demtim te pajisjes.
- Per te minimizuar mundesine ndaj shokurt elektrik, shkepuni furnizimin elektrik te pajisjes ose ulni automatin kryesor te energjise para se te ndermerrni nje veprim mbi mirembajtjen ose pastrimin.
- Kurre mos tentoni ta vini ne perdorim kete pajisje nese eshte e demtuar, keqfunksionon, pjeserisht e cmontuar apo nese ka pjese te demtuara perfshire prizat apo lidhjet elektrike.
- Kur pajisja arrin temperatura te larta dera kryesore mund te nxehet shume. Mos e prekni.
- Kur te hiqni spinen nga priza mos e terhiqni nga kordoni sepse mund te demtohet.
- Para se te hiqni dore nga pajisja hiqeni nga priza.Nxirrni jashte perdorimi spinen. Prisni menjehere kordonin per te paardaluar keqperdorimin.
- Nese produkti kaqene nen uje telefononi menjehere qendren e servisit per te evituar shok-un elektrik ose zjarrin.

※ **Mos e shtyni me force deren e pajisjes kur eshte e hapur sepse makina larese mund te kthehet kokeposhte.**

RUANI KETO INSTRUKSIONE

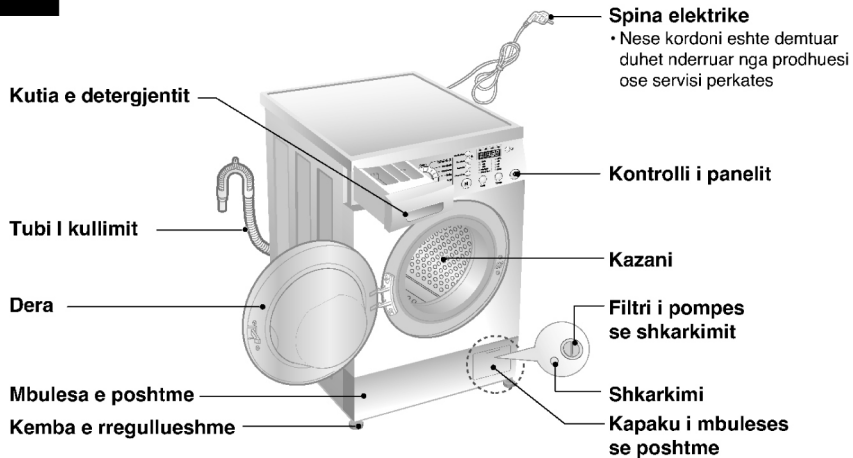
INSTRUKSIONE TOKEZIMI




Kjo pajisje duhet te tokezohe. Ne raste keqfunksionimi ose avarie, tokezimi do te reduktojë rrezikun e shokut elektrik duke siguruar nje shteg minimal rezistence per rrjedhen elektrike. Kjo pajisje eshte e pajisur me nje kordon elektrik qe ka ne perberje nje udhezues te pajisjes dhe prizes tokezuese. Priza duhet te vendoset ne mes te nje rrjedhje elektrike te posacme te instaluar dhe tokezuar ne menyre te sakte ne perputhje me kodet dhe ligjet perkatese te cdo vendi perdorues.

- Mos perdorni menyra te tjera pershtatjeje ose ne te kundert tokezimi do te humbase vetite e tij.
- Nese nuk keni nje burim te pershtatshem te rrymave elektrike konsultoni nje electricist.

KUJDES : Lidhja jo e duhur e udhezuesit te pajisjes tokezuese mund te rezultojë si rrezik i nje shoku elektrik. Kontrolloni me ane te nje specialisti elektrik nese keni dyshimin qe pajisja kuak mund te mos jete e tokezuar saktesisht. Mos tentoni te modifikoni prizen qe shoqeron pajisjen – nese nuk i pershtatet burimit tuaj elektrik, siguroni te duhuren nepermjet nje electricisti te mirefillte.

S pecifikime



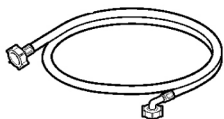
Emri	Makine larese me mbushje ballore
Furnizimi elektrik	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Permasat	600mm(Gj) x 550mm(Th) x 850mm(L)
Pesha	62kg
Fuqia maksimale	2100W
Kapaciteti i larjes	0.33 Ë (Modeli fikur, modeli ndezur) 7kg
Shpejtesia e centrifuges	 / 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)]  / 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)]  / 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Konsumimi i ujit	49 l
Presioni i lejuar i ujit	0.3-10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)

■ Niveli I zhurmës

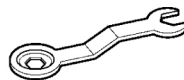
	[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
Larje	54 dB(A)	54 dB(A)
Centrifuga	74 dB(A)	75 dB(A)

* Aparenca e specifikimeve mund te varioje pa lajmerim per te rritur kualitetin e njesive.

■ Aksesoret



Tub I brendshem (1EA)



Celes

Instalimi

Instaloni ose vendosni pajisjen aty ku nuk do te ekspozohet ndaj motit apo temperaturave nen 0°C.

Tokezojeni pajisjen sipas rregullave ligjore perkatese te cdo vendi.

Ne rastet kur makina larese eshte e vendosur ne hapesira te mbuluara nga tapiceri te ndryshme pjesa e poshtme e makines larese nuk duhet te pengohet gjate hapjes.

Ne vende ku ekziston mundesia e buburrecave (furrtarreve) apo te tjere parazite, kushtojini kujdes pastrimit te hapesirave perreth makines larese.

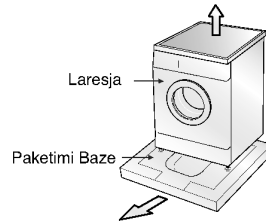
Demet e shkaktuara nga parazitet nuk do te jene subjekt i aplikimit te garancise.

■ Bulonat e transportit

Pajisja eshte pajisur me bulona transporti per te parandaluar demtimet gjate transportit.

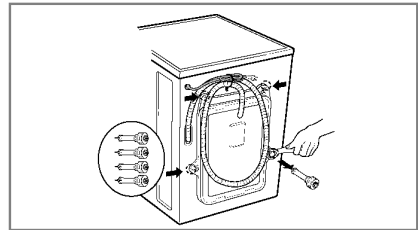
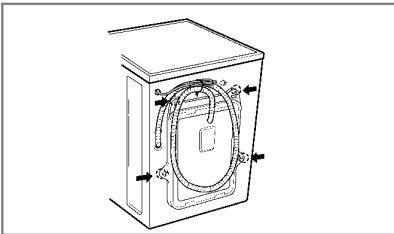
- Paketimi dhe bulonat e transportit duhen hequr para venies ne perdorim.

- ☞ Sigurohuni qe gjate cpaketimit te hiqni dhe suportin paketues ne mes te paketimit baze.



SHQIPF 3D

■ Heqja e bulonave te transportit



1. Per te parandaluar demtimet gjate transportit, 4 bulonat e transportit jane te bllokuara. Para venies ne funksionim te lareses hiqni bulonat se bashku me tapat e kaucukut.

- Nese keto bulona nuk hiqen, do te krijojne dridhje te forta te lareses, zhurme dhe keqfunksionim.

2. Zhvidhosni bulonat me spanuesin (zhvidhosetin) e rekomanduar.

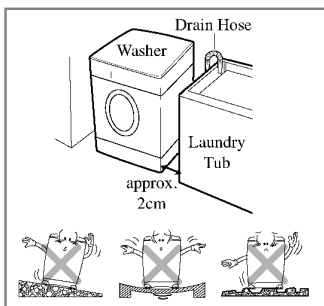
3. Nxirni te 4 bulonat se bashku me tapat e kaucukut duke e rrotulluar lehtesisht secilen nga tapat. Ruani te 4 bulonat dhe spanuesin per perdorim te mevonshem.

- Keto bulona duhet te rivendosen kurdohere qe te transportoni pajisjen.

4. Mbyllni hapsirat me kapaket.

I nstalimi

■ Kerkesat per vendin e instalimit



Niveli i dyshemese :

Pjerrësia e lejuar nen makinën larese është deri në 1°.

Burimi i energjise elektrike :

Duhet të jete jo më larg se 1,5 m nga secila ane e lareses. Mos e ngarkoni linjen ushqyese të lareses me më shumë se një pajisje.

Hapesira shtese :

Është e nevojshme për montimin e mundshëm në mur, dëre dhe dyshemë (10 cm hapësirë në pjesën e mbrapme dhe 2 cm majtas dhe djathtas) Mos ruani ose vendosni produkte larjeje mbi pjesën e sipërme të lareses. Ato mund të demtojnë pjesën e lemuar ose sistemin e butonave.

■ Pozicionimi

- Instaloni pajisjen në një sipërfaqje të sheshtë dhe të fortë. Sigurohuni që qarkullimi i ajrit rreth pajisjes nuk pengohet nga tapicerite.
- Asnjehere mos korrigjoni sipërfaqjen e dyshemese duke vene poshte lareses : pjese druri, kartoni apo te tilla materiale.
- Nëse është e pamundur shmangia e instalimit të pajisjes pranë një sobe me gaz apo qymyr atehere midis dy pajisjeve duhet të vendoset një shtresë letere alumini me permasa 85x60 cm.
- Pajisja s' duhet të instalohet në dhoma ku temperatura shkon nën 0°C. Sigurohuni që pajisja të arrihet lehtësisht nga një inxhenjer në rast avarish.
- Pasi të jete instaluar pajisja pershtasni 4 kembet e saj duke perdorur spanuesin e bulonave të transportit duke u siguruar që pajisja është e qendrueshme dhe ka të pakten 20mm hapësirë.

Instalimi

■ Lidhja elektrike

1. Mos perdorni kordon zgjatues ose pershtates dysh.
 2. Nese kordoni eshte l demtuar, duhet te zevendesohet nga prodhuesi , qendrat e tyre te servisit ose persona te tjere te kualifikuar ne menyre qe te evitohen rreziqet e mundeshme.
 3. Pas perdorimit hiqni gjithmone makinen nga riza dhe mbyllni furnizimin me uje.
 4. Makina duhet lidhur me nje prize te tokezuar ne perputhje me rregullat e per mendura me siper persa i perket lidhjeve te fijeve.
 5. Pajisja duhet pozicionuar ne menre te tille qe priza te jete lehtesishte e arritshme.
- Riparimet per makinen larese duhet te behen nga personel i kualifikuar .personat pa eksperiencen e tille mund te shkaktojne deme ose keqfunksionime. Kontaktoni qendren e servisit tuaj.
 - Mos e instaloni pajisjen ne hapësira ku temperaturat arrijne ne ngrirje. Tubat e ngrire mund te shperthejne nga presioni. Besueshmeria e paketes elektronike humbet duke u ekspozuar ne temperatura nen piken e ngrirjes.
 - Nese pajisja transportohet gjate periudhes dimerore the temperatura eshte nen zero, vendoseni pajisjen ne temperature dhome per disa ore para se ta vini ne pune.

KUJDES

Pajisje nuk duhet te perdoret nga femijet apo persona me aftesi te kufizuar, pa pranine e nje te rrituri. Femijet duhet te mbikqyren ne menyre qe e mos luajne me pajisjen.

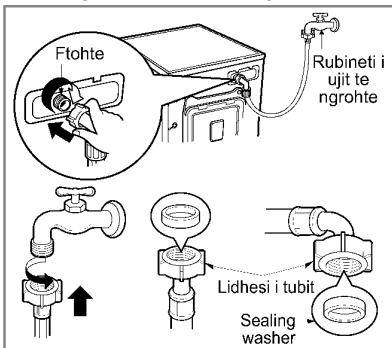
KUJDES

KUJDES ndaj kordonit elektrik

Shumica e pajisjeve keshillohet te lidhen me nje qark te dedikuar, qe do te thote nje burim tek energjije qe furnizon vetem ate pajisje. Kontrolloni faqen e secifikimeve, per tu siguruar. Mos mbingarkoni prizat ne mure. Mbingarkimi i prizave, demtim apo humbje e kutive shperndarese, zgjatues elektrike, kordone te prere jane te rrezikshem. Cdonje nga te mesipermit mund te coje ne shok elektrik ose zjarr. Kontrolloni kordonin periodikisht dhe nese vini re demtime kontrollojeni ate tek nje qender e autorizuar sherbimesh. Mbrojeni kordonin nga abuzime mekanike dhe fizike si:perdrethje, shkeputja, shkelja etj. Kushtojini vemendje te vecante prizave shperndarese dhe pikes se daljes se kordonit nga pajisja. Nese pajisja furnizohet me rrymë nga një komplet zgjatimi i kordonit ose nga një prizëportative elektrike, kompleti i zgjatimit të kordonit në prizën portative elektrike duhet të vendoset në një mënyrë që të mos spërkatet ose të mos i hyjë lagështia

■ Lidhjet e makines larese me ujin duhen bere me tuba te rinj dhe te vjetrotr nuk duhen perdorur me

■ Lidhja e tubave te ujit



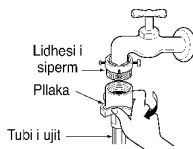
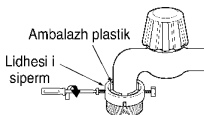
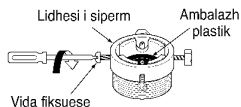
- ▶ Presioni i ujit neper tuba duhet te jet midis 30kPa dhe 1000kPa (0.3~10kgf/cm²)
- ▶ Mos prisni ose perthyeni pjesen e fillimit te tubit te ujit kur ta lidhni me valvulen.
- ▶ Nese presioni i furnizimit me uje eshte me shume se 1000kPa duhet te instaloni nje pajisje per dekompresimin.
- Se bashku me skajin fillestar te tubit te ujit jepen dhe dy tapa plastike te parandaluar rrjedhjet e ujit.
- Per te kontrolluar pdepertueshmerine e ujit nga lidhjet me pajisjen hapni rubinetin deri ne fund.
- Kontrolloni shpesh gjendjen e tubit te ujit dhe zevendesojeni nese eshte e mundur.
- Sigurohuni qe tubi i ujit te mos kete krijuar nje apo te kete vrima te mundeshme.

Shenim Pas perfundimit te lidhjes, nese rrjedh uje perserisni veprimet. Perdorni tipin konveksional te rubinetit. Nese rubineti eshte katror ose shume i madh, hiqni unazen qe krijon hapësira para se te fusni rubinetin ne adaptor.

Instalimi

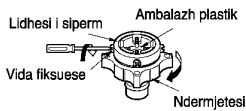
Rubinet normal pa filetim & tub uji me filetim

1. Zhvishosni viden fiksuese per ta ngjitur tek rubineti.
2. Shtyni lidhesin deri sa ambalazhi plastik te arrije tek rubineti. Pastaj vishosni 4 vidat.
3. Shtyni lart tubin e ujit derisa pjesa plastike te ngjitet plotesisht me rubinetin dhe shtrengojeni duke evidhosur nga e djathta.

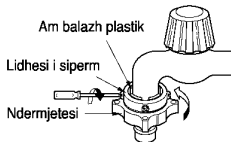
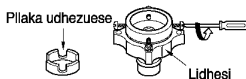


Rubinet normal pa filetim & tub uji model tek

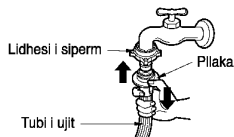
1. Lironi viden e lidhesit te poshtem.
2. Shtyni lart tubin e ujit derisa pjesa plastike te ngjitet plotesisht me rubinetin dhe shtrengojeni duke evidhosur nga e djathta.
3. lidhni tubin e ujit me ndermjetesin duke shtyre pllaken poshte.



- Ne rast se diametri i rubinetit eshte me i gjere hiqni pllaken udhezuese.



- Rrotulloni lidhesin ndermjetes qe te mos rrjedhe uje.
- Sigurohuni qe unaza plastike te jete brenda lidhesit te tubit.



- Per te ndare tubin furnizues te ujit nga pllaka, mbyllni rubinetin.
- Pastaj terhiqni tubin poshte dhe shtyni pllaken poshte.

Rubinetat horizontal te perdorur

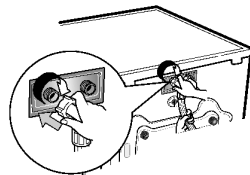
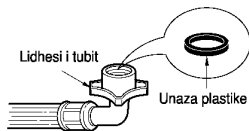
Rubinet horizontal i thjeshte



Rubinet horizontal i zgjatur



Rubinet horizontal katror

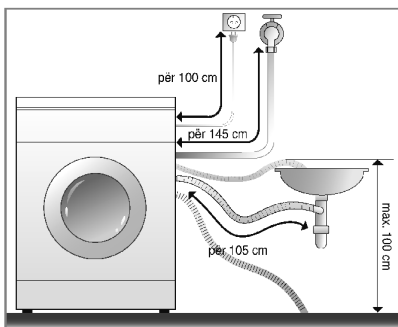
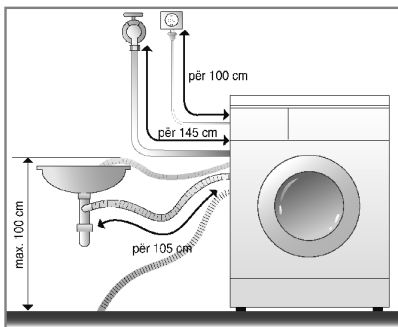


- Pajisja juaj vepron vetem me uje te ftohte.
- Sigurohuni qe te mos kete perdrethje te tubit dhe qe te mos jete i i demtuar.

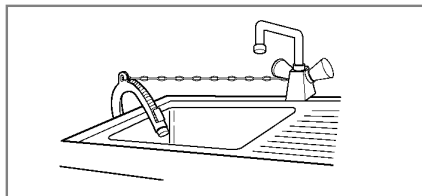
Instalimi

Kjo pajisje nuk eshte prodhuar per perdorim gjate udhetimeve, apo ne uje. Shtypni celesin e fikjes se pajisjes nese do te duhet ta lini pa perdorur makinën larese per nje periudhe te gjate kohe (psh gjate pushimeve) vecanerisht kur dyshemeja nuk ka sistem kullimi. Kur doni te hiqni dore nga mbajtja ende e kesaj pajisjeje, kepusni kabujt kryesore dhe shkaterroni spinen. Caktivizoni celesin e deres per te parandaluar femijet te ngelen brenda. Materiali i paketimit mund te jete i demshem fer femijet ekzizston rreziku nga mbyytja Mbani materialet e paketimit larg femijeve.

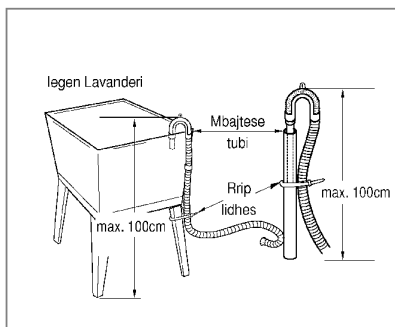
■ Instalimi I tubit te shkarkimit



- Tubi isharkimit nuk duhet te vendoset me shume 100 cm mbi dysheme.
- Sigurimi I tubit te shkarkimit mbron dyshemene tuaj nga demtime te shkaktuara nga rrjedhjet e ujit.
- Nese tubi isharkimit eshte shume I gjate mos tentoni ta fusni me force brenda lareses.kjo do te shkaktonte zhurme jonormale.

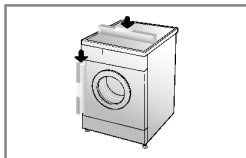


- Kur te shkarkoni tubin ne lavaman duhet ta siguroni duke e lidhur me nje fije.
- Sigurimi I tubit te shkarkimit mbron dyshemene tuaj nga demtime te shkaktuara nga rrjedhjet e ujit.



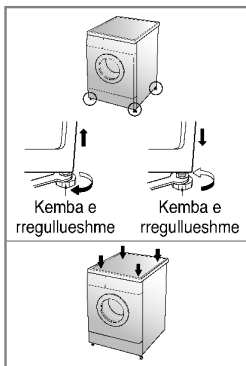
Instalimi

■ Pershtatja e nivelit



1. Pershtatja e nivelit te dyshemese parandalon zhurmen e tepert dhe dridhjet. instaloni pajisjen ne nje siperfaqe me nivel solid. mundesisht ne nje cep te dhomes.

Shenim Siperfaqjet e shtrembera kontribuojne ne vibrimin e tepert dhe gabimet e c balancimit.



2. Nese dyshemeja eshte jo e njellojte pershtasni kembet e pajisjes sic kerkohet (mos fusni nen te pjese druri). Sigurohuni qe te 4 kembet te jene te qendrueshme dhe pastaj kontrolloni qe pajisja te jete saktesisht e niveluar.

※ Pasi te jete niveluar pajisja shtrengoni vidat e fundit te lareses.

Shenim Ne raste kur pajisja vendoset ne nje vend te larte duhet lidhur me kujdes qe te evitohet rreziku i renies.

※ **Kontrolli Diagonal**

Per te kontrolluar nivelimin shtypni pajisjen nga lart dhe nese ajo nuk leviz eshte ne rregull, nese leviz risistemoni kembet e saj.

■ Dyshemete prej betoni

- Siperfaqja e instalimit duhet te jete e paster, e thae dhe e niveluar.
- Instaloni laresen ne nje siperfaqje te sheshte dhe te forte.

■ Dyshemete me pllaka (te rreshkiteshme)

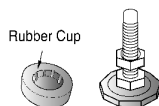
- Vendosni kembet e pajisjes mbi siperfaqje gome dhe nivelojeni (Prisni nje siperfaqje 70x70cm dhe ngjisni cepat e saj ne pllakat e thata ku do vendoset).
- ※ Siperfaqja e gomes eshte material vetngjites.

■ Dyshemete prej druri (te nderperera)

- Dyshemete e drurit jane vecanerisht te prekshme ndaj vibrimeve.
- Per te parandaluar vendosni tapa plastike nen kembet e pajisjes te pakten 15mm te trasha, te mbyllur mire me ane te filetimit.
- Mundesisht instaloni pajisjen ne cep te dhomes ku siperfaqja eshte me e qendrueshme.

※ Instaloni tapa lastike per te evituar vibrimet.

※ Keto tapa i gjeni lehtesisht prane departamentit te pjese te LG.



E rendesishme !

- Vendosja e duhur dhe nivelimi i pajisjes sigurojne funksionim te gjate dhe te rregullt.
- Pajisja duhet te qendroje patjeter horizontalisht ne pozicion te qendrueshem.
- Pajisja nuk duhet te lekundet neper cepa gjate funksionimit.
- Siperfaqja e instalimit duhet te jete e paster pa dylle apo te tjere shkelqyes.
- Mos i lini kembet e pajisjes te lagen sepse mund te ndodhe.

Kujdesi para larjes

■ Para larjes se pare

Zgjidhni nje cikel [Të pambukta(☼) 60°C, gjysme sasie detergjent] vini ne funksion pajisjen pa tesha. Kjo do eleminoje nga kazani mbetje te mundeshme te mbetura gjate prodhimit.

■ Kujdesi para larjes

1. Etiketat e kujdesit

Kontrolloni teshat tuaja per etiketa mbi menyren e kujdesit. Kjo do ju tregoje llojin e fibrave perberese te produktit dhe menyren e larjes.

2. Ndarja

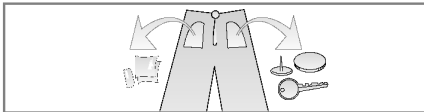
Per te pasur rezultate te mira ne larje ndani teshat ne menyre qe te kene te njejtin cikel larjeje. Temperatura e ujit, shpejtesia e rrotullimit te kazanit si dhe fibrat e ndryshme qqr kane teshat nevojitet te lahen ne menyra te ndrushme. Ndani ngjyrat e zeza nga te celetat dhe te bardhat pasi mund te cngyroset e bardha. Mundesisht mos i lani bashke teshat e ndotura shume dhe ato qe jane pak te ndotura.

Ndotja (erende, normale, e lehte) teshat e ndara ne varesite ndotjes.

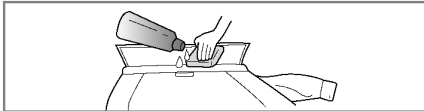
Ngjyra (e bardhe, te celeta, te erreta) tesha te ndara sipas ngjyrave.

3. Kujdesi para mbushjes se lareses

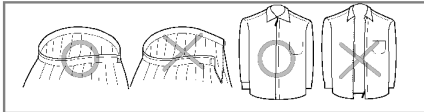
- Kombinoni tesha te medha dhe te vogla ne nje larje. Ne fillim fusni te medhate te cilat nuk duhet te jene me shume se gjysma e sasise per tu lare. Mos lani vetem nje produkt sepse mund te shkatoje cbalancim te lareses. Shtoni nje ose dy tesha te njejtit tip.



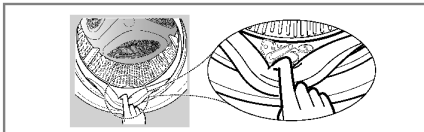
- Kontrolloni gjithë xhepat te siguroheni qe jane bosh. Thonjte, kapeset e flokeve, shkrepeset, stilolapsat, monedhat dhe celesat demtojne pajisjen dhe teshat.



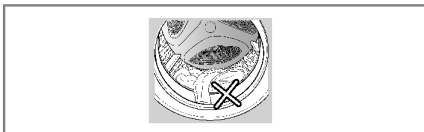
- Mbyllni zinxhirat, kopsat dhe lidhesat qe te siguroheni qe teshat te mos ngecen tek njera-tjetra.



- Para se ti fusni teshat ne larese trajtoni ndotjet dhe njollat duke i ferkuar paraprakisht me pak detergjent te holluar me uje sic jane jakat apo menget qe te jete me e lehte cnjollojsja.



- Kontrolloni palosjet e rripit te llastikut (gri) te dores dhe hiqni cdo send te vogel nese ka.
- Kontrolloni kazanin dhe cdo send te mbetur per ciklin tjetër te larjes.

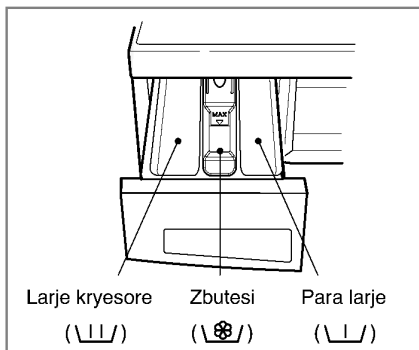


- Hiqni veshje apo sende ngarripi i llastikut per te parandaluar demtim te teshave apo vete rripit.

Shtimi i detergjentit

■ Shtimi i detergjentit dhe zbutesit te teshave

1. Dizenjimi i bartesit te detergjentit

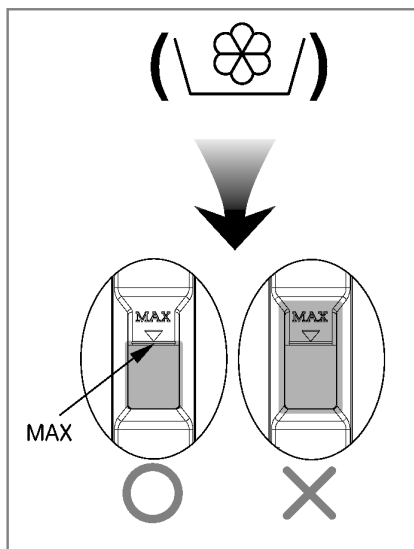


- Larje kryesore → U-shaped icon
- Para larje + Larje kryesore → U-shaped icon + U-shaped icon

KUJDES

Mbajini të gjithë pluhurat larës dhe detergjentët larg nga fëmijët. Ekziston rreziku i helmimit. Sasi e tepert detergjenti, zbardhues apo zbutes mund të shkaktojë mbushje të tepert. Sigurohuni që të përdorni sasinë e duhur të detergjentit larës.

2. Shtimi i zbutesit te teshave



- Mos e tejkaloni nivelin e mbushjes me tesha. Mbimbushja mund të shkaktojë perhapjen e parakoheshme të zbutesit që mund të njollose teshat.
- Mos e lini zbutesin për më shumë se 2 dite në hedhjen e detergjentit. (sepse mund të shkaktojë demë)
- Zbutesi kalon vetë automatikisht në ciklin e fundit të shpëlarjes.
- Mos e hapni bartesin e detergjentit kur laresja është duke u furnizuar me ujë.
- Tretesit si benzina nuk janë të lejueshëm.

Shenim Mos hidhni zbutes drejt e në tesha.

Shtimi i detergjentit

3. Doza e detergjentit

- Detergjenti duhet te perdoret sipas instruksioneve te prodhimit te detergjentit.
- Nese perdorni me shume detergjent sesa sasia e rekomanduar mund te krijohet shume shkume rezultat i ulet larjeje dhe peshe te madhe ndaj motorrit, si rrjedhoje dhe keqfunksionim.
- Rekomandohet qe te perdoret detergjent pluhur per rezultate me te mira.
- Nese dershironi te perdorni detergjent leng ndiqni udhezimet e dhena nga prodhuesi.
- Mund te hidhni detergjentin leng ne sirtarin e detergjentit nese do filloni ciklin lares menjehere.
- Mos perdorni detergjent leng nese do perdorni funksionin “ e shtyrjes se kohes” pasi lengu mund te ngurtesohet , ose nese perdorni funksioni e paralarjes’.
- Nëse ka shumë shkumë, ju lutemi pakësoni sasinë e detergjentit.
- Perdorimi i detergjentit nevojitet te pershtatet sipas temperatures se ujit, fortesise se ujit, mases se ndotjes se teshave. Per rezultate me te mira shmagni shkumen e tepert.

KUJDES

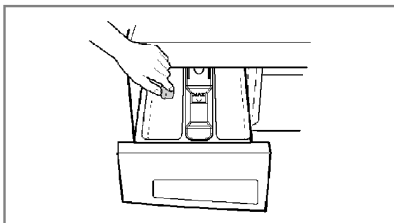
Mos e lini detergjentin qe te ngurtesohet. Kjo mund te shkaktoje bllokim, performance te ulet ne shperlarje ose aroma te keqja.



- Ngarkesa e plote : sipas rekomandimeve te prodhuesit.
- Ngarkese e pjeseshme : 3/4 e sasise normale.
- Ngarkese minimale : 1/2 e ngarkeses se plote.

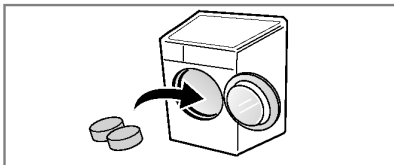
- Detergjenti rrjedh nga dispenseri ne fillim te ciklit.

4. Shtimi i zbutësit në ujë

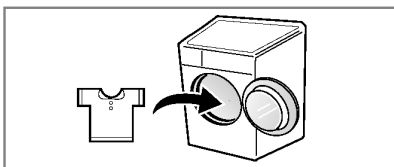


- Zbutesit e ujit sic jane antigelqeroret mund te perdoren ne zona ku uji eshte i forte. Perdorni te tille duke ju referuar sasise se specifikuar ne paketim. Ne fillim hidhni detergjentin pastaj zbutesin.
- Sasia e detergjentit duhet te jete njesoj si per uje te bute.

5. Perdorimi i tabletave



- 1) Hapni deren dhe fusni tabletat ne kazanin e larjes.



- 2) Fusni teshat ne larese.

Funksionimi

■ Rekomandime sipas tipit të larjes

Programi	Tipi i teshave	Temperatura e duhur	Opsionet	Maksimimi i peshes
Të pambukta (☁)	Rroba që ngjyrosen lehte (bluza, rroba nate, pizhama etj) dhe rroba të ndotura normal (veshje të brendshme).	60°C [e ftohte (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	- Shpëlarje mjekesore(☹) - Intensivitet(☹) - Paralarje(☹) - Kujdesi ndaj zhubrosjes(☹)	Sipas parametrave
Sintetike (△)	Akrelik, poliester, poliamid	40°C [e ftohte (❄), 30°C, 60°C]		Me pak se 3.5 kg
Shpejtësi për tëpambukta (☁)	Tesha të pambukta lehtësisht të ndotura.			
Shpejtësi 30 (☹)	Tesha me ngjyrë që janë lehtësisht të ndotura dhe mund të lahen shpejt.	30°C [e ftohte (❄), 40°C]		Me pak se 2.0 kg
Delikate (☹)	Tesha delikate lehtësisht të demtueshme. (mendafsh, perde etj)	40°C [e ftohte (❄), 30°C]	- Intensivitet(☹) - Kujdesi ndaj zhubrosjes(☹)	
Larje me dore/Te leshta (☹/☹)	Tesha të specifikuar për larje me dore ose produkte të leshta të lashme në lares.	40°C [e ftohte (❄), 30°C]		
Batanije (☹)	Shtrese pambuku me mbushje, jastek, batanije, mbulesë divani me veshje të lehte.			1 përmasë e vetme
Kujdesi për fëmijët (☹)	Teshat e fëmijëve	60°C (95°C)	- Shpëlarje mjekesore(☹) - Intensivitet(☹) - Paralarje(☹) - Kujdesi ndaj zhubrosjes(☹)	Me pak se 6.0 kg

Funksionimi

- * **Temperatura e Ujit:** Zgjidhni temperaturën e ujit që i përshtatet cikleve të larjes. Ndiqni gjithmonë etiketën e kujdesit ose udhëzimet e prodhuesit të rrobat kur lani.
- * **Intensivitet :** Kur jeni duke lare tessa shume te ndotura mund te rrisni efektivitetin duke zgjedhur kete program.
- * **Paralarje :** Nese teshat jane te ndotura shume rekomandohet procesi i Paralarje.
- * **Kujdesi ndaj zhubrosjes :** Nese doni te parandaloni rrudhosjen zgjidhni kete opsion.
- * **Shpëlarje mjekesore :** Per efektivitet me te madh ose me shume pasterti zgjidhni kete opsion.
- * Vendosni programin në opsionin "Të pambukta 40°C + Intensivitet (Gjysëm Ngarkim)", "Të pambukta 60°C + Intensivitet (Gjysëm Ngarkim)", "Të pambukta 60°C + Intensivitet (Ngarkim i plotë)" për testim në lidhje me përshtatjen me EN60456.
(Ato janë programet më efçente në terma të energjisë së kombinuar dhe konsumimit të ujit për larjen e atij lloj pambuku)
- * Temperatura e ujit aktuale mund të variojë nga temperatura e deklaruar e ciklit.
- * Rezultatet e testimit varen nga presioni i ujit, fortësia e uja, temperatura e ujit të grykës, temperatura e dhomës, tipi dhe sasia e ngarkimit, masa e detergjentit, luhatjet në furnizimin kryesore energji dhe opsione shtesë të zgjedhura.



Cikli i larjes së rrobave të leshta për këtë makinë është aprovuar nga Woolmark për larjen e produkteve Woolmark që mund të lahen në makinë larëse, duke marrë parasysh larjen e tyre sipas udhëzimeve në etiketën e veshjes dhe atyre të dhëna nga prodhuesi i kësaj makine larëse M0801.

- * **Shënime :** Rekomandohet një detergjent neutral. Cikli i rrobave të leshta karakterizohet nga shtrydhja e butët dhe nga centrifugimi me shpejtësi të ulët për kujdesin ndaj veshjes.

SHQIPF 3D

Shenim Informacion në programet kryesore në gjysëm ngarkimin

Programi	Koha në minuta	Përmbajtja e mbetur e lagështisë		Ujë në litra	Energjia në kWh
		1400rpm	1200rpm/1000rpm		
Të pambukta (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Të pambukta (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

S i ta perdorim laresen

Funksioni SmartDiagnosis™ eshte I vlefshem vetem per produktet me shenjen e 'SmartDiagnosis™'.



1. Zgjedhje automatike per programin e te pambuktave.

- Shtypni butonin **Ndezja** per te filluar.
- Shtypni butonin **Fillim/Ndalim**.
- Kushtet paraprake
 - **Larje** (👕) : larja kryesore
 - **Shpelarje** (👚) : 3 here
 - **Centrifuge** (🌀) :
 - 1400 rpm [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 rpm [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 rpm [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Temperature e ujit** (🌡️) : 60°C
 - **Programi** : Të pambukta (👚)

2. Zgjedhje manuale

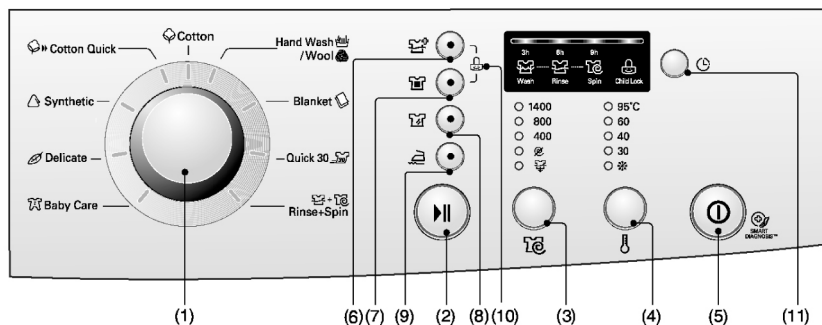
- Shtypni butonin **Ndezja** per te filluar.
 - Zgjidhni kushtet qe doni te perdorni duke zgjedhur programin dhe shtypur secilin buton.
- Referohuni fq 16-20.*
- Shtypni butonin **Fillim/Ndalim**.

3. Aktivizimi / çaktivizimi i alarmit



- Funksioni i aktivizimit/çaktivizimit të alarmit mund të vendoset duke shtypur dhe duke mbajtur shtypur njëkohësisht butonat e **Shtyrja e Kohes**.
- Funksioni i aktivizimit/çaktivizimit të alarmit mund të vendoset në çdo kohë dhe anulohet automatikisht në rast të një ndërprerje të rrymës.
Funksioni i aktivizimit/çaktivizimit të alarmit punon gjithashtu kur nuk ka rrymë.

S i ta perdorim laresen



- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Formoj Numrin : Programatori | (5) Butoni : Ndezja | (9) Butoni : Kujdesi ndaj zhubrosjes |
| (2) Butoni : Fillim/Ndalim | (6) Butoni : Shpëlarje mjekesore | (10) Celeri ndaj Femijeve |
| (3) Butoni : Centrifuga | (7) Butoni : Paralarje | (11) Butoni : Shtyrja e Kohes |
| (4) Butoni : Temperatura | (8) Butoni : Intensivitet | |

Ndezja



1. Ndezja

- Shtyp kete buton **Ndezja** per te ndezur ose fikur pajisjen.
- Per te anuluar funksionin e butonin **Shtyrja e Kohes** shtypni butonin Ndezja.

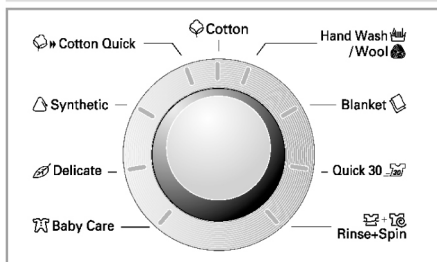
2. Programi fillestar

- Kur butoni **Ndezja** eshte l shtypur laresja eshte gati per programin e Të pambuktave dhe kushtet e tjera fillestare sic vijojne.
- Keshtu nese doni te avanconi me ciklin e larjes pa ndryshuar program shtypni butonin **Fillim/Ndalim** dhe laresja do te procedoje vete.

■ Programi fillestar

- [F1491QD(W)(1~9)]
- Programi ite pambukta / larje kryesore / shpëlarje normale / 1400 rpm / 60°C
- [F1291QD(W)(1~9)]
- Programi ite pambukta / larje kryesore / shpëlarje normale / 1200 rpm / 60°C
- [F1091QD(W)(1~9)]
- Programi ite pambukta / larje kryesore / shpëlarje normale / 1000 rpm / 60°C

Programatori



- Sipas tipit te larjes ekzistojne 9 programe.
- Llama ndizet per ta dalluar.
- Kur shtyp butonin **Fillim/Ndalim** programi zgjidhet automatikisht.
- Programatori fillon rrotullimin ne sensin orar nga programi shpejtesi per Të pambukta dhe mbaron tek kujdesi per femijet.
- "Të pambukta (☺) - Shpejtësi për tëpambukta (☺) - Sintetike (△) - Batanije (☺) - Shpejtesi 30 (☺) - Shpëlarje+Centrifuge (☺+☺) - Delikate (☺) - Larje me dore/Te leshta (☺/☺) - Kujdesi per fëmijët (☺)" .

Referojuni fq 14 per cdo program.

S i ta perdorim laresen

Fillim /Ndalim



1. Fillim

- Ky buton **Fillim/Ndalim** perdoret per te filluar ciklin e larjes ose per ta+ ndaluar.

2. Ndalim

- Nese nevojitet ndalesa e ciklit te larjes shtyp butonin **Fillim/Ndalim**.
- Kur eshte nen efekt butoni **Ndezja** laresja fiket automayikisht pas 4 minutash.
- **NB.** Dera nuk do te hapert para 1 ose 2 min ose ne fund te ciklit te larjes.

Opsionet



- Duke shtypur butonin per opsionet do te selektohen te gjithë funksionet opsionale.

1. Shpëlarje mjekesore ()

- Per efektivitet te larte dhe per me shume pasterti ne procesin e shpelarjes zgjidhni kete opsion.
- Mund te perdoret ne te gjitha programet pervec : shpejtësi **Shpejtësi 30, Larje me dore/Te leshta, Delikate,** dhe **Batanije**.

2. Paralarje ()

- Nese teshat jane shume te ndotura programi i paralarjes rezulton shume efektiv.
- Mund te perdoret vetem ne programin e **Të pambukta, Shpejtësi për tëpambukta, Sintetike, Kujdesi per fëmijët**.

3. Intensivitet ()

- Nese teshat jane shume te ndotura programi i paralarjes rezulton shume efektiv.

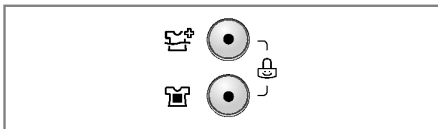
4. Kujdesi ndaj zhubrosjes ()

- Nese doni te parandaloni zhubrosjen zgjidhni kete program.

Llampa do te ndizet per ta dalluar.

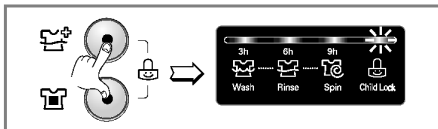
S i ta perdorim laresen

Celesi ndaj Femijeve (🔒)

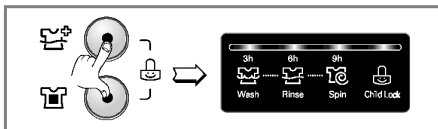


Nese doni te zgjidhni te kycni butonat e panelit te kontrollit ky opsion e mundeson.

- Celesi ndaj femijeve mund te vendoset duke shtypur njekohesisht butonat **Shpëlarje mjekesore** (🧼) dhe **Paralarje** (🌀). (per rreth 3 sekonda)

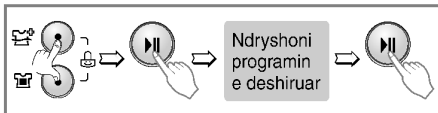


- Per ta caktivizuar shtypni perseri te dy butonat njekohesisht **Shpëlarje mjekesore** (🧼) dhe **Paralarje** (🌀). (per rreth 3 sekonda)



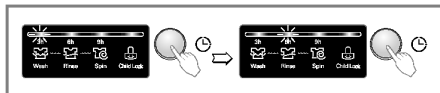
• Nese doni te nderoni nje program nderkohe qe eshte ne funksionim celesi ndaj femijeve e:

1. Shtyp te dy butonat **Shpëlarje mjekesore** (🧼) dhe **Paralarje** (🌀). (per rreth 3 sekonda).
2. Shtyp butonin **Fillim/Ndalim**.
3. Zgjidh programin e dëshiruar dhe pastaj shtyp prape butonin **Fillim/Ndalim**.



- Celesi i bllokimit ndaj femijeve mund te vendoset ne cdo kohe dhe anulohet duke shtypur. Procesi i anulimit, te celesit bllokimit ndaj femijeve. Fikja dhe gabimet operacionale nuk ndikojne ne kete funksion.

Shtyrja e Kohes (🕒)



Pergatitja e lareses para se te filloje programi Shtyrja e Kohes.

- Hap rubinetin e ujit.
- Fusni teshat dhe mbyllni deren.
- Hidhni detergjentin dhe zbutesin ne sirtarin e detergjentit.

• Si te vendosni **“Shtyrja e Kohes”**

- Shtyp butonin **Ndezja**.
- Rrotulloni programatorin per te zgjedhur programin qe dëshironi.
- Shtyp butonin **Shtyrja e Kohes** per te vendosur kohën.
- Çdo shtypje e butonit avancon në shtyrjen e kohës me 3h, 6h, 9h

• **Shtyrja e Kohes** eshte koha e pritur nga momenti aktual deri ne perfundim te ciklit te larjes ose te procesit te zgjedhur (Larje, Shpëlarje, Centrifuge).

• **Sipas kushteve te ujit dhe temp Shtyrja e Kohes dhe koha aktuale e larjes mund te variojne.**

• **Si shfaqet**

Llamba përdoret për shtyrjen e kohës dhe procesin e larjes. Simbolet (3h, 6h, 9h) përdoren për të treguar se si shtyhet koha.

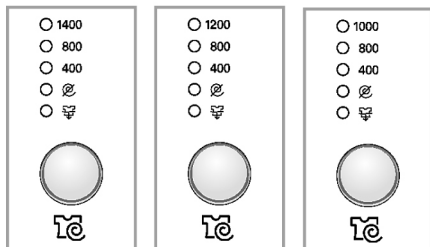
Simbolet (washing/larje, rinse/shpëlarje, spin/centrifugë)përdoren për të treguar se si po ecën larja.

Kur vendosni shtyrjen e kohës, llamba është e ndezur, përndryshe llamba dridhet pasi vendost shtyrja e kohës ose kur nuk mund të përdorni funksionin e shtyrjes së kohës. Pasi vendoset shtyrja e kohës, ekrani tregon procesin e larjes – llamba e 'procesit të vazhdimit' dridhet, llamba e 'procesit të të qënurit gati' është e ndezur dhe llamba e 'mbarimit të procesit' është e fikur duke llogaritur kohën e larjes.

Pasi ka mbaruar shtyrja e kohës, llamba e 'procesit të vazhdimit' dhe e 'procesit të të qënurit gati' është e ndezur.

S i ta perdorim laresen

Centrifuga (🌀)



[F1491QD(W)(1~9)] [F1291QD(W)(1~9)] [F1091QD(W)(1~9)]

- Pasi te zgjidhni programin e centrifuges, Shpejtesia e saj mund te zgjidhen duke shtypur butonin perkates.

1. Zgjedhja e centrifuges

- Ju mund te zgjidhni shpejtesine e centrifuges duke shtypur butonin perkates.

[F1491QD(W)(1~9)]

- Të pambukta (🌀), Shpejtësi për tëpambukta (🌀 »), Shpëlarje+Centrifuge (🌀 + 🌀), Shpejtesia 30 (🌀),
🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1400
- Delikate (🍃), Batanije (🍷),
Kujdesi per fëmijët (🚫), Sintetike (📐),
Larje me dore/Te leshta (🧴 / 🧴)
🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Të pambukta (🌀), Shpejtësi për tëpambukta (🌀 »), Shpëlarje+Centrifuge (🌀 + 🌀), Shpejtesia 30 (🌀),
🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1200
- Delikate (🍃), Batanije (🍷),
Kujdesi per fëmijët (🚫), Sintetike (📐),
Larje me dore/Te leshta (🧴 / 🧴)
🌀 - 🌀 - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Të pambukta (🌀), Shpejtësi për tëpambukta (🌀 »), Shpëlarje+Centrifuge (🌀 + 🌀), Shpejtesia 30 (🌀),
🌀 - 🌀 - 400 - 800 - 1000
- Delikate (🍃), Batanije (🍷),
Kujdesi per fëmijët (🚫), Sintetike (📐),
Larje me dore/Te leshta (🧴 / 🧴)
🌀 - 🌀 - 400 - 800

2. Pa centrifuge (🌀)

- Nese zgjidhni opcionin pa centrifuge laresja do te ndaloje pasi te derdhe ujin.

3. Pezullimi i shpëlarjes (🚫)

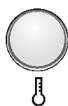
- Ky opsion zgjidhet duke shtypur ne menyre te perseritur butonin e centrifuges. Ky funksion i le teshat ne larese ne uje pas nje shpëlarjeje pa hyre ne centrifuge.
- Per te proceduar me kullimin ose centrifugen pasi te kete mbaruar pezullimi i shpëlarjes cojeniprogramatorini ne programine deshruar (centrifuga).

Llampa do te ndizet per ta dalluar.

S i ta perdorim laresen

Temperatura e Ujit ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



• Temperatura e ujit mund te zgjidhet duke rotulluar programatorin - temperature e ftohte.

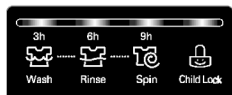
- e ftohte (*)
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• Temperatura e ujit mund te zgjidhet sipas programit.

Llampa do te ndizet per ta dalluar.

Per me shume informacion referojuni fq 14.

Ekran



1. Funksiione te vecanta te ekranit

- Kur hyn ne funksion celesi ndaj femijeve ne ekran shfaqet " " .
- Kur zgjedh funksionin Shtyrja e Kohes ne ekran shfaqet koha e mbetur per te mbaruar programin e zgjedhur.

2. Ekran vetepercaktues

- Nese pajisja has nje gabim gjate funksionimit ky gabim do te shfaqet ne ekran.

Nese hasni keto germa ne ekran referojuni fq 25 dhe ndiqni instruksionet.

3. Koha e mbetur

• Programet e rekomanduara nga prodhuesi.

Program	F10/1291QD (W)(1-9)	F1491QD(W)(1-9)
Të pambukta ()	174'	180'
Shpejtësi për të pambukta ()	73'	75'
Sintetike ()	110'	110'
Shpejtësi 30 ()	30'	30'
Larje me dore/Te leshta ()	35'	35'
Delikate ()	60'	60'
Batanjje ()	71'	71'
Kujdesi per femijët ()	146'	146'
Shpëlarje+Centrifuge ()	18'	20'

- Koha e larjes mund te varioje nga sasia e teshave, ujit, presionit, temperatures se ujit dhe kushteve te tjera te larjes.
- Nese ngarkesa eshte e balancuar ose nese programi iheqes se njollave eshte ne veprim koha e larjes mund te zgjatet. (maksimumi i zgjatjes 45 minuta)

4. Perfundimi I procesit te larjes

- Nëse mbaron larja, energjia stakohet automatikisht pas rënies së alarmit.
- Fikni pajisjen dhe mbyllni rubinetin e ujit.

Mirëm bajtja

* Para se te pastroni laresen nga brenda shkepuni kordonin elektrik nga priza per te shmangur rrezikun e shokut elektrik.

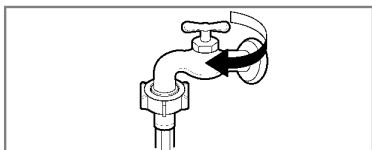
* Kur doni te hiqni dore nga mbajtja ende e kesaj pajisjeje , kepuni kabujt kryesore dhe shkaterroni prizen. Caktivizoni celesin e deres per te parandaluar femijet te ngelen brenda.

■ Filtri i furnizuesit te ujit

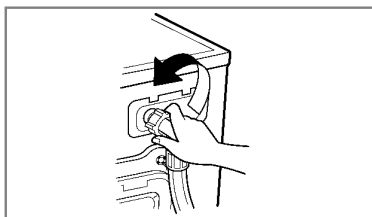
- Ne panelin e kontrollit do te shfaqet duke pulsuar mesazhi “Paralarje (☹) & Kujdesi ndaj zhubrosjes (☹)” kur uji nuk kalon ne vendin e detergjentit.

- Nese uji ne vendin tuaj esht e shumte i forte ose ka gjurme gelqere filtri i ujit mund te ngjitet.

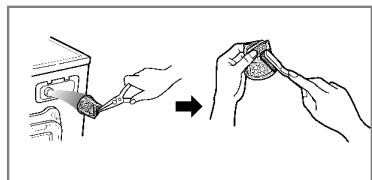
Prandaj eshte mire te pastrohet here pas here.



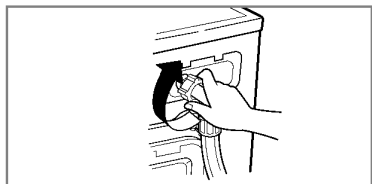
1. Mbyllni rubinetin e ujit.



2. Zhvidhosni tubin e ujit.



3. Pastroni filtrin duke perdorur nje furce me qime te forta.



4. Shtrengoni tubin e ujit.

Mirëm bajtja

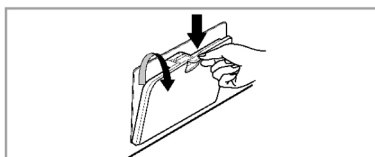
■ Filtri i pompes se shkarkimit

* Filtri i shkarkimit mbledh fije dhe objekte te vogla te mbetura nga larja .Kontrolloni rregullisht qe filtri te jete i paster per te siguruar ecuri te mire te pajisjes.

▲ KUJDES Ne fillim shkarkoni kulluesin dhe pastaj hiqni c mund te kete mbetur. Kini kujdes kur te shkarkoni uje te nxehte.

▲ KUJDES Mos e hapni filtrin pergjysmë. Filtri duhet të mbyllet dhe të hapet plotësisht për të shmangur rrjedhjet.

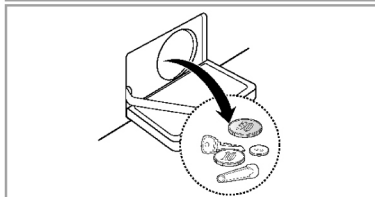
* Lereni ujin te ftohet para se te pastroni pompen shkarkimit ne raste boshatisjeje emergjente ose te hapjes se deres gjate emergjencave.



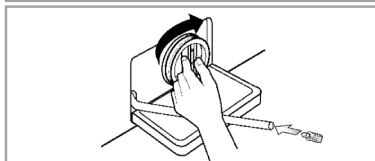
1. Hapni kapakun e poshtëm. Zbrazeni tapën për të nxjerrë tubin



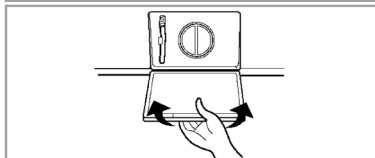
2. Hiqeni tapën e shkarkimit. Pastaj, hapni filtrin duke e rrotulluar në të majtë



3. Hiqni çdo material të pazakontë nga filtri i pompës.



4. Pas pastrimit futeni sërish filtrin e pompës deri në fund që të puthitet me vijat e bardha në filtër dhe në trupin e pompës. Më pas futni tapën e kullimit në zorrë.

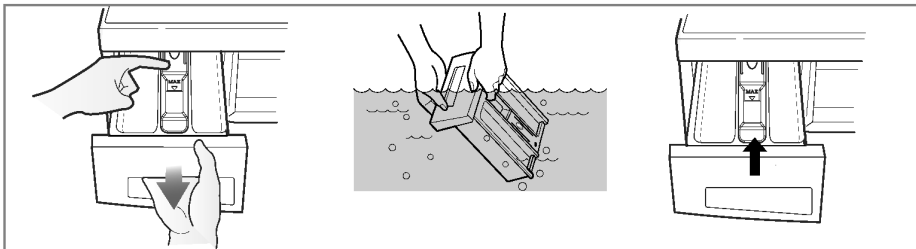


5. Mbyllni kapakun e poshtëm.

Mirëm bajtja

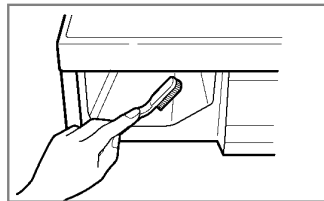
■ Kasete e Detergjentit

- * Pas nje kohe perdorimi detergjentet dhe zbutesit lenë mbetje ne kaseten e tyre.
- Duhet pastruar here pas here me nje uje te rrjedhshem.
- Nese eshte e nevojshme nxirreni jashte pajisjes duke shtypur butonin e vogel brenda dhe terhiqeni jashte.
- Per te lehtësuar pastrimin edhe pjesa ku futet zbutesi mun te hiqet.



■ Pjesa mbrapa bartesit te detergjentit

- * Detergjenti mund te akumulohet edhe brenda pjeses se pas bartesit te detergjentit e cila duhet te pastrohet gjithashtu me nje furce te vjeter dhembesh.
- Pasi te keni mbaruar vendosni gjithcka ne vendin e vet dhe vini ne funksionim pajisjen ne procesin e shpelarjes pa tesha brenda.



■ Cilindri i larjes

- Nese ju jetoni ne nje vend ku uji eshte i forte, mund te krijohen mbetje gelqerore qe eshte veshtire te shihen dhe si rrjedhoje dhe te hiqen. Keto mbetje mund te krijojne probleme dhe nese nuk kontrollohet here pas here mund te duhet te nderrohet pjesa e pajisjes.
- Edhe pse kazani lares eshte i perbere nga celik qe nuk ndryshket, ndryshku mund te krijohet dhe nga artijkuj metalike (kapese letrash, gozhde) te mbetur ne larese.
- Kazani i lareses duhet te pastrohet here pas here.
- Nese perdorniagjente gerryes ose cngjyrues siguroni qe te jene te pershtatshme per tu perdorur ne pajisjen tuaj.
- * Geryesi mund te permbaje kimikate qe mund te demtojne pjese te pajisjes tuaj.
- * Pastroni pikat e mundeshme me pastrues anti ndryshk.
- * Mos perdorni per pastrim leckat te leshta.

Mirëm bajtja

■ Pastrimi i makines larese

1. Nga jashte

Pastrimi i duhur i pajisjes tuaj mund ti zgjase asaj jeten pjesa e jashtme e pajisjes tuaj mund te pastrohet me uje te ngrohte dhe detergjent pae perdorim shtepiak jo gerryes.

Pastroni menjehere derdhjete mundehe me nje pelhure te lagur.

Mos godisni siperfaqjen me objekte te mprehta.

* E RENDESISHME : Mos perdorni mjete metalike, diluent, ose produkte te ngajshem.

2. Nga brenda

Thajeni rreth e rreth deren e lareses, rripin e gomes si dhe xhamin e deres.

Vereni ne perdorim laresen ne process qe perdor ujin e ngrohte pa tesha brenda.

Perseriteni procesin nese eshte e nevojshme.

■ Ne kushte te klimes se ftohte

Nese pajisja eshte vendosur ne vend me klime te ftohte ose me temperatura nen zero per te parandaluar demet, ndiqni instruksionet e meposhtme.

1. Mbyllni rubinetin e ujit.
2. Shkepusni tubin e furnizimit me uje dhe shkarkoni sasine e ujit qe mund te kete mbetur.
3. Lidhni kordonin elektrik me nje prize te tokezuar.
4. Shtoni rreth 4 L leng antingrires jotoksik qe perdoret per automjete brenda kazanit te larjes. Mbyllni deren e pajisjes.
5. Vereni te punoje ne programin centrifugues per 1 minute dhe lereni te shkarkoje gjithe ujin. Lengu antingrires nuk do te shkarkohet i gjithi.
6. Hiqeni nga priza kordonin elektrik thajeni ne brendesi kazanin dhe mbylln deren.
7. Hiqni bartesin e detergjentit, shkarkojeni nga uji i tepert qe mund te kete ne secilin kompartiment.
8. Ruani pajisjen ne pozicion vertical.
9. Per te hequr antingriresin nga pajisja vereni larese te funksionoje ne nje process te plote duke perdorur detergjent por pa tesha brenda.

Guida e problemeve

* Kjo makine larese eshte e pajisur me funksione automatike sigurie qe gjejne ne cdo moment defektet dhe reagon ne menyren e duhur.

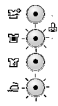






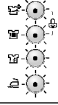

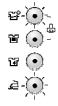

Kur pajisja nuk funksionon sic duhet ose nuk punon fare, kontrolloni pikat e meposhtme para se te kontaktoni nje qender servisi.

Simptomat	Shkaqet e Mundshme	Zgjidhja
Zhurme kercitese	<ul style="list-style-type: none"> Objekte te huaja si monedha gozhde te vogla mund te jene futur ne cilindrin e larjes ose tek pompa. 	<p>Ndaloni funksionimin e lareses dhe kontrolloni cilindrin ose filtrin e shkarkimit.</p> <p>Nese zhurma vazhdon pasi ta keni vene ne perdorim, therisni qendren tuaj te servisit.</p>
Zhurme e jashtezakonshme jo normale	<ul style="list-style-type: none"> Ngarkese e pajisjes me tesha te renda mund te shkaktoje kete zhurme. Kjo e eshte normale. 	<p>Nese zhurma vazhdon pajisja eshte ndoshta e pabalancuar.</p> <p>Ndalojeni procesin dhe rishperndani teshat.</p>
Zhurme vibruese	<ul style="list-style-type: none"> A i keni hequr bulonat e transportit ? A jane kembet e pajisjes te niveluara. 	<p>Nese nuk i keni hequr referojuni guides se instalimit.</p> <p>Ngarkesa e larjes mund te jete e pabalancuar. Ndalojeni procesin dhe rishperndani teshat.</p>
Rrjedhje uji	<ul style="list-style-type: none"> Tubi I furnizimi me uje ose ai i shkarkimit jane liruar. Tubacionet e shtepise tuaj mund te jene gelqerizuar. 	<p>Shtrengoni lidhjet e tubacionevepastroni tubacionet dhe nese eshte e nevojshme kontaktoni hidraulikun.</p>
Shume shkume		<p>Shume detergjent ose detergjent I papershtatshem mund te shkaktoje shkume ose rrjedhje uji.</p>
Uji nuk hyn ne larese ose hyn ngadale	<ul style="list-style-type: none"> Furnizimi me uje nuk eshte i pershtatshem ne kete zone. Rubineti per furnizimin me uje nuk eshte hapur plotesisht. Tubat e ujit mund te jene perdredhur. Filtri i tubit furnizues me uje mund te jete gelqerizuar. 	<p>Kerkoni nje rubinet tjetet ne shtepi.</p> <p>Hapni rubinetin plotesisht lironi tubin.</p> <p>Kontrolloni filtrin.</p>
Uji ne larese nuk shkarkohet ose shkarkohet me veshtiresi	<ul style="list-style-type: none"> Tubi shkarkues eshte perdredhur ose gelqerizuar. Filtri I shkarkimit eshte gelqerizuar. 	<p>Lironi dhe pastroni tubin e shkarkimit.</p> <p>Pastroni filtrin e shkarkimit.</p>

Guida e problemeve

Simptomat	Shkaqet e Mundshme	Zgjidhja
Pajisja nuk fillon pune Laresja nuk ben centrifugen	<ul style="list-style-type: none"> • Kordoni elektrik nuk eshte vendosur ne prize ose elektriciteti mungon. • Siguresa ose automati ka rene. • Rubineti i ujit nuk eshte hapur. • Kontrolloni qe dera e pajisjes te jete plotesisht e mbyllur. 	<p>Sigurohuni qe spina te jete plotesisht e futur tek priza.</p> <p>Kontrolloni automatit ose siguresat. Mos rrisni kapacitetin e elektricitetit. Nese keni te tilla probleme drejtojuni nje elektricisti te kualifikuar. Hapni rubinetin e ujit.</p> <p>Mbyllni deren e lareses dhe shtypni butonin fillim/ndalim. Pasi te shtypni kete buton do te duhen disa momente para se te filloje procesi i centrifuges.</p> <p>Shtoni 1 ose 2artikuj te ngjashem per te balancuar peshen. Rirregulloni peshen qe te lejoni centrifugen te vazhdoje sic duhet.</p>
Dera nuk hapet		<p>Pasi ka filluar makina, dera nuk mund të hapet për arsye sigurie. Kontrolloni nëse ikona e “Mbyllja e derës” shfaqet. Mundta hapni derën pasi drita e asaj ikone të jetë fikur.</p>
Cikli i larjes po vonohet		<p>Koha e larjes mund te varioje nga sasia e rrobave, presionit dhe temperatures se ujit, dhe kushteve te tjera te perdorimit. Nese ka cekuiliber ose programi anti shkume eshte ne perdorim, koha e larjes do te shtohet.</p>
Rrjedhje e zbutesisit te rrobave.	<ul style="list-style-type: none"> • Sasi e tepert zbutesi mund te shkaktoje mbushje te tepert. 	<p>Ndigni udhezimet per zbutesin per te siguruar qe sasia e duhur eshte perdorur. Mos e tejkaloni vijen maksimale te mbushjes.</p>
Zbutesi eshte shperndare shume shpejt.		<p>Mbyllni me ngadale sirtarin ne te cilin hidhet zbutesi. Mos e hapni sirtarin gjate ciklit te larjes.</p>

Guida e problemeve

Simptomat	Shkaqet e Mundshme	Zgjidhja
	<ul style="list-style-type: none"> • Furnizimi me uje nuk eshte i pershtatshem ne kete zone. • Rubineti per furnizimin me uje nuk eshte hapur plotesisht. • Tubat e ujit mund te jene perdredhur. • Filtri i tubit furnizues me uje mund te jete gelqerizuar. 	<p>Kerkoni nje rubinet tjetër ne shtepi.</p> <p>Hapni rubinetin plotesisht.</p> <p>Lironi tubin.</p> <p>Kontrolloni filtrin.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Tubi shkarkues eshte perdredhur ose gelqerizuar. • Filtri I shkarkimit eshte gelqerizuar. 	<p>Lironi dhe pastronitubin e shkarkimit.</p> <p>Pastroni filtrin e shkarkimit.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Ngarkesa eshte shume e vogel. • Ngarkesa eshte e pabalancuar pajisja ka nje sistem korigjimi. • Nese teshat jane te renda, ky sistem mund te ndaloje centrifugen ose te tere cikline centrifuges. • Neseteshat jane end te lagura ne mbarim te ciklit, shtoni disa tешa te vogla pe rte balancuar ngarkesen dhe perserisni ciklin e centrifuges. 	<p>Shtoni 1 ose 2 artikuj te ngjashem per te balancuar peshen.</p> <p>Rirregulloni peshen qe te lejoni centrifugen te vazhdoje sic duhet.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> • Mos keni lene deren hapur? 	<p>Mbyllni deren.</p> <p>* Nese “” vazhdon te shfaqet telefononi servisin.</p>
		<p>Hiqeni nga priza dhe therrisni servisin.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Uji rrjedh me shume presion per shkak te valvules se gabuar te ujit. 	<p>Mbyllni rubinetin e ujit.</p> <p>Hiqeni nga priza.</p> <p>Telefononi servisin.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Sensori I nivelit te ujit ka keqfunktionuar. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Mbipeshe ne motor. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Mbipeshe ne motor. 	

Guida e problemeve



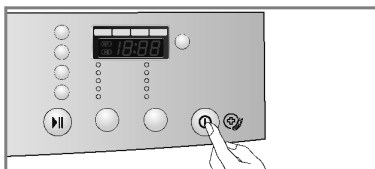
Funksioni SmartDiagnosis™ eshte l vlefshem vetem per produktet me shenjen e 'SmartDiagnosis™'.
Ne rastin e telefoni celular me opSION statik, funksioni i diagnostikimit mund te mos funksionoje sic duhet.

■ Perdorimi i SmartDiagnosis™

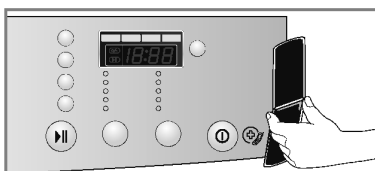
- Perdorni kete karakteristike vetem kur jepet udhezimi per ta bere nga qendra udhezimit. Tingulli I transmisionit I ngjashem me nje makineri faksi, nuk ka kuptim pervec se nga nje call center.
- SmartDiagnosis™ nuk aktivizohet nese makina nuk ndizet. Nes e kjo ndodh atehere problemi duhet zgjidhur pa SmartDiagnosis™.

Nese keni probleme me lavatricen tuaj , telefononi qendren e kujdesit ndaj klientit.

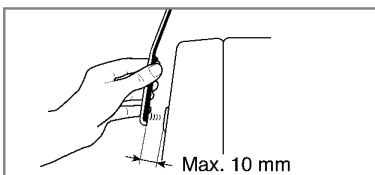
Ndiqui udhezimet e dhena nga agjentet, dhe respektoni hapat e meposhtem nese eshte e nevojshme:



1. Shtypni butonin e energjise per te aktivizuar lavatricen. Mos shtypni asnje buton tjetër ose te rrotulloni butonin e pergjeshjes se ciklit.



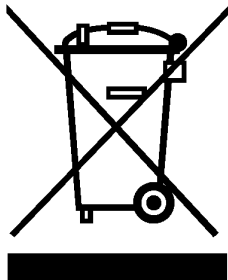
2. Kur udhezoheni nga qendra, vendoseni pjesen boksit te telefonit tuaj afer butonin te energjise.



3. Shtypni dhe mbani te shtypur butonin "Temperaturën" per tre sekonda, ndersa mbani pjesen e boksit te telefonit afer butonit te energjise.
4. Mbani telefonin deri sa transmetimi I tonit te kte mbaruar.
 - Kjo do te marre pothuajse 17 sekonda, dhe ekrani do te numeroje mrapa kohen.
 - Per rezultate me te mira, mos e levizni telefonin nderkohe qe po transmetohen tonet.
 - Nese agjenti I qendres nuk eshte ne gjendje te krijojë nje lidhje dhe regjistrim te te dhenave, mund te kerkohet ta provoni perseri.
 - Duke shtypur butonin e energjise gjate transmetimit do te fike funksionin e SmartDiagnosis™.
5. Sapo te mbaroje numerimi dhe tingujt te kene mbaruar, rifilloni bashkebisedimin tuaj me agjentin e qendres se udhezimit, I cili do te jete ne gjendje tju asistojë duke perdorur informacionin e transmetuar per analize ne qendren e sherbimit te klientit.

Termat e garancise

Hedhja e pajisjes



1. Kur shenja e mesiperme shfaqet ne paketimet e produkteve do te thote qe ky produkt mbulohet nga direktiva europiane 2002/96/EC.
2. Te gjitha produktet elektrike duhen hedhur vecmas mbetjeve te qytetit apo bashkise.
3. Hedhja e produktit sipas menyres se duhur parandalon pasojat negative mbi ambientin.
4. Per me shume detaje kontaktoni zyren korresponduese te qytetit tuaj ose qendren tuaj te blerjes.

C'FARE NUK PERFSHIHET NE GARANCI :

- Sherbimi i servisit nuk vjen ne vendodhjen tuaj per t'ju treguar si ta perdorni pajisjen.
- Nese pajisja lidhet me burime elettrike te ndryshme nga ato te percaktuara ne manual.
- Nese demtimi shkaktohet aksidentalisht, neglizhence, keqperdorim apo shkaqe natyrore.
- Nese demtimi eshte kryer nga faktore te perdorimit jo shtepiak, apo jo ne perputhje me kerkesat ne manual.
- Nese demtimi shkaktohet nga parazitet si minjte apo buburrecat.
- Zhurmat qe konsiderohen normale si derdhja e ujit, centrifuga apo tingujt paralajmerues.
- Korrigjimi i instalimit si : nivelimi i produktit pershtatja e derdhjes.
- Heqja e objekteve te huaja/substanca te mbetura, perfs hire pompen dhe tubin furnizues te ujit psh: rere, thonj, tela sytjenash, kopsa etj.
- Zevendesim i prizave apo ndryshime hidraulike.
- Korrigjim i riparimeve te paautorizuar.
- Demtime te prone private te shkaktuara nga kjo pajisje.
- Nese produkti perdoret per qellime komerciale nese nuk mbulohet nga garancia.
(Shembull : Vende publike, si banjo publike, lavanteri, konvikte, qendra trajnimesh etj)

Nese ky produkt instalohet jashte jashte qendrave normale te sherbimeve, cdo kosto mbi transportin perfs hire ne riparim apo zevendesim te pjeseve me defekt do te mbulohet nga perdoruesi.

МАШИНА ЗА ПЕРЕЊЕ

УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ

Ви благодариме што купивте
LG потполно автоматска машина за перење алишта.
Ве молиме прочитајте го внимателно Вашето Упатство за
корисникот, содржи упатства за безбедно поставување,
употреба и одржување.
Задржете го за користење во иднина.
Запишете ги серискиот број и бројот на моделот на Вашата
машина за перење алишта.

F1091QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1491QD(W)(1~9)

К арактеристики на производот



■ Заштита од стуткување

Со алтернативното ротирање на барабанот, стуткувањето во пералната е минимално.



■ За перење во топла вода

Внатрешниот греач автоматски ја загрева водата до нај поволна температура за одбраниот програм



■ Поекономичен со Интелигентен систем на перење

Интелигентниот систем на перење ја открива количината на алишта и температурата на водата, а потоа го определува оптималното ниво на вода и времето за перење со цел да ги минимизира потрошувачката на енергија и вода.



■ Заштита од деца

Системот заштита од деца се користи за да ги спречи децата да притискаат на било кое копче, со цел да ја променат програмата во текот на работењето на машината.



■ Контролен систем за намалување на бучавата

Со препознавање на количината на алишта и останатите работи, рамномерно го распоредува товарот за намалување на нивото на бучава на центрифугата.



■ Систем на директен погон

Новиот ДЦ мотор на еднонасочна струја без четкички го врти барабанот директно, без каиш и валјак.

С одржина

Предупредувања	3
Спецификации	4
Поставување	5
Внимателно пред перење	11
Додавање детергент	12
Управување	14
Како се користи машината за перење	16
Одржување	22
Водич за решавање на проблеми	26
Услови за гаранција	30

Предупредувања

ПРЕД УПОТРЕБА ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА И ПОЈАСНУВАЊА



ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

За Ваша безбедност, мора да се придржувате кон информациите во ова упатство за да го минимизирате ризикот од пожар или експлозија, електричен удар или да спречите оштетување на имотот, лична повреда или смрт.

ЗНАЧАЈНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ : За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар или повреда на лицата при користење на машината за перење, следете ги следниве мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

- Пред поставување, проверете дали е надворешно оштетена. Доколку е, не ја поставувајте.
- Не ја поставувајте или чувајте машината на место каде што ќе биде изложена на временски влијанија.
- Не мешајте се во контролите.
- Не поправајте или заменувајте го било кој дел од машината за перење или се обидувајте да ја сервисирате, освен ако не е посебно наведено во упатството за ракување и одржување или кои ги разбирате и можете да ги изведете.
- Внимавајте просторот под и околу Вашите апарати да биде чист од запаливи материјали како што се газа, хартија, стари крпи, хемикалии итн.
- Неопходно е строго набљудување доколку овој апарат се користи од или близу деца или постари лица. Не им дозволувајте да играат на, со, или во овој или било кој друг апарат.
- Чувајте ја машината далеку од оган.
- Миленичињата чувајте ги подалеку од апаратот.
- Не оставајте ја отворена вратата на машината за перење. Отворената врата може да ги привлече децата да висат на вратата или да се искрадат внатре во машината.
- Никогаш не посегајте во машината додека таа работи. Почекајте се додека барабанот потполно не престане да се врти.
- Процесот на перење може да го намали степенот на запаливост на материјалите.
- За да го избегнете тоа, внимателно придржувајте се кон упатството за перење и одржување од производителите на облека.
- Не перете или сушете предмети кои биле чистени, перени, натопени во и испрскани со запаливи или експлозивни супстанции (како што се восок, масло, боја, бензин, одмрсувачи, растварачи за хемиско чистење, керозин и тн.) кои можат да се запалат или експлодираат. Маслото може да остане во кадичката по завршувањето на целиот циклус, и да предизвика пожар во текот на сушењето. Затоа, не ставајте измастена облека во машината.
- Не удирајте по вратата кога е затворена или не обидувајте се присилно да ја отворите кога таа е затворена. Ова може да доведе до оштетување на машината.
- Кога машината за перење работи на висока температура, предната врата може да биде многу загреана. Не допирајте ја.
- За да ја намалите можноста од електричен удар, исклучете ја машината од доводот за струја или исклучете ја машината од разводната табла со отстранување на осигурувачот или исклучување на прекинувачот пред било какво одржување или чистење на машината.
- При исклучување на кабелот за струја, не исклучувајте го со нагло извлекување на кабелот. Во спротивно, може да дојде до оштетување на кабелот.
- Никогаш не обидувајте се да ракувате со овој апарат доколку е оштетен, работи неправилно, делумно е расклопен, или му недостасуваат делови или се расипани, вклучувајќи оштетен кабел или приклучок.
- Пред отфрлање на старата машина, исклучете ја од струја. Направете го кабелот бескорисен. Исечете го директно кабелот зад машината за да спречите погрешна употреба.
- Кога производот е потопен, Ве молиме да повикате сервисна служба. Постои опасност од електричен удар и пожар.

* Не Притискајте ја вратата прекумерно кога вратата од машината е отворена.
Со ова би можеле да ја ввртите машината.

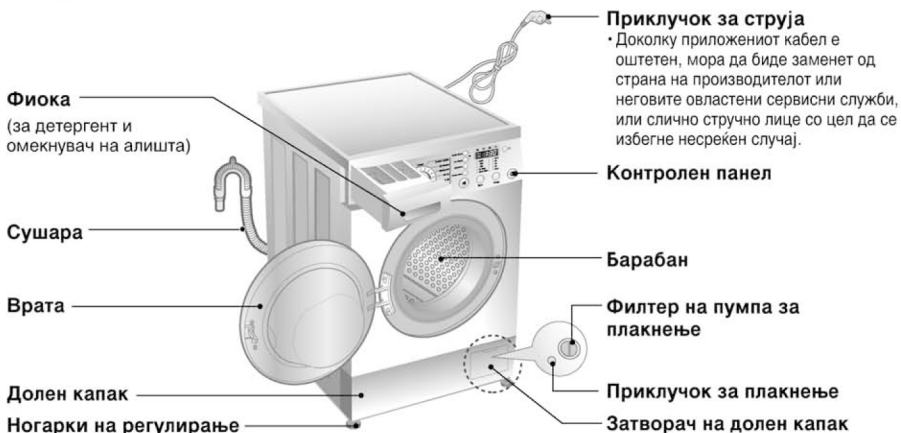
ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА УПАТСТВА ЗА ЗАЕМЈУВАЊЕ

Овој апарат мора да биде заземјен. Во случај на неправилно работење на машината или расипување, заземјувањето ќе го намали ризикот од електричен удар создавајќи линија на најмал отпор за електричната енергија. Овој апарат е опремен со кабел кој има проводник за заземјување на опремата и приклучок за заземјување. Приклучокот мора да се приклучи во соодветен штекер кој е правилно поставен и заземјен во согласност со локалните правила и одредби.

- Не употребувајте адаптер или на друг начин да го попречувате приклучокот за заземјување.
- Доколку немате соодветен штекер, консултирајте се со електричар.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ : Неправилно поврзување на проводник за заземјување на опремата може да предизвика ризик од електричен удар. Доколку се сомневате дали апаратот е правилно заземјен, повикајте стручен електричар или сервисер. Не менувајте го приклучокот со кој апаратот е опремен – доколку не одговара на штекерот, побарајте стручен електричар да постави соодветен штекер.

Спецификации



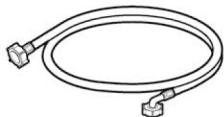
Назив	Машина за перење со полнење од предната страна
Електрична моќ	220-240V~, 50/60 Hz
Големина	600мм (шир) x 550мм (длаб) x 850мм (вис)
Тежина	62кг
Мах. Ват	2100 W 0.33 W (Исклучено, Состојба на подготвеност)
Капацитет на перење	7кг
Брзина на центрифуга	/ 400/800/1200 / 400/800/1000 / 400/600/800
Потрошувачка на вода	49 л
Дозволен притисок на вода	0.3-10кгф/см ² (30~1000кПа)

■ Noise level

	[F10/1291QD(W)(1-9)]	[F1491QD(W)(1-9)]
Перење	54 dB(A)	54 dB(A)
Центрифуга	74 dB(A)	75 dB(A)

* Изгледот и спецификациите може да варираат без да влијае на квалитетот на уредот.

■ Додатоци



Црево за полевање 1 EA



Клуч за одвртување

П оставување

Поставете или чувајте ја машината онаму каде што нема да биде изложена на температури под минус или изложена на временски влијанија.

Заземјете ја машината за перење правилно во согласност со сите правила и одредби.

Основното отворање не смее да биде попречено од прекривка кога машината за перење е поставена на послан под.

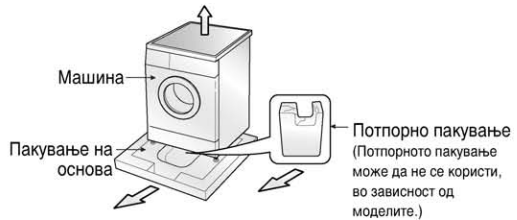
Во држави во кои има области кои може да бидат нападнати од бубашваби и други штетници, посебно внимание треба да се посвети на уредот и неговата околина, да се одржуваат чисти цело време. Секое оштетување кое е предизвикано од бубашваби и други штетници нема да биде покриено со гаранцијата на апаратот.

■ Преносни навртки

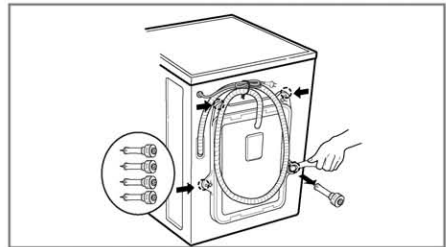
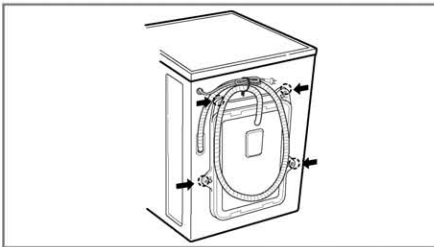
Апаратот е опремен со преносни навртки за да спречи внатрешно оштетување за време на транспортот.

- Пакувањето и преносните навртки мора да се отстранат пред употреба на машината.

При распакување на основата, осигурајте се да го отстраните дополнителното потпорно пакување која се наоѓа во средината од пакувањето на основата.



■ Отстранување на преносни навртки



1. За да се спречи внатрешно оштетување при транспорт, посебните четири навртки се заклучени. Пред да ја вклучите машината, отстранете ги навртките заедно со гумените заптивки.

3. Извадете ги четирите навртки заедно со гумените заптивки полека вртејќи ја заптивката. Зачувајте ги навртките и клучот за идна употреба.

- Доколку не се отстранат, може да дојде до силно вибрирање, бучава и неправилно работење.

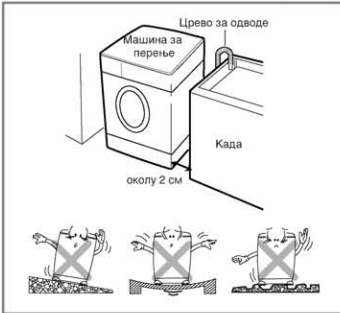
- Кога и да се пренесува апаратот, преносните навртки мора повторно да се стават.

2. Одвртете ги 4-те навртки со клучот.

4. Затворете ги отворите со приложените заптивки.

Поставување

Критериуми за место на поставување



Ниво на под:

Дозволен нагиб под целата машина е 1°.

Приклучок за струја:

Мора да биде на 1.5 м растојание од едната страна на машината за перење. Не преоптеретувајте го приклучокот со повеќе од еден апарат.

Дополнително појаснување:

За сид, врата и под, потребно е посебно поставување. (10 см :од задната страна /2 см: десно и лево)

Никогаш не ги ставајте или чувате предметите за перење врз машината.

Тие може да ги оштетат крајот или контролата на процесот.

Поставување

Поставете ја машината за перење на рамен тврд под.

Осигурајте се дека циркулацијата на воздух околу машината не е попречена од прекривки, и слично.

- Никогаш не обидувајте се да израмните нерамни површини на подот со поставување парчиња дрво, картон или слични материјали под машината.
- Доколку не може да се избегне поставување на машината веднаш до шпорет или печка на јаглен мора да се вметне изолација (85x60cm) прекриена со алуминиумска фолија од страната на шпоретот или печката.
- Машината за перење не смее да се постави во простории каде температурата може да падне под 0°Ц.
- Ве молиме проверете откако машината е поставена, дека до неа во случај на дефект сервисерот да има лесен пристап.
- При инсталирањето на машината за перење подесете ги сите четири ногарки користејќи виљушкест клуч за преносни навртки се додека не се осигурате дека апаратот е стабилен, и има околу 20мм растојание помеѓу горниот дел на машината и работната површина над неа.
- БС Податоци за безбедност на приклучокот (За корисници на В.Б.).

Поставување

■ Електрично поврзување

1. Не употребувајте продолжен кабел или двоен адаптер.
 2. Доколку кабелот доставен со машината е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или неговите овластени сервисни служби или слично стручно лице со цел да се избегне несреќен случај.
 3. Секогаш после употреба исклучете ја машината од струја и исклучете го доводот на вода.
 4. Поврзете ја машината со заземјен приклучок во согласност со тековните регулативи за поврзување.
 5. Апаратот мора да биде поставен така што ќе овозможи лесен пристап до приклучокот.
- Поправките на машината за перење мора да ги извршуваат единствено стручно оспособени лица. Поправките извршени од страна на неискусни лица можат да предизвикаат повреда или сериозни неправилности. Контакттирајте го Вашиот локален сервисен центар.
 - Не поставувајте ја Вашата машина за перење во простории каде што може да има температури под минус. Замрзнатите црева може да се распрнат под притисок. Сигурноста на уредот за електрична контрола може да биде намалена на температури под точката на мрзнење.
 - Доколку апаратот е испорачан во текот на зимата и температурите се под нулата: Ставете ја машината за перење на собна температура неколку часа пред да ја ставите во употреба.

ВНИМАНИЕ

Овој апарат не е наменет за употреба од деца и лица со намалени физички и ментални способности без надзор. Надгледувајте ги децата за да се уверите дека нема да си играат со апаратот.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ во врска со кабелот за електрична енергија

За повеќето апарати се препорачува да бидат приклучени на посебно струјно коло, односно единечно излезно коло кое го обезбедува со електрична енергија само тој апарат без дополнителни излези или разгранети кола. За секој случај, проверете ја страницата со спецификации на сопственикот на ова упатство.

Не преоптерувајте ги штекерите на сидот. Преоптоварените сидни штекери, олабавени или оштетени сидни штекери, продолжителни кабли, стари кабли за електрична енергија или оштетена или испукана изолација на жица се опасни. Било кој од овие услови може да предизвика електричен шок или пожар. Проверувајте го кабелот на вашиот уред повремено, и доколку неговиот изглед укажува на оштетување или истрошеност, исклучете го од струја, прекинете со користење на уредот и заменете го кабелот со ист таков дел кај овластен сервисер.

Заштитете го кабелот за електрична енергија од физичка и механичка неправилност како што е мотање, извиткување, пригмечување, затворање врата преку него или газење врз него. Особено внимание треба да се обрати на приклучниците, сидните штекери и местото каде кабелот излегува од уредот.

Ако апаратот се снабдува од продолжен кабел со приклучок за електричен уред или пренослив електричен штекер, продолжниот кабел со приклучок за електричен уред или преносливиот штекер мора да биде поставен така што не може да се прска или да навлегува влага.

■ Машината за перење треба да се поврзе до главната водоводна цевка со употреба на нови комплекти на црева и не треба да се користат стари комплекти на црева.

■ Поврзување на црево за довод на вода



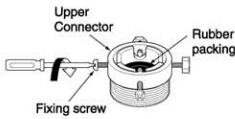
- ▶ **Притисокот за довод на вода мора да биде меѓу 30кПа и 1000кПа (0.3~10кгф/см²)**
- ▶ **Не го откачувајте или преплетувајте вкрстено излезното цревопрпи негово поврзување до вентилот.**
- ▶ **Доколку притисокот за довод на вода е поголем од 1000кПа, треба да се инсталира уред за декомпресија.**
- Со цревата за довод на вода доставени се и две гумени заптивки, со цел да се спречи протекувањето на вода.
- Проверете ја непропустливоста на вода на приклучоците на машината за перење со целосно одвртување на славината.
- Проверувајте го црево повремено и доколку треба, заменете го.
- Осигурајте се дека црево не е извиткано и дека не е напукнато.

ЗАБЕЛЕШКА Откако поврзувањето е завршено, доколу од црево то протекува вода, повторете ги истите чекори. Користете стандарден тип на славина за довод на вода. Доколку славината е правоаголна или преголема, отстранете го прстенот пред да ја вметнете славината во адаптерот.

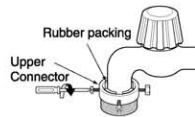
Оставување

Обична славина без жлеб и тип на влезно црево на навртување

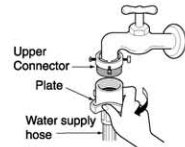
1. Одвртете ја навртката за фиксирање да ја наместите славината.



2. Туркајте го приклучокот нагоре се додека гумената заптивка цврсто се прицврсти за славината. Потоа затегнете ги 4те навртки.

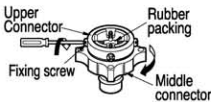


3. Туркајте го црево то за довод на вода вертикално нагоре така што гумената заптивка во црево то целосно ќе се прилепи на славината и потоа затегнете го вртејќи десно.

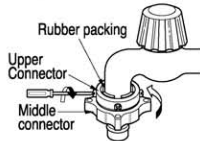


Обична славина без жлеб и тип на влезно црево

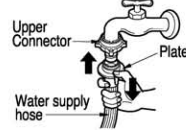
1. Олабавете го горниот поврзувач.



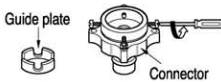
2. Туркајте го горниот поврзувач нагоре се додека гумената заптивка цврсто се прицврсти за славината. Потоа затегнете ги 4те навртки.



3. Поврзете го црево то за довод на средниот приклучок туркајќи ја плочата надолу.

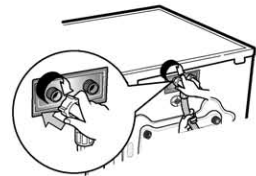


• Во случај пречникот на славината да е голем отстранете ја плочата водилка.




- Свртете го средниот приклучок да не протекнува вода.
- Осигурете се гумената заптивка да е внатре во приклучокот на црево то.


• За да го одвоите црево то за снабдување од средишниот приклучок затворете ја славината. Потоа повлечете го влезно то црево надолу, туркајќи ја плочката надолу.




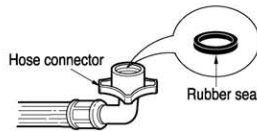
• Осигурете се дека нема јазли во црево то и дека не е напукнато.

Користете хоризонтална славина

хоризонтална славина 

продолжена славина 

правоаголна славина 



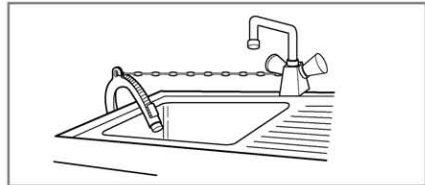
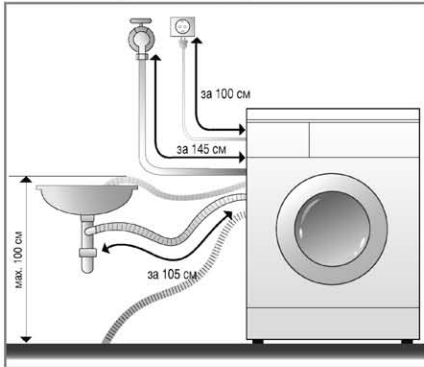
Поставување

Оваа опрема не е направена за користење во морскиот сообраќај или за користење на подвижни инсталации како што се приколките, авионите итн. Затворете го вентилот на цевката доколку не ја користете машината подолго време (на пр. на одмор), особено ако нема одвод на подот во непосредна близина.

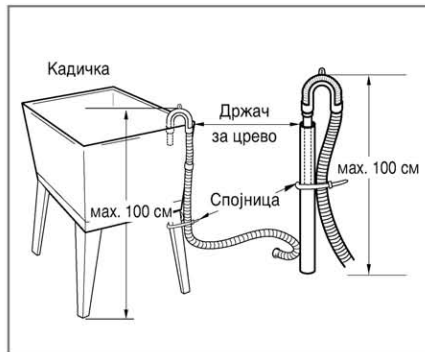
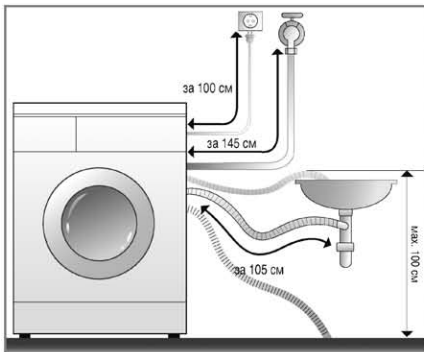
При отстранување на апаратот, прекинете ги главните кабли, и отстранете го кабелот. Оневозможете заклучување на вратата да спречите малите деца да се затворат внатре. Материјалот за пакување (на пр. фолии, стиропор) може да биде опасен за децата. Постои опасност од задушување!

Чувајте ги сите пакувања подалеку од дофат на деца.

■ Поставување на цревето за одвод



- При поставување на цревето за одвод на мијалникот, зацврстете го со жица.
- Правилното поставување на цревето за одвод ќе го заштити подот од истекување на вода.



- Цревето за одвод не треба да биде поставено повисоко од 100 см од подот.
- Правилното поставување на цревето за одвод ќе го заштити подот од истекување на вода.
- Кога цревето за одвод е многу долго, не го туркајте назад во машината. Ова ќе доведе до необична бучава.

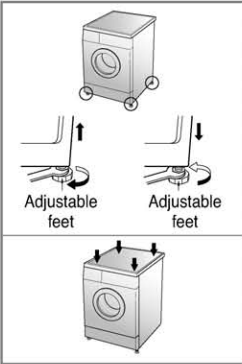
Поставување

■ Регулирање на нивото



1. Правилното определување на нивото на машината за перење спречува прекумерна бучава и вибрирање. Поставете го апаратот на тврда рамна површина на подот, по можност во аголот на собата

ЗАБЕЛЕШКА *Дрвен или лебдечки под може да придонесат за прекумерно вибрирање и грешки како резултат на нестабилна подлога.*



2. Ако подот е нерамен, поставете ги прилагодливите ногарки како што се бара, (не вметнувајте дрвца и т.н. под ногарките). Проверете сите четири ногарки да се стабилни и да лежат на подот, а потоа проверете дали апаратот е поставен потполно рамно. (користете либела).

* *Откако машината е поставена, затегнете ги контранавртките нагоре кон основата на пералната. Сите контранавртки мора да бидат затегнати.*

ЗАБЕЛЕШКА *Во случај кога машината за перење е поставена на повисока основа, таа мора да биде прицврстена со цел да се спречи опасност од нејзино паѓање.*

- * *Дијагонална проверка*
Кога ги туркате надолу краевите на горната плоча на машината за перење дијагонално, машината не треба воопшто да се движи нагоре надолу (Ве молиме проверете ги двете насоки)
Ако машината се клати кога ја туркаме горната плоча дијагонално, прилагодете ги ногарките повторно.

■ Бетонски подови

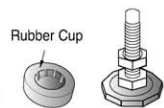
- Површината на поставување мора да е чиста, сува и рамна.
- Поставете ја машината за перење на рамен тврда под.

■ Подови од плочки (Лизгави подови)

- Поставете ја секоја ногарка на самолеплива трака и поставете ја машината соодветно. (Исечете самолеплива трака на делчиња од 70x70 mm и залепете ги делчињата на суви плочки каде машината ќе стои.)
- * Траката е самолеплив материјал кој се користи за скали и скалила и спречува лизгање.

■ Дрвени подови (лебдечки подови)

- Дрвените подови се особено чувствителни на вибрирања.
 - За да се спречи вибрирањето Ви препорачуваме да ставите гумени прстени под секоја ногарка, најмалку 15mm царсто под пералната, прицврстени со навртки на најмалку две подни греди.
 - Доколку е можно поставете ја пералната во некој агол од собата, каде подот е постабилен.
- * Вметнете гумени прстени да се намали вибрирањето.
- * Вие може да се снабдите со гумени прстени (p/no.4620ER4002B) од продавниците за делови на LG.



Важно!

- Правилното поставување и порамнување на пералната обезбедува долготрајност, правилна и сигурно функционирање.
- Машината за перење мора да е поставена совршено хоризонтално и да стои цврсто на местото.
- Таа не смее да „се лула“ на аглите кога е полна.
- Површината на поставување мора да е чиста, подот да не е полиран или да нема други средства за премачкување.
- Не дозволувајте ногарките на пералната да се намократ. Ако ногарките се намократ, може да се лизга.

Внимателно пред перење

■ Пред првото перење

Одберете операција (ПАМУК (☼) 60°C, додајте половина доза од детергентот) и пуштете ја машината да пере без облека. Со ова ќе се отстранат остатоците и водата од барабанот кои можеби останале при производството.

■ Внимателно пред првото перење

1. Етикети за одржување

Видете ги етикетите за одржување на Вашите алишта. Тоа ќе Ви го покаже составот на Вашата облека и како таа треба да се пере.

2. Распоредување

За да имате подобри резултати, распоредете ја облеката на купчиња кои можат да се перат со иста операција. Температурата на водата и брзината на вртење и различните ткаенини треба да се перат на различни начини. Секогаш одделувајте ги темните бои од светлите и белите. Перете ги одделно затоа што може да дојде до пренесување на боја и влакненца врз белите алишта. Ако е можно, не ги перете многу валканите алишта заедно со помалку валканите.

Валкани (многу, нормално, малку) Одделете ја облеката според интензитетот на валканост.

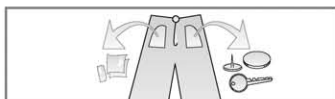
Обоени (бели, средни, темни) Одделете ги белите ткаенини од ткаенините во боја.

Газа (кои оставаат и попримаат влакненца) Перете ги одвоено алиштата кои оставаат влакненца и алиштата кои истите ги попримаат.

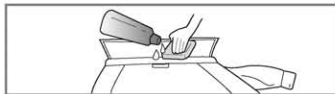
3. Внимателно пред полнење на машината

■ **Комбинирајте ги големите и малите парчиња во куп.** Најпрво ставете ги големите парчиња. Големите парчиња не треба да зафаќаат повеќе од половината од вкупното полнење за перење.

■ **Не перете поединечни парчиња.** Ова може да предизвика неурамнотежено полнење. Додадете едно или две слични парчиња.



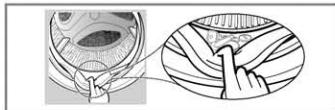
• Проверете ги сите џебови и осигурете се тие да бидат празни. Парчињата како што се клинци, шноли, кибрити, пенкала, монети и клучеви може да ги оштетат и Вашата машина и Вашите алишта.



• Затворете ги патентите, закачалките и врвците за да не ја закачуваат Вашата облека.



• Претходно исчистете го правот и дамките со исчеткување и малку растворен детергент во вода на места како што се јаките и манжетните за полесно да се отстранат.



• Проверете ги извиткувањата на флексибилната гума (сива) и доколку има некои мали предметчиња, отстранете ги.

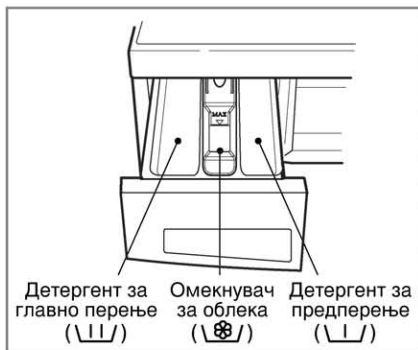


• Проверете во внатрешноста кај барабанот и отстранете ги сите парчиња од него за следниот циклус на перење.

• Отстранете ги сите алишта или предмети од флексибилната гума за спречите оштетување како на материјалот така на гумата.

Додавање на детергент

1. Фиока со прегради

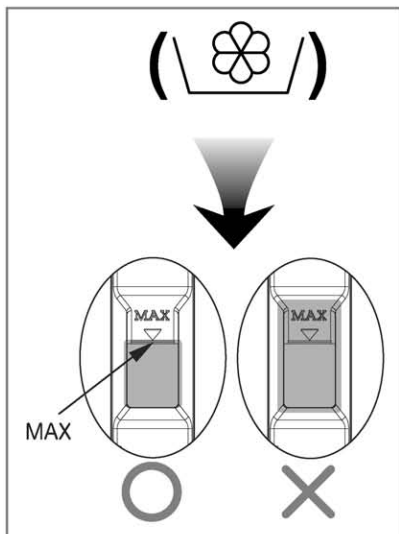


- Само главно перење → \\|/
- Предперење + Главно перење → \\|/ • \\|/

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

Чувајте ги сите средства за перење и детергенти подалеку од дофат на деца. Постои опасност од труење. Премногу детергент, варикина или омекнувач може да предизвика претекување. Бидете сигурни дека количината на детергент е соодветна.

2. Додавање омекнувач



- Не повеќе од означената линија за максимум. Полека затворете ја фиоката со прегради. Преполнувањето може да предизвика предвремено распределување на омекнувачот што може да остави остатоци на облеката.
- Не оставајте го омекнувачот во фиоката за детергент повеќе од два дена. (Омекнувачот може да се засуши)
- Омекнувачот се додава автоматски во текот на последниот циклус на плакнење.
- Не ја отварајте фиоката при полнење со вода. Растворувачи (бензин и сл.) не се дозволени.

ЗАБЕЛЕШКА Не истурајте омекнувач директно врз материјалот. Додавање детергент.

Додавање на детергент

3. Количина на детергент

- Детергентот треба да се користи според инструкциите на производителот.
- Доколку се користи повеќе од препорачаното количество, може да се доведе до прекумерно создавање пена и намалување на ефикасноста на машината или преоптеретување на моторот.
- Се препорачува да користите детергент во прав за најдобри ефекти.
- Доколку користите течен детергент следете ги упатствата на производителот на детергент.
- Доколку циклусот на перење започнува веднаш, ставете го течниот детергент директно во главната фиока за детергент.
- Немојте да користите течен детергент, доколку го употребувате програмот `временско одложување`, бидејќи детергентот може да се стврдне; или доколку користите `пред-перење`.
- Ако се појави премногу сапуница, намалете го износот на детергентот.
- Користењето на детергентот треба да се прилагоди на температурата на водата, тврдината на водата, големината и нивото на извалканост на алиштата.
За подобри резултати, избегнувајте прекумерно создавање пена.

ВНИМАНИЕ

Не дозволувајте детергентот да се стврдне, ова може да доведе до блокади, слабо испирање или лош мирис.



- Максимално полнење : според препораките на производителот.
- Делумно полнење : 3/4 од целиот износ.
- Минимум полнење : 1/2 од целиот износ.

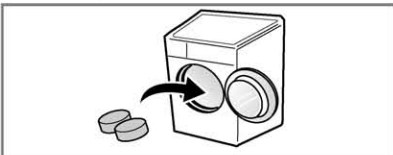
- Детергент е испуштлив од диспензерот на почетокот на циклусот.

4. Додавање на омекнувач за вода

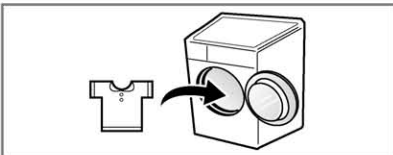


- Омекнувачите на вода, како што е средството против каменец (Калгон) може да го намалат користењето на детергентот во области каде водата е премногу тврда. Дозирајте според упатството на пакувањето. Најпрво додадете детергент, а потоа омекнувач на водата.
- Користете количество детергент како за мека вода.

5. Употреба на таблети



1. Отворете ја вратата и ставете ги таблетите во го барабанот.



2. Ставете ги алиштата во барабанот.

у правување

■ Препорачани операции според видот на алиштата за перење

Програма	Тип на материјал	Соодветна температура	Опции	Максимално полнење
Памук (☉)	Алишта во боја (кошули, ноќници, пижами итн) и вообичаено извалкани алишта (долна облека)	60°Ц [Ладна (☼), 30°Ц, 40°Ц, 95°Ц]	-Поинтензивно плакнење (☼°) -Интензивно (☼) -Предперење (☼) -Претпазливост од стуткување (☼)	Ваша проценка
Синтетика (△)	полиамид, акрил, полиестер	40°Ц [Ладна (☼), 30°Ц, 60°Ц]		Помалку од 3.5 кг
Памук брзо (☉⚡)	Памучни алишта кои малку се извалкани			Ваша проценка
Брзо 30 (☼)	Алишта во боја кои малку се извалкани	30°Ц [Ладна (☼), 40°Ц]	-Интензивно (☼) -Претпазливост од стуткување (☼)	Помалку од 2.0 кг
Осетливи (☼)	Осетлив материјал кој лесно се оштетува (свила, завеси..)	40°Ц [Ладна (☼), 30°Ц]		
Рачно перење/ Волна (☼/☼)	Материјал со назнака за "Рачно перење" или волнени алишта за перење во машина	40°Ц [Ладна (☼), 30°Ц]		1 единечна големина
Кебиња (☼)	Памучни прекривки со полнење, јоргани, перници, кебиња, прекривки за софи со лесно полнење.			
Бебешки алишта (☼)	Алишта за доенчиња	60°Ц (95°Ц)	-Поинтензивно плакнење (☼°) -Интензивно (☼) -Предперење (☼) -Претпазливост од стуткување (☼)	Помалку од 6.0 кг

у правување

- * **Температура на водата:** Изберете ја температурата на водата соодветно на циклусот на перење. При перење, секогаш проверете ја етикетата за неџа на облеката или упатствата.
- * **Интензивно :** При перење на многу извалкани алишта, можете да ја зголемите ефективноста со одбирање на функцијата „Интензивно“.
- * **Предперење :** Доколку алиштата се многу извалкани, се препорачува функцијата „Предперење“.
- * **Претпазливост од стуткување :** Доколку сакате да спречите стуткување, одберете ја опцијата Претпазливост од стуткување.
- * **Поинтензивно плакнење :** За висока ефикасност и поголем степен на исплавеност може да одберете опција Поинтензивно плакнење.
- * Ставете ја програмата на опцијата " Памук 40°C+ Интензивно (Половина полнење)", " Памук 60°C + Интензивно (Половина полнење)", " Памук 60°C + Интензивно (Целосно полнење)" за проба во склад со усогласеност со EN60456.
- * (Тие се најефикасните програми за комбинирана потрошувачка на енергија и потрошувачка на вода за перење на таков тип на памучни алишта)
- * Вистинската температура на водата може да е различна од прикажаната температура на циклусот.
- * Резултатите од пробата зависат од притисокот на водата, тврдината на водата, температурата на доводната вода, собната температура, типот и износот на полнењето, степенот на извалканост, користениот детергент, промените во напојувањето со електрична енергија и одбрани додатни опции.



Циклусот за перење волна со ова машина е одобрен од Woolmark за машинско перење на производи на Woolmark, доколку производите се перат во согласност со упатствата на етикетите од облеката и со упатствата на произведувачот на ова машина за перење M0801.

- * **Белешки :** Се препорачува неутрален детергент. Циклусот за перење волна се карактеризира со нежно прервтување и центрифуга со мала брзина за неџа на облеката.

ЗАБЕЛЕШКА Информации за главните програми на перење при половина полнење

Program	Време во минути	Преостаната содржина на влага		Вода во литри	Енергија во киловат часови (kWh)
		1400вртежи/мин	1200/1000вртежи/мин		
Памук (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Памук (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Како се користи машината за перење

SmartDiagnosis™ функцијата е достапна само кај моделите кои ја имаат SmartDiagnosis™ ознаката.



1. Памук се одбира автоматски со вклучување.

- Притиснете го копчето **Вклучување** за да започне со работа.
- Притиснете го копчето **Почеток/Пауза**.
- Почетна состојба
 - **Перење** (☑) : главно перење
 - **Плакнење** (☑) : 3 пати
 - **Центрифуга** (☑) :
 - 1400 вртежи/мин [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 вртежи/мин [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 вртежи/мин [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Температура на водата** (☑) : 60°C
 - **Програма** : Памук (☑)

2. Рачно бирање

- Притиснете го копчето **Вклучување** за да започне со работа.
- Одберете ги саканите услови со вртење на програматорот и притискање на секое копче.

За одбирање на секоја опција поединечно, видете на страна 16~страна 20.

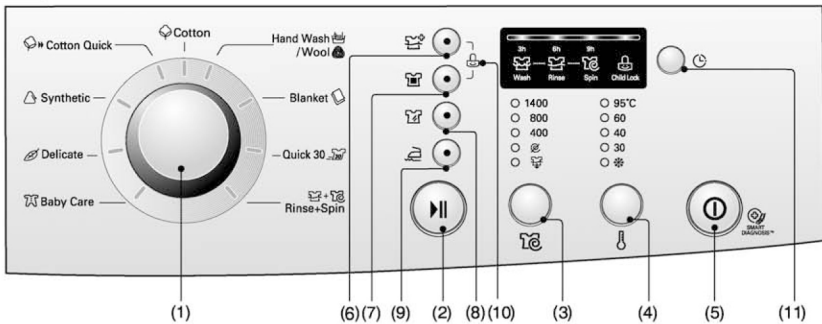
- Притиснете го копчето **Почеток/Пауза**.

2. Аларм вклучен / исклучен



- Операцијата вклучување / исклучување на алармот може да се намести со истовремено притискање и задржување на копчињата **Продолжено време**.
- Операцијата вклучување / исклучување на алармот може да се намести во било кое време и во случај на прекин на електричната енергија, автоматски се исклучува.
Операцијата вклучување / исклучување на алармот работи и кога уредот е исклучен од електричната енергија.

Како се користи машината за перење



- (1) Програматор : Програма (5) Копче : Вклучување (9) Копче : Претпазливост од стуткување
 (2) Копче : Почеток/Пауза (6) Копче : Поинтензивно плакнење (10) Заштита од деца
 (3) Копче : Центрифуга (7) Копче : Предперење (11) Копче : Продолжено време
 (4) Копче : Температура (8) Копче : Интензивно

Вклучување



1. Вклучување

- Притиснете го копчето вклучување за да се вклучи или исклучи машината.
- За да се откаже функцијата **Продолжено време**, треба да се притисне ова копче.

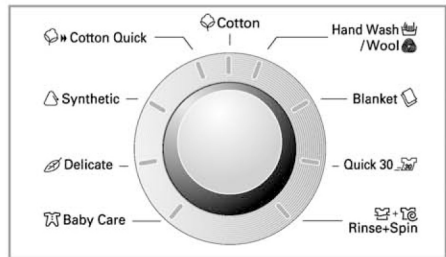
2. Почетна програма

- Кога е притиснато копчето Вклучување, машината е подготвена за програмата Памук и другите програми како што следува.
- Така, доколку сакате да продолжите со циклусот на перење без менување на програмата, само притиснете го копчето **Почеток/Пауза** и тогаш перењето ќе започне.

■ Почетна програма

- **[F1491QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Главно перење / Обично плакнење / 1400 вртежи/мин / 60°C
- **[F1291QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Главно перење / Обично плакнење / 1200 вртежи/мин / 60°C
- **[F1091QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Главно перење / Обично плакнење / 1000 вртежи/мин / 60°C

Програма



- Според видот на алиштата можни се 9 програми.
- Ќе се вклучи сијаличката да ја покаже избраната програма.
- Кога е притиснато копчето **Почеток/Пауза**, автоматски се избира програмата за памук.
- Со вртење на програматорот се избираат операциите по овој редослед "Памук (☼) – Памук брзо (☼) – Синтетика (△) – Кебиња (☼) – Брзо 30 (☼) – Плакнење+Центрифуга (☼+☼) – Осетливи (☼) – Рачно перење/Волна (☼/☼) – Бебешки алишта (☼)"

Во врска со перење според видот на алиштата за секоја програма погледнете на страница 14.

Како се користи машината за перење

Почеток/Пауза



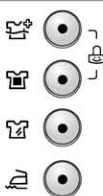
1. Почеток

- Копчето **Почеток/Пауза** се користи да се вклучи или запре циклусот на перење.

2. Пауза

- За привремено запирање на перењето, притиснете го копчето **Почеток/Пауза**.
- Кога е во состојба на пауза, машината се исклучува автоматски после 4 минути.
- **ЗАБЕЛЕШКА** : Вратата не се отвара 1 до 2 минути кога ќе се избере Пауза, или на крајот од циклусот на перење.

Опција



- Со претискање на копчето Опција, сите Опции операции може да се одберат.

1. Поинтензивно плакнење (☹⁺)

- За поголема ефикасност или поголем степен на операцијата плакнење, може да ја одберете опцијата „Поинтензивно плакнење“.
- Може да ја одберете со сите операции со исклучок на **Рачно перење/Волна, Брзо 30, Осетливи и Кебиња**.

2. Предперење (☹)

- Доколку алиштата за перење се многу извалкани, се користи операцијата "Предперење".
- Предперење се користи за **Памук, Памук брзо, Синтетика, Бебешки алишта**.

3. Интензивно (☹)

- Доколку алиштата се многу извалкани, ефикасна е опцијата „Интензивно“.

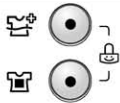
4. Претпазливост од стуткување (☹)

- Доколку сакате да го спречите стуткувањето, одберете го ова копче со брзина на центрифуга.

Соодветната сијаличка ќе светне за препознавање.

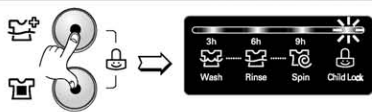
Како се користи машината за перење

Заштита од деца (🔒)

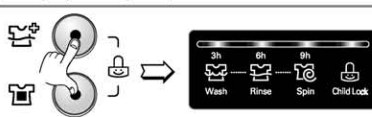


Оваа опција може да се избере доколку сакате копчињата од контролниот панел да се заклучат за да не се расипат.

- Заштита од деца може да се одбере со истовремено претискање на копчињата **Поинтензивно плакнење** (☼) и **Предперење** (🧺). (околу три секунди)

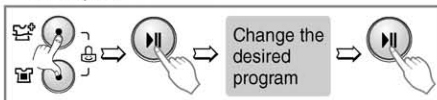


- За да се исклучи системот за заштита од деца, притиснете ги повторно истовремено копчињата **Поинтензивно плакнење** (☼) и **Предперење** (🧺). (околу три секунди)



- За да се смени саканата програма, додека е вклучено Заштита од деца.

1. Претиснете ги повторно копчињата **Поинтензивно плакнење** (☼) и **Предперење** (🧺) заедно. (околу три секунди)
2. Претиснете го копчето **Почеток/Пауза**.
3. Одберете ја саканата програма и притиснете го копчето **Почеток/Пауза** повторно.



- Child lock може да се вклучи во секое време, а може да се исклучи само со користење на child-lock cancel опцијата. Исклучувањето на струјата и оперативните грешки не влијаат на child-lock.

Продолжено време (🕒)

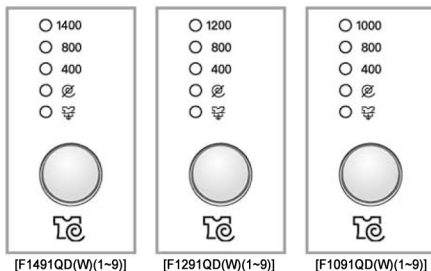


Подготовка за перење пред да се вклучи "Продолжено време"

- Одвртете ја славината.
- Наполнете ја машината и затворете ја вратата.
- Ставете детергент и омекнувач во фиоката.
- Како да се подеси "Продолжено време".
- Притиснете го копчето **Вклучување**.
- Свртете го **Програматорот** за да ја изберете саканата програма.
- Притиснете го копчето **Продолжено време** и подесете го саканото време.
- Со секое притискање на копчето со одложува стартот на машината за 3, 6 и 9 часа.
- **Продолжено време** е 'очекувано време' од моментот на вклучување до завршувањето на циклусот или избраниот процес. (перење, плакнење, центрифуга)
- **Според условите за довод на вода и температурата, продолженото време и времетраењето на самото перење може да варираат.**
- Како да имате преглед на екранот Светилката дава информации за одложениот старт и за текот на процесот. Знаците (3h, 6h, 9h) прикажуваат за колку време е одложен стартот. Знаците (washing-перење, rinse-плакнење, spin-центрифуга) го прикажуваат процесот на перење.
- Кога ќе подесите одложен старт, светилката свети, а во спротивно трепка, по подесување на одложеното време или кога не можете да ја користите функцијата за одложен старт.
- По подесувањето на функцијата, на екранот се прикажува светилка за процесот на перење – "proceeding-во тек" трепка, "ready-подготвен" свети и "finished-крај", светилката се исклучува.
- Кога ќе заврши подесеното време за одложен старт, светилките за "proceeding process", "ready process" почнуваат да светат.

Како се користи машината за перење

Центрифуга ()



- Откако ќе ја одберете операцијата центрифуга, брзината на центрифугата може да ја одберете со претискање на копчето центрифуга.

1. Бирање на центрифуга

- Брзината на центрифугата е според програмата.

[F1491QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памук брзо (),
Плакнење+Центрифуга ( + ), Брзо 30 (),
 -  - 400 - 800 - 1400
- Осетливи (), Кебиња (),
Бебешки алишта (), Синтетика (),
Рачно перење/Волна ()
 -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памук брзо (),
Плакнење+Центрифуга ( + ), Брзо 30 (),
 -  - 400 - 800 - 1200
- Осетливи (), Кебиња (),
Бебешки алишта (), Синтетика (),
Рачно перење/Волна ()
 -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памук брзо (),
Плакнење+Центрифуга ( + ), Брзо 30 (),
 -  - 400 - 600 - 1000
- Осетливи (), Кебиња (),
Бебешки алишта (), Синтетика (),
Рачно перење/Волна ()
 -  - 400 - 800

2. Без центрифуга ()

- Доколку не одберете центрифуга, машината престанува со работа по цедене на водата.

3. Продолжено плакнење ()

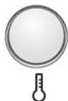
- Продолжено плакнење се одбира со претискање на копчето за центрифуга и со оваа функција, алиштата остануваат во машината.
- За да продолжи со плакнење или центрифуга, откако операцијата продолжено плакнење е завршена, завртете го Програматорот или копчето за центрифуга до саканата програма.

Соодветната сијаличка ќе светне за препознавање.

Како се користи машината за перење

Температура на водата (™)

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- ❄



- Температурата на водата може да се избере со вртење на програматорот .

- **Ладна** (❄).

- **30° Ц / 40° Ц / 60° Ц / 95° Ц.**

- Температурата на водата може да се одбере во зависност од програмата.

Соодветната сијаличка за температура ќе светне за препознавање.

За подетални информации, видете на страница 14.

Приказ



1. Приказ на посебни функции

- Кога е избрано Заштита од деца, се појавува " ❄ ".
- Кога е избрано продолжено време, тоа го покажува преостанатото време за да се заврши одбраната операција.

2. Приказ на откриени грешки

- Доколку машината открие грешка при самото работење, откриената грешка се појавува како.

Доколку се прикажат овие букви за постоење грешка, Ве молиме погледнете ја страницата 25 за можни проблеми и следете го водичот.

3. Преостанато време

- Препорачани операции од производителот.

Program	F10/1291QD(W) (1~9)	F1491QD(W) (1~9)
Памук (☼)	174'	180'
Памук брзо (☼⏩)	73'	75'
Синтетика (△)	110'	110'
Брзо 30 (⏩)	30'	30'
Рачно перење/Волпа (☼/⊙)	35'	35'
Осетливи (☼)	60'	60'
Ќебиња (☼)	71'	71'
Бебешки алишта (☼)	146'	146'
Плакнење+Центрифуга (☼+⊙)	18'	20'

- Времето за перење може да варира во зависност од количеството алишта, притисокот на водата, температурата на водата и други услови за перење.
- Доколку се открие грешка со полнењето или се вклучи програмата за отстранување на пената, времетраењето на перењето може да продолжи. (Максималното зголемено време е 45 минути).

4. Завршен циклус на перење

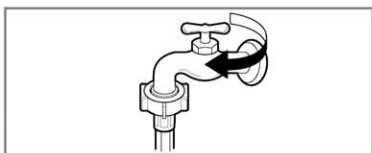
- Кога перењето ќе заврши, машината автоматски се исклучува со звучен сигнал.
- Исклучете ја машината од струја и затворете ја славината за вода.

Одржување

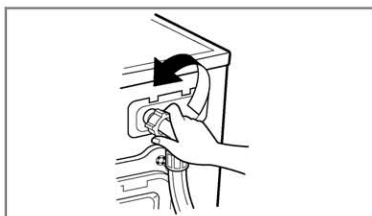
- * Пред чистење на внатрешноста на машината за перење, исклучете го кабелот за електрична енергија за да избегнете опасност од електричен удар.
- * При отстранување на апаратот, отсечете го главниот кабел и уништете го утикачот. Оневозможете заклучување на вратата да спречите заклучување на деца внатре.

■ Филтер за излез на вода

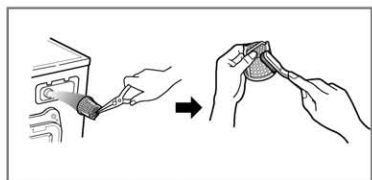
- "Paralarje(☒) & Kujdesi ndaj zhubrosjes(☒)" порака за грешка трепка на контролниот панел кога во кадиката за детергент не влегува вода.
- Доколку вашата вода е многу тврда или содржи траги од каменец, филтерот за излез на вода може да се затне. Затоа добро е повремено да се чисти.



1. Исклучете ја славината за вода.



2. Одвртете го цреводо за довод на вода.



3. Исчистете го филтерот со четка со остри влакна.



4. Затегнете го цреводо за довод на вода.

Одржување

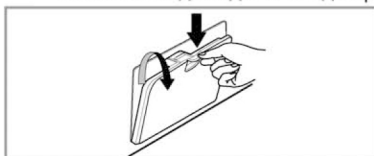
■ Филтер на пумпата за плакнење

* Филтерот за плакнење собира влакна и други мали предмети останати во машината за перење. Редовно проверувајте дали филтерот е чист за да овозможите добро работење на вашата машина за перење.

▲ ВНИМАНИЕ Прво исушете го, со помош на цревото за плакнење а потоа отворете ја пумпата за да ги отстраните влакната и предметите. Внимавајте при испуштањето на вода доколку водата е жешка.

▲ ВНИМАНИЕ Не отворајте го филтерот само до половина. Филтерот мора да биде исклучен и целосно затворен за да се избегне течење.

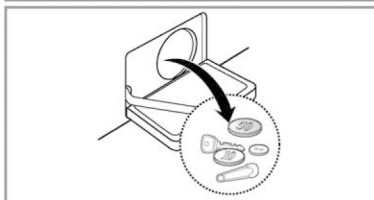
* При празнење во итен случај или при отварање на вратата во итен случај, оставете водата да се олади пред чистење на пумпата за плакнење.



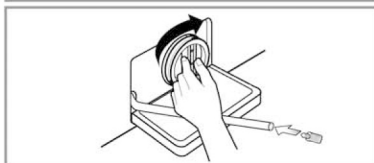
1. Отворете го долното капаче. Отстранете го одводниот чеп за да го извлечете цревото.



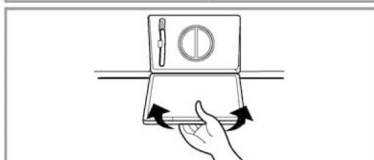
2. Извадете го одводниот чеп. Потоа отворете го филтерот вртејќи го на лево.



3. Отстранете ги сите непотребни предмети од филтерот на пумпата.



4. По чистењето, завртете го филтерот од пупмата правилно сè до крајот додека не се спојат белите линии на филтерот и телото на пумпата. Потоа внесете го чепот за испуштање во цревото.

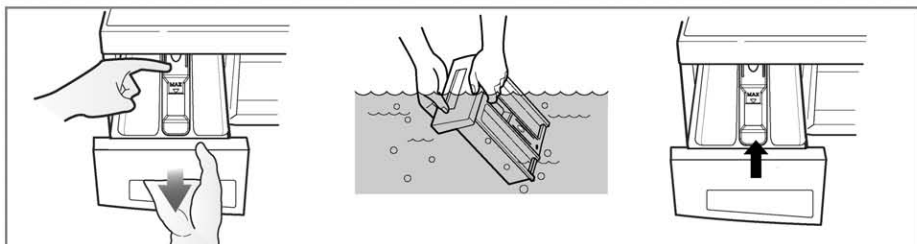


5. Затворете го долното капаче.

Одржување

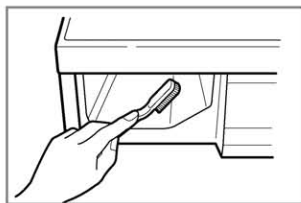
■ Фиока за детергент

- * После некое време детергентите и омекнувачите ќе остават трага во фиоката.
- Треба повремено да се чисти со млаз на вода.
- Доколку е потребно, може целосно да се отстрани од машината со притискање на рачката надолу и да се извади.
- За да се исчисти, горниот дел од преградата за омекнувачи може да се отстани.



■ Комора за фиока

- * Детергентот може да се наталожи и во комората која треба повремено да се чисти со стара четка за заби.
- Откако ќе завршите со чистење, ставете ја фиоката и вклучете циклус на плакнење без алишта за перење.



■ Барабан за перење

- Доколку живеете во реон со тврда вода, каменец може постојано да се лепи на места на кои не може да се види и со тоа лесно да се отстрани.
Со време, наталоженоста се зголемува, и доколку не се проверува можеби ќе мора да се замени.
- Иако барабанот за перење е направен од челик кој не рѓосува, честички од 'рѓа може да настанат од мали метални предмети (спајалици, безопасни игли) кои останале во барабанот.
- Барабанот за перење треба да се чисти одвреме навреме.
- Доколку користите агенси за чистење камен, фарби и белила, проверете тие да бидат соодветни за употреба во машина за перење.
- * Средството за чистење на каменец може да содржи хемикалии кои може да оштетат дел од Вашата машина за перење.
- * Отстранете ги сите дамки со средството за чистење на челик кој не рѓосува.
- * Никогаш не користете стаклена волна.

■ Чистење на Вашата машина за перење

1. Надворешно

Правилната грижа за Вашата машина за перење може да го продолжи нејзиниот век.

Надворешноста на машината може да се чисти со топла вода и неутрален неабразивен детергент за домаќинство.

Веднаш избришете доколку нешто Ви се истури. Избришете со крпа.

Обидете се да не удирате на површината со остри предмети.

* ВАЖНО : Не употребувајте метилни алкохоли, растворувачи или слични производи.

2. Внатрешно

Исушете околу отворот на вратата од машината, гумата и стаклото на вратата.

Вклучете ја машината за целосен циклус со употреба на жешка вода.

Доколку треба, повторете го процесот.

ЗАБЕЛЕШКА Отстранете ги наслагите од тврда вода користејќи само средства за чистење означени како безбедни за машина за перење.

■ Во услови на ниски температури

Доколку машината се чува во простор каде може да дојде до мрзнење или се преместува на температури на мрзнење, следете ги овие упатства да спречите оштетување на машината:

1. Затворете ја славината за довод на вода.
2. Исклучете ги цревата од довод на вода и плакнење на вода од цревата.
3. Вклучете го кабелот за електрична енергија во правилно заземјен електричен штекер.
4. Додајте 1 галон (3.8л) неотровен антифриз за возила за рекреација (РВ) во празен барабан. Затворете ја вратата.
5. Одберете циклус за центрифугирање на 1 минута за да се исцеди целата вода. Целиот РВ антифриз нема да се отстрани.
6. Исклучете го кабелот за електрична енергија, исушете ја внатрешноста на барабанот, и затворете ја вратата.
7. Отстранете го остатокот на течност од фиоката за детергент и исушете го вишокот вода од преградите.
8. Чувајте ја машината за перење во исправена положба.
9. За отстранување на антифризот од машината после чување, вклучете ја машината за перење празна на цел циклус со примена на детергент. Не додавајте алишта за перење.

Водич за решавање на проблеми

* Оваа машина за перење е опремена со автоматски безбедносни функции кои рано откриваат и дијагностицираат грешки и соодветно реагираат.

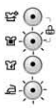

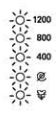






Кога машината не работи правилно или воопшто не работи, проверете ги следниве работи пред да го контактирате Вашиот сервисер.

Симптоми	Можна причина	Решение
Тропкање и свечкање	<ul style="list-style-type: none"> • Непотребни предмети како на пример парички или безопасни игли во барабанот или пумпата. 	Исклучете ја машината за перење и проверете го барабанот и филтерот за плакнење. Доколку бучавата продолжи откако машината за перење е ресетирана, јавете се во Вашиот овластен сервисен центар.
Звук на удар	<ul style="list-style-type: none"> • Голем товар за перење може да предизвика звук на удар. Ова обично е нормално. 	Доколку звукот продолжи, веројатно машината за перење не е балансирана. Исклучете ја и прередете ги алиштата.
Бучава од вибрации	<ul style="list-style-type: none"> • Дали сите шrafoви за превоз и пакување се отстранети? • Дали сите ногарки стојат рамно на подот? 	Доколку не се отстранети за време поставување. Прочитајте го Упатството за поставување за отстранување на шrafoвите за превоз. Можеби алиштата за перење не се распоредени рамномерно во барабанот. Исклучете ја машината за перење и прередете ги алиштата за перење.
Капење на вода	<ul style="list-style-type: none"> • Цревата за полнење или цревата за плакнење се лабави на славината или машината. 	Проверете и стегнете ги врските на цревата.
Прекумерно сапунење	<ul style="list-style-type: none"> • Цевките од водоводот во куката се затнати. 	Одзатнете ја цевката за истекување. По потреба, консултирајте се со водоводчија. Премногу детергент или несоодветен детергент може да доведе до прекумерна пена која може да предизвика капење на вода.
Водата не влегува во машината или бавно влегува	<ul style="list-style-type: none"> • Доводот на вода во реонот не е соодветен • Славината за довод на вода не е целосно отворена. • Цревата(ата) за влез на вода е извиткано • Филтерот на цревата(ата) за влез на вода е зачепено. 	Проверете друга славина во домот. Отворете ја славината до крај. Исправете го цревата.
Водата во машината не се плави или бавно се плави	<ul style="list-style-type: none"> • Цревата за плакнење е извиткано или затнато. • Филтерот за плакнење е затнат. 	Проверете го филтерот на цревата за влез. Исклучете го и исправете го цревата за плакнење. Исклучете го филтерот за плакнење.

Водич за решавање на проблеми

Симптоми	Можна причина	Решение
<p>Машината за перење не започнува со работа</p> <p>Нема вртежи</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Можеби кабелот за електрична енергија не е вклучен или е лабав. • Прегорен осигурувач во куќата, автоматската табла е исклучена или нема струја. • Славината за довод на вода не е пуштена. • Проверете дали вратата е добро затворена. 	<p>Проверете дали кабелот е добро вклучен во ѕидниот штекер.</p> <p>Рестартирајте го струјното коло или заменете го осигурувачот. Не зголемувајте ја моќноста на осигурувачот.</p> <p>Доколку проблемот е во преоптовареност на струјното коло, повикајте стручно лице да го поправи. Сврете ја славината за довод на вода.</p> <p>Затворете ја врата и претиснете го копчето почеток/пауза. По претискање на копчето почеток/пауза, можеби се потребни неколку секунди пред машината за перење да започне со вртење. Врата мора да биде заклучена пред вртењето да започне.</p> <p>Додајте 1 или 2 слични парчиња за да се избалансира товарот. Прередете го товарот за да овозможите правилно вртење.</p>
Вратата не се отвара		<p>Штом машината се стартува, вратата не може да се отвори поради безбедносни причини.</p> <p>Проверете дали е осветлена иконата “Заклучување на вратата”.</p> <p>Можете безбедно да ја отворите вратата откако ќе се исклучи иконата “Заклучување на вратата”.</p>
Продолжено време на циклусот за перење		<p>Времето на перење може да варира во зависност од количината на алиштата, притисок на вода, температурата на водата и други услови на примена.</p> <p>Доколку се примети дисбаланс или ако е вклучена операцијата за отстранување на сапуница, времето за перење ќе се зголеми.</p>
Претекување на омекнувач од материјалите.	<ul style="list-style-type: none"> • Премногу омекнувач може да предизвика претекување. 	<p>Следете ги наочувањата за омекнувач, за да се осигурате дека количината е соодветна. Немојте да ја пречекорувате крајната линија.</p>
Омекнувачот е ослободен прерано.		<p>Затворете го диспензерот полека. Не ја отварајте фиоката за време на циклусот на перење.</p>

Водич за решавање на проблеми

Симптоми	Можна причина	Решение
	<ul style="list-style-type: none"> • Доводот на вода во реонот не е соодветен. • Доводот на вода во славините не се целосно отворени. • Цревето(ата) за довод на вода се замотани. • Филтерот на цревето(ата) е затнат. 	<p>Проверете друга славина во куќата. Отворете ја славината до крај.</p> <p>Испревете го цревето(ата).</p> <p>Проверете го филтерот од цревето за довод.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Цревето за плакнење е извиткано или затнато. • Филтерот за плакнење е затнат. 	<p>Исчистете го и исправете го цревето за плакнење.</p> <p>Исчистете го филтерот за плакнење.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Товарот е премногу мал. • Товарот не е балансиран. • Апаратот открил неизбалансираност и корекција на системот. Доколку се ставени неколку тешки предмети (пр. постилка од купатило, бањарка итн) овој систем може да престане со центрифуга или целосно да го прекине циклусот на вртење. • Ако машината за перење е се уште премногу влажна на крајот од циклусот, додајте помали парчиња за да се избалансира товарот и повторете го циклусот на центрифугирање. 	<p>Додајте 1 или 2 слични парчиња за да се избалансира товарот.</p> <p>Прередете го товарот за да овозможите правилно вртење.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Дали вратата е отворена? 	<p>Затворете ја вратата. Ако се уште пишува " (Вратата е отворена)", јавете се во сервис.</p>
		<p>Исключете го кабелот за довод на струја и јавете се во сервис.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Водата претекува како резултат на расипан вентил за вода. 	<p>Затворете ја славината.</p> <p>Исключете го кабелот за струја. Јавете се во сервис.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Сензорот за ниво на водата не работи добро. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Моторот е преоптеретен. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Моторот е преоптеретен. 	

Водич за решавање на проблеми



ЗАБЕЛЕШКА

SmartDiagnosis™ функцијата е достапна само кај моделите кои ја имаат SmartDiagnosis™ ознаката. Доколку имате мобилен телефон со статична опција, можно е SmartDiagnosis™ функцијата да не работи.

■ Употреба на SmartDiagnosis™

- Употребете ја оваа опција само доколку Ви е препорачано од клцентарот. Звукот за трансмисија е сличен со звукот за факс, и нема никакво значење, освен за колцентарот.
- SmartDiagnosis™ не може да се активира, доколку машината не е приклучена во струја. Доколку ова се случи, проблемот мора да се дијагностицира без SmartDiagnosis™.

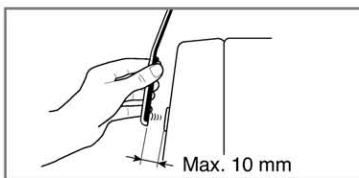
Доколку имате проблеми со машината, повикајте го Сервисниот Инфо Центар. Следете ги инструкциите на агентите на Центарот, и направете го следното, по потреба:



1. Притиснете го копчето за струја на машината. Немојте да притискате ниту едно друго копче, или да го вртите копчето за циклуси.



2. При инструкции на колцентарот, ставете го микрофонот од вашиот телефон многу блиску до копчето за струја.



3. Притиснете и задржете на копчето “Температура” три секунди, додека го држите телефонот на копчето за струја.
4. Држете го телефонот на истата позиција, се додека тонот на трансмисија не заврши. Ова трае околу 17 секунди, а дисплејот ќе ги одбројува.
 - За најдобри резултати, не го поместувајте телефонот додека има трансмисија на тон.
 - Доколку колцентарот не е во можност да ги добие потребните информации, може да Ве замолат да го повторите процесот.
 - Повторното притискање на копчето за струја, ќе го прекине SmartDiagnosis™ процесот.
5. Веднаш штом ќе заврши одбројувањето, повторно разговарајте со агентот од колцентарот, кој ќе Ви помогне да ги употребите информациите пренесени од SmartDiagnosis™ анализата.

Отстранување на вашиот стар апарат



1. Кога овој прецртан симбол на корпа за отпадоци со тркалца се наоѓа на некој производ тоа значи дека производот е опфатен со Директивата на Европската заедница 2002/96/EЗ.
2. Сите електрични и електронски производи треба да се отстранат посебно од градскиот отпад преку организација за отстранување, поставена од владата или други локални власти.
3. Правилното отстранување на вашиот стар уред ќе допринесе за можни негативни последици по околината и човековото здравје.
4. За подетални информации за отстранување на Вашиот стар уред, Ве молиме контактирајте ги Вашите градски власти, сервисот за отстранување или продавницата од каде го имате набавено производот.

Што не е опфатено :

- Превоз за сервисирање до вашиот дом за да Ви покажеме како се управува со производот.
- Доколку производот е поврзан на волтажа поинаку од онаа означена на плочата за напон.
- Доколку грешката е резултат на несреќа, запоставување, неправилна употреба или виша сила.
- Доколку грешката е предизвикана од фактори поинакви од вообичаена домашна употреба или употреба во согласност со Упатството за сопственикот.
- Обезбедено е упатство за употреба на производот или променето е подесувањето на производот.
- Доколку грешката е предизвикана од страна на штетници на пример, стаорци или бубашваби итн.
- Бучава или вибрации кои се сметаат за вообичаени на пример звукот при испуштање на водата, звукот од центрифугата, или звуци за предупредување.
- Корекција на поставување, на пример, нивелирање на производот, регулирање на цедење.
- Вообичаено одржување препорачано во Упатството за сопственикот.
- Отстранување на предмети / супстанции од машината, вклучувајќи ги филтерот на пумпата и влезното црево на пример, мрежа, нокти, жици од долна облека, копчиња итн.
- Замена на осигурувачи или корекција во поврзување на домот или исправка на водоводот во куќата.
- Корегирање на неовластени поправки.
- Случајно или значајно оштетување на личен имот предизвикано од можни дефекти на овој уред.
- Доколку овој производ се користи за комерцијални цели, тој не е под гаранција.
(Пример : Јавни места како што се јавни тоалети, куќа за изнајмување, центар за обука, соба во интернат)

Доколку производот е поставен надвор од вообичаена област на сервисирање, сите трошоци за превоз вклучени во поправката на производот, или замена на оштетен дел, ги сноси сопственикот.

Perilica za pranje rublja

PRIRUČNIK ZA KORISNIKA

Hvala vam što ste kupili
LG potpuno automatsku perilicu za pranje rublja.
Molimo vas da pažljivo pročitate svoj priručnik za korisnika,
on u sebi sadrži važne informacije o sigurnom instaliranju,
korištenju i održavanju.
Ovaj priručnik sačuvajte kao buduću referencu.
Zapišite tip modela i serijski broj vaše perilice za pranje rublja.

F1491QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1091QD(W)(1~9)

Olike proizvoda



■ Zaštita protiv gužvanja

S promjenama smjera vrtnje bubnja, smanjeno je gužvanje rublja.



■ Ugrađeni grijač

Ugrađeni grijač automatski zagrijava vodu na najbolju temperaturu za odabrani ciklus pranja.



■ Inteligentni sustav pranja pruža veću ekonomičnost

Inteligentni sustav pranja detektira količinu rublja i temperaturu vode, i onda određuje optimalnu količinu vode i vrijeme pranja kako bi smanjio potrošnju energije i vode na najmanju moguću mjeru.



■ Zaštita za djecu

Sistem zaštite za djecu se koristiti kako bi se onemogućilo pritiskanjem gumba promjene program za vrijeme rada.



■ Sustav kontrole brzine smanjene buke.

Detektiranjem količine rublja i ravnoteže. Stroj ravnomjerno raspoređuje rublje kako bi na najmanju moguću mjeru smanjio razinu buke vrtnje.



■ Izravni pogonski sustav

Unaprijeđeni istosmjerni motor bez četkica izravno vrti bubanj bez remena i kotača.

Sadržaj

Upozorenja	3
Specifikacija	4
Instaliranje	5
Briga prije pranja	10
Dodavanje deterdženta	11
Funkcija	13
Kako koristiti perilicu	15
Održavanje	21
Vodič za otklanjanje grešaka	25
Uvjeti jamstva	29

U pozorenja

Prije upotrebe pročitajte sve upute



Upozorenje!

Za vašu sigurnost, informacije koje sadrži ovaj priručnik moraju se slijediti kako bi se na najmanju moguću mjeru smanjili rizici požara ili eksplozije, strujnog udara, ili da bi se spriječila oštećenja imovine, osobne ozljede ili gubitak života.

VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST

UPOZORENJE : Da bi se umanjio rizik požara, strujnog udara ili ozljeđivanja osoba kod upotrebe perilice, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

- Prije postavljanja provjerite ima li vanjskih oštećenja. Ako ih ima, ne postavljajte perilicu.
- Perilicu nemojte instalirati na mjestu gdje će biti izložena vremenu.
- Nemojte prepravljati upravljačke funkcije.
- Nemojte popravljati ili mijenjati nijedan dio perilice i nemojte pokušavati nikakvo servisiranje ako to nije posebno navedeno u korisničkim uputama za održavanje ili ako to nije objavljeno u korisničkim uputama za popravljanje koje ste razumjeli i za što imate vještinu da to izvedete.
- Područje ispod i oko uređaja držite slobodnim od zapaljivih materijala kao što su platno, papir, tepisi, kemikalije, itd.
- Potreban je pomni nadzor nad uređajem ako se on upotrebljava u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju na ovom ili na bilo kojem drugom uređaju, s njime ili unutar njega.
- Perilicu za rublje držite dalje od vatre.
- Ne ostavljajte vrat perilice otvorenim. Otvorena vrata mogu djecu potaknuti da se na njih vješaju ili da ulaze u perilicu.
- Nikada ne posežite u perilicu dok se vrti. Pričekajte dok se bubanj potpuno ne zaustavi.
- Proces pranja rublja može umanjiti osobine proizvoda koje onemogućuju vatru.
- Nemojte prati ni sušiti ono što je bilo čišćeno, prano, natapano, prskano sa zapaljivim ili eksplozivnim supstancama (kao što su vosak, ulje, boja, benzin, odmašćivači, itd.) što može uzrokovati požar ili eksploziju. Ulje može ostati u kadi nakon cijelog ciklusa što može izazvati požar tijekom procesa sušenja. Zato ne stavljajte u perilicu rublje s nauljenom odjećom
- Da bi se izbjegle takve posljedice, pažljivo slijedite upute o pranju i čuvanju proizvođača odjeće.
- Ne udarajte vrata da bi ste ih zatvorili i ne otvarajte vrata na silu kada su zaključana. Time možete uzrokovati oštećenja na perilici.
- Kada perilica radi na višoj temperaturi, prednja vrata mogu biti vrlo vruća. Ne dirajte ih.
- Da bi ste smanjili na najmanju moguću mjeru mogućnost strujnog udara, isključite ovaj uređaj iz električnog napajanja ili prekinite napajanje perilice na kućnom razvodnom ormaru uklanjanjem osigurača ili isključujući prekidač strujnog kruga prije nego li počnete s održavanjem ili čišćenjem.
- Kada izvlačite kabel za napajanje, ne vucite kabel. U suprotnom, kabel za napajanje se može oštetiti.
- Nikada nemojte pokušavati upotrebljavati ovaj uređaj ako je oštećen, ako nepravilno radi, ako je djelomično rastavljen, ili ako mu neki dijelovi nedostaju ili su polomljeni, uključujući oštećeni kabel ili utikač.
- Prije nego što izbacite staru perilicu, isključite je iz strujne mreže. Onesposobite utikač. Odsjecite kabel iza uređaja da biste sprečili zloupotrebu.
- Kada je proizvod pod vodom, molimo nazovite servisni centar. Opasnost od strujnog udara i požara.

* Ne gurajte vrata perilice za rublje na dolje kada su otvorena. Perilica bi se mogla prekrenuti.

SACUVAJTE OVE UPUTE

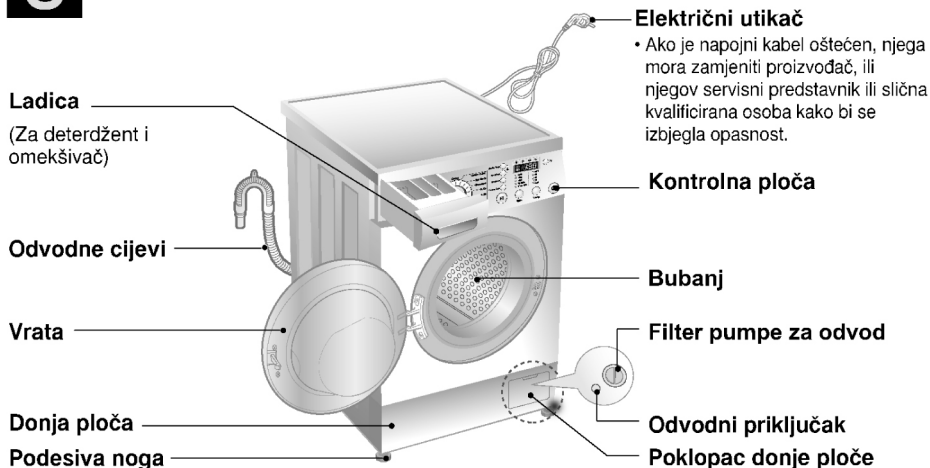
UPUTE O UZEMLJENJU

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju nepravilnosti ili kvara, uzemljenje će smanjiti rizik strujnog udara osiguravajući put najmanjeg otpora za električnu struju. Ovaj je uređaj opremljen s kabelom koji ima vodič za uzemljenje opreme i uzemljeni utikač. Utikač mora biti priključen na odgovarajuću utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena u skladu sa lokalnim pravilima i odredbama.

- Nemojte koristiti adapter ili da na neki drugi način višestruko koristite utičnicu.
- Ako nemate odgovarajuću utičnicu posavjetujte se s električarom.

Upozorenje : Nepravilno spajanje vodiča za uzemljenje opreme može dovesti do rizika strujnog udara. Ako sumnjate da je uređaj pravilno uzemljen provjerite to s kvalificiranim električarom ili servisierom. Nemojte prepravljati utikač koji je dostavljen s uređajem - ako on ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.aj pravilno uzemljen provjerite to s kvalificiranim električarom ili servisierom. Nemojte prepravljati utikač koji je dostavljen s uređajem - ako on ne odgovara utičnici, neka kvalificirani električar instalira odgovarajuću utičnicu.

S pecifikacija

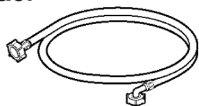


Naziv	Perilica za pranje rublja s prednjim vratima
Napajanje	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Veličina	600mm(Š) x 550mm(D) x 850mm(V)
Težina	62 kg
Maksimalna snaga	2100W 0.33 W (Način rada isključeno, Način rada ostavljeno uključeno)
Kapacitet pranja	7kg
Brzina vrtnje	☞ / 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] ☞ / 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] ☞ / 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Potrošnja vode	49 l
Dozvoljeni pritisak vode	0.3 - 10kgf/cm ² (30-1000kPa)

■ Razina buke :	[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]	
	Pranje	54dB(A)	54dB(A)
	Centrifuga	74dB(A)	75dB(A)

※ Izgled i specifikacije mogu se mijenjati bez napomene kako bi podigli kvalitetu uređaja.

■ Dodaci



Dovodno crijevo (1EA)



Zatezni ključ

I nstaliranje

Postavite ju tamo gdje neće biti izložena temperaturama ispod nule niti vanjskim vremenskim prilikama.

Perilica mora biti uzemljena prema važećim propisima i standardima.

Otvori na postolju perilice ne smiju biti zapriječeni tepihom, ako je perilica postavljena na tepih.

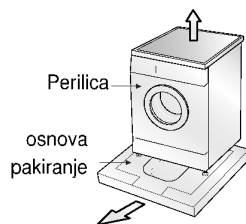
U zemljama u kojima postoji opasnost od žohara i sličnih štetočina, treba naročito paziti da perilica i prostor oko nje budu uvijek čisti. Bilo kakva šteta nastala zbog žohara i drugih štetočina neće biti pokrivena garancijom.

■ Prijenosni vijci

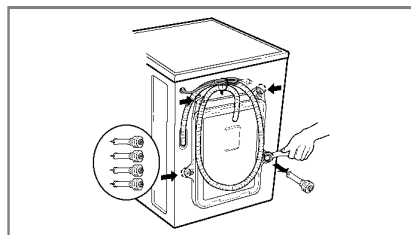
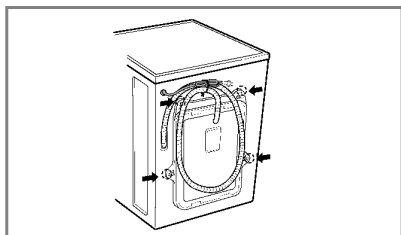
Uređaj je pričvršćen transportnim vijcima kako bi se onemogućilo unutrašnje oštećenje tokom transporta.

- Materijal za pakiranje i transportni vijci moraju se skinuti s perilice prije njene upotrebe.

☞ Kod raspakiravanja osnove, pazite da skinete dodatni oslonac za pakiranje u sredini pakiranja za osnovu.



■ Uklanjanje transportnih vijaka



1. Da bi se spriječila unutrašnja oštećenja, zategnuta su 4 posebna vijka. Prije puštanja u rad perilice, uklonite vijke zajedno s gumenim omotačima.

- Ako nisu uklonjeni, oni mogu uzrokovati teške vibracije, buku i nepravilan rad.

2. Odvrnite 4 vijka sa zateznim ključem koji vam je dostavljan.

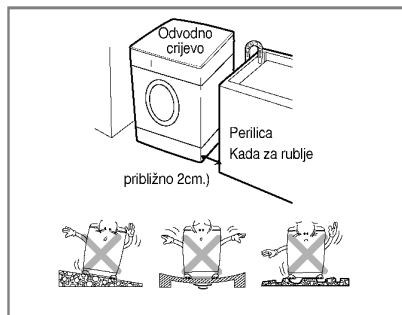
3. Izvadite 4 vijka zajedno s gumenim omotačima lagano okrećući omotač. Sačuvajte 4 vijka i zatezni ključ za buduću potrebu.

- Uvijek kada se uređaj transportira, moraju se učvrstiti prijenosni vijci.

4. Rupe zatvorite dostavljenim kapičama.

I nstaliranje

■ Što se traži od mjesta za instaliranje



Ravan pod:

Dopušteni pad ispod cijele perilice je 1°

Električna utičnica:

Mora biti unutar 1.5 m od svake strane položaja perilice. Utičnicu nemojte opteretiti s više od jednog uređaja.

Dodatni prostor:

Za zid, vrata i pod potreban je prostor.
(10cm: zadnji dio / 2cm : desna i lijeva strana)

Nikada ne stavljajte i ne odlažite rublje na vrh perilice. Ono može oštetiti kraj ili upravljački sustav.

■ Postavljanje

Instalirajte perilicu na ravan i čvrsti pod. Pazite da kruženje zraka oko perilice nije zapriječeno tepisima i sl.

- Nikada ne pokušavajte neravnine poda ispraviti komadima drveta, kartona ili drugim sličnim materijalima, stavljajući ih ispod perilice.
- Ako nije moguće izbjeći instaliranje perilice pored plinskog kuhala ili peći na ugljen, između dva uređaja je potrebno postaviti izolacijsku ploču (85x60) cm s aluminijskom stranom prema kuhalu ili peći.
- Perilica se ne smije instalirati u sobi u kojoj temperatura može pasti ispod 0°C.
- Molimo osigurajte da nakon instaliranja perilice, u slučaju kvara, toj perilici može prići ovlaštenu servisera.
- Kada se perilica instalira, podesite i učvrstite sve četiri nožice pomoću isporučene ključa za transportne vijke, tako da je stroj stabilan i da ima najmanje 20mm slobodnog prostora od vrha perilice do radne plohe iznad nje.

I nstaliranje

■ Električni priključak

1. Nemojte koristiti produžni kabel ili dvojni adapter.
 2. Ako je napojni kabel oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, ili njegov servisni predstavnik ili slična kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
 3. Poslije upotrebe uvijek iskopčajte utikač perilice i zatvorite dovod vode.
 4. Priključite perilicu na uzemljenu utičnicu u skladu sa važećim pravilima o ožičenju.
 5. Uređaj mora biti i postavljen tako da je utičnica lako dostupna.
- Perilicu smije popravljati samo stručna osoba. Ako popravke izvodi nestručna osoba može doći do ozljeda i velikih grešaka u radu. Nazovite najbliži servis.
 - Perilica ne smije biti u prostorijama u kojima temperatura može pasti ispod nule. Smrznute cijevi mogu puknuti pod pritiskom. Na temperaturama ispod nule elektronička kontrola se može poremetiti.
 - Ako perilicu dopremite po zimi i na temperaturi ispod nule: Neka perilica ostane nekoliko sati u prostoriji na sobnoj temperaturi prije nego ju uključite.

OPREZ

Uređajem se ne bi smjela koristiti djeca kao ni nemoćne osobe bez nadzora.
Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da uređaj ne koriste u igri.

OPREZ

OPREZ u vezi s električnim kablom

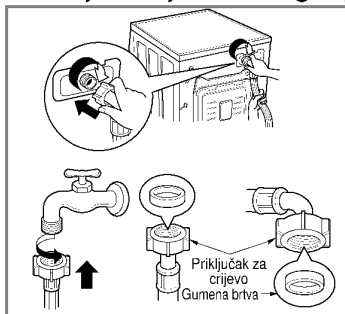
Preporučuje se da se većina uređaja uključi u zasebni strujni krug; što znači, uređaj se uključuje u jednu utičnicu koja napaja samo taj uređaj, a na tom strujnom krugu više nema nijedne druge utičnice. Kako bi bili sigurni provjerite specifikacijsku stranicu u ovom priručniku za vlasnika. Ne preopterećujte zidne utičnice. Preopterećene zidne utičnice, slabo spojene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, oštećeni električni kablovi, oštećena ili ispućana izolacija na kabele predstavljaju opasnost. Svako od ovih stanja može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremena na vrijeme provjerite električni kabel vašeg uređaja, a ako pregledom ustanovite oštećenja ili pohabanost, iskopčajte utikač, prestanite upotrebljavati uređaj i neka ovlaštenu servisnu zamijeni električni kabel ispravnim zamjenskim kablom.

Zaštite električni kabel od fizičkih ili mehaničkih oštećenja, kao što su presavijanje, lomljenje, probadanje, uklještenja vratima ili gaženje kabela. Posebnu pažnju obratite na utikač, zidne utičnice, i na točku na kojoj kabel izlazi iz uređaja.

Ako se uređaj napaja preko produžnog kabla ili električnog uređaja s prijenosnom utičnicom, produžni kabel ili uređaj s prijenosnom utičnicom se moraju postaviti tako da budu zaštićeni od vlage i pljuskanja vode.

■ Perilica za pranje rublja treba biti priključena na dovod vode koristeći novi komplet crijeva a stari komplet crijeva ne treba koristiti.

■ Priključivanje dovodnog crijeva



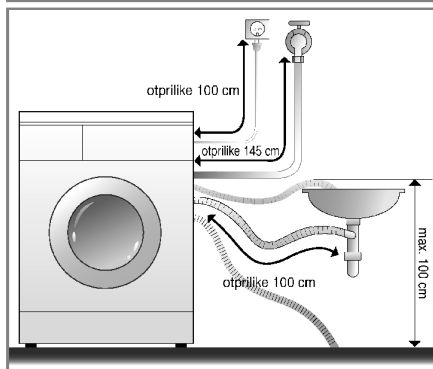
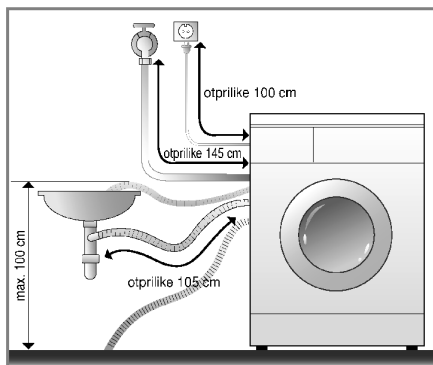
- ▶ Pritisak vode mora biti između 30kPa i 1000kPa (0.3 -10kg/cm²)
- ▶ Kada priključite dovodno crijevo na slavinu nemojte ga vući ni presavijati.
- ▶ Ako je pritisak vode veći od 1000kPa, tada treba instalirati uređaj za smanjenje pritiska.
- Sa dovodnim crijevom isporučene su dvije gumene brtve čija je svrha sprječavanje curenja vode.
- Provjerite vodo-nepropusnost priključka perilice potpunim odvrtnjem slavine za vodu.
- Periodično provjerite stanje crijeva i ako je potrebno zamijenite crijevo.
- Provjerite da na crijevu nema lomova i da nije stisnuto.

NAPOMENA Po završetku povezivanja, ako voda curi iz crijeva ponovite iste korake. Upotrijebite najobičniju vrstu slavine za napajanje vodom. U slučaju da je slavina četvrtasta ili prevelika, skinite razdjelni prsten prije nego što ubacite slavinu u adapter.

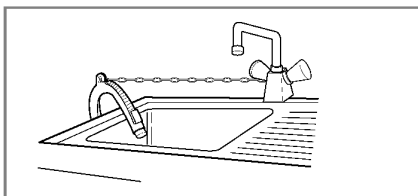
Instaliranje

Ovaj aparat nije predviđen za rad na moru ili u pokretnim vozilima kao što su prikolice, avioni i sl. Zatvorite dovod vode ako ostavljate perilicu na duže vrijeme (npr. godišnji odmor), naročito ako u blizini ne postoji odvod u podu. Kad odlazete perilicu odsijecite glavni kabel i onesposobite utikač. Onesposobite zaključavanje brave kako se djeca ne bi mogla unutra zaključati. Ambalaža (npr. plastika, stiropor) može biti opasna za djecu. Postoji opasnost od gušenja! Čuvajte svu ambalažu izvan dohvata djece.

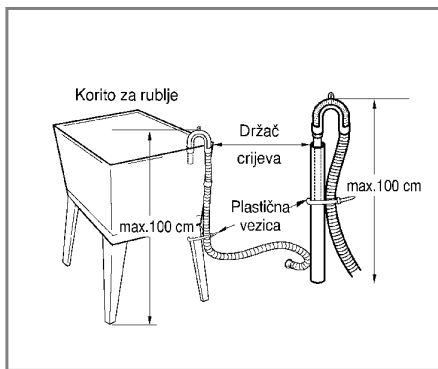
Instaliranje odvodnog crijeva



- Odvodno se crijevo ne smije postaviti više od 100 cm iznad poda. Voda ne ističe iz perilice ili izstiče sporo.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.
- Kada je odvodno crijevo predugo, ne gurajte ga silom natrag u perilicu. To će prouzročiti neuobičajenu buku.

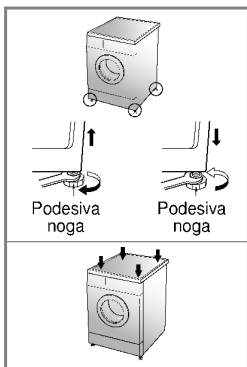
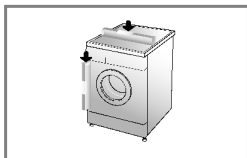


- Kod instaliranja odvodnog crijeva u sudoper, čvrsto ga osigurajte vezanjem.
- Pravilno osiguranje odvodnog crijeva sačuvati će pod od oštećenja uzrokovanih curenjem vode.



I nstaliranje

■ Podešavanje visine



1. Pravilno podešavanje visine perilice sprječava pretjeranu buku i vibracije. Instalirajte uređaj na čvrstoj i ravnoj površini poda, po mogućnosti u kutu prostorije.

NAPOMENA *Drveni pod ili vrste podignutih podova mogu dovesti do prevelikih vibracija i grešaka uslijed neravnoteže.*

2. Ako je pod neravan, podesite koliko je potrebno podesive noge. (Ne podmećite komade drveta i sl. pod noge)Provjerite da li sve četiri noge stabilno stoje i Oslanjaju se na pod i onda provjerite da li uređaj stoji potpuno ravno. (koristite vodenu vagu)

* *Nakon što je perilica za rublje poravnata, zategnite matice gore prema osnovi perilici. Sve matice moraju biti zategnute.*

NAPOMENA *U slučaju da je perilica instalirana na podignuto postolje, perilicu je potrebno sigurno učvrstiti kako bi se spriječio rizik padanja perilice.*

* *Dijagonalna provjera*

Kod dijagonalnog pritiskanja rubova gornje ploče perilice prema dolje, perilica se ne smije niti malo pomaknuti ni gore ni dolje. (Molimo vas da provjerite oba pravca) Ako se kod dijagonalnog pritiskanja perilica ljulja, ponovno podesite noge.

■ Betonski podovi

- Površina za instaliranje mora biti čista, suha i ravna.
- Instalirajte perilicu na čvrst i ravan pod.

■ Podovi s keramičkim pločicama (Skliski podovi)

- Postavite svaku nožicu na podlošku (Tread Mate) i podesite perilicu u ravan položaj. (Isjecite podlošku (Tread Mate) u kvadrate veličine 70x70 mm i zaljepite komade na suhe pločice na mjestu gdje će stajati perilica.)

* *Tread Mate je samoljepivi materijal koji se upotrebljava da spriječi klizanje na ljestvama i stepenicama.*

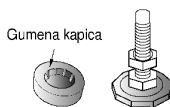
■ Drveni podovi (Podignuti podovi)

- Drveni podovi su posebno osjetljivi na vibracije.
- Kako biste spriječili vibraciju preporučujemo vam da ispod svake nožice postavite gumenu kapicu, debljine najmanje 15 mm, najmanje dvije kapice je potrebno učvrstiti vijcima.

- Ako je to moguće, perilicu instalirajte u kut sobe, jer je na tom mjestu pod čvršći.

* *Umetnite gumene kapice da smanjite vibracije.*

* *Gumene kapice možete nabaviti (p/no.4620ER4002B) kod LG odjela za rezervne dijelove.*



Važno!

- Pravilno postavljanje i niveliranje perilice osigurava dug, redovan i pouzdan radni vijek stroja.
- Perilica mora apsolutno stajati u okomitom položaju i mora stajati čvrsto na svom mjestu.
- Kada je puna rublja perilica se ne smije ljuljati.
- Površina za instaliranje mora biti čista, bez laštila i drugih premaza za podove.
- Ne dozvolite da se nožice perilice namoče vodom. Ako se nožice navlaže vodom, tada može doći do klizanja.

Briga prije pranja

■ Prije prvog pranja

Odaberite ciklus Pamuk (☼) 60°C, dodajte polovicu deterdženta i pustite perilicu da pere bez odjeće. Time će se ukloniti ostaci iz bubnja koji su možda ostali poslije procesa proizvodnje.

■ Briga prije pranja

1. Etiketa na rublju

Pogledajte etiketu na svom rublju. Ovdje ćete saznati o tvorničkom sastavu vaše odjeće i o načinu na koji se treba prati.

2. Sortiranje

Kako bi ste postigli najbolji rezultat, sortirajte odjeću u količine za pranje koje se mogu prati istim ciklusom pranja. Temperatura vode i brzina okretanja i različiti odjevni predmeti moraju se prati na različite načine. Perite odvojeno, može doći do prijenosa boje i pamučnih pahuljica koji mogu uzrokovati gubitak bijeline i sl. Ako je to moguće, ne perite teško uprljane komade s malo uprljanim komadima.

Uprijanost (Jako, normalno, malo) Odvojite odjeću prema jačini uprijanosti.

Boja (Bijela, Svijetla, Tamna) Odvojite bijelu odjeću od šarene odjeće.

Pahuljice (odjeća koja skuplja ili Odvojeno perite odjeću koja skuplja pahuljice od pušta pahuljice)

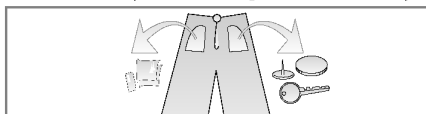
3. Pažnja prije stavljanja rublja u perilicu

Kombinirajte velike i male predmete kod punjenja perilice. Prvo stavlajte velike predmete .

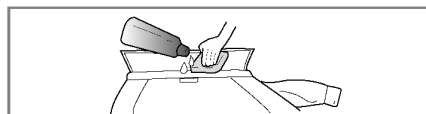
Veliki predmeti ne bi trebali biti u potpunosti više od pola punjenja bubnja.

Ne perite predmete posebno. Ovo bi moglo prouzročiti neuravnoteženost bubnja.

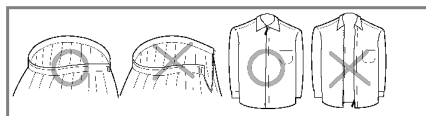
Ubacite barem jedan do dva predmeta u bubanj.



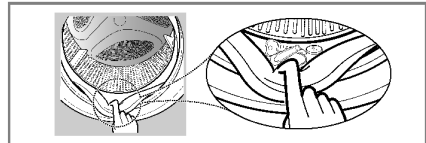
- Provjerite sve džepove da se uvjerite da su prazni. Predmeti kao što su pribadače, ukosnice, šibice, olovke, kovanice i ključevi mogu oštetiti jednako vašu perilicu i vaše rublje.



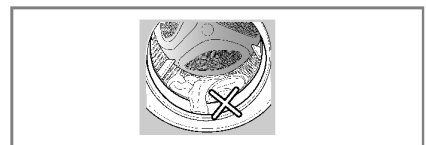
- Zatvorite zatvarače, kuke i vezice kako bi bili sigurni da se ovi predmeti neće zakačiti za drugo rublje.



- Mrlje i nečistoću obradite prije pranja utrljavajući malo deterdženta rastopljenog u vodi na mrlje ovratnika i sličnih mjesta da se lakše odstrani nečistoća.



- Da biste spriječili oštećivanje zaptivača vrata i odjeće, uvjerite se da nijedan komad odjeće nije zaglavio između vrata bubnja i zaptivača.



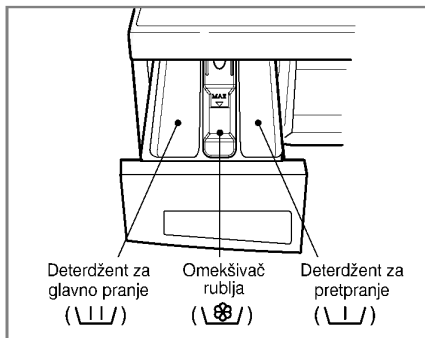
- Provjerite da li se u naborima zaptivača vrata nalaze mali predmeti koji su se tu možda zaglavili.

- Provjerite da li je u bubnju ostao neki komad rublja nepažnjom zaglavljenu u perilici, jer tokom sljedećeg programa pranja može se oštetiti. (npr. smanji ili izgubi boju)

Dodavanje deterdženta

■ Dodavanje deterdženta i omekšivača rublja

1. Ladica spremnika



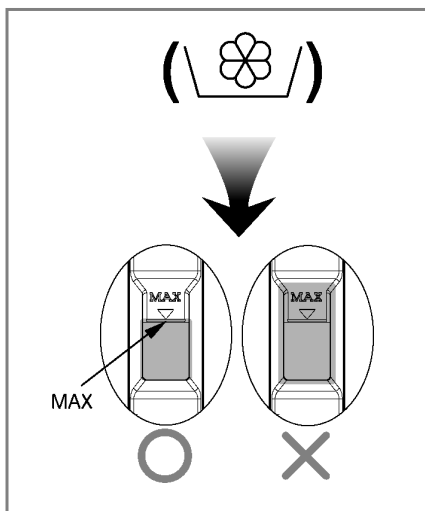
- Samo glavno pranje → \\|/
- Pretpranje + Glavno pranje → \\|/ • \\|/

Upozorenje

Držite deterdžente dalje od doseg djece jer postoji opasnost od trovanja. Previše deterdženta, izbjeljivača ili omekšivača može uzrokovati poplavu.

Uvijek koristite pravilnu količinu deterdženta.

2. Dodavanje omekšivača rublja



- Nemojte prijeći preko crte za maksimalno sipanje. Polako zatvorite razdjelnu ladicu. Presipavanje može uzrokovati prijevremeno puštanje omekšivača za rublje koje može ostaviti mrlje na rublju.
- Ne ostavljajte omekšivač za rublje duže od dva dana u ladici deterdženta. (omekšivač za rublje se može stvrdnuti)
- Omekšivač za rublje će se automatski dodati za vrijeme zadnjeg ciklusa ispiranja.
- Ne otvarajte ladicu za vrijeme uzimanja vode.
- Otopala (benzin i sl.) nisu dozvoljena.

NAPOMENA Ne sipajte omekšivač za rublje izravno na odjeću

Dodavanje deterdženta

3. Doziranje deterdženta

- Deterdžent treba koristiti prema uputama proizvođača deterdženta.
- Ako upotrijebite previše detergenta, može se stvoriti mnogo sapunice i to će smanjiti učinkovitost pranja ili će preopteretiti motor.
- Preporučujemo korištenje deterdženata u prahu za najbolje rezultate.
- Ukoliko želite koristiti tekući deterdžent, pratite uputstva osiguranih od strane proizvođača deterdženta.
- Možete koristiti tekući deterdžent izravno u ladicu za deterdžent ukoliko ćete odmah nakon toga pokrenuti program pranja.
- Molimo, nemojte koristiti tekući deterdžent ukoliko koristite opciju odgode pranja budući da se tekući deterdžent može stvrdnuti, ili ukoliko ste odabrali opciju prepranja.
- U slučaju nastanka prevelike količine pjene, molimo smanjite količinu deterdženta.
- Upotreba deterdženta će se možda trebati podešavati prema temperaturi vode, tvrdoći vode, količini i jačini prljavosti rublja u perilici. Za najbolje rezultate, izbjegavajte stvaranje prevelikih količina pjene.

Upozorenje

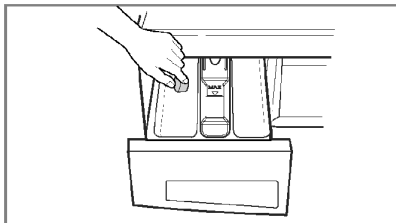
Nemojte dozvoliti stvrdnjavanje deterdženta.
To može voditi do blokada, slabe učinkovitosti ispiranja ili loših mirisa.



- Puna količina rublja: prema preporukama proizvođača.
- Djelomična količina rublja: 3/4 normalne količine.
- Minimalna količina rublja: 1/2 pune količine.

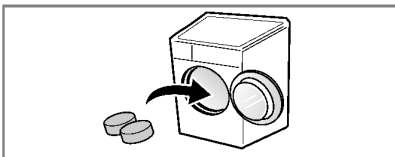
- Deterdžent se uzima iz spremnika na početku ciklusa.

4. Dodavanje omekšivača za vodu

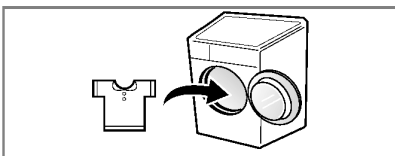


- Kako biste smanjili potrošnju deterdženta za rublje u slučaju vode visoke tvrdoće, možete upotrijebiti sredstvo za omekšavanje vode, na primjer Sredstvo protiv kamenca (Calgon). Upotrijebite količinu koja je preporučena na pakiranju. Najprije dodajte deterdžent za rublje, a zatim dodajte sredstvo za omekšavanje vode.
- Deterdžent dozirajte kao za meku vodu.

5. Upotreba tableta



1. Otvorite vrata i ubacite tablete u bubanj.



2. Napunite bubanj rubljem.

Funkcija

■ Preporučeni postupci prema vrsti rublja

Program	Vrsta robe	Pogodna Temp. (Dodatno)	Pranje (Dodatno)	Masa
Pamuk (☉)	Obojeni odjevni predmeti (majice, spavaćice, pidžame, itd.) i punjenje umjereno zaprljanog pamuka (donje rublje)	60°C [Hladno (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	- Zdravstveno ispiranje (☞) - Intenzivno (☞) - Pred (☞) - Protiv gužvanja (☞)	Prema klasi
Sintetika (△)	Poliamid, Akril, Poliester	40°C [Hladno (❄), 30°C, 60°C]		3.5 kg
Pamuk brzo pranje (☉☞)	Malo uprljani pamuk			
Brzo 30 (☞)	Vrsta rublja ista kao kod Pamuka i Sintetike	30°C [Hladno (❄), 40°C]	- Intenzivno (☞) - Protiv gužvanja (☞)	2.0 kg
Osjetljivo rublje (☞)	Osjetljivo rublje koje se lako oštećuje. (svila, zavjese)	40°C [Hladno (❄), 30°C]		
Ručno pranje/Vuna (☞/☞)	Vuneno i osjetljivo rublje s oznakom «Ručno pranje»	40°C [Hladno (❄), 30°C]		
Pokrivači (☞)	Pamučna posteljina sa Punjenjem, jastuk, deka, Pokrivači sofa s lakim punjenjem			
Njega beba (☞)	Rublje za djecu	60°C (95°C)	- Zdravstveno ispiranje (☞) - Intenzivno (☞) - Pred (☞) - Protiv gužvanja (☞)	6.0 kg

Funkcija

- * **Temperatura vode:** Izaberite temperaturu vode koja odgovara programu za pranje. Uvijek treba uzeti u obzir tvorničku uputu za uporabu koja su navedena na etiketi zašivenoj na odjeći.
- * **Intenzivno :** Ako je rublje jako uprljano, učinkovita će biti opcija "Intenzivno".
- * **Pred :** Ako je rublje jako uprljano, preporučuje se korištenje programa «Pred-pranje».
- * **Protiv gužvanja :** Ako želite spriječiti masnoću, odaberite tipku Proiv gužvanja.
- * **Zdravstveno ispiranje :** Za visoku učinkovitost ili više čistoće u operaciji ispiranja možete odabrati opciju zdravstvenog ispiranja.
- * Postavite program na "Pamuk (Cotton) 40°C + Intenzivno (Intensive) (Pola punjenja)", "Pamuk (Cotton) 60°C + Intenzivno (Intensive) (Pola tereta)", "Pamuk (Cotton) 60°C + Intenzivno (Intensive) (Puni teret)" opcija za test prema usklađenosti s EN60456.
(To su najučinkovitiji programi u uvjetima kombinacije potrošnje energije i vode za pranje tog tipa pamučnog rublja.)
- * Stvarna temperatura vode se može razlikovati od naznačene temperature za ciklus pranja.
- * Rezultati testa ovise o pritisku vode, tvrdoći vode, temperaturi vode kojom se napaja perilica, sobnoj temperaturi, vrsti i količini tereta, stupnju korištenja deterdženta i zaprljanosti, protoku električne energije i odabranim dodatnim opcijama.



Program za pranje vune ovog aparata vlasnik zaštitnog znaka Woolmark preporučuje za pranje Woolmark proizvoda koji se mogu prati u stroju, u slučaju da se pranje vrši prema uputama koje je proizvođač dao za perilicu za rublje tipa M0801 ,odnosno uputu koja je data na etiketi proizvoda.

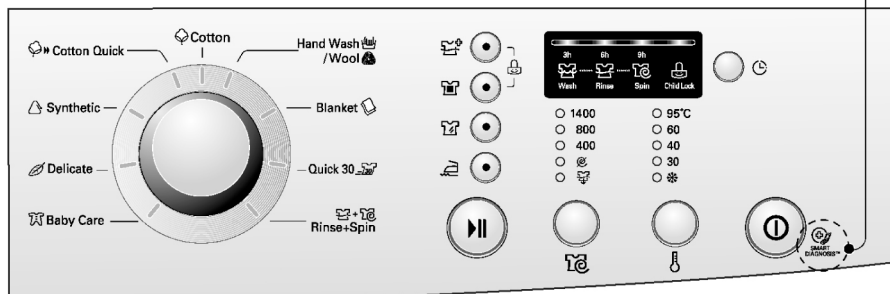
- * **Napomena :** Preporučuje se korištenje neutralnog deterdženta. U programu za pranje vune blago okretanje i centrifuga male brzine čuvaju stanje odjeće/ materijala.

NAPOMENA Informacija o glavnim programima za pranje pola punjenja

Program	Vrijeme u minutama	Preostali sadržaj vlage		Voda u litrama	Energija u kW/h
		1400 okr/min	1200/1000 okr/min		
Pamuk (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Pamuk (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Kako koristiti perilicu

SmartDiagnosis™ funkcija je moguća na proizvodima s oznakom "SmartDiagnosis™".



1. Nakon uključivanja automatski se izabire Pamuk.

- Za start pritisni tipku **Uključi/Isključi**.
- Pritisni tipku **Početak/Pauza**.
- Početno stanje
 - **Pranje** (☁): Glavno pranje
 - **Ispiranje** (☁): 3 puta
 - **Centrifuga** (☁):
 - 1400 okr/min [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 okr/min [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 okr/min [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Temperatura vode** (☁): 60°C
 - **Program** : Pamuk (☁)

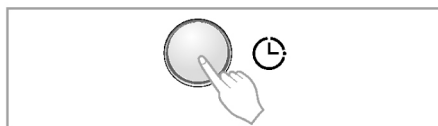
2. Ručno biranje

- Za start pritisni tipku **Uključi/Isključi**.
- Odaberite funkcije koje želite okretanjem regulatora za programe i pritiskom na tipke pojedinih funkcija.

Za izbor svakog stanja, molimo vas pogledajte stranice 15 – 19.

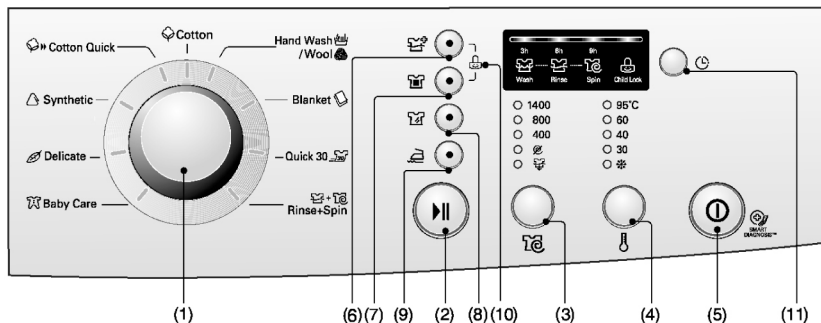
- Pritisni tipku **Početak/Pauza**.

3. Uključivanje/ isključivanje zvučnog signala



- Opcija Uključivanje/ isključivanje zvučnog signala se može izabrati zajedničkim pritiskom i držanjem pritisnute tipke **Vremensko odlaganje**.
- Ova opcija se može bilo kada podesiti, u slučaju nestanka struje se automatski može izbrisati.
Ova funkcija funkcionira i kada je perilica za rublje isključena.

Kako koristiti perilicu



- (1) Birač : Program (5) Tipka : Uključi/Isključi (9) Tipka : Protiv gužvanja
 (2) Tipka : Početak/Pauza (6) Tipka : Zdravstveno ispiranje (10) Zaštita za djecu
 (3) Tipka : Centrifuga (7) Tipka : Pred (11) Tipka : Vremensko odlaganje
 (4) Tipka : Temperatura vode (8) Tipka : Intenzivno

Uključi/Isključi



1. Uključi/Isključi

- Pritisni tipku Uključi/Isključi da bi ste uključili i isključili električno napajanje.
- Za poništenje vremensko odlaganje funkcije treba pritisnuti tipku Uključi/Isključi.

2. Početni program

- Kada je pritisnuta tipka Uključi/Isključi perilica je spremna za Pamuk program. I za druga sljedeća stanja.
- Tako da, ako želite nastaviti s ciklusom pranja bez promjene programa, samo stisnite tipku **Početak/Pauza** i perilica će nastaviti s radom.

■ Početni program

• [F1491QD(W)(1~9)]

- Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1400 okr/min /60°C

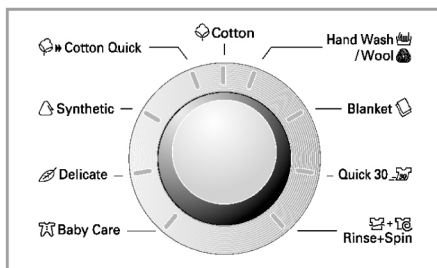
• [F1291QD(W)(1~9)]

- Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1200 okr/min /60°C

• [F1091QD(W)(1~9)]

- Pamuk program / Glavno pranje / Normalno ispiranje /1000 okr/min /60°C

Program



- Na raspolaganju vam je 9 programa prema vrsti rublja.
- Upaliti će se lampica koja će pokazati izabrani program.
- Kada je pritisnuta tipka Početak/Pauza automatski je izabran program za Pamuk.
- Okretanjem birača programa bira se program redom
 "Pamuk (☼) - Pamuk brzo pranje (☼) - Sintetika (△) - Pokrivači (☼) - Brzo 30 (☼) - Ispiranje+Centrifuga (☼+☼) - Osjetljivo rublje (☼) - Ručno pranje/Vuna (☼/☼) - Njega beba (☼)".

Sve u vezi vrste rublja i svakog program molimo vas da potražite na stranici 13.

Kako koristiti perilicu

Početak/Pauza



1. Početak

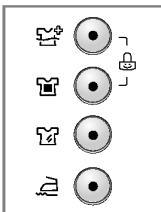
- Ova **Početak/Pauza** tipka koristi se za započinjanje ciklusa pranja ili za pauziranje ciklusa pranja.

2. Pauza

- Ako je potrebno privremeno zaustaviti ciklus pranja, pritisnite tipku **Početak/Pauza**.
- Kada je u perilica stanju Pauze, nakon 4 minute će se automatski isključiti električno napajanje.

NAPOMENA: Vrata se neće otvoriti još 1 do 2 minute nakon što ste pritisnuli tipku za zaustavljanje, ili ako je ciklus pranja završen.

Mogućnost



- Pritiskom na tipku **Mogućnost**, može se odabrati bilo koja dodatna funkcija

1. Zdravstveno ispiranje ()

- Za visoku učinkovitost ili više čistoće u operaciji ispiranja možete odabrati opciju zdravstvenog ispiranja.
- Ova se opcija može izabrati u svim operacijama osim za **Brzo 30, Ručno pranje/Vuna, Osjetljivo rublje, i Pokrivači**.

2. Pred ()

- Ako je rublje jako uprljano učinkovit je program "**Pred-pranje**".
- Pred-pranje je moguće u **Njega beba, Pamuk, Pamuk brzo pranje, i Sintetika** programu.

3. Intenzivno ()

- Ako je rublje jako uprljano, učinkovita će biti opcija "Intenzivno".

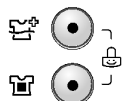
4. Protiv gužvanja ()

- Ako ne želite da se odjeća izgužva, pritisnite ovu tipku kod centrifuge.

Kao znak upaliti će se potrebna lampica.

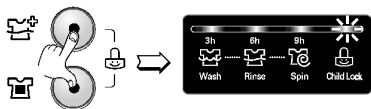
Kako koristiti perilicu

Zaštita za djecu (🔒)

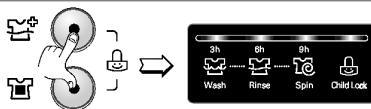


Ako se odlučite zaključati tipke na kontrolnoj ploči da bi ste onemogućili igranje s njima, tada možete izabrati ovu funkciju.

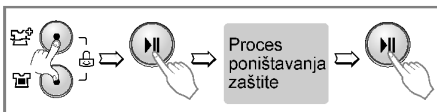
- Zaštita za djecu može se postaviti istovremenim pritiskanjem i držanjem tipki **Zdravstveno ispiranje** (🧼) i **Pred** (🔒).



- Da bi ste deaktivirali sistem Zaštite za djecu ponovno istovremeno pritisnite i držite tipke **Zdravstveno ispiranje** (🧼) i **Pred** (🔒).



1. Ponovno istovremeno pritisnite i držite tipke **Zdravstveno ispiranje** (🧼) i **Pred** (🔒).
2. Pritisnite tipku **Početak/Pauza**.
3. Izaberite željeni program i ponovno pritisnite tipku **Početak/Pauza**.



- Dječija zaštita može se podesiti u bilo koje vrijeme, a deaktivirati koristeći samo proces poništavanja dječije zaštite. Isključivanje napajanja i operativnih grešaka neće utjecati na dječiju zaštitu.

Vremensko odlaganje (🕒)



Priprema pranja prije počinjanja programa "Vremensko odlaganje".

- Otvorite slavinu.
- Stavite rublje i zatvorite vrata.
- Stavite deterdžent i omekšivač rublja u ladicu.
- Kako postaviti **"Vremensko odlaganje"**.
 - Pritisnite tipku **Uključi/Isključi**.
 - Okrenite birač **Program** za izbor traženog programa.
 - Pritisnite tipku **Odgaganje vremensko** i postavite željeno vrijeme.

- Svaki dodatni pritisak na tipku odgađa početak pranja za 3h, 6h, 9h.
- **Vremensko odlaganje** "očekivano" vrijeme od trenutnog sve do završetka ciklusa pranja ili izabranih procesa. (Pranje, Ispiranje, Centrifuga)
- *U skladu s uvjetom napajanja vodom i njenom temperaturom mogu se razlikovati vrijeme odgađanja i pravo vrijeme pranja.*

• Prikaz na zaslonu

Indikator označava početak ciklusa odgode pranja.

Ikone 3h, 6h, 9h označavaju ukupnu odgodu ciklusa pranja.

Ikone (pranje, ispiranje, centrifuga) označavaju ciklus odabranog pranja.

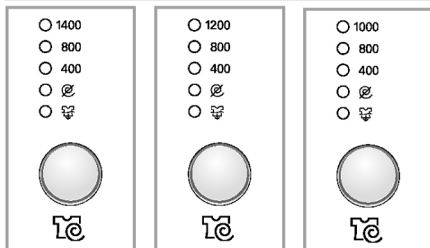
Nakon što je odabrano vrijeme odgode pranja indikator će svijetliti odnosno nakon odabira odgode pranja ili kada se odgoda pranja ne koristi indikator će se paliti i gasiti.

Nakon postavljene odgode pranja zaslon će pokazivati ciklus pranja - priprema ciklusa pranja" indikator se pali i gasi, "ciklus pranja u toku" indikator svijetli i "ciklusa pranja završen" indikator je isključen nakon završenog odgođenog vremena pranja.

Nakon što je završilo vrijeme odgode pranja, indikatori "pripreme ciklusa pranja" i "ciklus pranja u u toku" svijetle.

Kako koristiti perilicu

Centrifuga ()



[F1491QD(W)(1-9)]

[F1291QD(W)(1-9)]

[F1091QD(W)(1-9)]

- Pritiskanjem Birač Centrifuga može se izabrati brzina centrifugiranja.


1. Biranje centrifuge

- Brzina centrifugiranja je moguća za određeni program prema sljedećem.

[F1491QD(W)(1-9)]

- Pamuk (), Pamuk brzo pranje (), Ispiranje+Centrifuga (), Brzo 30 (),  -  - 400 - 800 - 1400
- Osjetljivo rublje (), Pokrivači (), Njega beba (), Sintetika (), Ručno pranje/Vuna ()  -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1-9)]

- Pamuk (), Pamuk brzo pranje (), Ispiranje+Centrifuga (), Brzo 30 (),  -  - 400 - 800 - 1200
- Osjetljivo rublje (), Pokrivači (), Njega beba (), Sintetika (), Ručno pranje/Vuna ()  -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1-9)]

- Pamuk (), Pamuk brzo pranje (), Ispiranje+Centrifuga (), Brzo 30 (),  -  - 400 - 800 - 1000
- Osjetljivo rublje (), Pokrivači (), Njega beba (), Sintetika (), Ručno pranje/Vuna ()  -  - 400 - 800

2. Bez centrifuge ()

- Ako je izabrano Bez centrifuge perilica će se zaustaviti nakon cijedenja vode.

3. Hidrostop ()

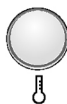
- Možete ga odabrati ako više puta za redom pritisnete tipku za centrifugu. S ovom funkcijom rublje ostaje u vodi nakon ispiranja i bez centrifuge.
- Ako ipak želite centrifugu ili ispuštiti vodu, možete pritisnuti tipku za centrifugu ili odabrati neki program.

Kao znak upaliti će se potrebna lampica.

Kako koristiti perilicu

Temperatura vode ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



- Pritiskanjem tipke za Temp. može se izabrati temperatura vode.

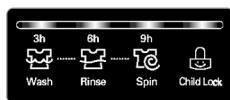
- Hladno (*)
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

- Temperatura vode se može izabrati kao dolje u skladu sa programom.


Kao znak upaliti će se lampica odgovarajuće temperature.

Za detaljnije informacije pogledajte stranu 13.

Zaslon



1. Biranje centrifuge

- Kada je izabrana Zaštita za djecu zaslon pokazuje " ".
- Kada je izabrano vremensko odlaganje, zaslon prikazuje preostalo vrijeme za završetak izabranog vremena.

2. Display za samo dijagnozu

- Ako dođe do grešaka za vrijeme rada perilice, sljedeće se greške prikazati.

Ako se na displayu pojave ova slova za grešku molimo vas da pogledate stranicu 24 vodiča za otklanjanje grešaka i da sljedite uputstva.

3. Preostalo vrijeme

- Preporučeno vrijeme od strane proizvođača.

Program	F10/1291QD (W)(1~9)	F1491QD(W)(1~9)
Pamuk ()	174'	180'
Pamuk brzo pranje ()	73'	75'
Sintetika ()	110'	110'
Brzo 30 ()	30'	30'
Ručno pranje/Vuna ()	35'	35'
Osjetljivo rublje ()	60'	60'
Pokrivači ()	71'	71'
Njega beba ()	146'	146'
Ispiranje+Centrifuga ()	18'	20'

- Vrijeme pranja može se razlikovati prema količini rublja, pritisku vode, temperaturi vode i drugim uvjetima pranja.
- Ako je detektirana neuravnoteženi teret u bubnju ili ako se uklanja višak pjene, vrijeme pranja se može produžiti. (Maksimalno povećanje vremena je 45 minuta.)

4. Završetak pranja

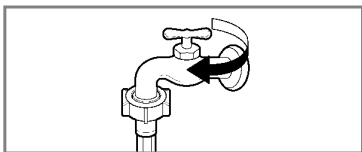
- Nakon završenog ciklusa pranja uređaj će se sam isključiti nakon zvučnog signala.
- Isključite uređaj i zatvorite dovod vode.

Održavanje

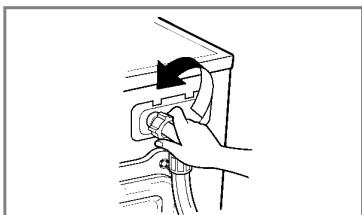
- * Prije čišćenja unutrašnjosti perilice, isključite iz utičnice električni kabel kako bi izbjegli opasnost strujnog udara.
- * Kad odlazete perilicu odsijecite glavni kabel i onesposobite utikač. Onesposobite zaključavanje brave kao se djeca ne bi mogla unutra zaključati.

■ Ulazni filter za vodu

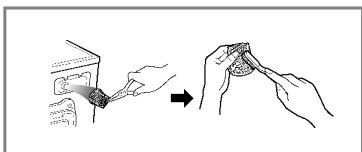
- "Pred (☒) & Protiv gužvanja(☒)" poruka za grešku će treptati na kontrolnoj ploči kada voda ne ulazi u ladicu za deterdžent.
- Ako je voda koju koristite jako tvrda ili sadrži tragove kamenca, onda ona može začeptiti ulazni filter za vodu.



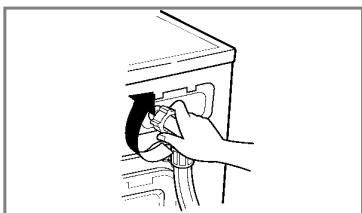
1. Zatvorite slavinu za vodu.



2. Odvijte dovodno crijevo.



3. Očistite filter koristeći oštru četku.



4. Pričvrstite dovodno Crijevo

Održavanje

■ Filter pumpe za odvod

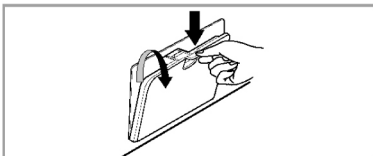
* Filter pumpe za odvod sakuplja niti i male predmete ostavljene u rublju.

Redovite provjeravajte čistoću filtera kako bi ste osigurali dobar rad svoga stroja.

⚠ ! UPOZORENJE Najprije pustite da voda isteče kroz odvodno crijevo i tada otvorite filter pumpe za odvod kako bi uklonili sve niti ili predmete u njemu.

⚠ ! UPOZORENJE Nemojte napola otvarati filter. Filter mora biti okrenut i potpuno zatvoren kako bi se izbjeglo istjecanje.

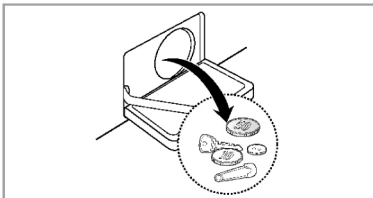
* Kad čistite filter ostavite da se voda ohladi, ako praznite perilicu u hitnom slučaju ili otvarate vrata zbog nekog hitnog slučaja.



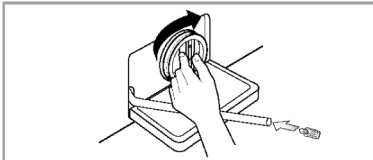
1. Otvorite vrata na prednjoj oplati stroja i odvijte čep odvodne cijevi.



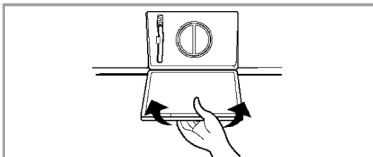
2. Izvucite čep. Za vađenje filtra, odvijte na lijevu stranu.



3. Odstranite sva strana tijela iz filtra pumpe (3).



4. Nakon čišćenja okrenite filter pumpe pravo do kraja dok se ne poklope bijele linije na filteru i tijelu pumpe. Zatim umetnite čep za ispušt u cijev.

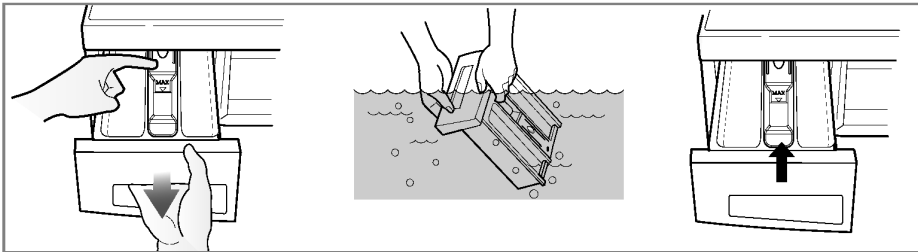


5. Zatvorite vrata na prednjoj oplati stroja.

Održavanje

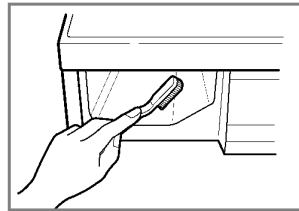
■ Ladica spremnika

- * Nakon nekog vremena deterdženti i omekšivači rublja ostavljaju talog u ladici.
- Spremnik se treba s vremena na vrijeme čistiti mlazom tekuće vode.
- Ako je to potrebno on se može potpuno izvadi iz stroja pritiskanjem ručke prema dolje i izvlačenjem van.
- Da poboljšate čišćenje, može se ukloniti gornji dio dijela omekšivača za rublje.



■ Nakupine u ladici

- * Deterdžent se također može akumulirati u nakupinama unutar ladice što treba povremeno očistiti starom četkicom za zube.
- Kada ste jednom završili s čišćenjem, vratiti ladicu na mjesto i pokrenite ciklus ispiranja bez rublja.



■ Bubanj za pranje

- Ako živite u području s tvrdom vodom, povremeno se, na mjestima na kojima je to teško vidjeti i stoga teško otkloniti, može nakupiti kamenac. Nakon nekog vremena nataloženi kamenac zarobljava uređaje i ako ga se ne čisti to može dovesti do toga da se mora izvršiti zamjena.
- Iako je bubanj za pranje napravljen od nehrđajućeg čelika, točkice hrđe mogu biti prouzročene malenim metalnim predmetima (pribadačama, spajalicama) koji su ostavljeni u bubnju.
- Bubanj za pranje treba s vremena na vrijeme očistiti.
- Ako upotrebljavate sredstva za izbjeljivanje ili bojanje, provjerite jesu li prilagođena za perilice rublja.
- * Odstranjivač naslaga kamenca može sadržavati kemikalije koje mogu oštetiti dio vaše perilice za pranje rublja.
- * Svaku mrlju očistite sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika
- * Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu.

Održavanje

■ Čišćenje Vaše perilice

1. Pravilna briga za vašu perilicu može produžiti njezin vijek trajanja.

Vajski dio perilice može se čistiti toplom vodom i neutralnim nenagrizajućim kućnim deterdžentom.

Odmah pobrišite svako proljevanje. Obrišite vlažnom krpom.

Pokušajte površinu ne udarati oštrim predmetima.

* **VAŽNO** : Ne koristite metilni alkohol, razrjeđivače ili slične proizvode.

2. Unutrašnji dio

Osušite dio oko otvora vrata perilice, savitljivu gumu i staklo vratiju.

Pustite perilicu da odradi cjelokupni ciklus koristeći vruću vodu.

Ponovite postupak ako je potrebno.

NAPOMENA Uklonite taloge tvrde vode koristeći samo ona sredstva za čišćenje koja su sigurna za perilice.

■ Hladno stanje

Ako je perilica postavljena u području u kojem se može dogoditi smrzavanje ili ako je prenošena po smrzavajućim temperaturama, slijedite slijedeće upute kako bi ste spriječili oštećenja perilice:

1. Zatvorite slavinu za dovod vode.
2. Odspojite crijeva s napajanja vodom i odvoda sa crijeva.
3. Uključite električni kabel u pravilno uzemljenu električnu utičnicu.
4. Dodajte 3.8 L netoksičnog antifriz za rekreaciona vozila (RV) u prazan bubanj za pranje. Zatvorite vrata.
5. Postavite ciklus centrifugiranja i pustite perilicu da centrifugira 1 minutu da ispumpa svu vodu. Sav RV antifriz neće se izbaciti.
6. Isključite električni napojni kabel, isušite unutrašnjost bubnja, zatvorite vrata.
7. Skinite ladicu spremnika, ocjedite i osušite višak vode s odjeljaka ladice.
8. Postavite perilicu u uspravan položaj.
9. Za uklanjanje antifriz iz perilice nakon spremanja, pokrenite praznu perilicu kroz cjelokupni ciklus koristeći deterdžent. Nemojte dodavati rublje za pranje.

Vodič za otklanjanje grešaka



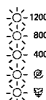
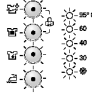






* Ova perilica za pranje rublja opremljena je automatskim sigurnosnim funkcijama koje otkrivaju i dijagnosticiraju pogreške u ranoj fazi i reagiraju na odgovarajući način. Ukoliko perilica ne radi ispravno ili ne radi uopće, provjerite sljedeće napomene prije nego kontaktirate vašeg servisera.

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
Zvuk klopotanja i zveketanja	<ul style="list-style-type: none"> • U bubanj ili pumpu su možda zašli predmeti poput novčića ili sigurnosnih kopči. 	Zaustavite perilicu i provjerite bubanj i odvodni filter. Ukoliko se buka nastavi nakon što ponovno uključite perilicu, pozovite ovlaštenog servisera.
Zvuk bubnjanja	<ul style="list-style-type: none"> • Teški predmeti koji se peru mogu uzrokovati zvuk bubnjanja. To je inače normalno. 	Ukoliko se zvuk nastavlja, perilica vjerojatno nije uravnotežena. Zaustavite je i prerasporedite teret rublja.
Vibracijski zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Jesu li svi povezi i dijelovi pakiranja uklonjeni s perilice? 	Ukoliko dijelovi pakiranja nisu uklonjeni tijekom instalacije, za njihovo uklanjanje posavjetujte se s vodičem za instalaciju.
Voda curi.	<ul style="list-style-type: none"> • Jesu li noge perilice postavljene čvrsto na pod? 	Rublje je možda nejednako raspoređeno u bubnju. Zaustavite perilicu i prerasporedite teret rublja.
Prekomjerno stvaranje sapunice	<ul style="list-style-type: none"> • Odvodno ili dovodno crijevo nije dobro pričvršćeno na slavinu ili perilicu. • Začepljene su slavine kućnog dovoda vode. 	Provjerite i pričvrstite priključke crijeva. Odčepite slavine. Ako je potrebno, pozovite vodoinstalatera.
Voda ne ulazi u perilicu ili ulazi polako.	<ul style="list-style-type: none"> • Nedovoljna opskrba vodom na vašem području. • Slavina za dovod vode nije dovoljno otvorena. 	Provjerite druge slavine u kući. Potpuno otvorite slavinu.
Voda u perilici se ne cijedi, ili se cijedi polako.	<ul style="list-style-type: none"> • Dovodno crijevo je začepljeno. • Filteri dovodnog crijeva su začepljeni. • Odvodno crijevo je začepljeno. • Filteri odvodnog crijeva su začepljeni. 	Pričvrstite i odčepite crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva. Pričvrstite i odčepite odvodno crijevo. Provjerite filtere odvodnog crijeva.

Vodič za otklanjanje grešaka

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
Perilica ne počinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> • Napojni kabel nije uključen ili nije čvrsto priključen. • Kućni osigurač je pregorio, dogodio se kvar u strujnom krugu ili nestanak struje. 	<p>Pazite pristaje li utikač u zidnu utičnicu.</p> <p>Uspostavite ponovno strujni krug ili zamijenite osigurač. Ne povećavajte kapacitet osigurača. Ukoliko je strujni krug preopterećen, neka kvar ispravi kvalificirani električar.</p> <p>Otvorite slavinu za dovod vode.</p>
Perilica ne centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> • Slavina za dovod vode nije otvorena. • Provjerite jesu li vrata čvrsto zatvorena. 	<p>Zatvorite vrata i pritisnite tipku Start/Pause. Nakon toga trebat će nekoliko trenutaka da se perilica počne vrtjeti. Prije centrifuge vrata moraju biti dobro zatvorena.</p> <p>Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste uravnotežili teret. Presložite teret kako biste omogućili pravilnu centrifugu.</p>
Vrata se ne otvaraju.		<p>Kada perilica počne raditi, vrata se neće moći otvoriti iz sigurnosnih razloga. Provjerite svijetli li "Zaključavanje" ikona za zaključana vrata. Vrata će se moći otvoriti kada nestane ikona "Zaključavanje".</p>
Vrijeme ciklusa pranja je odgođeno.		<p>Vrijeme pranja može odstupati ovisno o količini rublja, pritisku vode, temperaturi vode i ostalim uvjetima prilikom uporabe. Ukoliko se otkrije neka neravnoteža, ili ukoliko radi program uklanjanja pjene, vrijeme pranja će se povećati.</p>
Prevelika količina omekšivača za tkanine.	<ul style="list-style-type: none"> • Prevelika količina omekšivača može uzrokovati poplavu. 	<p>Pratite upute za omekšivač kako bi sigurno koristili pravilnu količinu. Nemojte staviti više od linije maksimuma.</p>
Omekšivač potrošen prerano.		<p>Polagano zatvorite ladicu za deterdžent.</p> <p>Nemojte otvarati ladicu tijekom ciklusa pranja.</p>

Vodič za otklanjanje grešaka

Simptom	Mogući uzrok	Rješenje
	<ul style="list-style-type: none"> Nedovoljni dovod vode na području. Dovodne slavine nisu dovoljno otvorene. Dovodno crijevo je uvijeno. Filter dovodnog crijeva je začepljen. 	<p>Provjerite druge slavine u kući. Potpuno otvorite slavinu. Ispravite dovodno crijevo. Provjerite filtere dovodnog crijeva.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odvodno crijevo je uvijeno. Filter odvodnog crijeva je začepljen. 	<p>Očistite i ispravite odvodno crijevo. Očistite filtere odvodnog crijeva.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Premalo tereta. Teret nije uravnotežen. Uređaj ima sistem za otkrivanje i ispravljanje neravnoteže. Ako se stave teški predmeti (npr. veliki ručnici ili froitr ogrtači, itd), ovaj bi sistem mogao zaustaviti centrifugu ili prekinuti cijeli ciklus centrifugiranja. Ukoliko je na kraju ciklusa još uvijek mokro, dodajte male predmete za ravnotežu i ponovite ciklus centrifuge. 	<p>Dodajte 1 ili 2 slična predmeta kako biste uravnotežili teret. Presložite teret kako biste omogućili pravilnu centrifugu.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Jesu li vrata otvorena? 	<p>Zatvorite vrata. ❖ Ukoliko natpis "ERR" ne nestane, pozovite ovlaštenog servisera.</p>
		<p>Iskopčajte iz utičnice i pozovite ovlaštenog servisera.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Voda se prepunjava zbog lošeg dotoka. 	<p>Zatvorite slavinu. Iskopčajte iz utičnice. Pozovite ovlaštenog servisera.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Senzor za otkrivanje razine vode loše radi. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Preopterećen motor. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Preopterećen motor. 	

Vodič za otklanjanje grešaka



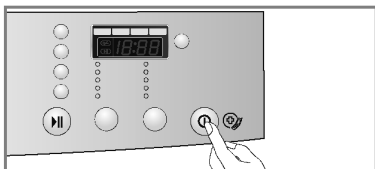
SmartDiagnosis™ funkcija je moguća na proizvodima s oznakom "SmartDiagnosis™". U slučaju mobitela sa statičkom opcijom, smart diagnosis funkcija možda neće raditi.

■ Upotreba PametneDijagnoze (SmartDiagnosis™)

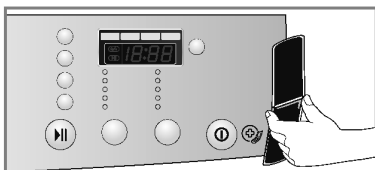
- Ovu funkciju treba upotrebljavati samo kada to traži pozivni centar. Prijenos podataka zvuči poput zvuka faksa, kao takav nema nikakvo značenje osim pozivnom centru.
- SmartDiagnosis™ se ne može pokrenuti ukoliko perilica nije upaljena. Ukoliko se to dogodi, problem se mora riješiti bez SmartDiagnosis™.

Ukoliko imate problema s perilicom, nazovite pozivni centar.

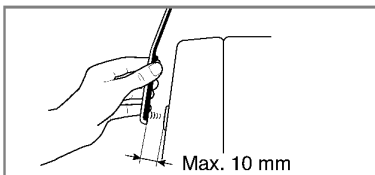
Pratite upute agenta iz pozivnog centra i na zahtjev pratite iduće upute:



1. Pritisnite komandu za paljenje/gašenje kako bi upalili perilicu. Nemojte pritisnuti nijednu drugu komandu ili vrtiti okretnu komandu za namještanje ciklusa.

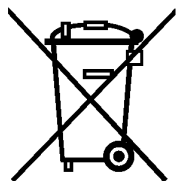


2. Kada od Vas to zatraži pozivni centar, smjestite mikrofonski mobitel vrlo blizu komandi za paljenje/gašenje.



3. Pritisnite i zadržite "Temp." komandu na 3 sekunde, dok držite mikrofonski mobitel na ikoni komande za paljenje/gašenje.
4. Držite mobitel na mjestu dok traje prijenos zvučnog signala. Ovo traje otprilike 17 sekundi, zaslon će odbrojavati vrijeme.
 - Za najbolje rezultate, nemojte pomicati mobitel dok traje prijenos zvučnog signala.
 - Ukoliko agent u pozivnom centru nije uspio primiti točne podatke, mogli bi Vas tražiti da ponovite postupak.
 - Pritiskanje komande paljenje/gašenje tijekom prijenosa prekinut će rad SmartDiagnosis™.
5. Kada odbrojavanje završi i prijenos zvučnog signala se zaustavi, nastavite razgovor s agentom u pozivnom centru, koji će Vam moći dalje pomoći nakon prijenosa podataka u pozivni centar.

Uklanjanje starog aparata



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrížene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Električni i elektronski proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim otpadom, već u posebna odlagališta koja je odredila vlada ili lokalne vlasti.
3. Pravilno odlaganje starog proizvoda sprečít će potencijalne negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.
4. Podrobnije informacije o odlaganju starog proizvoda potražite u gradskom uredu, službi za odlaganje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Što nije obuhvaćeno:

- Putovanja servisera da vas nauče kako upotrebljavati proizvod.
 - Ako je proizvod priključen na bilo koji drugi napon osim onog naznačenog na specifikacijskoj pločici.
 - Ako je greška prouzročena slučajno, nesarom, nepravilnom uporabom ili višom silom.
 - Ako je greška prouzročena pomoću faktora koji se razlikuje od onih tijekom normalne uporabe u kućanstvu ili uporabom koja je u skladu s priručnikom za vlasnika.
 - Pruža upute o upotrebi proizvoda ili mijenja postavke za proizvod.
 - Ako je greška pruzročena nametnicima, štakorima ili žoharima npr.
 - Buka ili vibracija koja se smatraju normalnim, na primjer zvuk izbacivanja vode, zvuk.
 - Ispravljanje instalacije na primjer, niveliranje proizvoda, podešavanje odvoda.
 - Normalno održavanje koje je preporučeno priručnikom za korisnika.
 - Uklanjanje stranih predmeta / materija iz perilice, uključujući pumpu i filter za ulazno crijevo, kamenčiće, čavle, žice, dugmad itd.
 - Zamijenite osigurače ili ispravite kućnu električnu ili vodovodnu instalaciju.
 - Ispravljanje neovlaštenih popravaka.
 - Slučajno ili posljedično oštećenje osobne imovine uzrokovano mogućim neispravnostima ovog uređaja.
 - Ako se ovaj proizvod uporebljava za komercijalne svrhe, garancija je isključena.
(Primjer : Javna mjesta kao što su javne kupaonice, kuće za pranje, središta za vježbanje, spavaonice)
- Ako je proizvod instaliran izvan normalnog servisnog područja, sve troškove prijevoza vezane uz popravak proizvoda ili zamjene neispravnog dijela, snosit će vlasnik.



ПЕРАЛНА МАШИНА

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕСКПЛОАТАЦИЯ

Благодарим Ви ,че закупихте напълно автоматичната пералня на LG Electronics. Моля прочетете внимателно упътването. То съдържа инструкции за инсталиране и употреба на уреда. Запазете го за бъдещи консултации. Запишете си модела и серийния номер на Вашата пералня.

F1491QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1091QD(W)(1~9)

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА



■ Предпазване от измачкване

С променящото се въртене на барабана мачкането на прането се намалява до минимум.



■ Вграден нагревател

Вътрешния нагревател автоматично загрева водата до най-добрата температура за съответния цикъл



■ ИНТЕЛИГЕНТНА И ИКОНОМИЧНА СИСТЕМА ЗА ПРАНЕ.

"Интелигентната" система за пране избира оптимални условия за изпиране/оптимизира при всяко пране нивото на водата и нейната температура, като по този начин пести енергия/.



■ ДЕТСКО ЗАКЛЮЧВАНЕ

Тази защита предотвратява възможността децата да натискат различни бутони по време на процеса на пране, с цел да се избегне промяна на първоначално избраната програм



■ СИСТЕМА ЗА КОНТРОЛ НА ШУМА

Тъй като Вашата пералня разполага със система за автоматично измерване на теглото и баланс на прането, тя своевременно разпределя теглото така, че да намали максимално нивото на шума по време на центрофугиране.



■ Директна система за управление

Системата Direct Drive върти барабана без мушение.

СЪДЪРЖАНИЕ:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	3
СПЕЦИФИКАЦИЯ	4
ИНСТАЛИРАНЕ	5
ЗА КАКВО ДА СЕ ПОГРИЖИМ ПРЕДИ ПРАНЕ	10
ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ	11
ФУНКЦИИ	13
КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА	15
ПОДДРЪЖКА	21
СПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ	25
ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ	29



РЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ВНИМАНИЕ!

За да намалите риска от пожар, токов удар или наранявания на хора по време на употребата на пералнята, следвайте основните предупреждения и прочетете внимателно следващите предупреждения.

- Пазете уреда далеч от огън
- Да не се инсталира или въвежда в експлоатация перална машина, поставен на открито.
- Да не се играе с контролното табло.
- Да не се поправя, отстранява никоя част от пералнята, да не се извършват поправки от хора, които нямат специфична сервизна квалификация и знания.
- Поддържайте пространството около и под пералнята свободно от лесно запалими материали като хартия, парцали, химикали и др..
- Задължително надзиравайте работата на уреда в присъствието на деца.
- Когато мапината работи с висока температура, люка може да бъде много горещ. Не го пипайте.
- Никога не оставяйте вратата на пералнята отворена с цел да избегнете влизането на децата в барабана или увисването им на вратата.
- Никога не бъркайте в пералнята, докато барабана се върти. Изчаквайте окончателното му спиране.
- Да не се перат в пералнята артикули, които са били почиствани, прани, потопени или са имали какъвто и да е контакт с олио, боя, бензин, разреждител, сухо-почистващи разреждители, керосин и др. материали, които биха могли да се възпламенят или избухнат.
Мазнината може да остане в барабана след
- целия цикъл, което може да доведе до пожар по време на сушене. Поради тази причина не поставяйте в пералнята дрехи, напоени с мазнина.
- Винаги внимателно следвайте инструкциите, дадени по-долу.
- Когато изключвате уреда от контакта, не изключвайте щепсела чрез дъпане. Това може да причини скъсване на кабела.
- Не блъскайте врата на пералнята и не опитвайте да я отворите , докато е в заключено положение, защото това може да доведе до повреда.
- За да се избегне риска от токов удар, винаги преди почистване на уреда го изключвайте от мрежата.
- Преди да махнете стария уред я изключете. Направете щепсела неизползваем, като го отрежете близо до уреда.
- Никога не опитвайте не се опитвате да използвате уреда, ако той е повреден, разглобен или има счупени части, включително повреден кабел или щепсел.
- Когато уреда е бил във вода, обадете се на сервиза. Съществува риск от ел. шок и
- Когато уредът е бил под вода, моля обадете се в сервизния център.
Опасност от електрически удар и пожар.

* **Не натискайте вратата, когато тя е отворена. Това може да наклони уреда и да го обърне.**

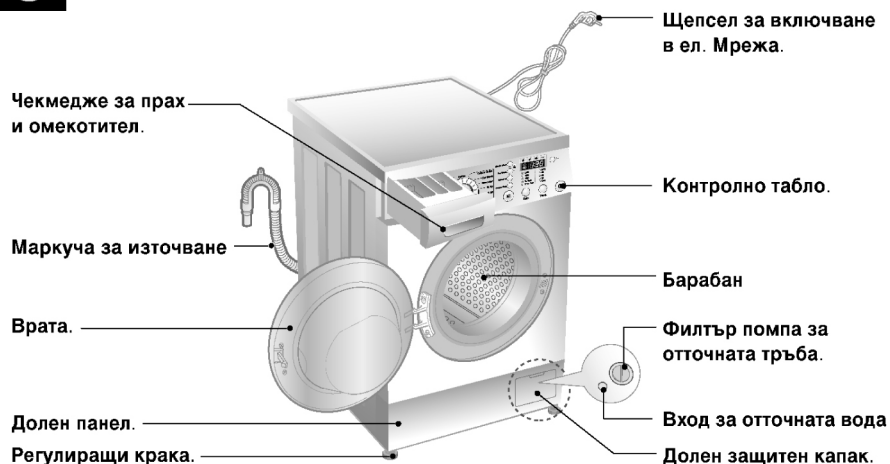
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

Заземяване!

Този уред трябва да бъде заземен. При случайна повреда или неправилно функциониране, заземяването може да намали риска от токов удар, като създава пътека, проводяща електричеството и го намалява. Този уред е снабден с кабел, който е предназначен за заземяване, който от своя страна трябва да бъде свързан в контакт, правилно заземен. Никога не използвайте адаптор за включване в мрежата и не се опитвайте да премахнете заземяването на уреда.

Ако се съмнявате, че контактът включващ уреда в мрежата е неподходящ или неизправен, не включвайте уреда, преди консултация със електротехник.

С ПЕЦИФИКАЦИЯ

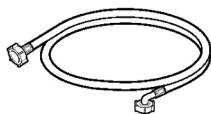


Име	Пералня с предно зареждане
Захранване	220-240V~, 50/60 Hz
Размери	600 x 550 x 850mm
Тегло	62 kg
Максимална мощност	2100W 0.33 W (Режим „изключена“, режим „оставена включена“)
Капацитет на барабана	7 кг
Скорост на центрофугиране	$\frac{1}{2}$ / 400/800/1400 F1491QD(W)(1~9) $\frac{1}{2}$ / 400/800/1200 F1291QD(W)(1~9) $\frac{1}{2}$ / 400/800/1000 F1091QD(W)(1~9)
Консумация на вода	49 литра
Разрешено налягане на водата	0,3-10 kgf/cm ² (30-1000kPa)

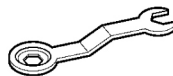
■ Ниво на шума :

	[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
Пране	54dB(A)	54dB(A)
Центрофуга	74dB(A)	75dB(A)

■ Аксесоари



Маркуч (1EA)



Гаечен ключ

И НСТАЛИРАНЕ

Инсталирайте и ползвайте пералнята на места, където няма да бъде изложена на ниски температури или външни атмосферни явления.

Когато поставяте не покрита са дебела постелка основа, винаги имайте предвид, че основата ѝ трябва да е свободна.

Не инсталирайте уреда на открито, или в помещения, където температурата е под нулата. Спазвайте всички основни правила за заземяването на уреда.

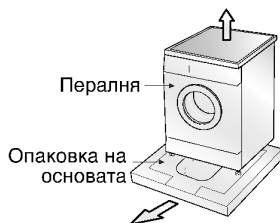
Ако пералната машина е поставена върху килим, отварянето на вратата не бива да бъде затруднено. Ако пералната е поставена на място, където е изложена на прах, почиствайте я периодично.

■ Транспортни болтове

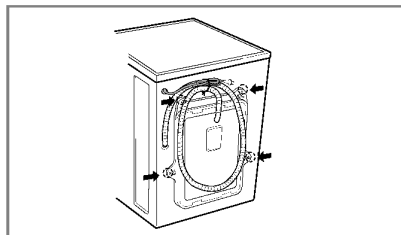
Този уред е вътрешно закрепен, за да се избегне транспортен дефект.

- Опаковката и всички транспортни болтове трябва да бъдат отстранени, преди да започнете да използвате пералнята.

☞ Когато разопаковате основата, трябва да отстраните допълнителната подпора за опаковката в средата на опаковката на основата.

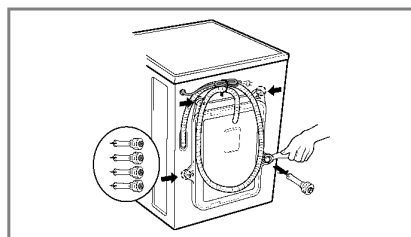


■ Демонтаж на транспортните болтове.



1. За да се избегнат нежелани транспортни повреди, в пералнята има поставени 4 заключващи болта. Преди да пуснете пералнята в експлоатация, трябва да ги отстраните. Ако не ги свалите, можете сериозно да повредите уреда.

2. Отвинтете болтовете, които се намират на задния капак на пералнята под гумени капачета, като използвате специално прилежания ключ.

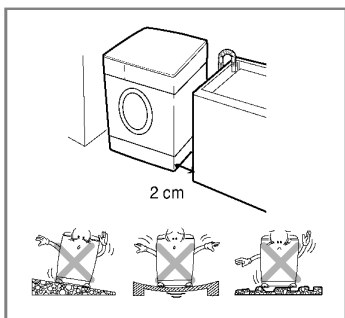


3. Извадете болтовете, заедно с гумените капачки. Запазете болтовете, за да ги използвате при нужда от ново транспортиране на уреда.

4. Затворете дупките с помощта на приложените капачки.

И НСТАЛИРАНЕ

■ Изисквания към мястото на инсталиране.



Нивелация на пода:

Допустимото отклонение е 1 процент.

Включване в ел. Мрежа:

Щепсътът трябва да се намира максимално на 1,5 м от уреда. Никога не включвайте пералнята в разклонител.

Местоположение:

Отстъплението от други предмети трябва да бъде, както следва: /10 см-отзад:2 см отстрани/

Никога не използвайте горния капак на пералнята, за съхранение на перилни и почистващи препарати, защото евентуално потичане, може да увреди капака и контролното табло.

■ Инсталиране

Инсталирайте пералнята върху равен твърд под. Циркулацията на въздуха около пералнята не трябва да бъде възпрепятствана от килими, мокети и др.

- В никакъв случай не се опитвайте да коригирате неравностите на пода, като поставите под пералнята парчета от дърво, картон или подобни материали.
- Ако не е възможно да избегнете поставянето на пералнята до газова готварска печка или отоплителна печка на дърва и въглища, между двата уреда трябва да се постави изолационна преграда (85 x 60 см), покрита с алуминиево фолио от страната на готварската или отоплителната печка.
- Пералнята не трябва да се поставя в помещения, където температурата може да падне под 0°C.
- Моля при инсталиране на пералнята осигурете лесен достъп за сервизните техници до нея в случай на повреда.
- След инсталирането на пералнята регулирайте и четирите ѝ крака с помощта на доставения гаечен ключ за транспортните болтове, за да осигурите стабилност на уреда, като между горната повърхност на пералнята и долната страна работния плот трябва да има разстояние от приблизително 20 мм.

И НСТАЛИРАНЕ

■ Включване в електрическата мрежа.

1. Никога не използвайте удължител или разклонител.
 2. Ако кабелът на захранването е повреден, той трябва да бъде сменен в оторизиран сервиз или от специалист електротехник.
 3. Винаги изключвайте пералнята от мрежата и от водата, когато не я използвате.
 4. Уверете се уредът е заземен правилно.
 5. Контактът трябва да е разположен така, че да е лесен за достигане.
- Поправки на уреда се извършват само от квалифициран техник.
 - Не инсталирайте пералната машина в помещения, където температурата може да падне под нулата. Замръзналата в маркучите вода може да причини спукването им. Също така надеждността на отделението за електронен контрол може да бъде понижена.
 - Преди да включите уреда за пръв път оставете го на стайна температура за няколко часа.

ВНИМАНИЕ

Уреда не е предназначен за използване от малки деца или хора с намалени способности без надзор. Децата трябва да се наблюдават с цел да се избегне игра с уреда!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ относно захранващия кабел

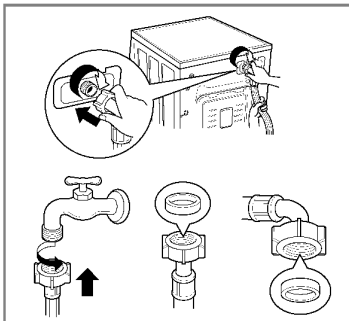
Препоръчително е повечето уреди да бъдат включени към отделна захранваща верига, т.е. захранваща верига с единичен контакт, откъдето се захранва само този уред, и която е без допълнителни разклонения и контакти. Вижте страницата с техническите характеристики в настоящето ръководство за потребителя, за да сте сигурни.

Не претоварвайте мрежовите контакти. Претоварените контакти, разхлабените или повредените контакти, удължителите, протритите захранващи кабели или повредената или напукана изолация на проводниците са опасни. Всяко от тези обстоятелства може да предизвика електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако външният му вид показва повреда или изхабяване, изключете го, прекратете използването на уреда и се обърнете към официален сервиз, за да заменят кабела точно със същия. Предпазвайте захранващия кабел от физическо и механично въздействие, като например усукване, прегъване, притискане, прищипване от врата или стъпване върху него. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, откъдето кабелът излиза от уреда.

Ако уредът се захранва от удължителен кабел или от преносимо устройство за включване към електрозахранването, удължителният кабел на преносимото устройство трябва да е разположен така, че да не е изложен на водни пръски или на влага.

■ Включване във захранването с вода.

■ Никога не използвайте стари маркучи, за да включите пералнята във водата.



- ▶ Разрешено налягане на водата: 0,3-10 kgf/cm² (30-1000kPa)
- ▶ Не оголвайте и смачквайте маркуча, който ще включите в изходния клапан.
- ▶ Ако налягането на водата е по-голямо от регламентираното, използвайте уред за декомпресия.
- Към всяка тръба има приложени гумени пръстени, които предотвратяват изливане на вода.
- Проверете водното напрежение като завъртите входящия клапан до крайно затворено положение.
- Периодично следете състоянието на маркучите и сменяйте при нужда.
- Внимателно проверете дали няма огъване или нарушение в целостта на маркучите.

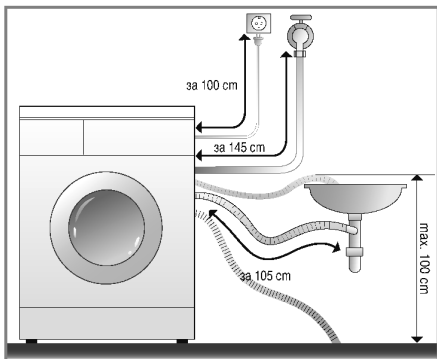
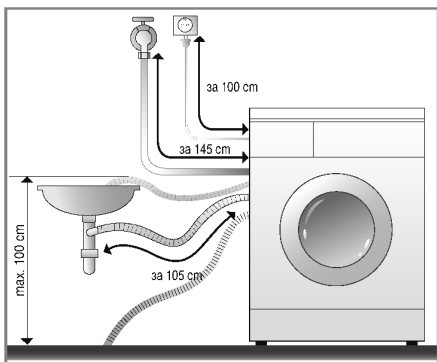
NOTE

След окончателното свързване, ако тече вода от маркуча, повторете същите стъпки. Използвайте само оригинални кранове за вода. В случай, че крановете са неподходящи или прекалено големи, махнете шайбата преди да свържете крана с адаптора.

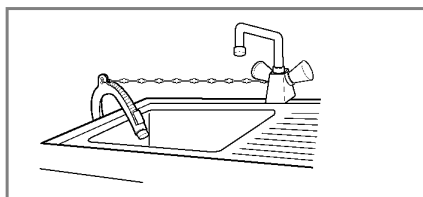
И НСТАЛИРАНЕ

Този уред не е предназначен за употреба в каравани и мобилни платформи. Завъртете спирателния кран, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време. Ако уредът няма да се използва повече, отстранете основните кабели и деактивирайте механизма за заключване на вратата. Всички опаковачни материали трябва да бъдат отстранени; Предотвратете достъпа на деца до опаковачните материали.

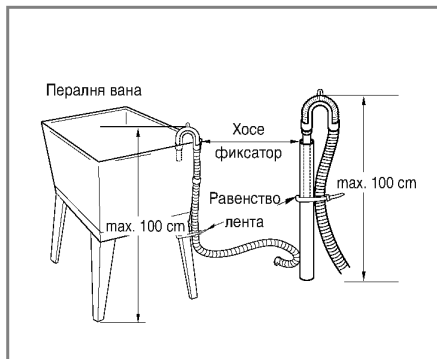
■ Инсталиране на отточния маркуч.



- Отводният маркуч не трябва да се свързва с канала на височина по-голяма от 100 см от пода. Водата в пералнята не се изпомпва или се изпомпва бавно.
- Здравото захващане на маркуча ще предотврати наводнение.
- Ако отводният маркуч е прекалено дълъг не напъхвайте в пералнята, защото това ще увеличи много нивото на шума.

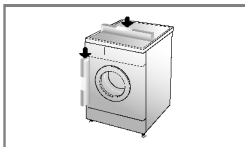


- Когато не сте свързали отводния маркуч в канализацията трябва да осигурите неподвижно захващане на свободния му край.
- Неподвижността ще предотврати наводнения.



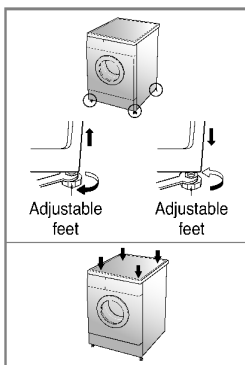
И НСТАЛИРАНЕ

■ Нивелация



1. Правилната нивелация на пералнята предотвратява повишаването на нивото на шума, както и вибрациите. Инсталирайте уреда на равна и солидна основа, препоръчително в ъгъла на стаята.

ЗАБЕЛЕЖКА *Под от дюшеме или плаващ под могат да способстват за появяването на прекалено силни вибрации и дебаланс.*



2. Ако подът не е достатъчно гладък, използвайте крачетата за нивелация, за да изравните уреда. Не пъхайте никакви предмети под крачетата, с цел да нивелирате по-добре. Убедете се, че крачетата са стабилизиращи на повърхността.

* След като нивелирате пералнята, затегнете застопоряващите гайки към основата на пералнята. Всички гайки трябва да бъдат затегнати.

ЗАБЕЛЕЖКА *В случай че пералната машина е монтирана на подвижната платформа, тя трябва да бъде закрепена здраво, за да се предотврати опасността от падане.*

* За да проверите дали сте нивелирали ДОБРЕ уреда, натиснете от горната страна, диагонално. Ако уредът не се клати, значи сте нивелирали достатъчно добре.

■ Бетонни подове

- Монтажната повърхност трябва да бъде чиста, суха и равна.
- Монтирайте пералнята върху равен твърд под.

■ Подове с плочки (хлъзгави подове)

- Поставете всеки крак върху подложките против хлъзгане и нивелирайте машината. (Изрежете подложки против хлъзгане с размери 70 x 70 мм и залепете парчетата върху сухите плочки, където ще се постави машината).
- * Подложките против хлъзгане са от самозалепващ се материал, използван при стълби и стъпала за предотвратяване на хлъзгането.

■ Дървени подове (плаващи подове)

- Дървените подове са особено податливи на вибрации.
- За предотвратяване на вибрациите ви препоръчваме да поставите гумени чашки с дебелина поне 15 мм под всеки крак на пералнята, закрепена с болтове поне към 2 греди на пода.
- Ако е възможно, инсталирайте пералнята в някой от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.

* Поставете гумени чашки, за да предотвратите вибрациите.

* Можете да получите гумени чашки (кат. № 4620ER4002B) от отдела за резервни части на LG.

Гумено капаче



Важно!

- Правилното поставяне и нивелиране на пералнята осигурява дълга, нормална и надеждна работа.
- Пералнята трябва да бъде в абсолютно хоризонтално положение и да стои стабилно на мястото си.
- Тя не трябва да се клати напред-назад по диагоналите на краката си при натоварване.
- Монтажната повърхност трябва да бъде чиста, без паркетин или друга смазка.
- Не позволявайте краката на пералнята да се намократ. Ако краката на пералнята се намократ, тя може да започне да се хлъзга.

3

КАКВО ДА СЕ ПОГРИЖИМ ПРЕДИ ПРАНЕ

■ Преди първото пране

Изберете цикъл (Памук (☼) 60°C и зареждане с половината количество перилен препарат), оставете уреда да пере без заредено пране. Това ще отстрани наслоенията върху барабана, които може да са останали по време на производството.

■ КАК ДА ПОДГОТВИМ ДРЕХИТЕ ЗА ПРАНЕ.

1. Етикети

Прочетете внимателно етикетите на дрехите за пране. Това ще Ви насочи за материята, както и за условията, при които дрехите трябва да се перат.

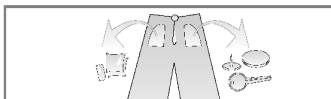
2. Сортиране

За да постигнете оптимални резултати сортирайте/разпределяйте дрехите според това, кои биха могли да се перат на една и съща програма. Температурата на водата и оборотите на центрофугиране са различни при различните програми, по причина на това, че различните материи, трябва да се перат по различен начин. Винаги отделяйте наситените тъмни от по-светлите и бели дрехи. Перете ги отделно, тъй като тъмните цветове могат да предизвикат оцветяване на светлите дрехи. Ако е възможно перете отделно слабо и силно замърсените дрехи.

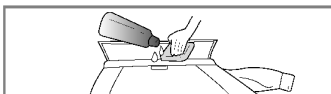
Замърсяване/силно, средно, слабо/ Цвят/бяло, светло, тъмно/ Мъх/ които имат мъх и такива, по които се лепят мъхове/	Разделяйте силно и слабо замърсените дрехи. Разделяйте белите от цветните дрехи. Разделяйте.
--	--

3. Преди да заредите пералнята.

- Комбинирайте при зареждане големи и по-малки неща. Нареджайте по-големите първо по-големите късове. Те не трябва да бъдат повече от половината от прането.
- Избягвайте да перете само един къс. Това може да дисбалансира машината и да повиши нивото на шума и вибрациите.



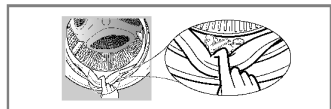
- Проверете внимателно всички джобове за да сте сигурни, че са празни. Остри и метални предмети, могат да причинят не само повреда на пералнята, но и да развалят дрехите Ви.



- Затворете циповете, закопчайте копчетата и се убедете, че няма да се захванат за други дрехи.



- Предварително обработете най-замърсените участъци на дрехите/маншети и яки/ с подходящ концентриран препарат.



- За да предпазите уплътненията от повреда, проверете за останало пране между вратата и уплътненията.

- Проверете уплътненията на вратата за попаднали малки предмети.

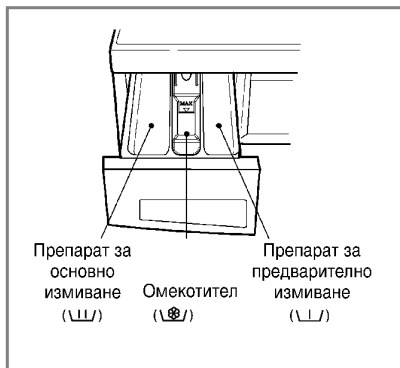


- Проверете барабана за останало пране. Това може да го намачка или повреди при следващия цикъл.



ОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ

1. Кутия за препарат



- В най-лявото отделение поставете прах при програма без предпране. → W
- В лявото и дясното чекмедже поставете препарат, ако сте избрали цикъл с предпране. → W • W

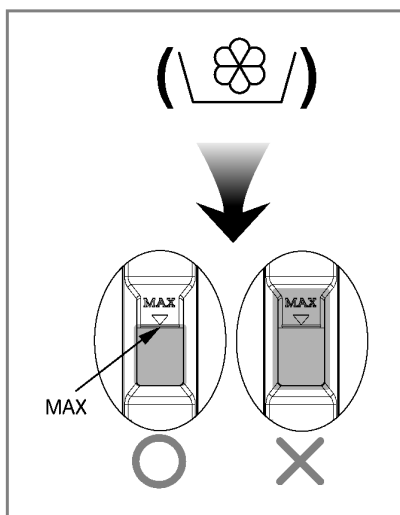
ВНИМАНИЕ!

Пазете всички прахове и препарати за пране далеч от деца. Съществува опасност от отравяне.

Предозиране с перилен препарат, избелител или омекотител могат да предизвикат преливане.

Убедете се че използвате точното количество перилен препарат.

2. Добавяне на омекотител.



- Никога не сипвайте повече омекотител от отбелязаното ниво. Затворете бавно чекмеджето за препарат. Това може да предизвика по-ранно попадане на омекотител върху дрехите и да ги повреди.
- Не оставяйте неизползувания омекотител в чекмеджето да срок по-дълъг от 2 дни.
- Омекотителят се добавя автоматично по време на прането.
- Не отваряйте чекмеджето, докато пералнята зарежда с вода.
- Не използвайте обезцветяващи продукти.
- * Никога не изсипвайте омекотителя директно върху дрехите.



ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ

3. Дозирание на препаратата.

- Винаги следвайте инструкциите, отбелязани на кутията на препаратата от завода-производител.
- Ако предозирате праха, това може не само да увреди прането, но и да създаде условия за претоварване на мотора.
- За по - добри резултати е препоръчително използването на прах за пране.
- Ако желаете да използвате течни перилни препарати следвайте инструкциите на производителя на препаратата.
- Може да слагате течния перилен препарат директно в чекмеджето за препарат непосредствено преди включване на пералнята.
- Моля не използвайте течен перилен препарат с функцията отложен старт, тъй като може да се втвърди, а също и при програма с Предпране.
- Ако се получи прекалено много пяна, намалете количеството прах за пране.
- Количеството на препаратата, трябва да е съобразено и с количеството на зареденото в пералнята пране. Препаратът се измива от чекмеджето в началото на перилния цикъл.

ВНИМАНИЕ

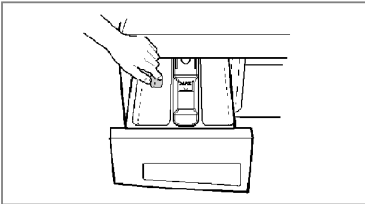
Моля не позволявайте на препаратата да се втвърди.

Това може да доведе до блокиране, лоши резултати при плакнене и лоша миризма.



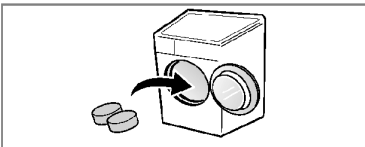
- Пълно натоварване: в съответствие с препоръката на производителя.
- Частично натоварване: 3 / 4 от нормалното количество.
- Минимален товар: 1 / 2 от пълно натоварване.

4. Добавяне на омекотител за вода

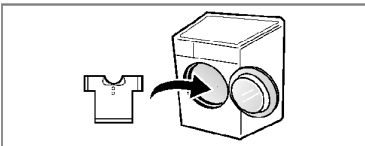


- ОМЕКОТИТЕЛ ЗА ВОДА МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА, КАТО НАПРИМЕР Предпазване от котлен камък (Калгон), ЗА ДА СЕ СПЕСТИ УПОТРЕБАТА НА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ В ЗОНИ С ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ТВЪРДА ВОДА. ДА СЕ ДОЗИРА СПОРЕД УКАЗАНОТО НА ОПАКОВКАТА КОЛИЧЕСТВО. НАЙ-НАПРЕД ДОБАВЕТЕ ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ, А СЛЕД ТОВА ОМЕКОТИТЕЛ.
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОЛИЧЕСТВО ОТ ПЕРИЛНИЯ ПРЕПАРАТ КАТО ЗА МЕКА ВОДА.

5. Използване на таблетки



1. Отворете вратата и сложете таблетките в барабана



2. Сложете прането в барабана



УНКЦИИ

■ Препоръчителни условия за пране на различните материи и цветовете.

Програма	Материя	Темп.	Опции	К-во
Памук (☐)	Цветни дрехи (тениски, нощници, пижами) и слабо замърсени памучни дрехи (бельо)	60°C [Студено (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	-Изплакване с медицинска грижа (☑) -Интензивно (☑) -Предпране (☑) -Без мачкване (☑)	Според номиналния капацитет
Синтетика (△)	Полиамид, Акрил, полиестер	40°C [Студено (❄), 30°C, 60°C]		3,5 kg
Памучно бързо (☐)	Памучни тъкани, които са леко замърсени			
Бързо 30 (☑)	Цветно пране, лесно избеляващи цветове	30°C [Студено (❄), 40°C]		2,0 kg
Деликатно (☑)	Коприна, передета	40°C [Студено (❄), 30°C]	-Интензивно (☑) -Без мачкване (☑)	
Ръчно пране/ Вълна (☑/☑)	"Ръчно пране" се използва за деликатно и вълнено пране.	40°C [Студено (❄), 30°C]		
Одеяла (☑)	Памучни покривала с пълнеж, завивки, одеяла, покривала за дивани с лек пълнеж			Само 1 размер
Грижа за бебето (☑)	Бebешко пране	60°C (95°C)	-Изплакване с медицинска грижа (☑) -Интензивно (☑) -Предпране (☑) -Без мачкване (☑)	6,0 kg



УНКЦИИ

- * **Температура на водата** : Изберете температура, която да е подходяща за програмата. Когато перете, винаги следвайте указанията в етикета на производителя на дрехата.
- * **Интензивно** : Ако прането е силно замърсено, ефикасно е използването на опция "Интензивно".
- * **Предпране** : Когато прането е много силно замърсено.
- * **Без мачкване** : Ако искате да предотвратите мачкането, натиснете бутон Без мачкване.
- * **Изплакване с медицинска грижа** : за висока ефективност или по-голяма чистота при операцията по изплакване можете да изберете опцията Изплакване с медицинска грижа.
 - * Настройте програмата на опция „Памук 40°C + интензивно (половин зареждане)“, „Памук 60°C + интензивно (половин зареждане)“, „Памук 60°C + интензивно (пълно зареждане)“ за тестване според съответствието със стандарти EN60456.
 - (Те са най-ефективните програми по отношение на комбинирана консумация на електричество и вода за пране на този вид памучно пране)
 - * Действителната температура на водата може да е различна от заявената температура на цикъла.
 - * Резултатите от теста зависят от налягането на водата, твърдостта, температурата на входящата вода, температурата на стаята, вида и количеството на зареждането, степен на замърсяването, използвания перилен препарат, колебанията в основното електрозахранване и избраните допълнителни опции.



Програмата за пране на вълна в тази машина е одобрена от Woolmark за пране на продукти на Woolmark, за които се допуска машинно пране, при условие, че продуктите се перат съгласно инструкциите на етикетите им и указанията на производителя на тази перална машина M0801.

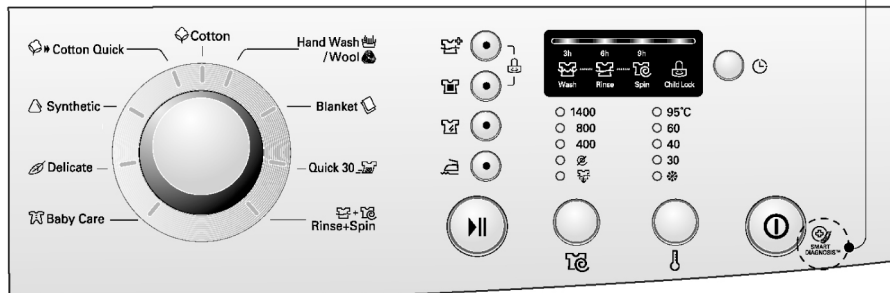
- **Забележки** : Препоръчва се използване на неутрален перилен препарат. С цел запазване на дрехата, в програмата за пране на вълна превъртането е бавно, а центрофугирането – с ниски обороти.

ЗАБЕЛЕЖКА Информация за основните програми за пране при половин зареждане

Програма	Време в минути	Остатъчно съдържание на влага		Вода в литри	Електричество в кВтч
		1400 оборота.	1200/1000 оборота.		
Памук (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Памук (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА

SmartDiagnosis™ функцията е достъпна само за продукти със знак 'SmartDiagnosis™'.



1. За да използвате някоя желана от Вас програма/напр. Цветно пране/:

- Натиснете бутона **Включване**.
- Натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- Определят се автоматично тези условия:

- **Пране** (🌀): само основно пране

- **Плакнене** (🌀): 3 пъти

- **Центрофуга** (🌀): :

- 1400 оборота. [F1491QD(W)(1~9)]
- 1200 оборота. [F1291QD(W)(1~9)]
- 1000 оборота. [F1091QD(W)(1~9)]

- **Температура на водата** (🌡): 60°C

- **Програма-Памук** (🌀)

2. Ръчно избиране на условията за пране:

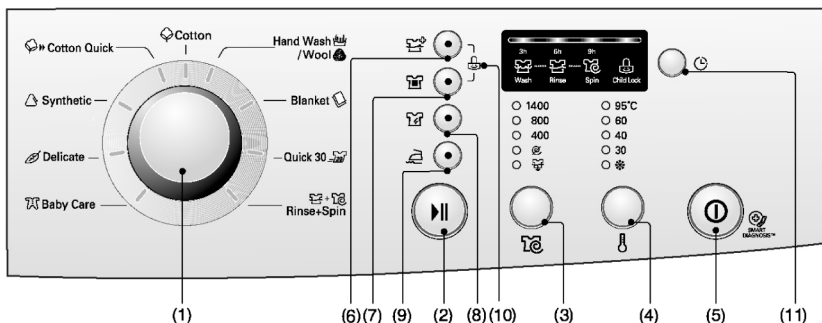
- Натиснете бутона **Включване**.
- Изберете желаните от Вас условия за пране.
- Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

3. Звуков сигнал вкл/изкл



- Функцията за включване/изключване на звуковия сигнал може да се управлява чрез едновременно натискане и задържане на бутоните **Отложен старт**.
- Състоянието на функцията може да се промени във всеки момент, като промяната автоматично се анулира при спиране на електрозахранването. Функцията работи и когато захранването е изключено.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА



- | | | |
|---------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| (1) Програмактор | (5) Включване | (9) Без мачкване |
| (2) Старт/Пауза | (6) Изплакване с медицинска грижа | (10) Детско заключване |
| (3) Центрофуга | (7) Предпране | (11) Отложен старт |
| (4) Температура на водата | (8) Интензивно | |

Включване



1. Включване

- Чрез натискане на този бутон включвате и изключвате пералнята.
- Този бутон също може да се използва, за да канцелирате избраната от Вас функция.

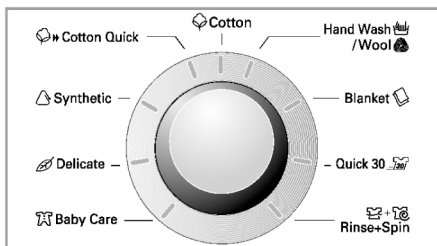
2. Встъпителна програма

- Натиснете бутона включване за включване и изключване.
- Пералнята е готова за програма Памук и другите встъпителни условия, както следва.
- Ако искате да стартирате прането без да сменяте програмата, натиснете бутона **Старт/Пауза**.

■ Встъпителна програма

- **[F1491QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Основно пране, Нормално изплакване / 1400 оборота / 60°C
- **[F1291QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Основно пране, Нормално изплакване / 1200 оборота / 60°C
- **[F1091QD(W)(1~9)]**
- Програма за Памук / Основно пране, Нормално изплакване / 1000 оборота / 60°C

Програмактор



- Вашата пералня разполага с 9 различни програми, с които да изпирате различни видове пране.
- Вашата пералня е конструирана така, че когато натиснете бутона **Старт/Пауза**, Автоматично избира цикъл на пране "Памук".
- Програмите се сменят при завъртане на програмактора, както следва:

" Памук (Cotton) – Памучно бързо (Cotton Quick) – Синтетика (Synthetic) – Одеяла (Blanket) – Бързо 30 (Quick 30) – Плакнене+ Центрофуга (Rinse+Spin) – Деликатно (Delicate) – Ръчно пране/Вълна (Hand Wash/Wool) – Грижава бебето (Baby Care) "

Старт/Пауза



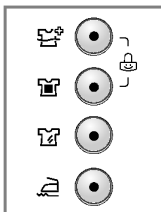
1. Старт

- Този бутон се използва за започване на избран перилен цикъл.

2. Пауза

- Ако желаете да стопирате за известно време пералнята, докато тя пере, можете да направите това чрез натискане този бутон.
- Ако не направите друго, пералнята се самоизключва 4 минути след като сте я стопирали.
- **NB.** Вратата няма да се отвори до 1-2 мин., ако е избрана Pause, или в края на цикъла на пране.

Опции



- Натискайки Опции бутона, можете да изберете от всички налични функции.

1. Изплакване с медицинска грижа ()

- за висока ефективност или по-голяма чистота при операцията по изплакване можете да изберете опцията Medic Care Rinse.
- Тя може да бъде избрана за всички цикли, с изключение на **Бързо 30**, **Ръчно пране/ Вълна**, **Деликатно**, и **Одеяла**.

2. Предпране ()

- Когато прането е много силно замърсено.
- Този цикъл е предвиден в програмите за пране на **Грижа за бебето**, **Синтетика**, **Памук**, **Памучно бързо**.

3. Интензивно ()

- Ако прането е силно замърсено, ефикасно е използването на опция "Интензивно".

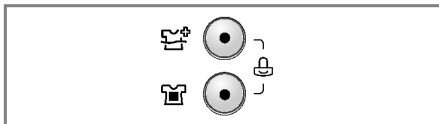
4. Без мачкване ()

- Ако искате да предотвратите намачкването на дрехите, натиснете този бутон.

Функцията е избрана, когато светне светлодиода.

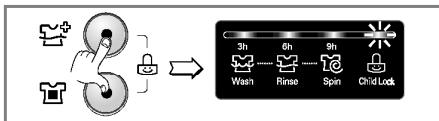
КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА

Детско заключване (🔒)

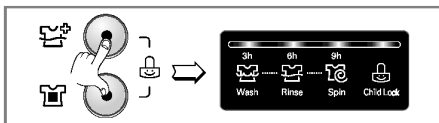


Ако искате да заключите контролното табло с цел да се избегне случайна промяна в цикъла, например, ако пипне дете, можете да използвате тази функция.

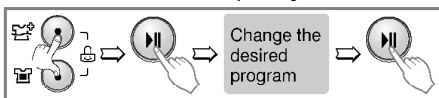
- Включването на тази функция се извършва, чрез едновременното натискане на бутоните за **Изплакване с медицинска грижа** (🧴) и **Предпране** (👕).



- Деактивирайте я като натиснете отново едновременно бутоните за **Изплакване с медицинска грижа** (🧴) и **Предпране** (👕).



- Ако желаете да изберете някаква функция, когато "Детското заключване" е активирано, направете следното:
 1. Натиснете бутоните за **Изплакване с медицинска грижа** (🧴) и **Предпране** (👕) едновременно.
 2. Натиснете **Старт/Пауза**.
 3. Изберете желаната от Вас програма и натиснете отново **Старт/Пауза**.



- Заключването за деца може да бъде деактивирано само като следвате инструкцията за отказ от заключване за деца. Изключването на захранването и грешки при функционирането на уреда не изключват заключването за деца

Отложен старт (🕒)



За да подготвите този цикъл на пране, следвайте следните инструкции:

- Пуснете водата.
- Пъхнете прането и затворете врата.
- Поставете прах за пране и омекотител.

- Как да използваме "Отложен старт".

- Натиснете бутона **Натиснете бутона Включване**.
- Натиснете програматора, за да изберете исканата от **Вас** програма.
- Натиснете бутона **"Отложен старт"** и изберете желаното от Вас време на забавяне.

- Всяко натискане на бутона променя времето на 3ч.,6ч.,9ч.;

- Имайте предвид, че посоченото време е ориентировъчно. Всичко зависи от налягането на водата и нейната температура.

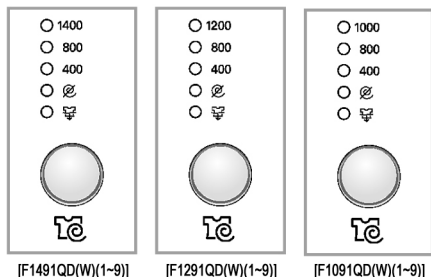
- **Показания на дисплея**

Светлинен сигнал се използва при отложен старт и също така показва цикъла на пране. 3ч.,6ч.,9ч., показват времето до отложение старт(пране,изплакване,центрифуга) показват избраната функция.

Когато наистината желаното време до започване на програмата, лампата за процеса светва. В останалите случаи тя премигва след настройка на отложен старт или когато не можете да използвате същата функция. След като сте настроили времето до отложен старт,дисплея показва следното: процеса на пране – текущата фаза премигва, лампата за готовност свети, лампата за край на цикъла не свети, показвайки оставащото време за пране свети постоянно в режим готовност и не свети,когато изтече времето до отложения старт, сигнализацията за начало на програмата и за цикъла на пране светва.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА

Центрофугиране ()
















- Когато натиснете бутона центрофуга, можете да регулирате скоростта на центрофугиране.














1. Избор на центрофуга.

- Скоростта на центрофугиране, която можете да изберете, съобразно модела на пералнята и в зависимост от модела, се променя, както следва:














[F1491QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памучно бързо (), Плакнене+Центрофуга (), Бързо 30 ()
 -  - 400 - 800 - 1400
- Деликатно (), Одеяла (), Грижаза бебето (), Синтетика (), Ръчно пране/Вълна ()
 -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памучно бързо (), Плакнене+Центрофуга (), Бързо 30 ()
 -  - 400 - 800 - 1200
- Деликатно (), Одеяла (), Грижаза бебето (), Синтетика (), Ръчно пране/Вълна ()
 -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Памук (), Памучно бързо (), Плакнене+Центрофуга (), Бързо 30 ()
 -  - 400 - 800 - 1000
- Деликатно (), Одеяла (), Грижаза бебето (), Синтетика (), Ръчно пране/Вълна ()
 -  - 400 - 800

2. Без центрофуга ()

- Когато изберете тази функция, тя не центрофугира прането след като изпразни водата.

3. Без изплакване ()

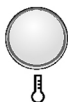
- Избира се чрез последователно натискане на бутона за центрофугата; дрехите остават в машината без да се пускат на центрофуга.
- За да зададете сушене, или центрофуга, след като функцията без изплакване е завършена, използвайте бутона на центрофугата на желаната програма. (центрофуга)

Функцията е избрана, когато светне светодиода.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ ПЕРАЛНЯТА

Температура на водата (ℹ)

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



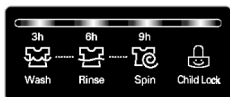
- Температурата на водата може да бъде избрана, завъртайки програмния бутон.

- Студено (*).
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C.

- Температурата на водата се избира за всяка програма, както следва:

При избиране на съответната температура светва светодиода.

ДИСПЛЕЙ



1. Специални функции на дисплея.

- Когато е избрано "Детско заключване" на дисплея се изписва "🔒".
- Когато е избрана функция "Отложен старт" показва оставащото време до края на перилния цикъл.

2. Самодиагностика.

- Пералнята е в състояние да разпознае някои проблеми, след което да изпише на дисплея определен код, които означава, вероятният вид на проблема. Ето списък на тези кодове:

3. Оставащо време

- Според производителя, приблизителната продължителност на перилния цикъл е както следва:

Program	F10/1291QD (W)(1-9)	F1491QD(W)(1-9)
Памук (☼)	174'	180'
Памучно бързо (☼⏩)	73'	75'
Синтетика (△)	110'	110'
Бързо 30 (⚡)	30'	30'
Ръчно пране/Вълна (☼/🌀)	35'	35'
Деликатно (🍃)	60'	60'
Одеяла (📄)	71'	71'
Грижа за бебето (👶)	146'	146'
Плакене+Центрофуга (☼+🌀)	18'	20'

- Имайте предвид, че посоченото време е ориентировъчно. Всичко зависи от налягането на водата и нейната температура.
- Ако прането е дисбалансирано, това също може да увеличи времето за пране.



4. Приключване на перилния цикъл.

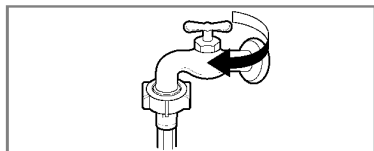
- При приключен цикъл на пране уреда автоматично се изключва като издава звуков сигнал.
- Изключете уреда и спрете водопроводния кран.

ПОДДРЪЖКА

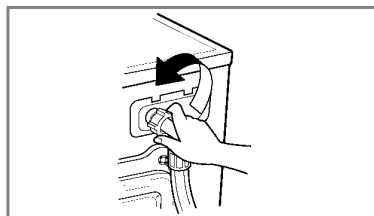
- * **ВИНАГИ КОГАТО ПОЧИСТВАТЕ ПЕРАЛНЯТА ВИНАГИ Я ИЗКЛЮЧВАТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР.**
- * **Ако уредът няма да се използва повече отстранете основните кабели и деактивирайте механизма за заключване на вратата.**

■ Почистване на входящата система за вода.

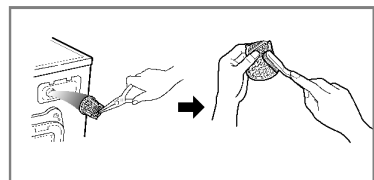
- "Предпране () & Без мачване () " Това съобщение, изписано на дисплея означава, че водата не достига до чекмеджето за препарат.
- Ако водата е прекалено "твърда", то частици варовик могат да запушат филтъра. Затова е добре при такива условия да почиствате от време на време филтъра.



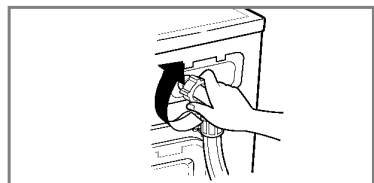
1. Изключете подаването на вода от крана.



2. Отвийте входящия маркуч от пералнята.



3. Почистете филтъра с помощта на твърда четка.



4. Върнете маркуча.

ПОДДРЪЖКА

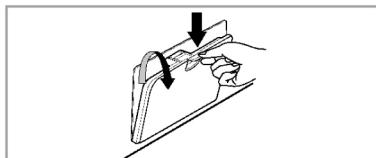
■ Почистване на филтъра на филтъра на изходящата вода.

* Този филтър задържа мъхове, малки предмети и други боклуци, попаднали случайно в пералнята. Проверявайте регулярно неговото състояние.

⚠ ВНИМАНИЕ Бъдете внимателни и вземете мерки преди да отворите филтъра, защото в него се задържа вода, която може да наводни пода. Почистването на филтъра се извършва така:

⚠ ВНИМАНИЕ Не отваряйте филтъра наполовина. Филтърът трябва да се отваря и затввяра изцяло, за да се предотвати изтичане.

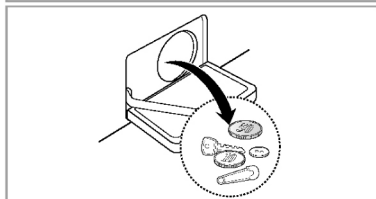
* Ако искате да почистите отводняващата помпа, изчакайте известно време преди да отворите вратата на пералнята.



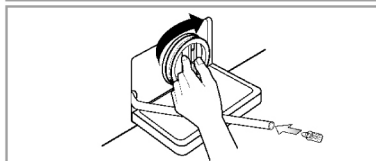
1. Отворете долния капак. Източете водата от пробката, за да извадите маркуча.



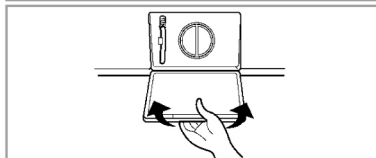
2. Извадете пробката. След това извадете филтъра, завъртайки го наляво.



3. Почистете всички чужди тела от филтъра.



4. След почистване завъртете помпения филтър докрай надясно, така че белите линии на филтъра и на корпуса на помпата да съвпадат. После вкарайте изпускателната пробка в маркуча.

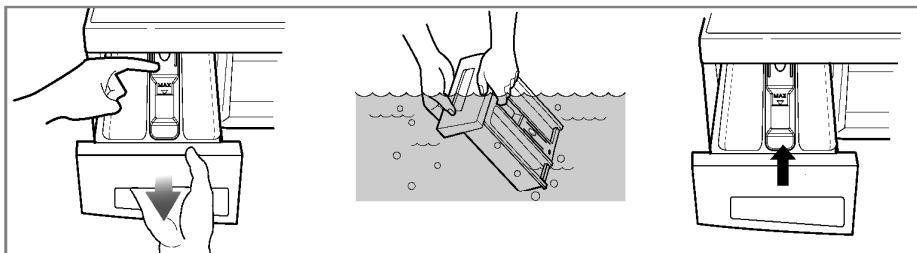


5. Затворете долния капак.

ПОДДРЪЖКА

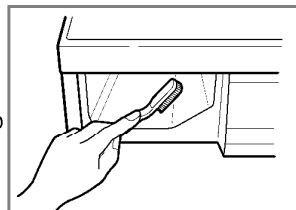
■ ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТО ЗА ПРЕПАРАТ

- * Частици от препаратите и омекотителя остават в чекмеджето след всяко пране. По тази причина трябва да почиствате чекмеджето, като използвате за целта течаща вода.
- За да улесните работата си, можете да махнете капачето на отделението за омекотител.
- При изваждане на чекмеджето ще забележите, че в неговото гнездо също се събира препарат. Можете да го отстраните с помощта на четка.
- След като сте приключили с почистването е препоръчително да пуснете един перилен цикъл без да поставяте пране в барабана.



■ ПОЧИСТВАНЕ НА БАРАБАНА.

- * Това почистване е задължително, ако живеете в район с "твърда" вода. Използвайте антиваровиков препарат, за да почистите.
- Въпреки, че барабана е направен от неръждаема стомана, по него може да полепне ръжда, особено в вътре в втрета е попаднала монета, ключ или друг метален предмет.
- Винаги, когато използвате белина или други препарати, предварително се уверете, че те са предназначени за пералня машина.
- Никога не използвайте домакински тел, за да почистите барабана.



■ Барабан на пералнята

- Ако живеете в район с твърда вода, може да се образуват наслагвания от варовик, на места, където не може да бъде забелязан и трудно може да бъде премахнат. С течение на времето може да се образуват наслагвания и да се наложи смяна на барабана.
- Въпреки че барабанът е направен от неръждаема стомана, възможно е да се образуват петна от ръжда, причинени от малки метални частици (кламери, безопасни игли), попаднали в барабана.
- Барабанът трябва периодично да се почиства.
- Ако използвате оцветяващи или избелващи препарати, уверете се, че са подходящи за употреба в пералнята. Премахвайте всички образувани петна с препарат за неръждаема стомана.



■ Почистване на пералнята отвън

Подходящата поддръжка на пералнята може да увеличи нейния живот.

Отвън машината може да бъде почистена с неутрален дезинфекционен препарат, използван в домакинството.

Използвайте влажен парцал и пазете повърхността от надраскване с остър предмет.

Важно: Не използвайте метилов спирт, разреждатели или подобни продукти.

■ Интериор

Подходящата поддръжка на пералнята може да увеличи нейния живот.

Отвън машината може да бъде почистена с неутрален дезинфекционен препарат, използван в домакинството.

Използвайте влажен парцал и пазете повърхността от надраскване с остър предмет.

Важно: Не използвайте метилов спирт, разреждатели или подобни продукти.

■ При ниски температури

Ако пералнята се съхранява в условия, където са възможни минусови температури, следвайте инструкциите, за да предотвратите евентуални повреди:

- Спрете крана за снабдяване с вода.
- Махнете маркучите от източниците на вода и отводнете маркучите.
- Приберете електрическия шнур в обособения електрически изход.
- Добавете 1 галон (3,8л) нетоксичен антифриз RV в празния барабан. Затворете вратата.
- Нагласете центрифугата и оставете пералнята да изхвърли цялата вода. Не цялото количество RV ще бъде изхвърлено.
- Изключете щепсела, подсушете барабана отвътре и затворете вратата... и подсушете излишната вода



ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

- Тази пералня машина е оборудвана с автоматични функции за безопасност, които откриват и установяват повредите в ранен етап. Когато машината не функционира правилно или не работи, проверете следните възможности преди да се свържете с техник.

■ Откриване на проблем





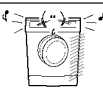



СИМПТОМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Дрънкащ звук	<ul style="list-style-type: none"> • В барабана са попаднали дребни метални предмети 	Спрете пералнята и проверете внимателно барабана и филтъра.
Силен звук	<ul style="list-style-type: none"> • По-тежо пране може да произведе такъв шум. Това е нормално. 	Ако шумът продължава и след почистване, моля обърнете се към сервиза.
Вибрационен шум	<ul style="list-style-type: none"> • Махнахте ли транспортните болтове? • Нивелирахте ли добре? 	Ако шумът е силен, е възможно да е нарушен баланса на прането. При това положение източете водата спрете пералнята, отворете вратата и пренаредете прането.
Има изтичане на вода	<ul style="list-style-type: none"> • Маркуча се е откачил от крана или от пералнята • Маркучът е запушен. 	Проверете връзките на маркучите. Отстранете маркуча и се свържете с водопроводчик.
Преливане		Поставили сте неподходящ прах или сте предозирали.
Водата не влиза в пералнята или влиза бавно.	<ul style="list-style-type: none"> • Водоподаването е спряно. • Клапанът на водата не отворен докрай. 	Проверете чешмата. Отворете клапана докрай.
Водата не се оттича или се оттича бавно.	<ul style="list-style-type: none"> • Маркучът е прегънат. • Филтърът е запушен • Маркучът е запушен. 	Изправете маркуча. Почистете филтрите. Почистете маркуча на течаща вода.

C

ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

СИМПТОМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прането не започва	<ul style="list-style-type: none"> • Не сте включили кабела в електричеството или има прекъсната връзка • Бушонът е изгорял или има спад на напрежението. • Не сте пуснали водата. • Не сте затворили вратата. 	<p>Уверете се, че щепсълът е в контакта.</p> <p>Проверете за централен проблем на мрежата</p> <p>Пуснете водата..</p> <p>Затворете внимателно вратата.</p> <p>Прибавете още пране. Пренаредете прането и повторете центрофугата.</p>
Вратата не се отваря.		<p>След като машината е тръгнала, вратата не трябва да се отваря с оглед безопасността.</p> <p>Проверете дали иконката "Блокировка на вратата" е светнала.</p> <p>Можете безопасно да отворите вратата, след като иконката "Блокировка на вратата" изгасне.</p>
Програмата пере по-дълго отколкото е показано в упътването.		<p>Имайте предвид, че посоченото време е ориентировъчно. Всичко зависи от налягането на водата и нейната температура.</p> <p>Ако прането е дисбалансирано, това също може да увеличи времето за пране.</p>
Предозирание с омекотител за дрехи	<ul style="list-style-type: none"> • Предозирание с омекотител може да предизвика преливане 	<p>Следвайте упътването на омекотителя за необходимото количество при употреба</p> <p>Не превишавайте линията за максимум.</p>
Рано изливане на омекотителя		<p>Затворете чекмеджето бавно.</p> <p>Не отваряйте чекмеджето по време на цикъл.</p>

С ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

СИМПТОМ	ВЪЗМЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	<ul style="list-style-type: none"> • Няма водоподаване. • Не сте отворили клапана докрай. • Маркучът е сгънат. 	<p>Проверете чешмата. Отворете клапана докрай. Изправете маркуча. Проверете филтъра.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Маркучът е прегънат. • Филтърът е запушен 	<p>Изправете маркуча. Почистете филтрите</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Прането е прекалено малко. • Прането е разбалансирано. • Ако сте поставили прекалено големи дрехи/халати/, те могат да нарушат баланса. • Възможно е да не се изцеди достатъчно добре при центрофуга. Просто повторете центрофугиране. 	<p>Прибавете още пране. Пренаредете прането и повторете центрофугата.</p>
	 <p>Затворете вратата.</p>	<p>Затворете вратата, ако дисплей продължава да показва това съобщение, извикайте сервизен техник.</p>
		<p>Изключете от ел.мрежата и извикайте техник.</p>
	<p>Преливане на вода.</p>	<p>Изключете от ел.мрежата и извикайте техник.</p>
	<p>Сензорът за нивото водата е повреден.</p>	<p>Изключете от водата и извикайте техник.</p>
	<p>Претоварване на мотора.</p>	<p>Изключете от ел.мрежата и извикайте техник.</p>
	<p>Претоварване на мотора.</p>	<p>Изключете от водата и извикайте техник.</p>

С ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ



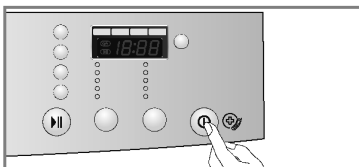
SmartDiagnosis™ функцията е достъпна само за продукти със знак 'SmartDiagnosis™'. В случай на телефон от стационарен тип функцията за само диагностика може да не работи.

■ Как да използваме SmartDiagnosis™

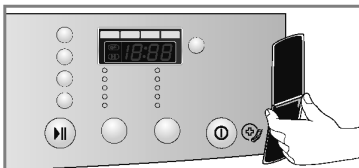
- Използвайте тази функция само когато имате указание от центъра за обслужване на клиенти. Сигналят е подобен на този от факс машина и има смисъл само за центъра за обслужване на клиенти.
- SmartDiagnosis™ не може да се активира без пералната машина да е включена. Ако това се случи, проблема трябва да се осигури без да се използва SmartDiagnosis™.

Ако имате проблем с вашата перална машина обадете се на центъра за обслужване на клиенти.

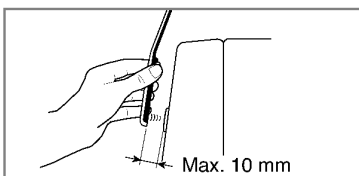
Следвайте инструкциите на оператора от центъра за обслужване на клиенти и направете следното:



1. Натиснете бутона за включване на пералната машина. Не натискайте други бутони и не завъртайте бутона за избор на програма.



2. Когато получите указание от оператора поставете телефона близо до бутона за включване на пералната машина.

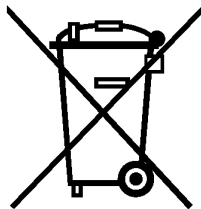


3. Натиснете и задръжте бутон "Температура на водата" за 3 секунди, като държите телефона близо до бутона за включване на пералната машина.
4. Задръжте бутона докато звука спре. Това отнема около 17 секунди, които се отброяват на дисплея.
 - За по-добри резултати дръжте телефона неподвижен докато се изпраща тона.
 - Ако оператора не е получил коректно данните може да ви помоли да повторите процеса.
 - Натискането на бутона за изключване на пералната машина ще доведе до прекратяване на SmartDiagnosis™.
5. След като времето на дисплея изтече и тоновете са изпратени продължете разговора с оператора, който след анализиране на получената информация ще се опита да ви помогне.



Гаранционни условия

Изхвърляне на вашия стар уред



1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.

Гаранцията не включва:

- Изпращане на сервизен специалист във вашия дом, за да ви научи как да използвате уреда.
 - Ако уредът е свързан към напрежение, различно от посоченото върху табелката с техническите характеристики.
 - Ако повредата е причинена от злополука, небрежност, неправилна употреба или непреодолима сила.
 - Ако повредата е причинена от фактори, различни от нормалната битова употреба или от употребата в съответствие с ръководството за потребителя.
 - Даване на указания за използване на уреда или промяна на настройката на уреда.
 - Ако повредата е причинена от вредители, като например плъхове или хлебарки и др.
 - Шум или вибрации, които се смятат за нормални, напр. звук от източване на вода, от центрофугиране или предупредителни сигнали.
 - Коригиране на инсталирането, например нивелиране на уреда, регулиране на източването.
 - Нормална поддръжка, която се препоръчва от ръководството за потребителя.
 - Отстраняване на външни предмети / вещества, попаднали в машината, включително помпата и филтъра на захранващия маркуч, например ситни камъчета, гвоздеи, банели от сугиени, копчета и др.
 - Смяна на предпазители, нагаждане на електрическата или водопроводната мрежа в дома.
 - Поправка след неразрешен ремонт.
 - Каквито и да било повреди на лична собственост, причинени от евентуални дефекти на този уред.
 - Ако този уред се използва за търговски цели, гаранция за него не се предоставя.
(Пример: Обществени места, като например бани, пансиони, спортни центрове, общестия)
- Ако уредът е инсталиран извън обичаен сервизен район, всички транспортни разходи, свързани с ремонта на уреда или замяната на дефектни части, се поемат от собственика.



Mașină de spălat

MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea mașinii de spălat automate LG.

Citiți cu atenție manualul de utilizare întrucât conține instrucțiuni privind instalarea, utilizarea și întreținerea în siguranță.

Păstrați-l pentru consultări viitoare.

Scrieți modelul și seria mașinii dvs. de spălat.

F1491QD(W)(1~9)

F1291QD(W)(1~9)

F1091QD(W)(1~9)

ROMÂNĂ

C aracteristici produs



■ Protecție împotriva șifonării

Datorită rotației alternative a tamburului, șifonarea rufelor este minimalizată.



■ Încălzitor încorporat

Încălzitorul intern încălzește automat apa la temperatura optimă conform ciclurilor selectate.



■ Mai economic cu ajutorul Sistemului Inteligent de Spălare

Sistemul Inteligent de Spălare detectează cantitatea de rufe și temperatura apei și stabilește apoi nivelul optim al apei și timpul de spălare pentru a reduce consumul de apă și energie.



■ Blocare pentru copii

Sistemul de blocare împotriva accesului copiilor îi împiedică pe copii să apese pe butoane sau să schimbe programul în timpul funcționării.



■ Sistem de control al vitezei cu zgomot redus

Detectând cantitatea de rufe și echilibrul, acesta distribuie uniform sarcina pentru a reduce nivelul zgomotului de rotație.



■ Sistem de antrenare directă

Motorul special de curent continuu, fără perii, învârte cuva direct fără cureaua sau roți de transmisie.

C uprins

Atenționări	3
Specificații	4
Instalare	5
Atenție înainte de spălare	10
Adăugarea detergentului	11
Funcționare	13
Cum se folosește mașina de spălat	15
Întreținere	21
Ghid de rezolvare a problemelor	25
Condiții de garanție	29

A atenționări

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE

⚠ Atenție!

Pentru siguranța dvs., informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce riscul de incendiu sau explozie, electrocutare, sau pentru a preveni daunele materiale, accidentele personale sau pierderea vieții.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE: Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare sau accidente personale în timpul folosirii mașinii, respectați instrucțiunile de bază, inclusiv următoarele:

- Înainte de instalare, verificați ca exteriorul aparatului să nu prezinte deteriorări. În cazul în care mașina de spălat prezintă deteriorări, nu o instalați.
- Nu instalați și nu țineți mașina în locuri expuse condițiilor meteo.
- Nu modificați comenzile.
- Nu reparați și nu înlocuiți piese ale mașinii și nu încercați să lucrați la ea dacă aceasta nu este specificat clar în instrucțiunile de utilizare-întreținere sau în instrucțiunile de utilizare-reparare pe care le-ați înțeles și pe care aveți abilitarea să le executați.
- Păstrați zona de sub și din jurul mașinii liberă de materiale combustibile cum ar fi hârtie, deșeuri, chimicale, etc.
- Trebuie exercitată atenție atunci când mașina este folosită de sau în preajma copiilor.
Nu permiteți copiilor să se joace pe, în sau cu mașina de spălat.
- Nu instalați mașina de spălat în apropierea surselor de foc.
- Nu lăsați ușa mașinii deschisă.
Ușa deschisă îi poate îndemna pe copii să se atârne de ea sau să intre în mașină.
- Nu băgați mâna în cuvă atunci când se rotește.
Așteptați până când aceasta s-a oprit complet.
- Procesul de spălare poate reduce materialul ignifug al țesăturilor.
- Nu spălați și nu uscați articole care au fost spălate, curățate, înmuiate sau pătate cu substanțe combustibile sau explozive (cum ar fi ceară, petrol, vopsea, benzină, substanțe de degresare, solvenți de spălare chimică, kerosen, etc.) care se pot aprinde sau exploda.
Uleiul poate rămâne în rezervor după un ciclu integral, ceea ce conduce la incendiu în timpul uscării. Prin urmare, nu puneți obiecte de îmbrăcăminte murdare de ulei.
- Pentru a evita aceasta, respectați instrucțiunile de spălare și îngrijire ale producătorului articolului.
- Nu trântiți ușa mașinii și nu încercați să o deschideți când e blocată. Aceasta poate deteriora mașina de spălat.
- În cazul în care mașina de spălat funcționează cu apă la o temperatură ridicată, este posibil ca partea frontală a acesteia să fie fierbinte. Nu atingeți partea frontală a mașinii de spălat!
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, scoateți mașina din priză sau deconectați-o de la rețeaua de alimentare scoțând siguranța sau opriți alimentarea electrică de la comutator înainte de orice operațiune de întreținere sau curățare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru scoaterea ștecherului din priză. În caz contrar, există pericolul ca acesta să se deterioreze.
- Nu încercați să utilizați mașina dacă este deteriorată, dacă funcționează greșit, dacă e parțial demontată sau dacă are piese sparte sau lipsă, inclusiv cablul de alimentare sau ștecherul.
- Înainte de a arunca mașina de spălat, tăiați cablul de alimentare.
- Dacă un produs a stat în apă, contactați centrul de service. Risc de șoc electric și incendiu.

※ Nu utilizați forța excesivă pentru deschiderea ușii.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

PUNEREA LA PĂMÂNT

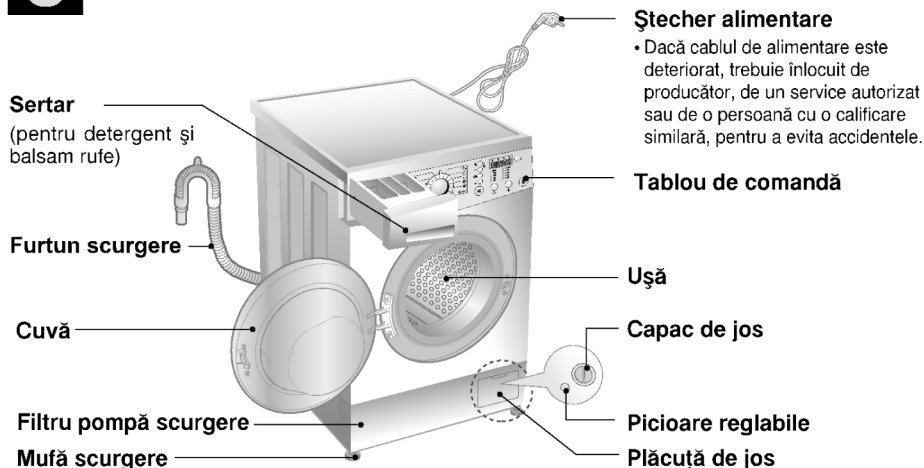
Mașina de spălat trebuie împământată. În caz de proastă funcționare sau defecțiune, împământarea va reduce riscul de electrocutare oferind o cale de rezistență minimă pentru curentul electric. Acest aparat este dotat cu un cablu de împământare cu ștecher de împământare. Acest ștecher trebuie introdus în priza corespunzătoare care trebuie bine instalată și pusă la pământ conform cu legile locale.

‡ Nu folosiți adaptori sau alte piese pentru ștecherul de împământare.

‡ Dacă nu dispuneți de o priză corespunzătoare, chemați un electrician.

ATENȚIE: Conectarea defectuoasă a cablului de împământare poate genera riscuri de electrocutare. Consultați un electrician sau un specialist dacă aveți îndoieli că mașina de spălat este corect pusă la pământ. Nu modificați ștecherul furnizat împreună cu aparatul - dacă acesta nu se potrivește la priză, chemați un electrician să instaleze o priză adecvată.

Specificații



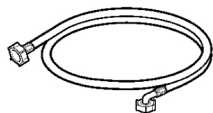
Nume	Mașină de spălat cu încărcare frontală
Alimentare	220 - 240 V~, 50/60 Hz
Dimensiuni	600mm(L) x 550mm(l) x 850mm(Ž)
Greutate	62kg
Putere maximă	2100W 0,33 W (regim de așteptare)
Capacitate spălare	7kg
Viteze rotație	/ 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] / 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] / 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Consum apă	49 l
Presiune permisă apă	0.3-10 kgf/cm ² (30-1000 kPa)

■ Nivel Zgomot

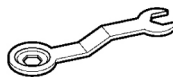
	[F10/1291QD(W)(1~9)]	F1491QD(W)(1~9)
Spălare	54dB(A)	54dB(A)
Turație	74dB(A)	75dB(A)

* Imaginea și specificațiile pot fi modificate fără anunț prealabil, pentru îmbunătățirea calității.

■ Accesorii



Cablu admisie (1EA)



Cheie

I nstalare

Instalați-o sau depozitați-o într-un loc care nu este expus temperaturilor mai joase de temperatura de îngheț sau intemperiiilor.

Împământați mașina de spălat în mod corespunzător, conformându-vă tuturor codurilor și ordonanțelor în domeniu.

Deschizătura de la bază nu trebuie să fie obstrucționată de covoare, dacă mașina de spălat este așezată pe o dușumea cu covor.

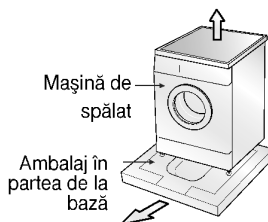
În țările în care există zone ce ar putea fi expuse infestării cu gândaci de bucătărie sau alte insecte, acordați o atenție specială păstrării curățeniei aparatului și zonei din împrejur. Orice deteriorare care ar putea fi cauzată de gândaci de bucătărie sau alte insecte nu va fi acoperită de garanția acordată aparatului.

■ Buloane de transport

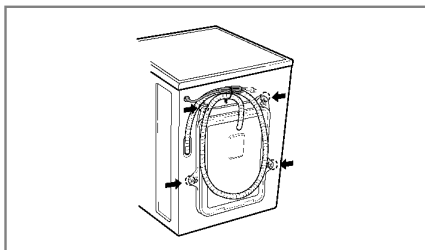
Mașina de spălat este dotată cu șuruburi de transport pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului.

• Ambalajele și toate buloanele pentru transport trebuie scoase înainte de folosirea mașinii de spălat.

☞ Atunci când despachetați partea de la bază, asigurați-vă că ați scos suportul suplimentar de ambalare din mijlocul ambalajului de la partea de la bază.



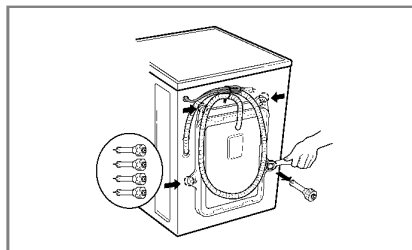
■ Șuruburi de transport



1. Pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului sunt instalate patru șuruburi. Înainte de a folosi mașina de spălat, scoateți șuruburile împreună cu dopurile de cauciuc.

• Dacă nu sunt scoase, acestea pot provoca vibrații și zgomote puternice sau o proastă funcționare.

2. Scoateți cele patru șuruburi cu ajutorul cheii livrate.



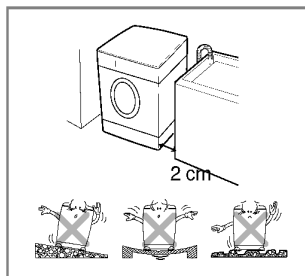
3. Scoateți șuruburile împreună cu dopurile de cauciuc, răsucind ușor dopul. Păstrați cele 4 șuruburi și cheia pentru utilizări viitoare.

• De fiecare dată când transportați mașina de spălat, instalați șuruburile de transport.

4. Acoperiți găurile cu capacele livrate.

I nstalare

■ Locul de instalare



Podeaua:

Înclinația maximă a podelei sub mașină este 1°.

Priză alimentare:

Trebuie să fie la maxim 1,5 m față de oricare latură a mașinii. Nu alimentați mai mult de un aparat la aceeași priză.

Spațiu suplimentar:

Pentru perete, ușă și podea sunt necesare următoarele spații. (10 cm: spate / 2 cm: stânga și dreapta)

Nu așezați și nu depozitați niciodată produse de spălat deasupra mașinii de spălat. Acestea pot deteriora vopseaua sau comenzile.

■ Poziționare

Instalați mașina de spălat pe o suprafață tare și dreaptă.

Asigurați-vă că circulația aerului în jurul mașinii nu este împiedicată de covoare, carpete etc.

- Nu încercați să corectați neuniformitățile podelei cu bucăți de lemn, carton sau materiale similare amplasate sub mașină.
- Dacă nu puteți evita amplasarea mașinii în apropierea unui aragaz sau a unei sobe cu cărbuni, introduceți un material izolator (85 x 60 cm) acoperit cu folie de aluminiu pe partea dinspre aragaz sau sobă, între cele două aparate.
- Mașina de spălat nu trebuie instalată în încăperi în care temperatura poate scădea sub 0°C.
- Asigurați-vă că, atunci când mașina de spălat este instalată, este ușor accesibilă pentru tehnician, în caz de avarie.
- Când mașina este instalată, ajustați toate cele patru piciorușe cu ajutorul cheii pentru buloanele de transport livrate, asigurându-vă că aparatul este stabil și că există un spațiu de aproximativ 20 mm între partea de sus a mașinii de spălat și partea de jos a spațiului de lucru.

I nstalare

■ Conexiunea electrică

1. Nu folosiți cablu prelungitor sau adaptor dublu.
 2. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, de un specialist sau de o persoană cu o calificare similară pentru a evita accidentele.
 3. După utilizare scoateți întotdeauna mașina din priză și închideți robinetul de apă.
 4. Alimentați mașina de la o priză cu împământare conform prevederilor în vigoare.
 5. Aparatul trebuie astfel poziționat încât priza să fie ușor accesibilă.
- Repararea mașinii de spălat trebuie efectuată numai de personal calificat. Orice reparații efectuate de persoane fără experiență pot cauza răni sau deteriorări grave. Contactați centrul local de service.
 - Nu instalați mașina de spălat în încăperi în care se poate ajunge la temperaturi sub temperatura de îngheț. Furtunurile înghețate pot plesni sub presiune. Siguranța în exploatare a unității cu comandă electronică poate fi redusă la temperaturi sub punctul de îngheț.
 - Dacă aparatul este livrat în lunile de iarnă și temperaturile sunt sub punctul de îngheț: Depozitați mașina de spălat la temperatura camerei timp de câteva ore înainte de a o pune în funcțiune.

PRECAUȚII

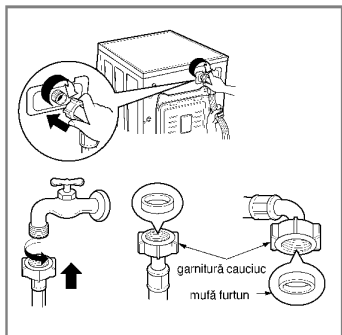
PRECAUȚII cu privire la cablul de alimentare

Pentru majoritatea aparatelor se recomandă să fie amplasate pe un circuit dedicat; aceasta înseamnă ca un circuit electric să alimenteze doar acest aparat, fără alte prize sau circuite secundare. Consultați pagina de specificații din acest manual de utilizare pentru mai multă siguranță. Nu supraîncărcați prizele. Prizele cu suprasarcină, prizele și cablurile slăbite sau deteriorate, cablurile de alimentare roase sau deteriorate, ori cu izolația ruptă, sunt periculoase. Oricare dintre aceste situații poate provoca șoc electric sau incendiu. Examinați periodic cablul aparatului, iar dacă pare a fi deteriorat scoateți-l din priză, nu mai utilizați aparatul și înlocuiți cablul cu unul identic, printr-un service autorizat. Protejați cablul de alimentare împotriva abuzurilor de ordin fizic sau mecanic, cum ar fi răscucirea, formarea de noduri, prinderea la o ușă sau călcarea sa. Acordați o atenție specială ștecherelor, prizelor și punctului în care cablul iese din aparat.

Dacă aparatul este alimentat printr-un prelungitor sau printr-un dispozitiv electric portabil, prelungitorul sau dispozitivul electric portabil trebuie poziționat astfel încât să se evite scurgerile de lichide peste el sau pătrunderea umezelii.

■ Mașina de spălat trebuie legată la robinetul de apă folosind un set nou de furtunuri. Nu folosiți furtunuri vechi.

■ Legarea la sursa de apă



► Presiunea de alimentare cu apă trebuie să fie între 30 kPa și 1000 kPa (0,3 – 10 kgf/cm²)

► Nu dezveliți capătul furtunului de admisie atunci când îl legați la robinetul de apă.

► Dacă presiunea apei este mai mare decât 1000 kPa, trebuie instalat un dispozitiv de decompresie.

- Sunt livrate două garnituri din cauciuc împreună cu furtunurile de admisie apă, pentru a preveni scurgerile de apă.
- Verificați etanșeitatea legăturilor mașinii de spălat deschizând robinetul la maxim.
- Verificați periodic starea furtunului și înlocuiți-l dacă e nevoie.
- Asigurați-vă că nu există coturi pe furtun și că nu e spart.

NOTĂ

În cazul în care furtunul prezintă scurgeri după ce a fost conectat, vă rugăm să reluați procedura de conectare. Utilizați un robinet conventional pentru alimentarea cu apă. În cazul în care robinetul are formă pătrată sau este prea mare, scoateți șaiba înainte de a introduce robinetul în adaptor.

Instalare

Acest echipament nu este destinat uzului maritim sau pentru utilizare în dispozitive mobile, cum ar fi rulote, avioane etc.

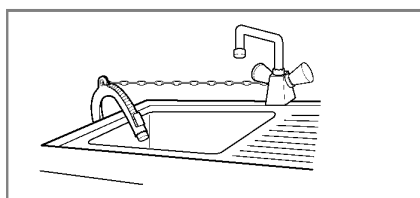
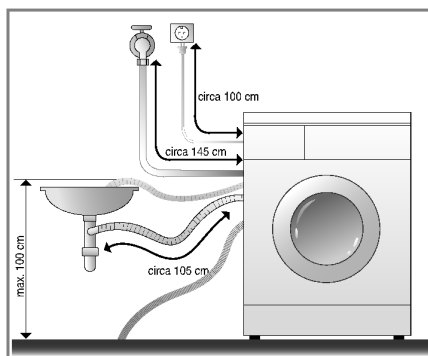
Opriiți robinetul de închidere dacă urmează să lăsați mașina o perioadă de timp (de exemplu în vacanță), mai ales dacă nu există o scurgere în podea (canal) în imediata apropiere.

Când aruncați aparatul, tăiați cablul de alimentare și distrugeți ștecherul. Dezactivați dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni prinderea copiilor înăuntru.

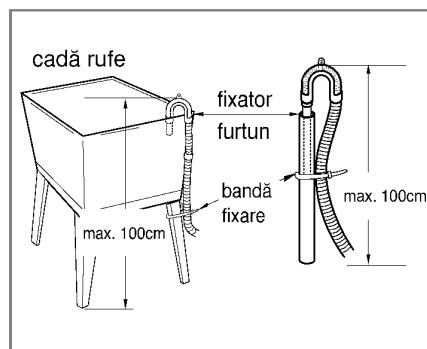
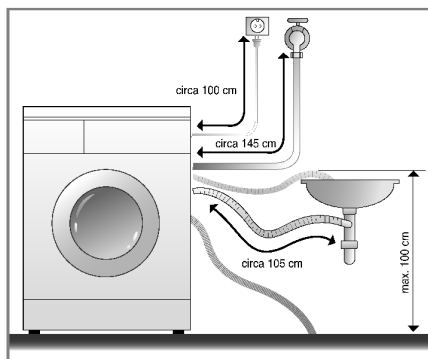
Materialele de ambalare (de exemplu folie de plastic, poliestiren expandat) pot fi periculoase pentru copii. Există riscul sufocării!

Țineți toate ambalajele departe de copii.

Instalarea furtunului de evacuare



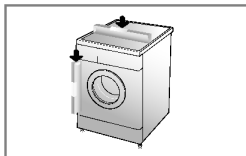
- Atunci când așezați furtunul de evacuare în chiuvetă, fixați-l cu un lanț.
- Fixarea corectă a furtunului de evacuare va împiedica inundarea podelei cu apă.



- Furtunul de evacuare nu trebuie dispus mai sus de 100 cm deasupra podelei. Apa din mașina de spălat nu este evacuată sau se evacuează greu.
- Fixarea corectă a furtunului de evacuare va împiedica inundarea podelei cu apă.
- Dacă furtunul de evacuare este prea lung, nu îl împingeți în mașina de spălat. Aceasta va genera un zgomot anormal.

I nstalare

■ Echilibrarea



1. Echilibrarea corectă a nivelului mașinii de spălat va reduce zgomotul și vibrațiile mașinii.

Instalați mașina pe o suprafață uniformă și rigidă, preferabil în colțul încăperii.

NOTĂ Dușumeaua din lemn sau de tip suspendat poate contribui la producerea de vibrații excesive și la dezechilibre.

2. Dacă podeaua nu este uniformă, reglați picioarele de echilibrare după caz. (Nu introduceți bucăți de lemn, etc. sub picioare). Asigurați-vă că toate cele patru picioare sunt stabile și că se sprijină pe podea. Verificați dacă mașina este perfect orizontală (folosiți o riglă cu bulă de aer).

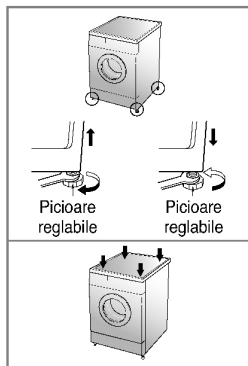
※ Ajustați picioarele pentru a vă asigura că mașina este așezată la același nivel și este stabilă pe podea.

După poziționare, strângeți contrapiulițele pentru stabilitate.

NOTĂ În cazul în care mașina de spălat este instalată pe o platformă ridicată, trebuie asigurată bine pentru a se elimina riscul căderii acesteia.

※ Verificarea diagonalei

Atunci când apăsați în jos pe marginile capacului mașinii de spălat în diagonală, mașina nu trebuie să se miște deloc în sus sau în jos. (Verificați ambele diagonale). Dacă mașina se clatină când o apăsați în diagonală, reglați din nou picioarele.



■ Dușumea din beton

- Suprafața pe care se instalează trebuie să fie curată, uscată și dreaptă.
- Instalați mașina de spălat pe o suprafață tare și dreaptă.

■ Pardoseală cu gresie (pardoseală alunecoasă)

- Poziționați fiecare picioruș pe materialul striat și ajustați mașina în mod corespunzător. (Tăiați materialul striat în bucățele de 70x70 mm și lipiți bucățelele pe pardoseala uscată, în locul unde urmează să amplasați mașina).

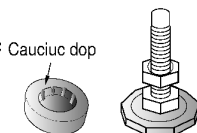
※ Materialul striat este un material autoadeziv care se folosește pe scări și trepte pentru a împiedica alunecarea.

■ Dușumea din lemn

- Dușumelele din lemn sunt cele mai predispuse la vibrații.
- Pentru a preveni apariția vibrațiilor, vă recomandăm să puneți discuri din cauciuc sub fiecare picioruș al mașinii, având o grosime de minim 15 mm, fixate cu cel puțin 2 grinzi de planșeu prinse cu șuruburi.
- Dacă este posibil, instalați mașina de spălat într-un colț al încăperii, unde podeaua este mai stabilă.

※ Introduceți discurile din cauciuc pentru a reduce vibrațiile.

※ Puteți obține discuri din cauciuc (p/no.4620ER4002B) de la departamentul LG pentru piese de schimb.



Important!!

- O amplasare și o nivelare corectă a mașinii de spălat asigură o funcționare sigură și de lungă durată.
- Mașina de spălat trebuie să fie amplasată perfect orizontal și să stea fix.
- Nu trebuie să se balanseze pe colțuri când este încărcată.
- Suprafața pe care se instalează trebuie să fie curată, fără ceară de parchet sau alte substanțe lubrifiante.
- Nu lăsați piciorușele mașinii de spălat să se ude. Dacă piciorușele mașinii de spălat se udă, se poate aluneca.

Atenție înainte de spălare

■ Înainte de prima spălare

Selectați un program (BUMBAC 60°C, adăugați o jumătate de măsură de detergent); lăsați aparatul să spele în gol (fără rufe).

Prin aceasta, veți îndepărta reziduurile din tambur, care este posibil să fi rămas din fabricație.

■ Atenție înainte de spălare

1. Atenție la etichete

Verificați etichetele hainelor. Acestea vă vor spune din ce e făcută haina și cum trebuie spălată.

2. Sortare

Pentru a obține cele mai bune rezultate, sortați hainele în tranșe care vor fi spălate cu același program de spălare. Temperatura apei și turația sunt diferite pentru tipuri diferite de țesături. Sortați întotdeauna culorile închise de cele deschise și de hainele albe. Spălați-le separat întrucât culorile pot ieși, iar albul poate fi pătat, etc. Dacă se poate, nu spălați articolele foarte murdare cu cele ușor murdare.

Murdărire (puternică, normală, ușoară) Separați rufe după gradul de murdărire.

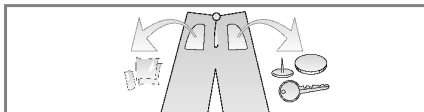
Culoare (albe, deschise, închise) Separați rufe albe de cele colorate.

Scame (generatoare de scame, colectoare) Spălați rufe care produc scame separat de cele care atrag scamele.

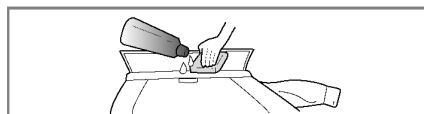
3. Grijă înainte de încărcare

- Când încărcați mașina combinați articolele mari cu cele mici. Introduceți mai întâi articolele mari. Acestea nu trebuie să depășească jumătate din încărcarea totală.

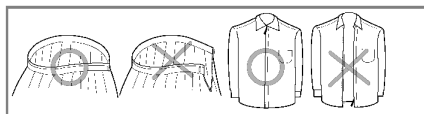
Nu spălați un singur articol. Aceasta poate genera o încărcare dezechilibrată. Adăugați unul sau două articole similare.



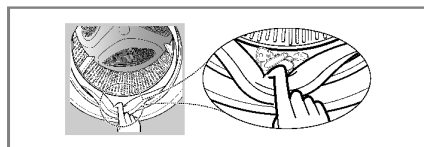
- Verificați toate buzunarele pentru a vă asigura că sunt goale. Obiectele gen cuie, agrafe, chibrituri, creioane, monede sau chei pot deteriora atât mașina de spălat, cât și hainele.



- Închideți fermoarele, nasturii sau agățătoarele pentru ca aceste articole să nu se agațe de altele.



- Înmuiați murdăria sau petele punând detergent dizolvat în apă pe petele de la guler sau de la mâneci, pentru o spălare mai ușoară.



- Pentru a evita deteriorarea garniturii de etanșare a ușii și a rufelor, verificați să nu existe rufe prinse între ușă și garnitura de etanșare.

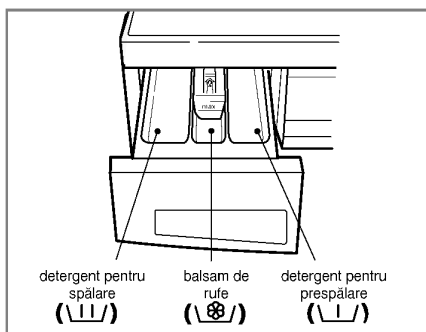


- Verificați să nu se prindă articole de îmbrăcăminte mici în cutele garniturii de etanșare.
- Verificați ca după spălare să nu mai rămână rufe în cuvă. Există pericolul deteriorării acestora în timpul următorului program de spălare (se pot decolora, pot intra la apă)

A dăugarea detergentului

■ Adăugarea detergentului și a balsamului de rufe

1. Sertarul pentru detergent



- Numai spălare → \ /
- Prespălare + Spălare → \ / • \ /

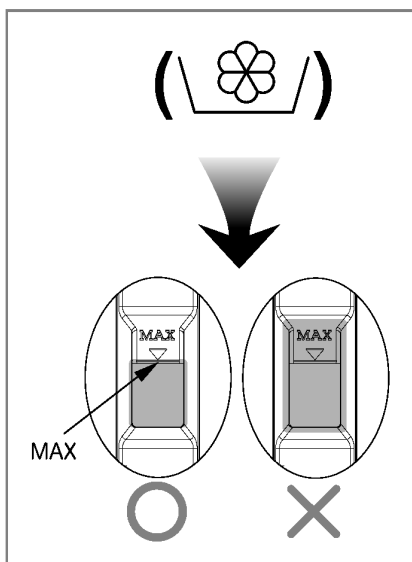
Atenție

Nu lăsați niciun detergent la îndemâna copiilor, deoarece există pericolul otrăvirii.

O cantitate prea mare de detergent, înălbitor sau balsam poate face ca apa să dea pe dinafară.

Asigurați-vă că utilizați cantitatea corectă de detergent.

2. Adăugarea balsamului de rufe



- Nu depășiți nivelul maxim. Închideți ușor sertarul pentru detergent. O cantitate prea mare poate cauza împrăștierea balsamului de rufe, care poate păta rufe.
- Nu lăsați balsamul de rufe în sertarul pentru detergent mai mult de 2 zile (balsamul se poate întări).
- Balsamul va fi adăugat automat la ultimul ciclu de clătire.
- Nu deschideți sertarul în timpul alimentării cu apă.
- Nu folosiți solvenți (benzen, etc.)

NOTĂ Nu turnați balsamul de rufe direct pe rufe.

A

dăugarea detergentului

3. Dozarea detergentului

- Detergentul trebuie folosit conform cu instrucțiunile producătorului lui.
- Dacă folosiți mai mult detergent decât cantitatea recomandată, pot apărea prea mult clăbuc și aceasta va diminua rezultatele spălării sau poate suprasolicita motorul (ducând la o proastă funcționare).
- Pentru rezultate optime, se recomandă folosirea detergentului pudră.
- Dacă doriți să folosiți detergent lichid urmați instrucțiunile producătorului acestuia.
- Puteți turna detergent lichid direct în sertar doar dacă porniți ciclul de spălare imediat.
- Vă rugăm nu folosiți detergent lichid dacă urmează să folosiți funcția "pornire întârziată " deoarece lichidul se poate întări sau dacă ați selectat funcția "prespălare ".
- Folosiți numai detergent pentru mașinile de spălat cu încărcare frontală.
- Cantitatea de detergent poate fi ajustată în funcție de temperatura apei, duritatea apei, mărimea și gradul de murdărire al rufelor. Pentru cele mai bune rezultate, evitați spumarea excesivă.

PRECAUȚII

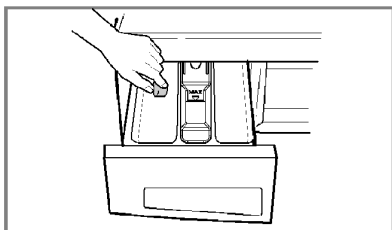
Nu lăsați detergentul să se întărească.
Acest lucru poate duce la blocaje, clătire ineficientă sau miros urât.



- Încărcare maximă: conform recomandărilor producătorului.
- Încărcare parțială: 3/4 din cantitatea normală.
- Încărcare minimă: 1/2 din încărcarea maximă.

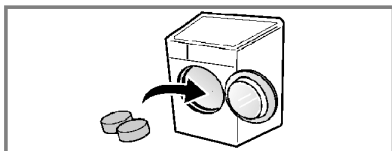
- Detergentul este preluat din sertar la începutul ciclului.

4. Adăugarea unui agent de dedurizare a apei

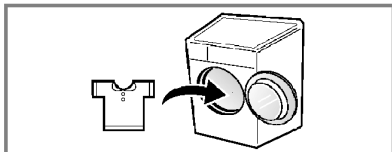


- Se poate folosi un agent de dedurizare a apei, cum ar fi Calgon, pentru a reduce consumul de detergent în zonele cu apă extrem de dură. Dozați ținând cont de cantitatea specificată pe ambalaj. Adăugați întâi detergent și apoi agentul de dedurizare a apei.
- Folosiți cantitatea de detergent necesară pentru apă dedurizată.

5. Utilizarea tabletelor



1. Deschideți ușa mașinii de spălat și introduceți tabletele în cuvă.



2. Introduceți rufele în cuvă.

Funcționare

■ Cicluri recomandate după tipul de rufe

Program	Tip rufe	Temp. optimă (opțional)	Spălare (opțional)	Încărcare
Bumbac (☉)	Rufe colorate de uz general (tricouri, cămăși de noapte, pijamale etc) și rufe ușor murdare din bumbac (lenjerie de corp)	60°C [Rece (☼), 30°C, 40°C, 95°C]	- Clătire Medic Care (☼) - Intensiv (☼)	Rating
Sintetice (△)	Poliamide, acrilice, poliester	40°C [Rece (☼), 30°C, 60°C]	- Prespălare (☼) - Protecție față de Încetire (☼)	Less than 3.5kg
Bumbac-rapid (☉➔)	Rufe din bumbac, puțin murdare			
Rapid 30 (☼)	Același tip ca la Bumbac și Sintetice.	30°C [Rece (☼), 40°C]	- Intensiv (☼)	Less than 2.0kg
Delicate (☼)	Rufe delicate, ușor deteriorabile (mătase, perdele...)	40°C [Rece (☼), 30°C]	- Protecție față de Încetire (☼)	
Spălare manuală/Lână (☼/☼)	Rufe delicate și lână marcate cu „spălare manuală”	40°C [Rece (☼), 30°C]		
Cuverturi (☼)	Numai pentru cuverturi			1 Dimensiune unică
Spălare articole copii (☼)	Rufe pentru bebeluși	60°C [95°C]	- Clătire Medic Care (☼) - Intensiv (☼) - Prespălare (☼) - Protecție față de Încetire (☼)	Less than 6.0kg

Funcționare

- * **Intensiv** : Dacă spălați rufe foarte murdare, puteți mări eficacitatea alegând opțiunea „Intensiv”.
- * **Prespălare** : Dacă rufe sunt foarte murdare se recomandă ciclul „prespălare”.
- * **Protecție față de Încrêțire** : Dacă doriți să preveniți încrêțirea, selectați acest buton cu viteza de centrifugare.
- * **Clătire Medic Care** : Pentru o eficiență crescută sau pentru mai multă puritate la operațiunea de clătire, puteți alege opțiunea Clătire Medic Care.
- * **Setați programul opțional la “Bumbac 40°C + Intensiv (jumătate de încărcătură)”**, “Bumbac 60°C + Intensiv (jumătate de încărcătură)”, “Bumbac 60°C + Intensiv (încărcătură maximă)” – pentru Test în conformitate cu EN60456. (Sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de apă și energie pentru spălarea hainelor din bumbac)
- * Temperatura reală a apei poate diferi de temperatura standard din ciclul de spălare.
- * **Rezultatele testului** depind de presiunea apei, de duritatea apei, de temperatura de admisie a apei, de temperatura camerei, de tipul și cantitatea de rufe încărcate, de gradul de murdărire, de detergentul utilizat, de fluctuațiile curentului electric și de opțiunile suplimentare alese.



Ciclul de spălare lână al acestei mașinii a fost aprobat de Woolmark; produsele sunt spălate în concordanță cu instrucțiunile etichetelor de îmbrăcăminte și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat M0801.

- * **Note** : Detergent neutru este recomandat.
Ciclul spălare lână este adaptat hainelor dvs. pentru o spălare delicată și eficientă.

NOTĂ Informații despre principalele programe de spălare, la jumătate de încărcătură

Program	Durata program în minute	Conținut umezeală reziduală		Consum de apă în litri	Consum energie în kWh
		1400 rpm	1200/1000 rpm		
Bumbac (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Bumbac (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

Cum se folosește mașina de spălat

Funcția SmartDiagnosis™ este disponibilă numai pentru mașinile de spălat cu simbolul 'SmartDiagnosis™'



1. Bumbacul este selectat automat la pornire alimentării cu curent

- Apăsăți butonul **Tensiune** pentru pornire.
- Apăsăți butonul **Sparg/Pauză**.
- Stare inițială
 - *spălare* (☰): *spălare principală*
 - *clătire* (☰): *de 3 ori*
 - *turație* (⌚):
 - *1400 rpm* [F1491QD(W)(1-9)]
 - *1200 rpm* [F1291QD(W)(1-9)]
 - *1000 rpm* [F1091QD(W)(1-9)]
 - *temperatura apei* (⌚): *60°C*
 - *program* : *Bumbac* (☰)

2. Selectare manuală

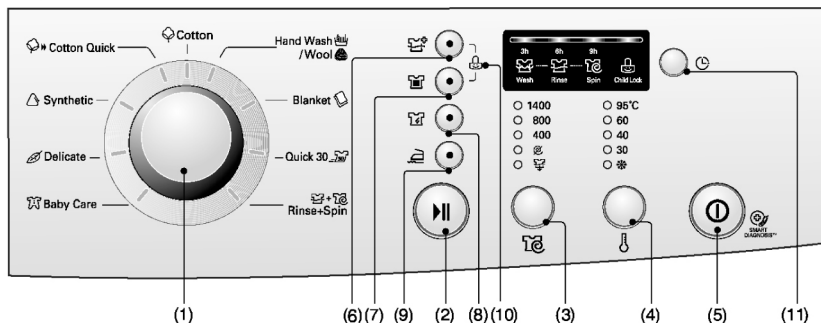
- Apăsăți butonul **Tensiune** pentru pornire.
 - Selectați condițiile pe care vreți să le utilizați, apăsând butoanele aferente.
- Pentru selectarea condițiilor, vezi pag. 15-19.*
- Apăsăți butonul **Sparg/Pauză**.

3. Beep on off



- Funcția „Beep on/off” poate fi setată prin apăsarea butonului „Întârziere timp” (Timp de 3 secunde).
- Funcția „Beep on/off” poate fi setată în orice moment și este automat anulată de întreruperea curentului. Funcția „Beep on/off” funcționează și când este oprită alimentarea la curent.

Cum se folosește mașina de spălat



- (1) Ceas: Program
- (2) Buton: Spart/Pauză
- (3) Buton: Turație
- (4) Buton: Temperatura apei
- (5) Buton: Tensiune
- (6) Buton: Clătire Medic Care
- (7) Buton: Prespălare
- (8) Buton: Intensiv
- (9) Buton: Protecție față de Încrêțire
- (10) Blocare pentru copii
- (11) Buton: Întârziere timp

Tensiune



1. Tensiune

- Apăsați butonul Tensiune pentru a porni și opri mașina.
- Pentru a anula funcția Spart/Pauză, apăsați butonul Tensiune.

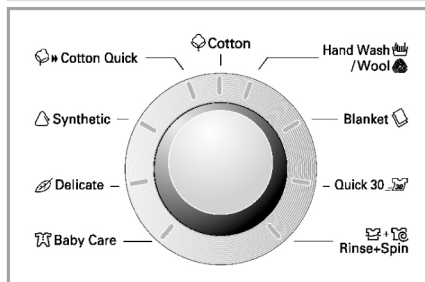
2. Programul inițial

- Când apăsați butonul Tensiune, mașina de spălat este pregătită pentru programul Bumbac. Celelalte setări sunt următoarele:
- Dacă doriți să avansați prin ciclul de spălare fără să schimbați programul, apăsați butonul Spart/Pauză și mașina va continua.

■ Program inițial

- **[F1091QD(W)(1~9)]**
- Program Bumbac / Spălare principală / Clătire normală / 1000 rpm / 60°C
- **[F1291QD(W)(1~9)]**
- Program Bumbac / Spălare principală / Clătire normală / 1200 rpm / 60°C
- **[F1491QD(W)(1~9)]**
- Program Bumbac / Spălare principală / Clătire normală / 1400 rpm / 60°C

Program



- Sunt disponibile 9 programe conform tipului de rufe.
- Indicatorul luminos se va aprinde în funcție de programul selectat.
- Când apăsați butonul Spart/Pauză, se selectează automat programul Bumbac.
- Răsucind ceasul de Programe, programele sunt selectate în ordinea:
Bumbac (☺) - Bumbac-rapid (☺) - Sintetice (△) - Cuverturi (👚) - Rapid 30 (👚) - Clătire+Turație (👚+🌀) - Delicate (👚) - Spălare manuală/Lână (👚/🌀) - Spălare articole copii (👚).

Referitor la tipul de rufe pentru fiecare program, a se vedea pagina 13.

Cum se folosește mașina de spălat

Spart/Pauză



1. Spart

- Butonul **Spart/Pauză** servește la pornirea ciclului de spălare sau la oprirea temporară a acestuia.

2. Pauză

- Dacă e necesară oprirea temporară a ciclului de spălare, apăsați butonul **Spart/Pauză**.
- Cu butonul Pauză apăsat, alimentarea va fi oprită automat după 4 minute.
- **NB.** Ușa nu se poate deschide timp de 1-2 minute după selectarea Pauzei sau la sfârșitul ciclului de spălare.

Opțiuni



- Apăsând butonul Opțiuni, se poate selecta o singură funcție opțională.

1. Clătire Medic Care (☼)

- Pentru o eficiență crescută sau pentru mai multă puritate la operațiunea de clătire, puteți alege opțiunea Clătire Medic Care.

2. Prespălare (☼)

- Dacă rufele sunt foarte murdare se recomandă ciclul „prespălare”.
- Prespălarea este disponibilă în programele Bumbac, Sintetice, Bumbac-rapid, Spălare articole copii.

3. Intensiv (☼)

- Dacă rufele sunt foarte murdare, opțiunea „Intensiv” este eficientă.

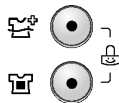
4. Protecție față de Încetire (☼)

- Dacă doriți să preveniți încetirea, selectați acest buton cu viteza de centrifugare.

Indicatorul luminos va indica selecția făcută.

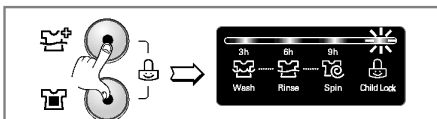
Cum se folosește mașina de spălat

Blocare pentru copii (🔒)

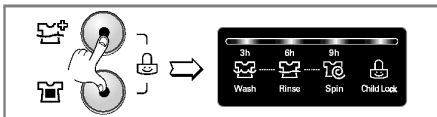


Dacă doriți să blocați butoanele de pe tabloul de comandă pentru a împiedica accesul copiilor, selectați această funcție.

- Blocarea pentru copii poate fi activată apăsând și ținând apăsată simultan butoanele **Clătire Medic Care** (☞) și **Prespălare** (☒). (Circa trei secunde)

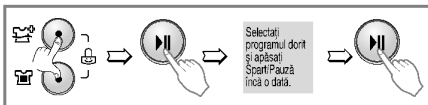


- **Atunci când este activată blocarea pentru copii, toate butoanele sunt inactivate.**
- Pentru a dezactiva această blocare, apăsați și țineți apăsată din nou butoanele **Clătire Medic Care** (☞) și **Prespălare** (☒). (Circa trei secunde)



- Pentru a schimba programul dorit atunci când e activată blocarea:

1. Apăsați și țineți apăsată simultan butoanele **Clătire Medic Care** (☞) și **Prespălare** (☒) încă o dată. (Circa trei secunde)
2. Apăsați butonul **Spart/Pauză**.
3. Selectați programul dorit și apăsați **Spart/Pauză** încă o dată.



- Blocarea pentru copii poate fi activată oricând și este anulată automat atunci când apar erori de funcționare. Blocarea pentru copii funcționează și când alimentarea este oprită.

Întârziere timp (🕒)

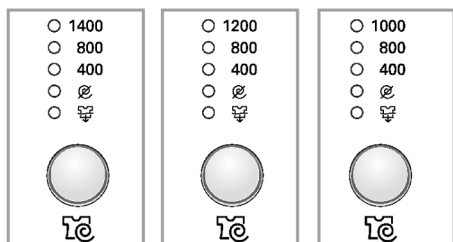


Pregătirea spălării înainte de Întârzierea de timp.

- Deschideți robinetul de apă.
- Introduceți rufe și închideți ușa.
- Puneți detergentul și balsamul în sertar.
- Cum se reglează „Întârzierea de timp”
 - Apăsați butonul **Tensiune**.
 - Răsuciți ceasul **Program** pentru a selecta programul dorit.
 - Apăsați butonul **Întârzierea de timp** și reglați timpul dorit.
- Fiecare apăsare de buton are ca efect creșterea temporizării cu 3h, 6h, 9h.
- „**Întârzierea de timp**” este perioada de timp dintre momentul actual și finalizarea ciclului de spălare sau a procesului selectat (spălare, clătire, uscare).
- În funcție de condițiile de apă și temperatură, întârzierea și timpul de spălare real pot varia.
- **Modul de afișare**
Lampa se utilizează pentru temporizare și pentru procesul de spălare. Caracterele (3h, 6h, 9h) se utilizează pentru a indica temporizarea. Caracterele (spălare, clătire, centrifugare) se utilizează pentru a indica modul de realizare a spălării. Atunci când setați temporizarea, lampa este aprinsă, în caz contrar lampa clipește după setarea temporizării sau atunci când nu puteți utiliza funcția de temporizare. După setarea temporizării, afișajul indică procesul de spălare - 'inițiere proces clipește', 'lampa de semnalizare a disponibilității operaționale este aprinsă', iar lampa de semnalizare a încheierii procesului este stinsă prin calcularea timpului de spălare. După încheierea temporizării, 'lampa de semnalizare a inițierii procesului' și 'a disponibilității operaționale este aprinsă'.

Cum se folosește mașina de spălat

Turație (⌚)



[F1491QD(W)(1~9)] [F1291QD(W)(1~9)] [F1091QD(W)(1~9)]

- Apăsând butonul Turație puteți regla viteza de rotire.

1. Selectare Turație

- Viteza de rotire depinde de program după cum urmează:

[F1491QD(W)(1~9)]

- **Bumbac** (☺), **Bumbac-rapid** (☺»), **Clătire+Turație** (☺+⌚), **Rapid 30** (⚡)
☺ - ☺ - 400 - 800 - 1400
- **Delicate** (☹), **Cuverturi** (☹), **Spălare articole copii** (☹), **Sintetice** (△), **Spălare manuală/Lână** (☹/☹)
☺ - ☺ - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- **Bumbac** (☺), **Bumbac-rapid** (☺»), **Clătire+Turație** (☺+⌚), **Rapid 30** (⚡)
☺ - ☺ - 400 - 800 - 1200
- **Delicate** (☹), **Cuverturi** (☹), **Spălare articole copii** (☹), **Sintetice** (△), **Spălare manuală/Lână** (☹/☹)
☺ - ☺ - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- **Bumbac** (☺), **Bumbac-rapid** (☺»), **Clătire+Turație** (☺+⌚), **Rapid 30** (⚡)
☺ - ☺ - 400 - 800 - 1000
- **Delicate** (☹), **Cuverturi** (☹), **Spălare articole copii** (☹), **Sintetice** (△), **Spălare manuală/Lână** (☹/☹)
☺ - ☺ - 400 - 800

2. Oprit (⌚)

- Dacă selectați Oprit, mașina de spălat se oprește după evacuarea apei.
- * Se poate elimina această viteză la clătire atunci când este selectat „Oprit” pentru programele Lână, Delicate și Spălare Manuală.

3. Clătire stop (☺)

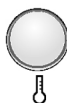
- Această funcție se selectează apăsând repetat butonul Rinse și lasă rufe după clătire în apă fără a începe uscarea.
- Dacă doriți să uscați rufe când funcția **Clătire stop** este activată, apăsați butonul **Spart/Pauză** pentru a anula funcția Rinse Hold și selectați viteza sau programul. Apăsați **Spart/Pauză** încă o dată pentru a porni programul.
- Dacă doriți numai evacuarea apei, selectați programul **Oprit**.

Indicatorul luminos se va aprinde în funcție de selecția făcută.

Cum se folosește mașina de spălat

Temperatura apei ()

- 95°C
- 60
- 40
- 30
- *



• Apăsând butonul Temp. puteți selecta temperatura apei.

- *Rece* (*)

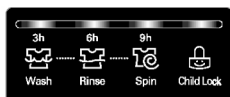
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• Puteți selecta temperatura apei în funcție de program.


Indicatorul luminos va arăta temperatura selectată.

Pentru mai multe detalii, vezi pagina 13.

Afișajul



1. Afișare funcții speciale

- Când este activată Blocarea pentru copii, afișajul indică „  ”.
- Când este introdusă o întârziere de timp, afișajul indică timpul rămas până la terminarea programului selectat.











2. Afișare auto-diagnostic

- Dacă apare o problemă în timpul funcționării mașinii de spălat, afișajul va indica următoarele coduri:

Dacă sunt afișate aceste coduri de eroare, a se vedea ghidul pentru rezolvarea problemelor de la pagina 24. Urmăți instrucțiunile.

3. Timpul rămas

- Program recomandat de producător.

Program	F10/1291QD(W) (1~9)	F1491QD(W) (1~9)
Bumbac()	174'	180'
Bumbac-rapid()	73'	75'
Sintetic()	110'	110'
Rapid 30()	30'	30'
Spălare manuală/ Lână( / )	35'	35'
Delicate()	60'	60'
Cuverturi()	71'	71'
Spălare articole copii()	146'	146'
Clătire+Turajie ()	18'	20'

- Timpul de spălare poate varia în funcție de cantitatea de rufe, de presiunea și temperatura apei sau de alte condiții de spălare.
- Dacă este detectată o încărcare dezechilibrată sau dacă funcționează programul de îndepărtare a spumei, timpul de spălare poate fi mai lung (creșterea maximă este de 45 min.).

4. Terminarea spălării

- Dacă spălatul s-a încheiat, alimentarea se oprește automat după sunetul de alarmă.
- Deconectați aparatul și închideți robinetul de apă.

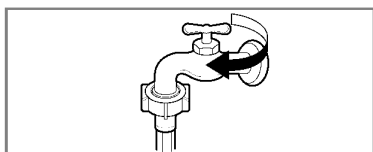


ntreținere

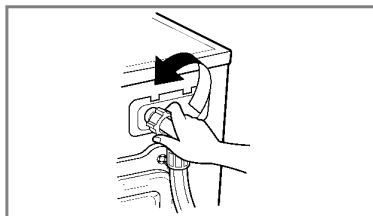
- * Înainte de curățarea interiorului mașinii, scoateți-o din priză pentru a evita electrocutarea.
- * Când aruncați aparatul, tăiați cablul de alimentare și distrugeți ștecherul. Dezactivați dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni prinderea copiilor înăuntru.

■ Filtrul de admisie apă

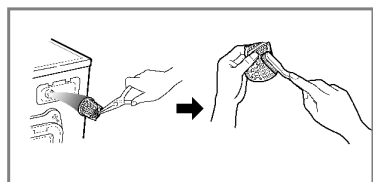
- Mesajul de eroare „Prespălare(☹) & Protecție față de Încetire(☹)” va clipi pe tabloul de comandă atunci când apa nu ajunge în sertarul pentru detergent.
- Dacă apa este foarte dură sau conține urme de var, filtrul de admisie apă se poate înfunda.
- Se recomandă curățarea periodică a filtrului.



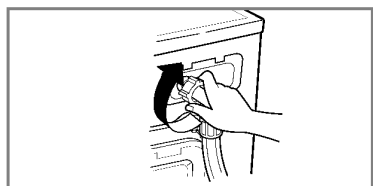
1. Închideți robinetul de apă.



2. Desfaceți furtunul de apă.



3. Curățați filtrul cu ajutorul unei perii tari.



4. Fixați la loc furtunul de admisie apă.



ntreținere

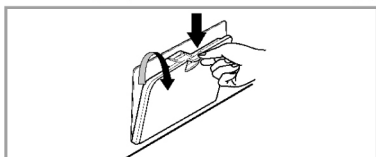
■ Filtrul pompei de evacuare

* Filtrul de evacuare strânge firele și obiectele mici rămase în rufe. Verificați periodic dacă acest filtru este curat pentru a asigura o bună funcționare a mașinii de spălat.

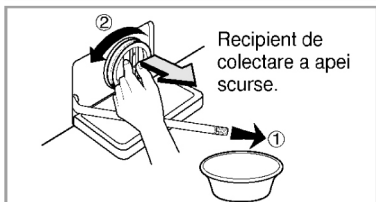
⚠ ATENȚIE Evacuați mai întâi apa cu ajutorul furtunului de evacuare și apoi deschideți filtrul de evacuare pentru a îndepărta scamele sau obiectele. Atenție la evacuarea apei calde.

⚠ ATENȚIE Nu deschideți filtrul pe jumătate. Filtrul trebuie închis complet pentru a evita scurgerea.

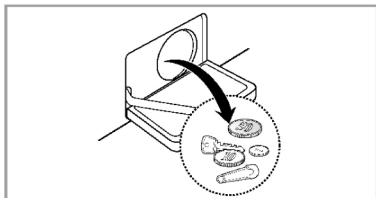
* Lăsați apa să se răcească înainte de a curăța pompa de evacuare, de a efectua golirea de urgență sau de a deschide ușița în caz de urgență.



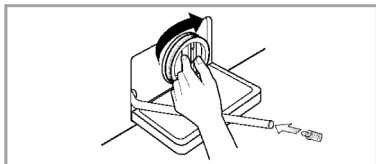
1. Deschideți capacul apărătorii inferioare.
Trageți furtunul afară.



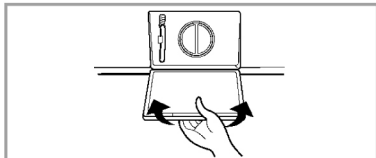
2. Scoateți bușonul de scurgere.
Desfaceți filtrul, rotindu-l spre stânga.



3. Îndepărtați orice corpuri străine din filtrul pompei.



4. După curățare învârtiți filtrul pompei spre dreapta până la capăt, până la liniile albe de pe filtru și pompa. Introduceți apoi bușonul de golire în furtun.



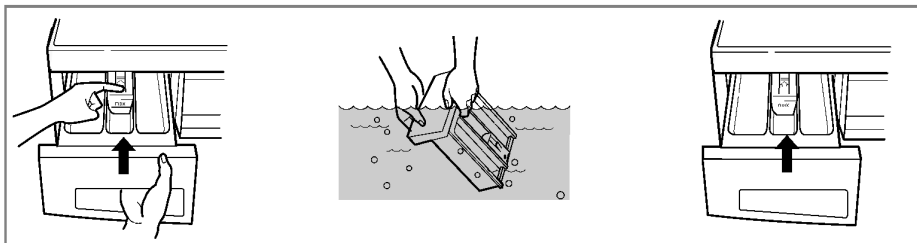
5. Închideți capacul apărătorii inferioare.



ntreținere

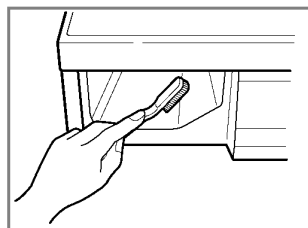
■ Sertarul pentru detergent

- * După o perioadă de timp detergentul și balsamul de rufe lasă urme pe sertar.
- Acesta trebuie curățat periodic cu jet de apă.
- Dacă e nevoie, puteți scoate complet sertarul din mașină apăsând clicul în jos și trăgând sertarul afară.
- Pentru a ușura curățarea, partea de sus a compartimentului pentru balsam poate fi desfăcută.



■ Locașul sertarului

- * Detergentul se poate acumula și în locașul sertarului, care trebuie curățat periodic cu o periuță de dinți veche.
- Odată ce ați terminat curățarea, puneți sertarul la loc și efectuați un ciclu de clătire fără rufe.



■ Cuvă

- Dacă apa din zona dvs. este dură, în anumite locuri neaccesibile se pot forma depuneri de piatră care nu pot fi îndepărtate. În timp aceste depuneri pot bloca aparatele, și dacă nu sunt eliminate aparatele nu mai pot fi folosite.
- Deși cuva este fabricată din oțel inoxidabil, pot apărea pete mici de rugină din cauza articolelor mici metalice (agrafe de păr, insigne) care rămân în cuvă.
- Cuvă trebuie curățată periodic.
- Dacă folosiți produse de curățare, clor sau alte substanțe similare, asigurați-vă că acestea sunt potrivite pentru mașinile de spălat.
- * Produsele de curățare pot conține chimicale care pot afecta anumite componente ale mașinii.
- * Îndepărtați petele cu ajutorul unui produs de curățare a oțelului inoxidabil.
- * Nu folosiți burete de sârmă.



■ Curățarea mașinii de spălat

1. Exteriorul

Utilizarea corectă a mașinii de spălat îi poate prelungi durata de folosință.

Exteriorul mașinii poate fi curățat cu apă caldă și cu un detergent neutru neabraziv.

Ștergeți imediat orice pată, cu ajutorul unei cârpe umede.

Evitați lovirea suprafeței cu obiecte ascuțite.

* **IMPORTANT:** : Nu folosiți substanțe metlice, diluanți sau produse similare.

2. Interiorul

Ștergeți rama ușii, garnitura flexibilă și geamul ușii.

Porniți mașina printr-un ciclu complet cu apă caldă.

Repetati procesul dacă e nevoie.

NOTĂ

Îndepărtați depunerile persistente folosind numai produse indicate pentru mașinile de spălat.

■ Încăperi reci

Dacă mașina de spălat este așezată în locuri unde poate apărea îngheț sau este folosită la temperaturi de îngheț respectați instrucțiunile de mai jos pentru a preveni deteriorarea mașinii:

1. Închideți robinetul de apă.
2. Desfaceți furtunurile de alimentare apă și scoateți apa din ele.
3. Introduceți ștecherul de alimentare într-o priză cu legare la pământ.
4. Turnați 3,8 l de lichid antigel auto în cuva goală. Închideți ușa.
5. Turați cuva și lăsați-o să se rotească 1 minut pentru a elimina toată apa. Nu va fi eliminat tot antigelul.
6. Scoateți cablul din priză, ștergeți interiorul cuvei și închideți ușa.
7. Scoateți sertarul pentru detergent și vărsați apa din compartimente.
8. Așezați mașina de spălat în poziție verticală.
9. Pentru a elimina antigelul din mașină după depozitare, turați mașina goală printr-un ciclu complet cu detergent. Nu adăugați rufe.

Ghid de rezolvare a problemelor

* Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de protecție care detectează și determină erorile în faza inițială, reacționând corespunzător. Atunci când mașina nu funcționează corect sau nu funcționează deloc, verificați punctele de mai jos înainte de a chema un specialist.




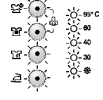
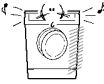


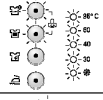


Simptom	Cauză posibilă	Soluție
Zdrăngănit și zgomot neobișnuit	<ul style="list-style-type: none"> • Pot fi obiecte străine în cuvă sau în pompă – monede, agrafe. 	<p>Opriti mașina și verificați cuva și filtrul de evacuare.</p> <p>Dacă zgomotul persistă după repornirea mașinii, chemați un specialist.</p>
Zgomot puternic	<ul style="list-style-type: none"> • Încărcarea prea multor rufe poate produce zgomote mari. Acest lucru este normal de obicei. 	<p>Dacă sunetul persistă, mașina este probabil dezechilibrată. Opriti-o și reechilibrați încărcătura.</p>
Zgomot vibrant	<ul style="list-style-type: none"> • Ați scos toate șuruburile de transport? • Se sprijină toate picioarele pe podea? 	<p>Dacă nu le-ați scos la instalare, vezi ghidul de instalare pentru scoaterea șuruburilor de transport.</p> <p>Rufele încărcate pot fi distribuite neuniform în cuvă. Opriti mașina și rearanjați rufele.</p>
Scurgeri de apă	<ul style="list-style-type: none"> • Furtunurile de alimentare sau evacuare nu sunt bine fixate la robinet sau la mașină. • Furtunul de evacuare este înfundat. 	<p>Verificați și strângeți furtunurile.</p> <p>Desfundați furtunul de evacuare. Chemați un instalator dacă e cazul.</p>
Prea multă spumă		<p>Prea mult detergent sau un detergent nepotrivit poate face prea multă spumă, ceea ce duce la scurgeri de apă.</p>
Apa nu ajunge în mașină sau intră prea încet.	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentarea cu apă este defectuoasă. • Robinetul nu este deschis complet. • Furtunurile de admisie sunt îndoite. • Filtrul de admisie este colmatat. 	<p>Încercați la un alt robinet.</p> <p>Deschideți robinetul complet.</p> <p>Întindeți furtunurile.</p> <p>Verificați filtrul de admisie.</p>
Apa din mașină nu este evacuată sau e evacuată prea încet.	<ul style="list-style-type: none"> • Furtunul de evacuare este îndoit sau înfundat. • Filtrul de evacuare este colmatat. 	<p>Curățați și întindeți furtunul de evacuare.</p> <p>Curățați filtrul de evacuare.</p>



hid de rezolvare a problemelor

Simptom	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește. Cuva nu se rotește.	<ul style="list-style-type: none">• Cablul electric nu este bine băgat în priză sau legătura e slabă.• Siguranța e arsă, disjunctorul declanșat sau e pană de curent.• Robinetul de apă nu e deschis.• Verificați dacă ușa e bine închisă.	<p>Asigurați-vă că ștecherul e bine băgat în priză.</p> <p>Resetați disjunctorul sau înlocuiți siguranța. Dacă problema e supraîncărcarea circuitului, chemați un electrician.</p> <p>Deschideți robinetul.</p> <p>Închideți ușa și apăsați butonul Spart/Pauză. După ce îl apăsați, pot trece câteva secunde până să înceapă cuva să se rotească. Ușa trebuie blocată pentru a începe rotirea.</p> <p>Adăugați 1-2 articole similare pentru a echilibra sarcina. Rearanjați rufe pentru o urcare corespunzătoare.</p>
Ușa nu se deschide.		După ce mașina a pornit, ușa nu poate fi deschisă din motive de siguranță. Verificați dacă pictograma „Blocare ușă” este luminată. Puteți deschide în siguranță ușa după ce pictograma „Blocare ușă” se stinge.
Timpul de spălare este lung.		Timpul de spălare poate varia în funcție de cantitatea de rufe, de presiunea și temperatura apei și de alte condiții. Dacă este detectat un dezechilibru sau dacă e activ programul de eliminare a spumei, timpul de spălare va fi prelungit.
Balsamul de rufe dă pe dinafară.	O cantitate prea mare de balsam poate face ca acesta să dea pe dinafară.	Respectați instrucțiunile pentru balsam, pentru a vă asigura că ați utilizat cantitatea adecvată. Nu depășiți linia de maxim.
Balsamul a fost eliberat prea devreme		Închideți ușor sertarul de dozare. Nu deschideți sertarul în timpul ciclului de spălare.

Ghid de rezolvare a problemelor

Simptom	Cauză posibilă	Soluție
	<ul style="list-style-type: none"> Alimentarea cu apă nu e potrivită în zonă. Robinetul de apă nu e complet deschis. Furtunul de admisie are coturi. Filtrul de admisie este colmatat. 	<p>Încercați la un alt robinet. Deschideți complet robinetul. Întindeți furtunul. Verificați filtrul de admisie.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Furtunul de evacuare este îndoit sau înfundat. Filtrul de evacuare este colmatat. 	<p>Curățați și întindeți furtunul de evacuare. Curățați filtrul de evacuare.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Prea puține rufe Încărcare dezechilibrată Mașina dispune de un sistem de detecție și corecție dezechilibre. Dacă ați introdus articole grele (halat de baie, preș de baie, etc.) sistemul poate opri rotirea sau chiar întregul ciclu. Dacă la sfârșitul ciclului rufe sunt încă ude, adăugați articole mici pentru echilibrarea sarcinii și repetați ciclul de uscare. 	<p>Adăugați 1-2 articole similare pentru a echilibra sarcina. Rearanjați rufe pentru o arcare corespunzătoare.</p>
	 <p>Este deschisă ușa?</p>	<p>Închideți ușa. * Dacă " " nu dispăre, chemați service-ul.</p>
		<p>Scoateți din priză și chemați service-ul. Închideți robinetul de apă.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Prea multă apă din cauza unei defecțiuni la supapa de apă. 	<p>Scoateți din priză. Chemați service-ul.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Senzorul de nivel apă e defect. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Suprasolicitare motor. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Suprasolicitare motor. 	



hid de rezolvare a problemelor

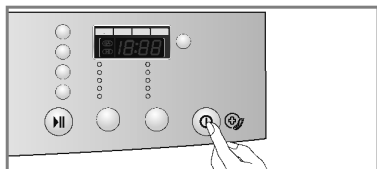


NOTĂ

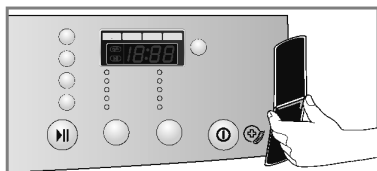
Funcția SmartDiagnosis™ este disponibilă numai pentru mașinile de spălat cu simbolul 'SmartDiagnosis™'. Funcția SmartDiagnosis™ nu va opera dacă telefonul mobil are activată opțiunea "reducere zgomot".

■ Utilizare Diagnoză Inteligentă™

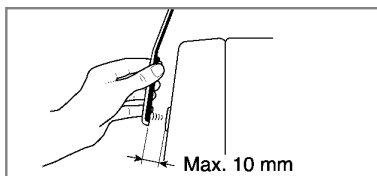
- Folosiți această funcție doar în cazul solicitării venite din partea call center-ului. Transmisiile sunt similare sunetelor unui fax și nu pot fi interpretate decât de către call center.
 - Funcția Diagnoză Inteligentă™ nu poate fi activată dacă mașina de spălat nu are curent. Dacă acest lucru se întâmplă, rezolvarea problemei se va face fără activarea acestei funcții.
- Dacă aveți probleme cu mașina Dvs. de spălat, sunați la Call Center. Urmăți cu atenție instrucțiunile agentului și următorii pași, atunci când vi se va cere acest lucru :



1. Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a porni mașina de spălat. Nu apăsăți alte butoane și nu rotiți butonul de selectare a programelor de spălare.



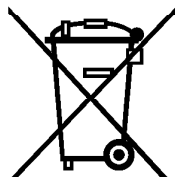
2. Plasati microfonul telefonului cât mai aproape de butonul pornit/oprit, dacă acest lucru este cerut de către agentul call center.



3. Țineți apăsat butonul "Temp." timp de 3 secunde, în timp ce țineți microfonul telefonului cât mai aproape de butonul pornit/oprit.
4. Mențineți telefonul în această poziție până la finalizarea transmisiei. Transmisia va dura 17 secunde și va fi indicată pe display.
 - Pentru cele mai bune rezultate, nu mișcați telefonul în timpul transmisiei.
 - Dacă operatorul call center nu a putut face o înregistrare fidelă, este posibil să fiți rugat să repetați.
 - Apăsarea butonului pornit/oprit în timpul transmisiei va opri funcția Diagnoză Inteligentă™
5. Odată ce numărătoarea s-a terminat iar tonurile s-au oprit, reluați conversația cu agentul call center care va fi în măsură să vă ajute pe baza analizei făcute de către centru.

C onditii de garantie

Casarea aparatelor vechi



1. Această siglă (un coș de gunoi încercuit și tăiat) semnifică faptul că produsul se află sub incidența Directivei Consiliului European 2002/96/EC.
2. Aparatele electrice și electronice nu vor fi aruncate împreună cu gunoiul menajer, ci vor fi predate în vederea reciclării la centrele de colectare special amenajate, indicate de autoritățile naționale sau locale.
3. Respectarea acestor cerințe va ajuta la prevenirea impactului negativ asupra mediului înconjurător și sănătății publice.
4. Pentru informații mai detaliate referitoare la casarea aparatelor vechi, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Cazurile care nu sunt acoperite de garanție

- Dacă solicitați tehnicianului de la un centru de service autorizat să vină la domiciliul dumneavoastră pentru a vă explica modul de utilizare al mașinii de spălat.
- Dacă produsul este conectat la o sursă de alimentare al cărui voltaj este mai mare sau mai mic decât cel indicat pe plăcuța cu date tehnice.
- Dacă defecțiunea este provocată de un accident, utilizare incorectă, neglijență sau caz de forță majoră.
- Dacă defecțiunea este provocată ca urmare a nerespectării instrucțiunilor din manualul de utilizare.
- Dacă nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare sau dacă au fost modificate setările majore ale produsului.
- Dacă defecțiunea a fost provocată de șobolani, gândaci etc.
- Pentru zgomotele și vibrațiile care sunt considerate a fi normale, ca de exemplu zgomotul din timpul evacuării apei, zgomotul din timpul centrifugării sau sunetele de avertizare.
- Corectarea modului de instalare, de exemplu așezarea la nivel, reglarea evacuării.
- Operațiunile normale de întreținere care sunt recomandate în manualul de utilizare.
- Îndepărtarea obiectelor străine/substanțe din mașina de spălat, inclusiv curățarea filtrului de evacuare și de admisie.
- Înlocuirea siguranțelor sau a circuitelor electrice și a circuitului de alimentare cu apă.
- Corectarea reparațiilor neautorizate.
- Accidentele provocate ca urmare a utilizării incorecte a mașinii de spălat.
- Dacă aparatul este utilizat în scopuri comerciale (de exemplu în băi publice, centre de antrenament etc.). În cazul în care produsul este instalat în afara zonei în care se poate asigura service-ul, costurile necesare pentru transportul și repararea produsului, înlocuirea pieselor de schimb vor fi suportate de către proprietarul mașinii de spălat.



LG

Life's Good

Washing Machine

OWNER'S MANUAL

Thank you for buying a
LG Fully Automatic Washing machine.
Please read your owner's manual carefully, it provides
instructions on safe installation, use and maintenance.
Retain it for future reference.
Record the model and serial numbers of your washing
machine.

F1491QD(W)(1~9)
F1291QD(W)(1~9)
F1091QD(W)(1~9)

Product Features



■ Protection against creases

With the alternate rotation of the drum, creasing in the laundry is minimized.



■ Built-in heater

Internal heater automatically heats the water to the best temperature on selected cycles.



■ More economical by Intelligent Wash System

Intelligent Wash System detects the amount of load and water temperature, and then determines the optimum water level and washing time to minimize energy and water consumption.



■ Child-Lock

The child-lock system is to be used for preventing children from pressing any button to change the program during operation.



■ Low noise speed control system

By sensing the amount of load and balance, it evenly distributes load to minimize the spinning noise level.



■ Direct Drive System

The advanced Brushless DC motor rotates the drum directly without belt and pulley.

Contents

Warnings.....	3
Specifications.....	4
Installation.....	5
Care before washing.....	11
Adding detergent	12
Function	14
How to use washer	16
Maintenance	22
Troubleshooting guide	26
Terms of Warranty	30

Warnings

READ ALL INSTRUCTIONS AND EXPLANATION OF THE INSTALLATION BEFORE USE

WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING : To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Before installation, check exterior damages. If it has, do not install.
 - Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
 - Do not tamper with controls.
 - Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in the user-maintenance instructions or published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
 - Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
 - Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with, or inside this or any other appliance.
 - Keep small animals away from the appliance.
 - Do not leave the washer door open.
An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer.
 - Never reach into washer while it is moving. Wait until the drum has completely stopped.
 - The laundry process can reduce the flame retardant of fabrics.
 - To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
 - Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) which may ignite or explode. Oil may remain in the tub after a whole cycle resulting in fire during drying. So, do not load oiled clothes.
 - Do not slam the washer door closed or try to force the door open when locked. This could result in damage to the washer.
 - When the machine runs high temperature, the front door may be very hot. Don't touch it.
 - To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.
 - When unplugging power cord, do not pull out by grasping the cord. Otherwise, the power cord may be damaged.
 - Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
 - Before discarding an old machine unplug it. Render the plug useless. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
 - When a product was under water, Please call service center. The risk of electric shock and fire.
- * **Do not push down the door excessively, when washer door open. This could topple over the washer.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

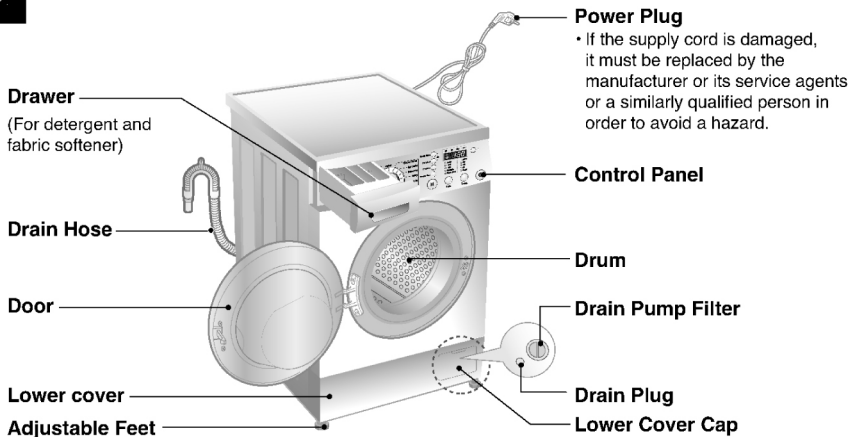
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinance.

- Do not use an adapter or otherwise defeat the grounding plug.
- If you don't have the proper outlet, consult an electrician.

WARNING : Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

S pecifications

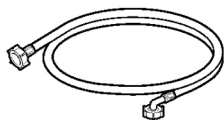


Name	Front loading washing machine
Power supply	220-240V~,50/60 Hz
Size	600mm(W) × 550mm(D) × 850mm(H)
Weight	62 kg
Max.Watt	2100W 0.33 W (The off-mode, The left-on mode)
Wash capacity	7kg
Spin speed	/ / 400/800/1400 [F1491QD(W)(1~9)] / / 400/800/1200 [F1291QD(W)(1~9)] / / 400/800/1000 [F1091QD(W)(1~9)]
Water consumption	49 ℓ
Permissible water pressure	0.3-10kgf/cm ² (30-1000kPa)

■ Noise Level		[F10/1291QD(W)(1~9)]	[F1491QD(W)(1~9)]
	Wash	54dB(A)	54 dB(A)
	Spin	74dB(A)	75 dB(A)

* The appearance and specifications may be varied without notice to raise the units quality.

■ Accessories



Inlet hose 1EA



Spanner

Installation

Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.

Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances.

The base opening must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.

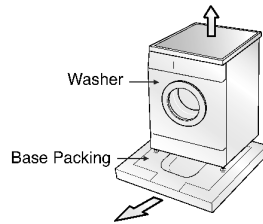
In countries where there are areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the appliance and its surroundings in clean condition at all times.

Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the appliance guarantee.

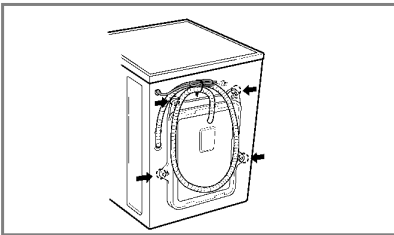
■ Transit bolts

The appliance is fitted with transit bolts to prevent internal damage during transport.

- Packing and all transit bolts must be removed before using the washer.
- ☞ When unpacking the base, be sure to remove the additional packing support in the middle of the base packing.



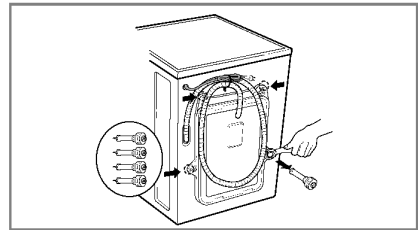
■ Removing transit bolts



1. To prevent internal damage during transport, the special 4 bolts are locked. Before operating the washer, remove the bolts along with the rubber bungs.

- If they are not removed, it may cause heavy vibration, noise and malfunction.

2. Unscrew the 4 bolts with the spanner supplied.



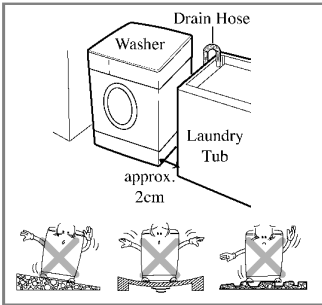
3. Take out the 4 bolts along with the rubber bungs by slightly twisting the bung. Keep the 4 bolts and the spanner for future use.

- Whenever the appliance is transported, the transit bolts must be refitted.

4. Close the holes with the caps supplied.

I nstallation

■ Installation place requirement



Level floor :

Allowable slope under entire washer is 1°

Power outlet :

Must be within 1.5 meters of either side of location of washer. Do not overload the outlet with more than one appliance.

Additional Clearance :

For wall, door and floor modeling is required.

(10cm : rear /2cm:right & left side)

Do not place or store laundry products on top of washer at any times.

They can damage the finish or controls.

■ Positioning

Install the washer on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the washer is not impeded by carpets, rug etc.

- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the washer.
- If it is impossible to avoid positioning the washer next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation(85x60cm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove, must be inserted between the two appliance.
- The washer must not be installed in rooms where the temperature can drop below 0°C.
- Please ensure that when the washer is installed, it is easily accessible for the engineer in the event of a breakdown.
- Adjust all four feet using the transit bolt spanner provided ensuring the appliance is stable, and a clearance of approximately 20mm is left between the top of the washer and the underside of the work-top.

Installation

■ Electrical connection

1. Do not use an extension cord or double adapter.
 2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agents or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 3. Always unplug the machine and turn off the water supply after use.
 4. Connect the machine to an earthed socket in accordance with current wiring regulations.
 5. The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Repairs to the washing machine must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local service center
 - Do not install your washing machine in rooms where temperature below freezing may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
 - If the appliance is delivered in the winter months and temperatures are below freezing : Place the washing machine at room temperature for a few hours before putting it into operation.

CAUTION

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young Children should be supervised to ensure that they do not play with appliance.

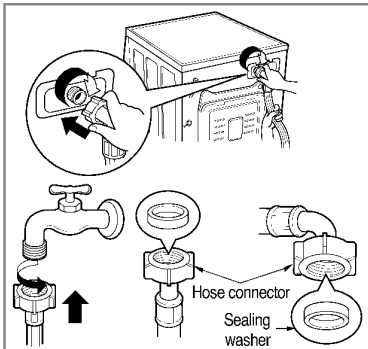
CAUTION

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance. If The appliance is supplied from a cord extension set or an electrical portable outlet device, The cord extension set on electrical portable outlet device must be positioned so that it is not subject to splashing or ingress of moisture.

- **Washing Machine is to be connected to the water mains using new hose-sets and old hose-sets should not be used.**

■ Connecting water supply hose



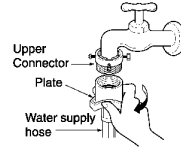
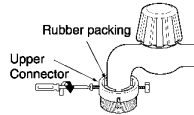
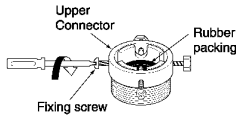
- ▶ *Water supply pressure must be between 30kPa and 1000kPa (0.3~10kgf/cm²)*
- ▶ *Don't strip or crossthread when connecting Inlet hose to the valve.*
- ▶ *If the water supply pressure is more than 1000kPa, a decompression device should be installed.*
- Two rubber seals are supplied with the water inlet hoses. They are used for preventing water leaks.
- Make sure the connection to taps is tight enough.
- Periodically check the condition of the hose and replace the hose if necessary.
- Make sure that there is no kink on the hose and that it is not crushed.

NOTE After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps. Use the most conventional type of faucet for water supply. In case the faucet is square or too big, remove the spacing ring before inserting the faucet into the adaptor.

Installation

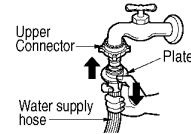
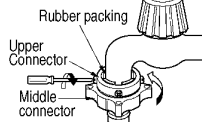
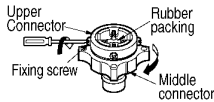
■ Normal Tap without thread & screw type inlet hose

1. Unscrew the fixing screw to attach the tap.
2. Push the connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.
3. Push the water supply hose vertically upwards so that the rubber packing within the hose can adhere completely to the tap and then tighten it by screwing it to the right.

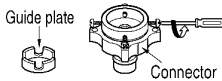


■ Normal Tap without thread & one touch type inlet hose

1. Untighten the upper connector screw.
2. Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.
3. Connect the water supply hose to the middle connector, pushing the plate down.

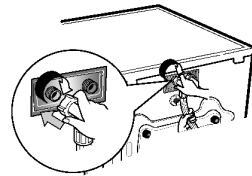
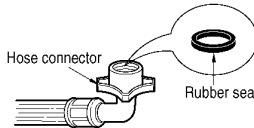


• In case the diameter of the tap is large remove the guide plate.



- Turn the middle connector not to have water leaked.
- Make sure that the rubber seal is inside the hose connector.

- To separate the water supply hose from the middle connector shut off the tap. Then pull the inlet hose down, pushing the plate down.



- Your machine comes with only cold water connection.
- Make sure that there are no kinks in the hose and that it is not crushed.

Used the horizontal tap	
Horizontal tap	
Extension tap	
Square tap	

Installation

This equipment is not designed for maritime use or for use mobile installations such as caravans, aircraft etc.

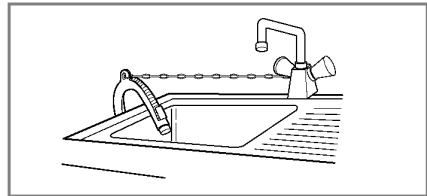
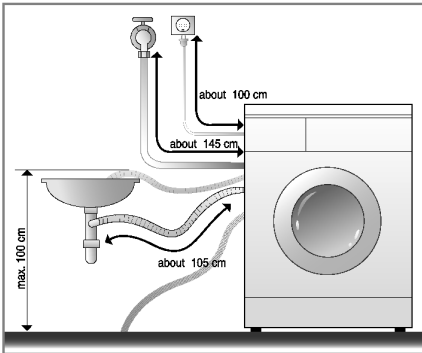
Turn off the stopcock if the machine is to be left for any length of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain(gully) in the immediate vicinity.

When disposing of the appliance, cut off the mains cable, and destroy the plug Disable the door lock to prevent young children being trapped inside.

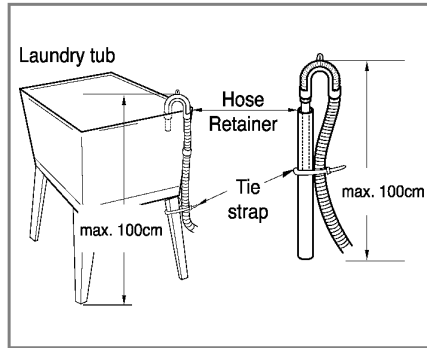
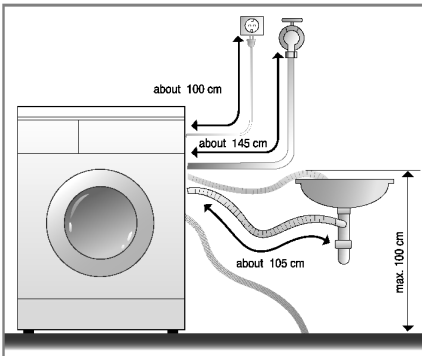
Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children. There is a risk of suffocation !

Keep all packaging well away from children

■ Installation of drain hose



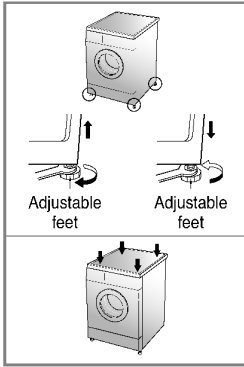
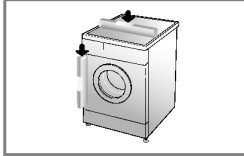
- When installing the drain hose sink, secure it tightly with a string.
- Proper securing of the drain hose will protect the floor from damage due to water leakage.



- The drain hose should not be placed higher than 100 cm above the floor. Water in the washer does not drain or drains slowly.
- Proper securing of the drain hose will protect the floor from damage due to water leakage.
- When the drain hose is too long, do not force back into the washer. This will cause abnormal noise.

Installation

■ Level adjustment



1. Adjusting the washing machine level properly prevents excessive noise and vibration.
Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.

NOTE Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance errors.

2. If the floor is uneven, adjust the adjustable feet as required. (do not insert pieces of wood etc. under the feet)
Make sure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the appliance is perfectly level. (use a spirit level)

※ *After the washer is level, tighten the lock nuts up towards of the base of the washer. All lock nuts must be tightened.*

NOTE In the case that the washing machine is installed on a raised platform, it must be securely fastened in order to eliminate the risk that it might fall off.

※ *Diagonal Check*

When pushing down the edges of the washing machine top plate diagonally, the machine should not move up and down at all. (Please, check both of two directions) If machine rocks when pushing the machine top plate diagonally, adjust the feet again.

■ Concrete floors

- The installation surface must be clean, dry and level.
- Install washer on a flat hard floor.

■ Tile floors (Slippery floors)

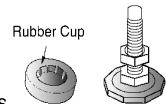
- Position each foot on the Tread Mate and level the machine to suit. (Cut Tread Mate into 70x70 mm sections and stick the pieces on to the dry tile where machine is to be placed.)
- ※ *Tread Mate is a self adhesive material used on ladders & steps that prevents slipping.*

■ Wooden floors (Suspended floors)

- Wooden floors are particularly susceptible to vibration.
- To prevent vibration we recommend you place rubber cups under each foot, at least 15mm thick under the washer, secured to at least 2 floor beams with screws.
- If possible install the washer in one of the corners of the room, where the floor is more stable.

※ *Insert the rubber cups to reduce vibration.*

※ *You can obtain the rubber cups (p/no.4620ER4002B) from the LG spares dept.*



Important!

- Proper placement and levelling of the washer ensure long, regular and reliable operation.
- The washer must be absolutely horizontal and stand firmly in position.
- It must not "Seesaw" across corners under load.
- The installation surface must be clean, free from floor wax and other lubricant coatings.
- Do not let the feet of the washer get wet. If feet of the washer get wet, slipping may occur.

Care before washing

■ Before the first washing

Select a cycle (COTTON (🌀) 60°C, add a half load of detergent) allow the unit to wash without clothing. This will remove residues and water from the drum that may have been left during manufacturing.

■ Caring before washing

1. Care Labels

Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.

2. Sorting

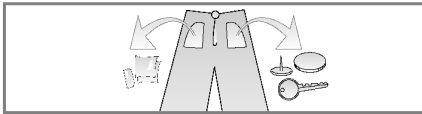
To get the best results, Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle. Water temperature and spin speed and different fabrics need to be washed in different ways. Always sort dark colors from pale colors and whites. Wash separately as dye and lint transfer can occur causing discoloration of white etc. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled one.

- | | |
|---|---|
| Soil (Heavy, Normal, Light) | Separate clothes according to amount of soil. |
| Color (White, Lights, Darks) | Separate white fabrics from colored fabrics. |
| Lint (Lint producers, Collectors) | Wash lint producers and lint collectors separately. |

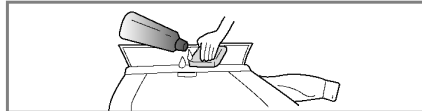
3. Caring before loading

■ Combine large and small items in a load. Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.

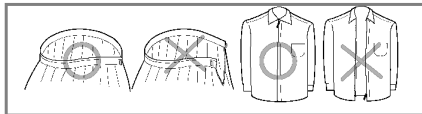
Do not wash single items. This may cause an out-of-balance load. Add one or two similar items.



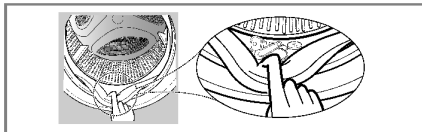
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clip, matches, pens, coins and keys can damage both your washer and your clothes.



- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items don't snag on other clothes.

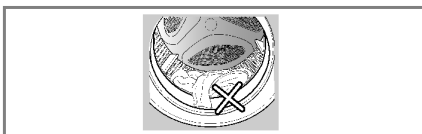


- Pre treat dirt and stains by brushing a little detergent dissolved in water onto stains like collars and cuffs to help shift dirt.



- Check the folds of the flexible gasket (gray) and remove any small articles, if any.

- Check inside of the drum and remove any left items in it for next wash cycle.

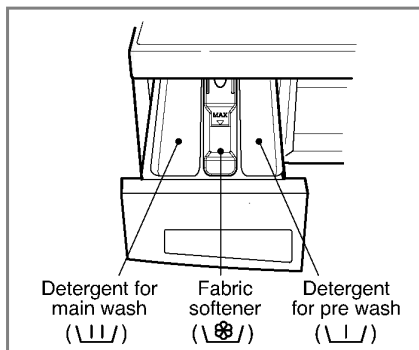


- Remove any clothing or items on the flexible gasket to prevent clothing and the gasket damages.

Adding detergent

■ Adding detergent and fabric softener

1. The Dispenser Drawer

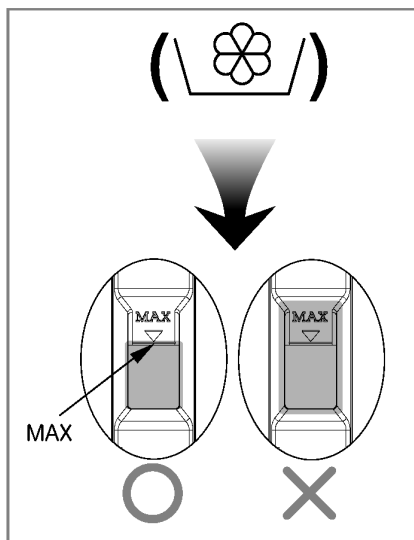


- Main wash only → \ \ /
- Pre Wash + Main Wash → \ \ / • \ \ /

Warning

Keep all washing detergents away from children as there is danger of poisoning. Too much detergent, bleach or softener may cause an overflow. Be sure to use the appropriate amount of detergent.

2. Adding Fabric Softener



- Do not exceed the maximum fill line. Close the dispenser drawer slowly. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener which could stain clothes.
- Do not leave the fabric softener in the detergent drawer for more than 2 days. (Fabric softener could harden)
- Softener will automatically be added during the last rinse cycle.
- Do not open the drawer when water is supplied.
- Solvents (benzene, etc) are not allowable.

NOTE Do not pour fabric softener directly on the cloths

Adding detergent

3. Detergent dosage

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacture.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will decrease the washing result or cause heavy load to the motor.
- It is recommended that you use powdered detergent for best results.
- If you wish to use liquid detergent follow guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the cycle immediately.
- Please do not use liquid detergent if you are using 'time delay' as the liquid may harden, or if you have selected 'PRE-wash'.
- If too many suds occur, please reduce the detergent amount.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid oversudsing.

Warning

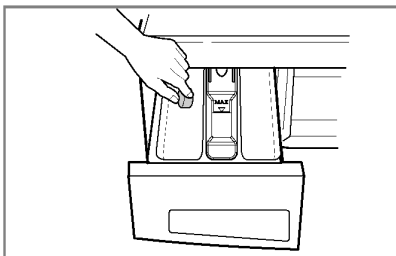
Do not let the detergent harden.
Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or bad odor.



- Full load : according to manufacturer's recommendation.
- Part load : 3/4 of the normal amount.
- Minimum load : 1/2 of full load.

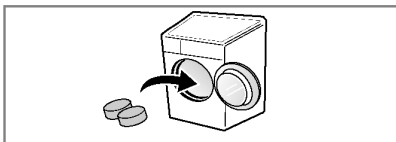
- Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the cycle.

4. Adding water softener

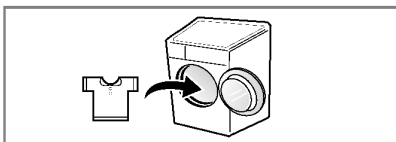


- A water softener, such as Anti-limescale (e.g. Calgon) can be used to cut down on the use of detergent in extremely hard water areas. Dispense according to the amount specified on the packaging. First add detergent and then the water softener.
- Use the quantity of detergent as for soft water.

5. Using tablet



- 1) Open the door and put tablets into the drum.



- 2) Load the laundry into the drum and close the door.

Function

■ Recommended courses according to the laundry type

Program	Fabric Type	Proper Temp.	Option	Maximum Load
Cotton (☺)	Color fast garments (shirts, nightdresses, pajamas, etc) and normally soiled cotton load (underwear)	60°C [Cold (❄), 30°C, 40°C, 95°C]	- Medic Rinse(☞) - Intensive(☞) - Pre Wash(☞) - Crease Care(☞)	Rating
Synthetic (△)	Polyamide, Acrylic, Polyester	40°C [Cold (❄), 30°C, 60°C]		Less than 3.5 kg
Cotton Quick (☺☞)	Cotton which is lightly soiled			
Quick 30 (☞)	Colored Laundry which is lightly soiled fast.	30°C [Cold (❄), 40°C]	- Intensive(☞) - Crease Care(☞)	Less than 2.0 kg
Delicate (☞)	Delicate laundry easily damaged (silk, curtains...)	40°C [Cold (❄), 30°C]		
Hand Wash/Wool (☞/☞)	"Hand Wash" marked laundry or machine washable woolens	40°C [Cold (❄), 30°C]		1 single size
Blanket (☞)	Cotton bedding with filling, duvet, pillow, blanket, sofa cover with light filling			
Baby Care (☞)	Laundry for infant	60°C (95°C)	- Medic Rinse(☞) - Intensive(☞) - Pre Wash(☞) - Crease Care(☞)	Less than 6.0 kg

Function

- * **Water Temperature** : Select the water temperature to the wash cycles.
Always follow garment manufacture's care label or instructions when laundering.
- * **Intensive** : When washing heavily soiled laundry you can increase effectiveness by choosing "Intensive" option.
- * **Pre Wash** : If the laundry is heavily soiled, "Pre Wash" Course is recommended.
- * **Crease Care** : If you want to prevent crease, select Crease Care button.
- * **Medic Rinse** : For high effectiveness or more purity in rinse operation you can choose Medic Rinse option.
- * Set program at " Cotton 40°C + Intensive (Half Load)", " Cotton 60°C + Intensive (Half Load)", " Cotton 60°C + Intensive (Full Load)" option for test in accordance in conformity with EN60456.
(They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry)
- * Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- * The test results depend on water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, type and amount of load, degree of soiling utilized detergent, fluctuations in the main electricity supply and chosen additional options.



The wool wash cycle of this machine has been approved by Woolmark for the washing of machine washable Woolmark products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine M0801.

- * **Notes** : Neutral detergent is recommended.
The wool cycle features gentle tumbling and low-speed spin for garment care.



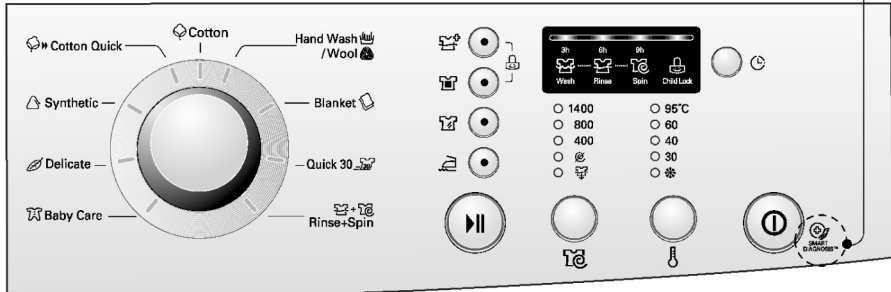
NOTE

Information of main washing programmes at half load

Program	Time in minutes	Remaining moisture content		Water in Liter	Energy in kWh
		1400rpm	1200rpm/1000rpm		
Cotton (40°C)	77	44%	53%	63	0.69
Cotton (60°C)	82	44%	53%	58	1.20

How to use washer

SmartDiagnosis™ function is available only for the products with a SmartDiagnosis™ mark.



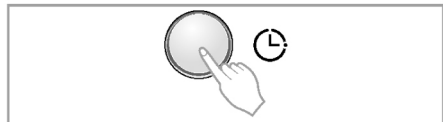
1. Cotton automatically selected upon power on.

- Press the **Power** button to start.
- Press the **Start/Pause** button.
- Initial conditions
 - **Wash** (🌀): main wash
 - **Rinse** (🌀): 3 times
 - **Spin** (🌀):
 - 1400 rpm [F1491QD(W)(1~9)]
 - 1200 rpm [F1291QD(W)(1~9)]
 - 1000 rpm [F1091QD(W)(1~9)]
 - **Water temperature** (🌡): 60°C
 - **Program** : Cotton (🌀)

2. Manual Selecting

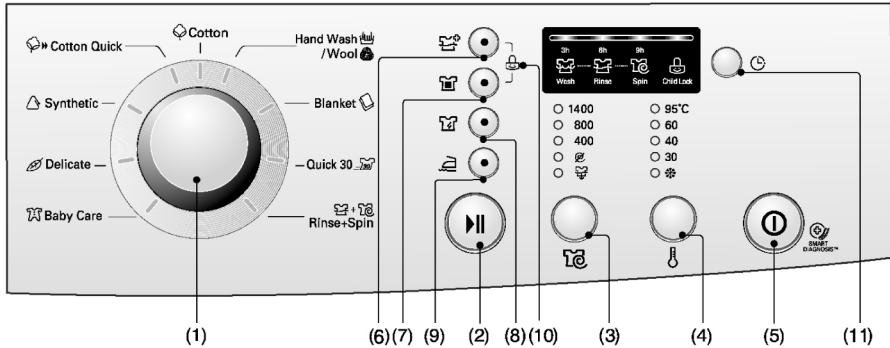
- Press the **Power** button to start.
 - Select the conditions which you want to use, by turning the program dial and pressing each button.
- For selecting the each conditions, please refer to the page16~page20*
- Press the **Start/Pause** button.

3. Beep on/off



- The Beep on/off function can be set by pressing **Time Delay** button, when the washing machine is working. (About three seconds.)

How to use washer



- (1) Dial : Program
- (2) Button : Start/Pause
- (3) Button : Spin
- (4) Button : Temperature
- (5) Button : Power
- (6) Button : Medic Rinse
- (7) Button : Pre Wash
- (8) Button : Intensive
- (9) Button : Crease Care
- (10) Child Lock
- (11) Button : Time Delay

Power



1. Power

- Press the Power button to turn power on and off.
- To cancel the Time Delay function, the power button should be pressed.

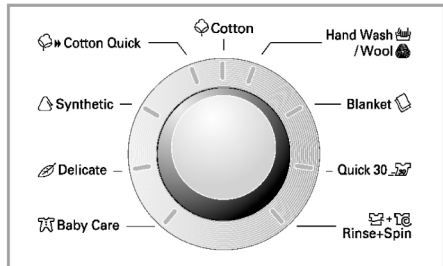
2. Initial Program

- When the Power button is pressed, the washer is ready for Cotton program. And the other initial conditions as follows.
- So, if you want to advance into the washing cycle without changing the program, just press the **Start/Pause** button and then the washer will proceed.

■ Initial program

- [F1491QD(W)(1~9)]
- Cotton Program / Main wash / Normal Rinse / 1400 rpm / 60°C
- [F1291QD(W)(1~9)]
- Cotton Program / Main wash / Normal Rinse / 1200 rpm / 60°C
- [F1091QD(W)(1~9)]
- Cotton Program / Main wash / Normal Rinse / 1000 rpm / 60°C

Program



- 9 programs are available according to the laundry type.
- Lamp will light up to indicate selected program.
- When **Start/Pause** button is pressed, the Cotton program is automatically selected.
- By turning the Program dial, the program is selected in order of
"Cotton (☺) – Cotton Quick (☺) – Synthetic (△) – Blanket (☐) – Quick 30 (☞) – Rinse+Spin (☞+☞) – Delicate (♣) – Hand Wash/Wool (☞/☞) – Baby Care (☞)".

**Regarding to the laundry type for each program
Please refer to the page14.**

How to use washer

Start/Pause



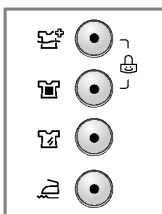
1. Start

- This **Start/Pause** button is used to start wash cycle or pause the wash cycle.

2. Pause

- If temporary stop of wash cycle is needed, press the **Start/Pause** button.
- When in Pause, the power is turned off automatically after 4 minutes.
- **NB.** The door will not open before 1 to 2 minutes when Pause is selected, or at the end of the wash cycle.

Option



- By pressing the Option button, all Option functions may be selected.

1. Medic Rinse()

- For high effectiveness or more purity in rinse operation you can choose Medic Rinse option.
- It can be chosen in all course with the exception of Blanket, Quick 30, Hand Wash/Wool, Delicate.

2. Pre Wash()

- If the laundry is heavily soiled, "Pre Wash" course is effective.
- Pre Wash is available in Cotton, Cotton Quick, Synthetic, Baby Care.

3. Intensive()

- If the laundry is heavily soiled "Intensive" option is effective.

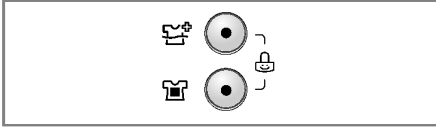
4. Crease Care()

- If you want to prevent crease, select this button with spin speed.

The required lamp will light up for identification.

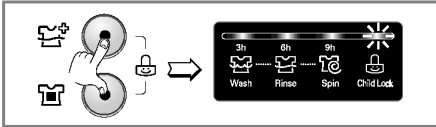
How to use washer

Child Lock(🔒)

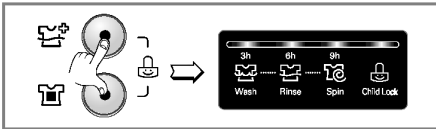


If you choose to lock the buttons on the control assembly to prevent tampering this function may be selected.

- Child Lock can be set by pressing the **Medic Rinse**(☞) button and **Pre Wash**(☞) button simultaneously. (About three seconds)

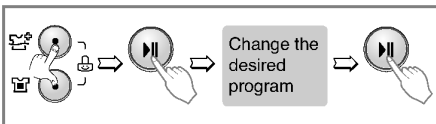


- To deactivate Child Lock system, press **Medic Rinse**(☞) and **Pre Wash**(☞) buttons simultaneously again. (About three seconds)



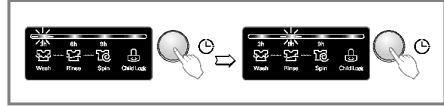
- To change to the desired program, whilst in child lock mode.

1. Press both **Medic Rinse**(☞) and **Pre Wash**(☞) together once again. (About three seconds)
2. Press the **Start/Pause** button.
3. Select the desired program and press the **Start/Pause** button again.



- The child lock can be set at any time and it can be deactivated only by using child lock cancel process. Turning the power off and operational errors will not affect child lock.

Time Delay(🕒)



Preparing washing before starting “Time Delay”

- Turn on the water tap.
- Load laundry and close the door.
- Place the detergent and fabric softener in the drawer.

• How to set “Time Delay”

- Press **Power** button.
- Turn the **Program** dial to select the program you require.
- Press **Time Delay** button and set the desired time.

- Each pressing of the button advances on time delay by 3h,6h,9h

- **Time Delay** is ‘expected time’ from the present to the completion of washing cycle or selected process (Wash, Rinse, Spin).

- *According to the condition of water supply and temperature, the delayed time and the actual washing time may vary.*

• How to Display

The lamp is used for time delay and washing process.

The characters(3h, 6h, 9h) is used for showing how time is delayed.

The characters (washing, rinse, spin) is used for showing how washing is processing.

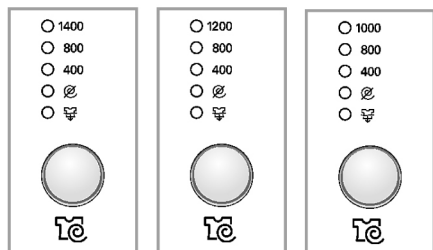
When you set the delay time, the lamp is on, otherwise the lamp blinks, after setting delay time or when you can't use time delay function.

After delay time is set, the display shows washing process - ‘proceeding process blinks, ‘ready process lamp is on, and finished process’ lamp is off by calculating washing time.

After delay time is finished, ‘proceeding process’ ‘ready process Lamp is on’

How to use washer

Spin()















[F1491QD(W)(1~9)] [F1291QD(W)(1~9)] [F1091QD(W)(1~9)]

- After selecting the spin course, the spin speed can be chosen by pressing the spin button.

1. Spin selection

- Spin Speed is available according to the program as follows.

[F1491QD(W)(1~9)]

- Cotton(), Cotton Quick(), Rinse+Spin( + ), Quick 30(),  -  - 400 - 800 - 1400
- Delicate(), Blanket(), Baby Care(), Synthetic(), Hand Wash/Wool( / )  -  - 400 - 800

[F1291QD(W)(1~9)]

- Cotton(), Cotton Quick(), Rinse+Spin( + ), Quick 30(),  -  - 400 - 800 - 1200
- Delicate(), Blanket(), Baby Care(), Synthetic(), Hand Wash/Wool( / )  -  - 400 - 800

[F1091QD(W)(1~9)]

- Cotton(), Cotton Quick(), Rinse+Spin( + ), Quick 30(),  -  - 400 - 800 - 1000
- Delicate(), Blanket(), Baby Care(), Synthetic(), Hand Wash/Wool( / )  -  - 400 - 800

2. No spin()

- If No spin is selected, the washer stops after draining water.

3. Rinse Hold()

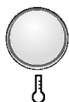
- Rinse Hold is selected by pressing the spin button repeatedly this function leaves clothes in the machine; suspended in the water after a rinse without entering into spin.
- To proceed through to a drain or spin, once the rinse hold function is completed using to Program dial and Spin button to the required program. (Spin)

The required lamp will light up for identification.

How to use washer

Water Temp.(℃)

- 95℃
- 60
- 40
- 30
- *



• By pressing the Temp. button, the water temperature can be selected.

- Cold

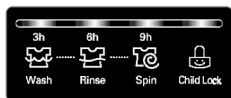
- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

• Water temperature can be selected according to the program.


The required temperature lamp will light up for identification.

For the more detailed information, please refer to the page 14.

Display



1. Special function display

- When child lock is selected, the “” is displayed.
- When time delay is selected, it shows the remaining time to finish the selected program.










2. Self diagnosis display

- If the machine encounters a fault during operation, the associated fault will be displayed.

If these error letters are displayed, please refer to the troubleshooting page 25 and follow the guide.

3. Time left

- Recommended program by manufacturer.

Program	F10/1291QD (W)(1-9)	F1491QD(W)(1-9)
Cotton()	174'	180'
Cotton Quick()	73'	75'
Synthetic()	110'	110'
Quick 30()	30'	30'
Hand Wash/Wool()	35'	35'
Delicate()	60'	60'
Blanket()	71'	71'
Baby Care()	146'	146'
Rinse+Spin()	18'	20'

- The washing time may vary by the amount of laundry, water pressure, water temperature and other washing conditions.
- If an unbalanced load is detected or if the suds removing program operates, the wash time may be extended.
(Max. increasing time is 45 minutes.)

4. Completion of washing

- If the washing is completed, power turns off automatically after the alarm sound.
- Switch off the appliance and turn off the water tap.

Maintenance

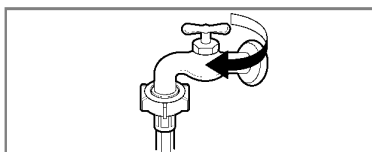
- * Before cleaning the washer interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock to avoid electrical shock hazards.
- * When disposing of the appliance, cut off the mains cable, and destroy the plug Disable the door lock to prevent young children being trapped inside.

■ The water inlet filter

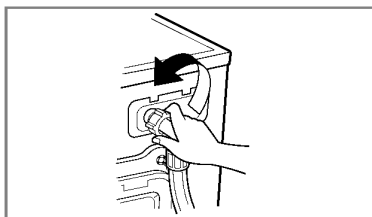
- " Pre Wash(☒) & Crease Care(☒) " error message will blink on the control panel when water does not enter the detergent drawer.

- If water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged.

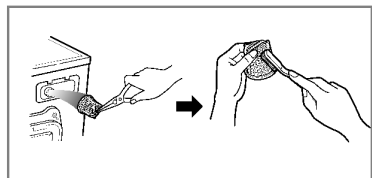
It is therefore a good idea to clean it from time to time.



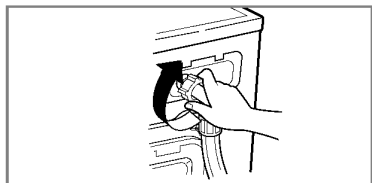
1. Turn off the water tap.



2. Unscrew the water inlet hose.



3. Clean the filter using a hard bristle brush.



4. Tighten up the inlet hose.

Maintenance

■ The drain pump filter

* The drain filter collects threads and small objects left in the laundry.

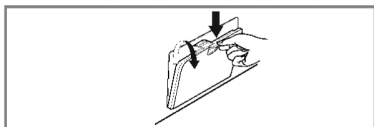
Check regularly that the filter is clean to ensure smooth running of your machine.

⚠ CAUTION First drain using the drain hose and then open the pump filter to remove whatever any threads or objects.

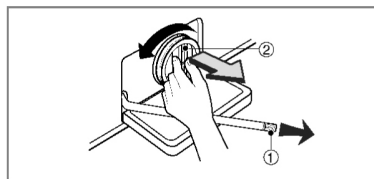
Be careful when draining if the water is hot.

⚠ CAUTION Do not open filter in half only. Filter must be turned off and closed fully to avoid leakage.

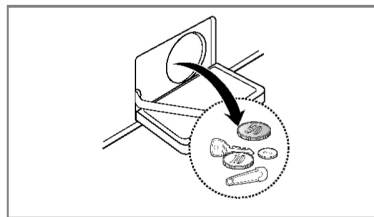
* Allow the water to cool down before cleaning the drain pump, carrying out emergency emptying or opening the door in an emergency.



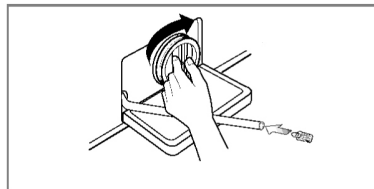
1. Open the lower cover cap.
Pull out the house.



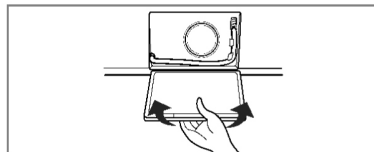
2. Unplug the drain plug (1), allowing the water to flow out. At this time use a vessel to prevent water flowing on to the floor. When water does not flow any more, turn the pump filter (2) open to the left.



3. Remove out any foreign material from the pump filter (2).



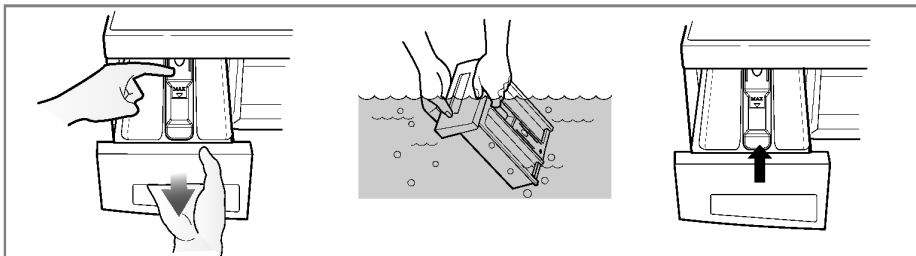
4. After cleaning turn the pump filter right till the end to meet white lines on the filter and pump body. Then insert the drain plug to the hose.



Maintenance

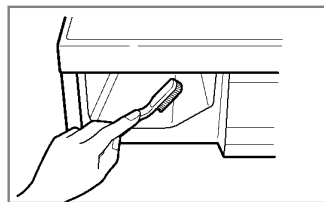
■ Dispenser drawer

- * After a while detergents and fabric softeners leave a deposit in the drawer.
- It should be cleaned from time to time with a jet of running water.
- If necessary it can be removed completely from the machine by pressing the catch downwards and by pulling it out.
- To facilitate cleaning, the upper part of the fabric softener compartment can be removed.



■ The drawer recess

- * Detergent can also accumulate inside the recess which should be cleaned occasionally with an old toothbrush.
- Once you have finished cleaning, replace the drawer and run a rinse cycle without laundry.



■ The washing drum

- If you live in a hard water area, limescale may continuously build up in places where it cannot be seen and thus not easily removed. Over time the build up of scale clogs appliances, and if it is not kept in check these may have to be replaced.
- Although the washing drum is made of Stainless steel, specks of rust can be caused by small metal articles (paper clips, safety pins) which have been left in the drum.
- The washing drum should be cleaned from time to time.
- If you use descaling agents, dyes or bleaches, make sure they are suitable for washing machine use.
- * Descaler may contain chemicals that may damage part of your washing machine.
- * Remove any spots with a stainless steel cleaning agent.
- * Never use steel wool.

Maintenance

■ Cleaning your washer

1. Exterior

Proper care of your washer can extend its life.

The outside of the machine can be cleaned with warm water and a neutral non abrasive household detergent.

Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth.

Try not to hit surface with sharp objects.

* IMPORTANT: Do not use methyated spirits, diluents or similar products.

2. Interior

Dry around the washer door opening, flexible gasket and door glass.

Run washer through a complete cycle using hot water.

Repeat process if necessary.

NOTE Remove hard water deposits using only cleaners labeled as safe for washing machine.

■ Winterizing instructions

If the washer is stored in an area where freezing may occur or moved in freezing temperatures, follow these instructions to prevent damage to the washer:

1. Turn off water supply tap.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Add 1gallon(3.8L) of nontoxic recreational vehicle(RV) antifreeze into an empty wash drum. Close the door.
5. Set spin cycle and let washer spin for 1minute to drain out all water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.
6. Unplug electrical power cord, dry the drum interior, and close the door.
7. Remove dispenser drawer, drain and dry excessive water from the compartments.
8. Store washer in an upright position.
9. To remove antifreeze from washer after storage, run empty washer through a complete cycle using detergent. Do not add wash load.

Troubleshooting guide




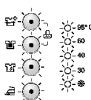







* This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and react appropriately
 When the machine does not function properly or does not function at all, check the following points before you contact your service provider.

Symptom	Possible Cause	Solution
Rattling and clanking noise	<ul style="list-style-type: none"> Foreign objects such as coins or safety pins maybe in drum or pump. 	<p>Stop washer and check drum and drain filter. If noise continues after washer is restarted, call your authorised service centre.</p>
Thumping sound	<ul style="list-style-type: none"> Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. 	<p>If sound continues, washer is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.</p>
Vibrating noise	<ul style="list-style-type: none"> Have all the transit bolts and packing been removed? Are all the feet resting firmly on the ground? 	<p>If not removed during installation. Refer to Installation guide for removing transit bolts. Wash load may be unevenly distributed in drum. Stop washer and rearrange wash load.</p>
Water leaks.	<ul style="list-style-type: none"> Fill hoses or drain hose are loose at tap or washer. House drain pipes are clogged. 	<p>Check and tighten hose connections. Unclog drain pipe. Contact plumber if necessary.</p>
Oversudsing		<p>Too much detergent or unsuitable detergent may cause excessive foaming which may result in water leaks.</p>
Water does not enter washer or it enters slowly	<ul style="list-style-type: none"> Water supply is not adequate in area. Water supply tap is not completely open. Water inlet hose(s) are kinked. The filter of the inlet hose(s) clogged. 	<p>Check another tap in the house. Fully open tap. Straighten hose. Check the filter of the inlet hose.</p>
Water in the washer does not drain or drains slowly.	<ul style="list-style-type: none"> Drain hose is kinked or clogged. The drain filter is clogged. 	<p>Clean and straighten the drain hose. Clean the drain filter</p>

Troubleshooting guide

Symptom	Possible Cause	Solution
Washer does not start.	<ul style="list-style-type: none"> • Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose. • House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred. • Water supply tap is not turned on. 	<p>Make sure plug fits tightly in wall outlet.</p> <p>Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. Turn on water supply tap.</p>
Washer will not spin.	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the door is firmly shut. 	<p>Close the door and press the Start/Pause button. After pressing the Start/Pause button, it may take a few moments before the clothes washer begins to spin. The door must lock before spin can be achieved.</p> <p>Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning.</p>
Door does not open.		<p>Once machine has started, the door cannot be opened for safety reasons. Check if the "Door Lock" icon is illuminated. You can safely open the door after the "Door Lock" icon turns off.</p>
Wash cycle time delayed.		<p>The washing time may vary by the amount of laundry, water pressure, water temperature and other usage conditions. If the imbalance is detected or if the suds removing program works, the wash time shall be increased.</p>
Fabric softener overflow.	<p>Too much softener may cause an overflow.</p>	<p>Follow softener guidelines to ensure appropriate amount is used. Do not exceed the maximum fill line.</p>
Softeners dispensed too early.		<p>Close the dispenser drawer slowly. Do not open the drawer during the wash cycle.</p>

Troubleshooting guide

Symptom	Possible Cause	Solution
	<ul style="list-style-type: none"> • Water supply is not adequate in area. • Water supply taps are not completely open. • Water inlet hose(s) are kinked. • The filter of the inlet hose(s) are clogged. 	<p>Check another tap in the house. Fully open tap. Straighten hose(s). Check the filter of the inlet hose.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Drain hose is kinked or clogged. • The drain filter is clogged. 	<p>Clean and straighten the drain hose. Clean the drain filter.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Load is too small. • Load is out of balance. • The appliance has an imbalance detection and correction system. If individual heavy articles are loaded (ex. bath mat, bath robe, etc.) this system may stop spinning or even interrupt the spin cycle altogether. • If the laundry is still too wet at the end of the cycle, add smaller articles of laundry to balance the load and repeat the spin cycle. 	<p>Add 1 or 2 similar items to help balance the load. Rearrange load to allow proper spinning</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> • Is the door opened? 	<p>Close the door. * If “” is not released, call for service.</p>
		<p>Unplug the power plug and call for service.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Water overfills due to the faulty water valve. 	<p>Close the water tap. Unplug the power plug. Call for service.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Water level sensor has malfunctioned. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Over load in motor. 	
	<ul style="list-style-type: none"> • Over load in motor. 	

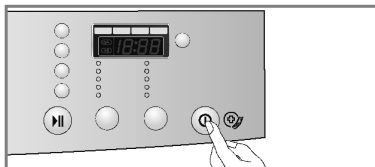
Troubleshooting guide



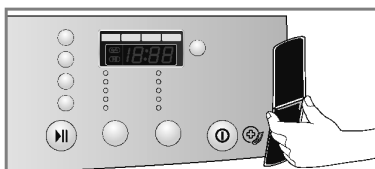
SmartDiagnosis™ function is available only for the products with a SmartDiagnosis™ mark. In case of a mobile phone with static option, the smart diagnosis function might not operate.

■ Using SmartDiagnosis™

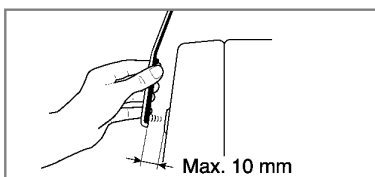
- Only use this feature when instructed to do so by the call center.
The transmission sounds similar to a fax machine, and so has no meaning except to the call center.
- SmartDiagnosis™ cannot be activated if the washer does not power up.
If this happens, then troubleshooting must be done without SmartDiagnosis™.
If you experience problems with your washer, call to Customer information center.
Follow the call center agent's instructions, and do the following steps when requested:



1. Press the Power button to turn on the washer.
Do not press any other buttons or turn the cycle selector knob.



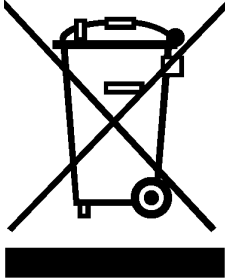
2. When instructed to do so by the call center, place the mouthpiece of your phone very close to the Power button.



3. Press and hold the "Temp." button for three seconds, while holding the phone mouthpiece to the icon or Power button.
4. Keep the phone in place until the tone transmission has finished.
This takes about 17 seconds, and the display will count down the time.
 - For best results, do not move the phone while the tones are being transmitted.
 - If the call center agent is not able to get an accurate recording of the data, you may be asked to try again.
 - Pressing the Power button during the transmission will shut off the SmartDiagnosis™.
5. Once the countdown is over and the tones have stopped, resume your conversation with the call center agent, who will then be able to assist you using the information transmitted for analysis at the call to Customer information center.

Terms of Warranty

Disposal of your old appliance



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- If the product is connected to any voltage other than that shown on the rating plate.
- If the fault is caused by accident, neglect, misuse or Act of God.
- If the fault is caused by factors other than normal domestic use or use in accordance with the owner's manual.
- Provide instruction on use of product or change the set-up of the product.
- If the fault is caused by pests for example, rats or cockroaches etc..
- Noise or vibration that is considered normal for example water drain sound, spin sound, or warming beeps.
- Correcting the installation for example, levelling the product, adjustment of drain.
- Normal maintenance which recommended by the owner's manual.
- Removal of foreign objects / substances from the machine, including the pump and inlet hose filter for example, grit, nails, bra wires, buttons etc.
- Replace fuses in or correct house wiring or correct house plumbing.
- Correction of unauthorized repairs.
- Incidental or consequential damage to personal property caused by possible defects with this appliance.
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.

(Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.



